

~~XLVIII.~~

G.
14.

~~XLVIII~~

gg

30

BIBLIOTECA NAZ.
Vittorio Emanuele III

~~XLVIII~~

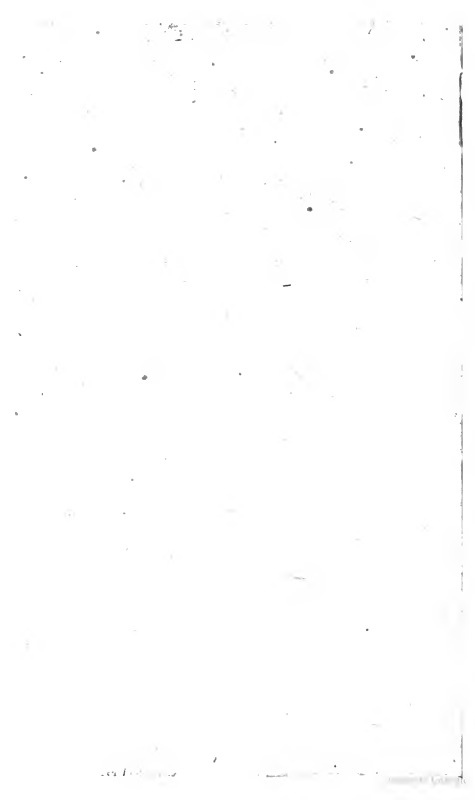
NAPOLI



XLVIII IIIVJ,

gg

30



LETTRES
APOLOGETIQUES

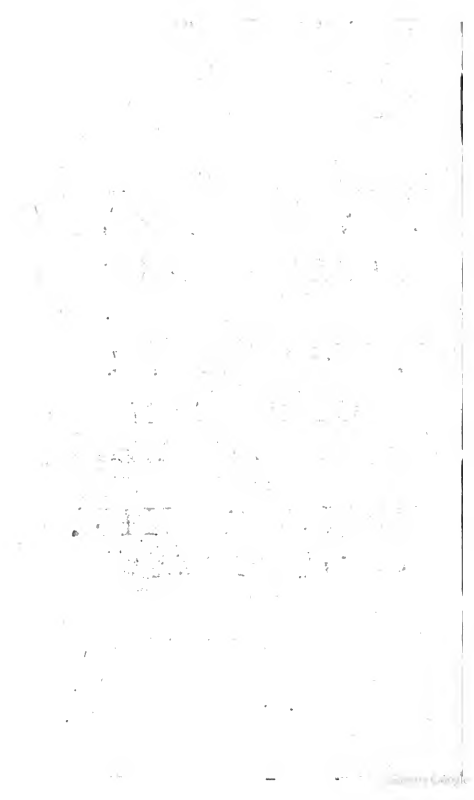
D U

P. NORBERT
CAPUCIN

*Et de ses Ouvrages , présentés au Souverain
Pontife*

BENOIT XIV.

Contre les Acufations des P. P. Jésuites.



L E T T R E S
A P O L O G E T I Q U E S
D U
P. N O R B E R T
C A P U C I N,

*Où il dévoile les Calomnies que les P. P. Jésuites
ont répandues sur tout en Italie & en France,
dans un grand nombre de Libelles,*

Contre

S A P E R S O N N E E T S E S O U V R A G E S
P R E S E N T E S

A B E N O I T X I V.

T O M E I I.

A L U C Q U E S

Chez Dominique Ciuffetti & Philippe Magnani,
Bénédictins,

M. D. C C. X L V I.

Avec Permission & Approbation.



THE
JOURNAL
OF
THE
AMERICAN
MEDICAL ASSOCIATION
PUBLISHED WEEKLY
CHICAGO, ILL.
1914

VOLUME 55
NUMBER 1
JANUARY 4, 1914

A V I S

D E S

I M P R I M E U R S

NOUS avons promis dans l'Avis placé à la tête du premier Tome, qu'aussitôt qu'il nous arriveroit quelques bons morceaux sur l'affaire dont il s'agit, que nous en donnerions un Second, si la matière se trouvoit suffisante. A peine la dernière feuille du précédent, étoit-elle sortie de dessous la presse, que nous avons reçu ce qui restoit à désirer pour faire une Apologie complete du P. Norbert. & de ses Ouvrages. Ainsi nous nous bâtons d'accomplir la promesse que nous avons faite au Public: Nous espérons qu'il trouvera dans ce second Volume au delà même de ce qu'il pouvoit attendre.

Nous sommes redevables de ces nouvelles Pièces à la Personne même à qui le P. Norbert les a adressées en réponse: Il peut bien mettre en elle toute sa confiance; car nous savons qu'elle a pour lui une

6 AVIS DES IMPRIMEURS.

estime toute particuliere & qu'elle prend beaucoup de part à sa juste défense. Cette Personne aussi distinguée par son grand Génie , que par la haute Place qu'elle occupe, n'est pas inconnue à cette République : Ses Chefs ont des preuves en mains, comme le P. Norbert est en effet dans sa bienveillance & dans son estime : Il importe peu au Public & à l'Eglise d'en savoir le nom ; il suffit qu'on soit instruit à fonds sur ce qui regarde notre Auteur & ses Ouvrages. Tout à cet égard est développé d'une manière si claire, si évidente & prouvé si solidement & confirmé par tant de témoignages , que ses propres ennemis seroient tout à fait déraisonnables de ne pas reconnoître qu'ils ont eut tort de l'avoir traité comme ils ont fait dans leurs Réponse. Les gens d'esprit à qui nous avons communiqué ces Pièces, avouent hautement qu'il leur seroit honorable de chanter la pallinodie, & enfin de rendre autant de justice au P. Norbert, qu'ils lui ont fait d'injustice.



LETTRE

D U

P. NORBERT

à un Ministre d'Etat

MONSEIGNEUR



I mes Ennemis me D'Italie,
cherchent pour me en Mars
procurer une gloi- 1746.
re immortelle, ceux
qui me veulent du
bien, ne devraient
pas se fâcher quand ils me veroient
entre leurs mains ? La Lettre dont
vous avez bien voulu m'honorer &

A 4

D'Italie
en Mars
1746.

La gloire
du P. Nor-
bert est à
l'exemple
de l'Apôtre,
d'avoir
prêché l'E-
vangile

que je viens de recevoir, ne semble
que tendre à fournir des moyens
pour m'en préserver : mais souffrez
Monseigneur, que je le repête avec
le grand Apôtre : je n'ai point pré-
ché ; ni annoncé les vérités de
l'Evangile, „ afin qu'on me traita

„ (a) comme le Seigneur l'ordon-
ne , & comme sont traités ceux
qui se disent de la Compagnie
de Jésus : puisque j'aimerois mieux
mourir que de permettre que quel-
qu'un me fit perdre cette gloire ,
que j'ai de prêcher gratuitement
l'Evangile , qui est la seule que
je puisse avoir dans mon Ministère.

*Non autem scripsi hac , ut ita fiant
in me , bonum est enim mihi magis
mori , quam ut gloriam meam , quis
evacuet* Car si je préche l'Evangile ,
ce ne m'est point un sujet de gloire ;
puisque je suis obligé nécessairement
à ce Ministère , & malheur à moi
si je ne préche pas l'Evangile ! *Nam*

(a) 1 Ep. aux Corinth. Ch. IX. v. 14. & suiv.

A UN MINISTRE D'ÉTAT.

ſi evangelizavero, non eſt mihi gloria. Neceſſitas enim mihi incumbit : Væ enim mihi eſt, ſi non evangeliza- vero !

.D'Italie",
en. Mars
1744.

Soyez perſuadé, comme je deſire, auſſi que tous mes Frères le ſoient, pour votre conſolation & la leur, que ce qui m'eſt arrivé, bien loin de nuire à l'établiſſement de la foi, ſervira à un plus grand progrès de l'Evangile : *Scire autem volo fratres,* diſoit le même Apôtre aux Philippiens ; *quia quæ circa me ſunt, magis ad profectum venerunt Evangelii :* En ſorte que mes liens étant connus à toute la Ville de Rome & dans toutes les Cours, Jéſus - Chriſt en fera glorifié, parce qu'on verra que je ne ſuis priſonnier que pour la gloire de ſon nom. *Ita ut vincula mea, manifeſta fierint in Chriſto, in omni Prætorio. Et in cæteris omnibus.* Alors paroîtront pluſieurs de nos Frères en J. C., qui raſſûrés par l'heureux ſuccès de mes liens, s'en

Les Perſe-
cutions ſuj-
citées au P.
Norbert,
ne ſerviront
qu'à l'a-
vantage de
la Religion.

D'Italie
en Mars
1746.

hardiront de plus en plus d'annoncer la parole de Dieu sans aucune crainte. *Et plures è Fratribus in Domino, confidentes vinculis meis, abundantius auderent sine timore verbum Dei loqui.* Selon la ferme espérance où je suis, que je ne recevrai point la confusion d'être trompé en rien de ce que j'atens; mais que parlant avec toute sorte de liberté, Jésus-Christ fera encore maintenant comme toujours, glorifié dans mon corps, soit par ma vie, soit par ma mort. Car je ne veux vivre que pour la défense de son Evangile & c'est un gain pour moi de mourir en le défendant. *Secundum (a) expectationem & spem meam, quia in nullo confundar: sed in omni fiducia, sicut semper & nunc magnificabitur Christus in corpore meo, sive per vitam sive per mortem: mihi enim vivere Christus est & mori lucrum.*

Ainsi Monseigneur, je ne puis

[a] Ibid. Vers. 20. & 21.

à UN MINISTRE D'ÉTAT. II

que vous remercier de la protection
que vous voudriez me menager au-
près d'un grand Prince. Vous sa-
vez qu'il y a toujours du danger de
se montrer favorable à ceux que mes
Ennemis poursuivent. D'ailleurs
vous comprenez que ne soutenant
que la Cause de Dieu ; ce même
Dieu qui gouverne l'esprit des
Grands , saura quand il lui plaira ,
leur faire connoître ceux qui abusent
de leur Religion. Vous avez remar-
qué mes sentimens à cet égard par
ma Lettre au Provisiteur de la Co-
chinchine , qui se trouve à la fin de
sa Relation de la Visite Apostolique
en ce Pays-là , qu'il vient de met-
tre au jour. Je confirme de nou-
veau ces sentimens & j'espère que
le Seigneur me fera la grace de les
avoir jusqu'à la mort. Sans cette
Lettre vous n'auriez su comment
vous y prendre pour me faire tenir
celle que vous avez daigné m'écri-
re vous-même : Elle vous a fait

D'Italie ,
en Mars
1746.
*Il ne met
sa confian-
ce qu'en
Dieu seul.*

D'Italie,
en Mars
1746.

comprendre que j'étois en correspondance avec ce Monsieur : Sur cela vous me l'avez adressée par son canal. Dans de pareilles expéditions, se servir d'un Suisse & sur tout d'une Personne caractérisée comme M. Favre , on a rien à risquer du côté de la fidélité & du secret.

*On se
plaint du
silence opi-
niâtre du
P. Norbert.*

Cependant ne semble-t-il pas qu'en donnant ma Lettre au Public il ait donné une preuve du contraire ? Loin que vous désapprouviez , ce trait , vous le louez beaucoup : Et vous me faites même entendre que personne au monde ne peut lui en savoir mauvais gré. Rien de plus fort que ce que vous employez pour m'obliger à convenir qu'il a bien fait. Vous avez la bonté de me représenter que par tout on se plaint de mon silence opiniâtre , & afin que j'en sente mieux les funestes conséquences , vous me faites la grace de me rapeller les libelles que mes Ennemis répandent dans toutes les Parties de l'Univers , contre ma Per-

bonne & mon Ouvrage. Vous venez ensuite jusqu'à me raconter les discours outrageans qu'ils tiennent sur mon compte dans les compagnies les plus respectables : Ici un Jésuite assure que le P. Norbert est chargé de chênes dans un fond de fosse & que son Ordre l'a condamné à y passer le reste de ses jours au pain & à l'eau : Là un autre débite que ce Missionnaire pressé par les continuels remords de sa conscience d'avoir écrit contre les Missionnaires de la Société, est devenu si furieux qu'il n'a plus ni raison ni bon sens. Tantôt ces Pères affectent de gémir sur son sort déplorable & disent que comme Cain il est vagabond sur la terre portant au front le signe de sa réprobation. Les plus passionnés vont jusqu'à publier qu'il n'a pas moins qu'apostasié de la foi.

D'Italie ,
en Mars
1746.
*Ce que di-
sent de lui
les Jésuites.*

Je vous avoue , Monseigneur , qu'à la lecture de ces cruels traits , tous mes sens se sont bouleversés si

*Le P. Nor-
bert aime
ses ennemis
avec au-
tant d'ex-
cès qu'ils
le haïssent.*

D'Italie ,
en Mars
1746.

violamment que l'eau & le sang découloient de mes veines , & mon cœur ne se soutenoit plus que par l'ardeur de l'amour que j'ai pour ceux qui m'outragent jusqu'à cet excès. De là je comprends plus que jamais qu'il est nécessaire de me rendre à vos sages conseils & que j'aurois tort de me plaindre du zèle de M. le Provifiteur de la Cochinchine, qui a ajouté ma Lettre aux siennes qu'il a mis nouvellement au jour. Cette Lettre qui ne contient rien que de très-vrai, devoit être seule capable de désabuser mes Ennemis : mais qu'il est à craindre que la haine ne leur fasse oublier les sentimens que la Religion inspire. J'ai pourtant de la peine à croire avec vous Monseigneur , qu'elle puisse les porter jusqu'à résister à cette foule de témoignages si dignes de foi, qui parlent en faveur du P. Norbert.

Car dites-vous, un homme de bon sens peut-il se mettre dans l'esprit

que si ce Missionnaire Apostolique, eut mené une vie aussi scandaleuse que les Jésuites le publient, tous ces Supérieurs Généraux & Provinciaux malgré cela loueroient sa conduite, releveroient son zèle, l'encourageroient dans ses entreprises, le maintiendroient dans la Capitale de la Religion, se féliciteroient de le sentir auprès d'un si Grand Pape que Benoit XIV., se réjouiroient de le posséder dans leurs Provinces, se proposeroient de contribuer à son élévation? Admettre de pareilles idées, ce seroit insulter non au P. Norbert, mais à tout l'Ordre des Capucins: Cet Ordre si régulier & si sévère dans sa discipline, pourroit-il en agir de la sorte à l'égard d'un de ses Particuliers? Quel paradoxe! ne seroit-ce pas là de vouloir concilier de semblables contradictions? D'un autre côté vous faites une réflexion qui seroit goûtée des hommes les plus sensés, & la voici.

D'Italie ,
en Mars
1746.
*Un homme
de bon sens
ne pourra
jamais con-
cilier ce que
disent les
Jésuites du
P. Norbert,
avec ce que
ses Supé-
rieurs font
à son
égard.*

D'Italie ,
en Mars
1746.
Les contestations particulières qui se passent dans l'intérieur des cloîtres, n'intéressent ni l'Eglise, ni l'Etat.

Qu'importe à l'Eglise, & à l'Etat & même aux Jésuites, qu'un Capucin se concilie l'estime de tous les Confrères, ou qu'il ait avec quelqu'un d'eux des contestations particulières dans l'intérieur du cloître : C'est une affaire qui regarde la discipline Monastique à laquelle les Supérieurs de l'Ordre doivent veiller. Il en est de même à l'égard de tous les Corps Religieux, sans en excepter la Société de Jésus. Car qu'importe à l'Eglise & à l'Etat, & aux Capucins, que les Jésuites se disputent, se haïssent, & se déchirent dans leurs maisons & dans leurs collèges ! Ne fait-on pas que cela arrive quelquefois chez eux ? Et personne n'ignore que dans les Monastères les plus réguliers, il y a de tems en tems de petites contestations. Le Collège des Apôtres formé par J. C. même n'en fut pas exempt.

La question donc qui intéresse l'Eglise & l'Etat, c'est de savoir si les

Religieux d'un Corps détruisent l'E-
 glise au lieu de l'édifier, s'ils ensei-
 gnent une Doctrine préjudiciable au
 bien commun de ces deux Gouver-
 nemens, si les Supérieurs veillent à
 réprimer les scandales des Particu-
 liers, s'ils sont attentifs à n'exposer
 dans le St. Ministère que des hom-
 mes capables & bien instruits des de-
 voirs qui lui sont attachés.

De si solides réflexions aussi di-
 gnes d'un grand Prélat qu'elles sont
 d'un grand Ministre, vous engagent,
 Monseigneur, à me demander des
 éclaircissemens relatifs à ces Princi-
 paux Points sur les affaires qui me
 regardent, ou pour ne rien dire que
 d'après vous, suis-je un bon ou un
 mauvais Religieux dans le cloître,
 y suis-je aimé & estimé; y ai-je
 l'esprit de société, ou y cherchois-
 je la dispute? Si quelqu'uns de mes
 Confrères se plaignent de moi: Est-
 ce par jalousie ou par justice, avec
 raison ou contre l'équité? C'est à
 l'Ordre des Capucins à décider plus

*D'Italie ,
 en Mars
 1746.
 Articles es-
 sentiels qui
 intéressent
 l'Eglise &
 l'Etat au
 sujet des
 Religieux.*

*Le P. Nor-
 bert est-il
 un bon ou
 mauvais
 Religieux
 dans le Cloî-
 tre, c'est
 une affaire
 qui regarde
 ses Supé-
 rieurs &
 non les
 Jésuites.*

D'Italie
en Mars
1746.

amplement sur cette question , que vous croyez déjà trop décidée dans ma Lettre au Provifiteur.

*Raifon pé-
remptoire
fur l'innu-
tité de la fi-
gnature de
M. de Lol-
lière au bas
de l'Orai-
fon Funé-
bre.*

Vous ne voulez point non plus que j'ajoute à ce que j'ai raporté au fujet de la fignature de M. de Lollière : La malice de mes Ennemis fur ce fait vous paroît affez à découvert. Car enfin dites vous , Monfeigneur , quelle néceffité y avoit-il donc tant de voir le feing de ce Monsieur alors fimple Particulier dans la Ville & y de demeurant fans avoir aucune jurifdiction, de le voir dites-vous au bas d'une Pièce débitée à la face des Autels ? Seroit-elle justifiée par le feing d'une Perfonne fi respectable qu'elle fut , fi réellement elle eut caufé du fcandale. D'ailleurs ce Discours Funèbre étant aujourd'hui répandu dans tout le monde , un chacun peut décider fi en éfet il a du fcandalifer. Si en le débitant il avoit produit ce mal , il en feroit encore davantage par fon impreffion. Objecter comme les Jé-

suites le font, qu'il n'a pas été imprimé dans la force qu'il a été préché : Qu'ils le fassent donc imprimer tel qui l'ont vu sur le Manuscrit, alors le Public verra si les changemens donnent droit aux Jésuites de traiter cet Eloge Funébre de Pièce scandaleuse.

*D'Italie
en Mars
1746.*

Vous regardez tout cela peu digne de l'attention du Public : mais ce qu'il désire de savoir aussi bien que vous : le voici : Comment suis-je venu à Rome & pourquoi y ai-je resté ? De quelle violence a-t-on usé pour m'obliger d'en sortir ? Est-il vrai que les deux Puissances s'en soient mêlées comme le publient les Jésuites ? Si ce fait que ces Pères déclament si hautement est faux, quel outrage ne font-ils pas aux deux Puissances ? S'il est vrai, ou il faut qu'ils aient trompé la Religion en représentant contre la vérité de ces grands motifs qui seuls sont capables de faire armer les Puissances ; ou de nécessité que le

Ce qu'il importe à l'Église, & à l'État de savoir au sujet du P. Norbert.

D'Italie ,
en Mars
1746.

Père Norbert ne travailloit pas dans la Cour de Rome , comme on se le persuadoit , pour faire rendre à Dieu ce qui est du à Dieu & à César ce qui est du à César ; mais qu'il y agissoit tout au contraire. Ce sont là de ces choses qu'il importe au Public de savoir , & il est de l'intérêt de l'Eglise & de l'Etat de ne pas les ignorer. Vous ajoutez Monseigneur , qu'il n'est pas moins intéressant que le monde soit instruit des motifs qui m'ont engagé à travailler à mes Mémoires Historiques dans la Capitale de la Religion. Est-ce avec l'agrément des Supérieurs ? Est-ce par ordre ? est-ce par zèle ? Ont-ils été imprimés selon les Règles de l'Eglise & de l'Etat ? Ne contiennent-ils rien qui ne contribue à l'avantage de ces deux Gouvernemens ? Ne rapportent-ils que des faits constatés & qui ne servent qu'à parvenir à une louable fin ?

Ce sont là des objets qui méri-

tent encore l'attention de tout le monde & sur lesquels vous me demandez les éclaircissemens convenables, dont vous faurez faire un bon usage. Car si les Jésuites dites vous, n'ont engagé les deux Puissances à faire sortir le P. Norbert de Rome que sur de faux rapports, c'est-à-dire qu'en leur faisant entendre qu'il ne travailloit qu'à détruire la Religion, tandis qu'il se devoit tout entier à l'édifier, par ses Ouvrages : Ces deux mêmes Puissances une fois convaincues de cette vérité, ne manqueront pas de sévir contre les Coupables & de condamner leurs Imprimés comme des libelles contraires à toutes les Loix. Alors le Père Norbert sera pleinement justifié, aussi bien que ses Ouvrages.

Je sens, M. toute la force de vos raisonnemens, & je conçois que vous parlez toujours selon les idées d'un grand Ministre d'Etat : Vous ne perdez jamais de vue le

D'Italie,
en Mars
1746.

Les Jésuites ont abjuré de la Religion des Princes ou le P. Norbert est coupable d'avoir travaillé à la soutenir dans Rome.

Le P. Norbert sans révéler tout, en dira assez pour sa justification.

D'Italie,
en Mars
1746.

bien commun , & vous faisissez toujours dans les affaires ce qui doit intéresser le Prince , sans jamais oublier ce qui est du à Dieu & à l'Eglise. Il seroit maintenant de mon devoir de répondre à vos justes desirs : Je crois que je pourrois assez y réussir , s'il m'étoit permis de m'expliquer autant que vous le souhaiteriez : mais malgré cela , j'espère que je vous donnerai assez d'éclaircissemens pour vous mettre en état de porter un jugement certain sur les différens points auxquels vous vous attachez : Je prévois qu'il me sera difficile de pouvoir le faire dans une seule lettre , quand même elle contiendrait autant de pages que celle que j'ai adressée au Proviseur ; parce qu'il me semble que je dois plutôt vous rapporter des pièces quelques longues qu'elles soient , que de m'appliquer à vous faire de nouveaux détails , tirés de mon propre fonds. Si je suis seul ,
disoit

difoit J. C. parlant aux Juifs , lorsque je rends témoignage de moi-même , mon témoignage n'est pas tel qu'il doit être selon la Loi , pour être reçu comme véritable : Mais je ne suis pas feul , car il y en a un autre qui rend témoignage de moi & je fçais que le témoignage qu'il en rend , est vérirable. Si (a) *ego testimonium perhibeo de me ipso , testimonium meum non est verum : Alius est qui testimonium perbibet de me & scio quia verum est testimonium quod perbibet de me.*

D'Italie ,
en Mars
1746.

Il faut donc , M. que je commence par vous faire connoître comment je suis venu à Rome. La résolution prise de concert avec nos

Conduite
du P. Norbert au sujet des affaires qu'il a traitées à Rome.

Missionnaires des Indes , sur mon voyage en Europe , ils me chargèrent d'une Lettre adressée à la S. Congrégation de la Propagation de la foi : Lettre qui est rapportée à la tête de mes Mémoires de 1742.

B 4

(a) St. Jean chap. V. v. 31 & 32.

D'Italie,
en Mars
1746.

Elle tend à supplier leurs Eminences de vouloir conclure le procès, que les Capucins avoient contre les Jésuites depuis plus de 40. ans. Vous comprenez assez que nos Pères ne manquèrent pas de me faire promettre de travailler efficacement à la conclusion de cette affaire : Mais ils me recommandèrent encore avec plus d'instances, de représenter au Souverain Pontife les Rits idolâtres & superstitieux observés par les Missionnaires de la Société, au mépris du Décret du Cardinal de Tournon tant de fois confirmé par le S. Siège. Muni de toutes les instructions & papiers nécessaires sur ces deux importantes affaires, je m'embarquai en Février 1740. M. Dumas alors Gouverneur de Pondichéry, me pria de me charger de la conduite spirituelle du Vaisseau, son attention alla jusqu'à mettre cet article sur les instructions du Capitaine, afin qu'arrivé en Bretagne,

je perçusse les émolumens que la ^{D'Italie,}
 Compagnie acorde à cet éfet. Le ^{en Mars}
 Capitaine avec lequel je m'embar- ^{1746.}
 quai étoit fort mon ami : Il m'a-
 voit emmené aux Indes en qualité
 de second Capitaine. Depuis ce
 tems-là , il me fit la grace de me
 donner son affection & de remettre
 à ma direction les affaires de sa
 conscience. C'est un Mr. en qui
 j'ai remarqué de véritables sentimens
 de pieté : En mer il vit en religi-
 eux des plus fervens , & en ma-
 rin des plus expérimentés. Jeu-
 ner au pain & à l'eau tous les ven-
 dredis , observer religieusement le
 carême & les jeunes de l'Eglise :
 C'est une pratique à laquelle il s'af-
 sujettit depuis plusieurs années. Rien
 n'est plus rare qu'une telle prati-
 que dans les longues traversées : on
 peut dire même qu'elle est morale-
 ment impossible sur tout à un Equi-
 page.

Pendant 8. mois de navigation ,

D'Italie ,
en Mars
1746.

*Le P. Norbert pen-
dant son
voyage des
Indes en
Europe ,
travaille
à deux Ou-
vrages fort
utiles.*

je me suis occupé à lire & à écrire régulièrement 10. à 11. heures par jour. Les trois petits Volumes *in folio* de manuscrits que j'ai eu l'honneur de vous montrer depuis mon retour , sont les fruits de ces applications : Vous eûtes la bonté d'y jeter les yeux & de me dire qu'il y avoit dans ces écrits un fonds pour faire deux bons Ouvrages : L'un à l'utilité des Missionnaires qui vont dans ces Missions éloignées : L'autre à l'avantage des personnes qui aiment de s'instruire sur ces Pays-là. Si le Seigneur m'accorde des jours & me délivre de la main de mes ennemis (ce que je ne souhaite pas) je pourrai remplir mon dessein.

*Il travaille à un
3me. ou-
vrage.*

Notre Vaisseau aborda à l'Orient en Bretagne dans le mois de Septembre : A peine eus-je respiré l'air de la terre , que je m'embarquai de nouveau sur un bâtiment qui faisoit route en Provence. Ce second voyage dura deux mois : Dans cette

traversée je composai mon Diurnal Chrétien en faveur des marins, qui m'en firent naître eux-mêmes le dessein : convaincu par moi-même qu'il contribueroit à leur salut , je m'y appliquai de bon cœur. Arrivé à Toulon chez nos Pères avec une santé épuisée , ils firent tout ce qui purent pour la rétablir promptement. Mon estomach rétreffis par une longue & cruelle diète , ne pouvoit presque supporter la nourriture pendant plusieurs jours. Mes forces un peu revenues quoiqu'avec les viandes du Carême de la Toussaint que nous observons dans l'Ordre, je m'y chargeai de prêcher tous les Dimanches & Fêtes d'Avent.

*D'Italie ,
en Mars .
1746.*

Au commencement de 1741. , je gagnai Turin : le séjour que je fis en cette Capitale fut de deux semaines. Le Roi & la Reine me firent la grace de m'admettre à leur audiences. J'en reçus même des bienfaits que je n'oublierai jamais : lors que j'en profitois encore , arrive-

Le P. Norbert se rend à Rome par Turin : Il y a audience de leurs Majestés.

*D'Italie
en Mars
1749.*

rent les ordes pour me rendre à Rome : sans avoir égard à la mauvaise saison, je me mis en marche : & on me vit dans la Capitale de la Religion quelques jours après Pâques. Me voici , M. , dans le lieu où tant de martyrs ont versé leur sang pour la défense de la pureté du Culte Saint : Que je serois heureux si le mien s'y mêlois avec le leur par la main de mes ennemis ! Les combats que je préparois , me donnoient quelque espérance de parvenir un jour à ce bonheur. Plus d'une fois je l'ai témoigné de vive voix & par écrit au Vicaire de Jésus Christ même. Quelques lettres que j'ai pris la confiance de lui adresser & dont je crois pouvoir vous communiquer les copies , vous le feront connoître d'une manière bien claire. De pareils pressentimens loin de diminuer en rien mon zèle , ne contribuoit pas peu à l'augmenter. Bientôt je couchai sur un Mémori-

*Il témoigne
au S. Père
qu'il a tout
à craindre
de ses enne-
mis.*

al , les différens projets que j'avois conçu : Sa Sainteté me fit la grace de le recevoir de mes mains & de le lire en ma présence & d'un Religieux qui m'accompagnoit. Ce Mé-morial est au commencement de mes Mémoires de 1742. Le S. Pere dès lors m'encourage à soutenir l'œuvre du Seigneur , & à la bonté de me désigner entre mes différens projets, ceux qu'il feroit d'abord plus à propos de mettre en exécution.

Instruit donc des Volontés du zèle Pontife auquel j'obéirai toujours, même au péril de ma vie , je ne négligai rien alors pour y répondre. A peine quelques mois sont-ils écoulés qu'un petit Volume se trouve en état d'être mis sous la presse. Je vins à Marseille où ma présence étoit nécessaire à cause de l'impression de mon Diurnal qui s'y faisoit pour lors. Je consacrai à cette bonne œuvre la charité que la Compagnie des Indes m'avoit faite pour les huit mois dont je vous ai parlé. Je n'eus pas plu-

D'Italie ;
en Mars
1746.

*Il ne pense
qu'à répon-
dre aux vo-
lontés de
Benoît
XIV.*

D'Italie ,
en Mars
1746.

tôt réglé mes affaires avec l'imprimeur , que je me transportai à Avignon. Là on imprima mes Mémoires de 1742. , avec toutes les permissions nécessaires. L'imprimeur ne voulut s'en charger qu'à condition qu'on mettroit la date d'un autre Endroit. Il craignoit comme tous les autres , de se trouver en but aux Jésuites. L'Oraison Funébre de M. de Vissdelou s'y imprima aussi sous les mêmes conditions & avec les mêmes approbations.

*Le P. Norbert adresse
au Pape les premiers
Exemplaires des Ouvrages ,
qu'il imprime à
Avignon.*

Les premiers Exemplaires furent envoyés par le soin de M. Le Vice-Légat, au Souverain Pontife: Celui de l'Oraison Funébre partit vers le commencement de Mars: J'y joignit une Lettre pour sa Sainteté: Elle daigna m'acorder la grace d'une Réponse par M. Arfelli son Camerier Secret & son Secrétaire Domestique: Cette Réponse se trouve à la fin de la Lettre à M. le Proviseur: Voici la Lettre qui me mérita cette grace.

Très Saint Père

D'Italie ,
en Mars
1746.

J'ose prendre la liberté d'adresser à Lettre du
Votre Sainteté un Exemplaire de l'O- P. Norbert
raison Funèbre de M. de Visdelou Evê- au Pape: Il
que de Claudiopolis, que j'ai eu l'hon- adresse à sa
neur de lui présenter en manuscrit : Sainteté le
Elle n'a pas encore paru dans le Public : premier
Selon toute aparence on ne tardera pas Exemplai-
à le faire. Je serai toujours trop ré- ve de son
compense des peines que cette piece m'au- Oraison
ra ocasionné, si elle peut servir à faire Funèbre.
comprendre que mon zèle ne sera jamais D'Avignon
timide, dès lors qu'il s'agira de soutenir au com-
les intérêts du S. Siège & de louer les mence-
Hommes de caractère, qui se sont géné- ment de
reusement sacrifiés pour les défendre. 1742.

J'ai quelques autres écrits sous la
presse qui tendent à la même fin ; lors-
qu'ils seront en état, je m'acquitterai du
devoir dont je m'acquie aujourd'hui. Si
l'Auteur de tous les dons m'avoit acor-
dé des lumières plus étendues, je me
croirois heureux de trouver les occasions
de les employer pour la défense de la

D'Italie
en Mars
1746.

*Foi & pour la gloire du St. Siège.
J'espère Très Saint Père, que vous daignerez recevoir mes Vœux ardens & m'accorder la bénédiction Apostolique, étant avec le respect le plus profond & l'obéissance la plus parfaite*

*Très Saint Père
De Votre Sainteté.*

Le très-humbe & très-obéissant serviteur.

F. Norbert Capucin Miss.
Apostolique.

L'impression des Ecrits dont je parle, finit dans le mois de Mai de la même année: J'en adressai aussitôt un Volume à sa Sainteté: La Lettre suivante l'accompagna.

Beatissi-

Très Saint Père.

Beatissime Pater.

D'Italie
en Mars
1746.

Decreta, ac Con-
stitutiones à Sanc-
ta Sede emanata
semper & ubique
omni cum reve-
rentiâ suscepit,
illisque omnibus
semper præstitit
obedientiam Ca-
pucinatorum Ordo:
neque Sanctitas
Vestra, neque
Populus Christia-
nus in dubium re-
vocant: Hoc enim,
ut aiebat Sanctus
Augustinus, can-
tant & in monti-
bus Pastores & in
Theatris Poetæ,

*L'Ordre des Ca-
pucins a toujours
& par tout, reçu
avec tout le respect
possible les Décrets
& les Constitutions
du Saint Siège &
jamais il n'a man-
qué de leur rendre
l'obéissance qui leur
est due: Votre Sain-
teté & même tout
le Peuple Chrétien
n'en peut avoir le
moindre doute; car
pour parler d'après
S. Augustin, cette
obéissance est si con-
nue, que les Pas-
teurs l'annoncent sur
les montagnes, les*

*Lettre du
P. Norbert
au Souve-
rain Ponti-
fe Benoit
XIV.
d'Avignon
le 9. mai
1742.*

*L'Ordre des
Capucins
dans tous
les tems &
par tout, a
obéi aux
ordres du
S. Siège.*

D'Italie
en Mars
1746.

& Indocti in circulis & Docti
in Bibliothecis & Magistri in Scholis
& Antistites in Locis Sacris & in Or-
be terrarum genus humanum. At
hi omnes fortassis Opus huic simile,
quo id certò ac liquidè constat, nun-
quam legerunt. In eo Capucini a-
criter contra Jesuitas insurgere vi-
dentur, quod est prorsus inauditum:
& ideò insurgere audent, quia isti
tumultuari non desinunt: quod non
credibile foret, Si hoc meum Opus
non probaret. Illud Sanctitati Vef-
træ oblaturus sum, priusquam in
oculis totius Ecclesiæ prodatur, si-
cut jam egi erga funebrem Domini
de Visselou Orationem.

D'Italie
en Mars
1746.

Poetes sur les Théâtres , les gens sans étude dans les compagnies , les savans dans les Bibliothèques & les Docteurs dans les Ecoles , les Prélats dans les Lieux Saints & enfin le genre humain par toute la Terre : Mais peut-être aucun de cette multitude , n'a lu un Ouvrage semblable à celui-ci , par lequel on puisse mieux reconnoître les preuves de cette même obéissance. On voit dans cet Ouvrage avec quel zèle , quel courage les Capucins condamnent la désobéissance des Jésuites : Evenement qui surprendra d'autant plus , qu'on sait que notre Ordre est attaché à la Compagnie de Jésus : Mais nos Pères se sont trouvés dans l'obligation d'en venir à cette extrémité , parce que les Missionnaires de cette Compagnie ne cessent d'exciter le trouble dans la vigne du Seigneur. Si cela n'étoit prouvé par mon Ouvrage , on auroit sans doute de la peine à le croire : Ouvrage que mon devoir m'oblige d'offrir à Votre Sainteté , auparavant qu'il paroisse à la face de

D'Italie ,
en Mars .
1746.

*Au Souvè-
rain Ponti-
fe Benoit
XIV.*

Societatis Jesu Religiosi , Sanctif-
sime. Pater , omnibus Constitutioni-
bus , Decretis , ac Decisionibus in
Europâ humillimè obtemperant ,
nullumque adversus Sanctæ Sedî
inobsequentes non movent lapidem :
In hoc quamplurimum eos laudibus
extollere non cessabo : incunctanter
verò ac palàm meis Scriptis con-
demnare ausus sum Missionarios ejus-
dem Societatis , qui abfimilem ze-
lum ergâ Sanctam Sedem demonst-
rant. Et ut clariùs loquar , qui
non magis ei obediunt in Indiis Ori-
entalibus , aliisque locis longinquis ,
quàm Novatores *Constitutioni Unigeni-
tûs* , in Galliâ : Et quibusvis utan-
tur rationibus Missionariorum ip-
sorum Fautores , usquequaque com-
pertum est , illos sive ex Galliâ ,
sive ex Lusitaniâ oriendos , non mi-
nus se opponere Apostolicæ Autho-

toute l'Eglise : Ce que j'ai déjà observé pour l'Oraison funèbre de M. de Visdelou. D'Italie
en Mars
1746.

Très Saint Père, les Religieux de la Société de Jésus obéissent avec soumission aux Constitutions, aux Décrets Les Jésuites obéissent au S. Siège d'une manière bien différente. & aux Décisions du S. Siège sous les yeux de l'Europe, & même il n'y a rien qu'ils ne fassent contre ceux qui refusent d'obéir au Saint Siège. Je ne cesserai de combler d'éloges ce zèle ; mais j'ose hautement & sans crainte, condamner par mes Ecrits les Missionnaires de la même Société qui s'éloignent entièrement de ce zèle & de cette obéissance : Et pour m'expliquer d'une manière plus claire : Ils ne sont pas plus obéissans au Siège Apostolique dans les Indes Orientales & dans les autres Pays éloignés, que les Oposans à la Constitution Unigenitûs en France. Que ceux qui favorisent ces Missionnaires, emploient quelles raisons ils voudront : Il n'en sera pas moins certain que ceux de France comme ceux de Portugal s'opo-

D'Italie,
en Mars
1746.

*Au Souve-
rain Ponti-
fe Benoit
XIV.*

ritati. Quæ vidimus , quæ audivi-
mus non possumus non loqui , ne
inposterum sub fatisfrigidæ excusati-
onis umbrâ se custodire pergant.

Quâpropter ad Vestræ Sanctita-
tis pedes totius Ordinis , nostrorum
præsertim Missionariorum nomine ,
iterum atque iterum provolutus , ne-
quidem afferens stateras dolosas qui-
bus appendere studeam quæ aut quo-
modò putem & dicere ad arbitri-
um hoc grave , hoc leve est : sed
dumtaxat Divi Petri cathedræ judi-
cio fideliter exponens facta , quibus
ad majora forsan efficienda pandetur
via.

Fateor , Beatissime Pater , faten-
tur omnes , quod odii venenum ad
vitæ meæ finem usquè timere de-
beam. Verum his tam solidis con-
solor veritatibus : Qui perdiderit

sont également à l'Autorité Apostolique. D'Italie, en Mars 1746.
 Pouvons-nous ne pas dire ce que nous
 avons vu & ce que nous avons enten-
 du ? Les désobéissans ne continueroient-
 ils pas à s'excuser par de spécieux pré-
 textes ?

C'est pourquoi au nom de l'Ordre Le P. Norbert expose au nom de son Ordre le triste état des Missi- ons.
 & singulièrement de nos Missionnai-
 res , prosterné derechef en esprit aux
 pieds de Votre Sainteté : Je la supplie
 de ne pas croire que je sois assez bar-
 di, de présenter dans cette humble situa-
 tion une balance trompeuse où je pèse à
 ma volonté les choses, en disant cela est
 condamnable , ceci n'est rien : Mais
 je prens seulement la confiance d'exposer
 avec fidélité au jugement du Siège de
 Pierre , les faits par lesquels la porte
 s'ouvrira peut-être pour en exposer d'a-
 vantage dans la suite.

J'avoue , Très Saint Père, & par- Le P. Norbert prédit au S. Père, qu'il sera persécuté jusqu'à la mort.
 mi ceux qui ont connoissance de mon
 zèle à cet égard il n'y en a point qui
 ne l'avoue avec moi , que je dois m'a-
 tendre à être persécuté jusqu'à la mort :

D'Italie
en Mars
1746.

*Au Souve-
rain Ponti-
fe Benoit
XIV.*

animam suam in hoc mundo pro Christi causâ, in vitam æternam inveniet eam : Qui non colligit cum Sanctâ Sede , dispergit cum Hoste maligno.

Id omnibus Nationibus , id Sanctitati Vestræ testatum volo per hæc mea Scripta. Utinam ad Dominici agri zizanium eradicandum & ad ipsorum , qui Summi Pastoris vocem non audiunt , audaciam refrænandam aliquantulum inserviant. Enim verò si Sal evanuerit , in quo salietur ? Si Missionarii qui ex suæ Congregationis Instituto bonum doctrinæ semen spargere debent , mortiferam errorum segetem continuo novos inter Christianos fovere nitantur , Regnum Dei stabit - ne suprà firmam petram ?

Mais je me console par ces vérités si solides : Celui, dit J. C., qui perdra son ame dans ce monde pour la défense de sa cause., il la retrouvera en l'autre : Celui qui n'est point uni au S. Siège, ne peut agir que par l'esprit de discorde.

D'Italie,
en Mars
1746.

Je ne soubaite rien plus que mes Ouvrages rendent témoignage de la droiture de mes sentimens, non seulement à Votre Sainteté, mais même à toute la Terre. Et plutôt au Ciel encore qu'ils contribuent à arracher la zizanie qui étouffe le bon grain dans la moisson du Seigneur, & qu'ils servent quelque peu à réprimer l'audace de ceux qui n'écoutent point la voix du Souverain Pasteur ! Car enfin si le Sel se trouve corrompu, comment pourra-t-on empêcher la corruption ? Si les Missionnaires qui par leur état doivent enseigner une saine doctrine, la pureté de l'Evangile, ne semblent s'étudier qu'à entretenir parmi les nouveaux Chrétiens des pratiques idolâtres & superstitieuses.

Il désire
que la droi-
ture de ses
sentimens,
soit connue
à toute
l'Eglise.

D'Italie ,
en Mars
1746.

*Au Souve-
rain Ponti-
fic Benoît
XIV.*

Hæc à multis annis maximam Sanctæ Sedi afferunt molestiam & Pastoralem Sanctitatis Vestræ vehementer commovent Sollicitudinem, ut nemo non videt. His aliisque præponderatis, auditâ præsertim Summi Pastoris voce alacrius in susceptâ pugnâ sum perrecturus , felicem que sum expectaturus exitum , quem ex totis viribus peropto , sicut & sanæ doctrinæ Emulatores , ac summam Sanctæ Sedis Authoritatem veraciter agnoscentes. Interea ne imbecillitatis meæ virtus in tam magno & lubrico certamine deficiat , Apostolicam suppliciter apprecor benedictionem , qui sum & futurus sum ma-

*ses , le Royaume de Dieu s'établira-
t-il sur la Pierre ferme?*

D'Italie ,
en Mars
1744.

*De pareils désordres , affligent depuis
long-tems le Saint Siège , & Votre
Sainteté n'a pas été plutôt placée sur ce
Siège , que Sa Sollicitude Pastorale en
a été si vivement touchée , qu'elle a
paru à toute l'Eglise , n'être occupée
qu'à chercher les moyens pour en arrê-
ter le cours ; étant bien convaincu de ce-
la , & connoissant d'ailleurs les volon-
tés du Vicaire de Jésus Christ , je ne
puis que continuer avec plus de joie à
combattre pour la bonne cause , & à
en espérer avec plus d'assurance un heu-
reux succès : Je le souhaite de tout
mon cœur & de toute mon ame : ceux
qui ont du zèle pour la pureté de la foi
& qui reconnoissent véritablement l'Au-
torité du S. Siège , forment les mêmes
justes desirs.*

Affliction
du S. Siège
sur le dé-
ordre des
Missions.

*En attendant que nous ayons la consô-
lation de voir ces heureux jours : Je
suplie instamment Votre Sainteté de dai-
gner m'accorder la bénédiction Apostoli-
que , afin que ma foible vertu se for-*

D'Italie
en Mars
1746.

ximâ Cum obedientiâ & perfectissimâ
cum veneratione.

Beatissime Pater.

Sanctitatis Vestræ.

*Humillimus & obse-
quent. servus ,
F. NORBERTUS.
Capucinus Mission.
Apostolic.*

Le S. Père m'honora pour réponse du Bref que vous voyez après ma (a) Lettre au Proviseur. Monseigneur le Secrétaire de la Congrégation de la propagation de la foi , m'écrivit aussi quelque tems auparavant : Voici l'extrait de sa Lettre.

M.

(a) pag. 162. du I. Tom.

A UN MINISTRE D'ÉTAT. 45

tise dans les atakes que j'aurai à sou- D'Italie ;
en Mars
1746.
tenir de la part de mes puissans &
dangereux Adversaires. Je serai tou-
jours avec l'obéissance la plus parfaite
& le respect le plus profond.

Très Saint Père.

De Votre Sainteté.

À Avignon 9.
Mai 1742.

Le très-humble & très-
obéissant Serviteur & Fils.
F. NORBERT,
Capucin Missionnaire
Apostolique Procureur.

M. R. P. *Je (a) vous rends mille gra-*
ces de la Lettre dont vous m'avez fa-

(a) M. R. P. Le rendo somme gratie della lettera,
colla quale mi ha favorito in data de 3. Decembre,
per dar mi nuove della sua reverita persona e delle sue
Opere, tutte dirette al maggior bene delle anime. . .
A suo tempo avrò il vantagio di qui anche rivedere
vostra Riverenza &c.

D'Italie
en Mars
1736.

vorisé, du 3. Décembre, pour me donner des nouvelles de votre estimable Personne & des Ouvrages auxquels vous travaillez, que vous faites tous dans la vue de procurer le salut des ames.... En son tems j'aurai l'avantage de revoir ici votre Révérence &c.

Le P. Norbert n'a rien entrepris de son chef.

Publier, comme on le fait, dans tous les Libelles, que je travaillois à mes Ouvrages sourdement & sans être autorisé, n'est-ce pas une calomnie des plus grossières & des plus manifestes? Combien de Pièces pourrois-je vous rapporter, pour vous faire voir clairement que j'ai toujours agi d'une manière irréprochable dans cette affaire & que je n'ai rien entrepris de mon propre chef? Les Lettres du Définitéur général François qui sont à la fin de ma Lettre au Privisiteur, ne vous en laissent pas douter: J'en ajouterai deux ici du Révérendissime P. Commissaire général de l'Ordre & qui, comme je l'ai dit, veille

par office sur les affaires de nos Missions : Ces deux Lettres confirmeront de plus en plus cette vérité, qu'il est essentiel de savoir dans les circonstances.

D'Italie,
en Mars
1746.

R. P. in Christo Mon R. Père.
Observantissime.

Quæ mihi impertire dignatur Paternitas Vestra Reverenda naturaliter adeò sui cordis benevolentiam exprimunt, ut gratissimum folium, vivam personæ vocem representet, & utinam par munus apud Paternitatem vestram Reverendam, hæc mea implere valeat ref-

Ce que Votre Ré-
vérende Paternité
daigne m'écrire
exprime si vivement
la bonté de son cœur,
que sa lettre ne peut
mieux représenter
au naturel la per-
sonne même : Je
souhaiterois pouvoir
également par ma
réponse faire con-
noître à V. Révé-
rende Paternité les
sentimens de mon
cœur, elle verroit

Lettre du
Procureur
& Commis-
saire géné-
ral de l'Or-
dre au P.
Norbert à
Avignon.
De Rome
11. Janv.
1742.

D^r talie
en Mars
1746.

ponſio , ut votis pariter meis deſideratus reſpondeat effectus. Finem intentum pulcherrimis ac perutilibus ſuis Operibus apprecor , ut qui in prælo illis dandis multum laboris impendit , plurimum etiam ad Dei gloriam , ac Animarum ſalutem , effectum colligere valeat ac fructum. Gaudeo quod R. Pater Cherubinus eadem Opera approbaverit , eiſque , Relationibus ab Indiis datis , incrementum dederit. In ſpem enim arrigor quod apud Sanctam hanc Sedem expoſita cum tali additamento , facilius luctum ex earum lecturâ conceptum , in gaudium commune (ſupremâ providentiâ mediante) poſſint convertere.

Interim aſſiſtat Deus cum tali zelo operanti , qui ipſum pro me deprecari non deſiſtat ; tum enim cum peculiari re-
veren-

combien les vœux que je forme pour elle ,
 sont ardens. J'aplaudis à la fin que
 vous vous proposez par vos beaux &
 très utiles Ouvrages & je désire qu'après
 tant de fatigues que vous vous êtes don-
 né pour les mettre sous la presse , ils
 contribuent aussi beaucoup à la gloire de
 Dieu , & au salut des Ames , qui sont
 l'objet de vos travaux. Je me réjouis
 d'apprendre que le R. P. Chérubin aprou-
 ve ces mêmes Ouvrages & qu'ils aient
 été augmenté par les Relations reçues des
 Indes. Car par là mon espérance s'afer-
 mit davantage à croire , que lorsqu'ils
 seront ainsi sous les yeux du S. Siège , on
 concevra plus facilement de la douleur
 par la lecture qu'on en fera : douleur qui
 pourra ensuite par le secours d'en
 Haut , se changer en une joie com-
 mune.

D'Italie ,
 en Mars
 1746.

En attendant que Dieu daigne vous
 assister dans le zèle qui vous fait agir ,
 & ne cessez point de le prier pour moi ;
 étant avec beaucoup de respect &

50 LETTRE DU P. NORBERT

D'Italie ,
en Mars
1746.

reverentiâ , ac exultatione qualis ero semper , paratus ex corde intervendum.

P. V. R.

Romæ 11. Jun.
1742.

*Addictissimus in Christo
Servus*

F. SIGISMUNDUS
Procurator ac Commissarius
Generalis (l. i.)

R. P. in Christo observantissime

Lettre du
même au
P. Norbert
à Avignon.
De Rome ,
25. Avril
1742.

Doleo quod Paternitas V. R. nondum potuerit se expedire ; ideoque diù etiam dilatus sit reditus ad hanc aliam urbem : cum tamen in magnam molem opus excreverit , non miror quod pro impressione hoc tempus impendatur.

A UN MINISTRE D'ÉTAT.

d'estime & toujours disposé à vous servir de cœur.

SI

D'Italie,
en Mars
1746.

Mon Révérend Père

Rome 11. Janv.

1742.

*Votre très dévoué
Serviteur.*

F. SIGISMOND

Procureur & Commissaire
Général.

M. R. P.

Je suis affligé d'apprendre que votre R. Paternité n'ait encore pu finir ses affaires, & que par rapport à cela son retour en cette Capitale soit encore différé pour long-tems : Cependant son Ouvrage ayant été beaucoup augmenté, je ne m'étonne plus qu'il ait fallu tant de tems pour l'imprimer.

*Lettre du
Procureur
Général de
l'Ordre au
P. Norbert
à Avignon.*

D'Italie ,
en Mars
1746.

Gaudeo quod Illustrissimus Dominus Prolegatus tale Opus approbaverit. . . . Utinam etiam feliciter alius liber qui Massiliæ imprimitur brevi perficiatur ad communem pariter utilitatem.

Ad arcem & chorum te enixè commendo; & singulari animi mei affectione sum, atque ero semper.

P. V. R.

Romæ 25. Aprilis
1742.

Servus in Christo Humillimus

F. SIGISMUNDUS

*Procur. ac Commissarius
Generalis (l. i.)*

D'Italie ,
en Mars
1746.

J'ai ressenti une véritable joie en voyant que cet Ouvrage avoit été approuvé par M. le Vice-Légat. . . . Je souhaiterois que celui que vous imprimez à Marseille pour le bien commun, fut aussi bientôt fini, dans l'espérance de vous revoir ici en peu de tems.

Soyez persuadé que je vous recommande aux saints Autels & en chantant les louanges du Seigneur, & que je suis & serai toujours avec une affection singulière.

De V. R. P.

Rome 25. Avril

1742.

Le très-humbe & très-
obéissant serviteur

F. SIGISMOND
Procureur & Commissaire
Général.

D'Italie ,
en Mars.
1746.

*Lettre du
Provincial
des Capu-
cins de Pro-
vence au
P. Norbert
à Avignon.*

„ M. R. P. Je vous ai vu avec
„ trop de plaisir dans notre Province
„ pour ne pas vous y savoir avec sa-
„ tisfaction. Vous êtes d'ailleurs si
„ accomodant que vous ne sauriez
„ peser à personne. Si vos affaires
„ vous retiennent à Avignon jusqu'au
„ congé des Vaux du Chapitre, j'en
„ ferai moins en peine ; car il me fâ-
„ che sincèrement de ne vous pas voir
„ libre & qu'à l'occasion du Chapitre je
„ ne le sois pas moi-même : c'est de
„ quoi je vous prie d'être bien con-
„ vaincu, de même que du solide dé-
„ vouement avec lequel j'ai l'honneur
„ d'être

M. R. P.

*Marseille 20. Mars
1742.*

Votre très-humble & très-
obéissant serviteur

F. Etienne Provincial.

Ce feroit, Monseigneur, fatiguer votre patience, de vous offrir tant d'autres Lettres que j'ai reçu pendant mon séjour en Provence : Lettres qui serviroient toutes à confirmer combien les Supérieurs de l'Ordre étoient instruits de mes démarches : je vais à ce moment vous en donner quelques pièces des plus authentiques : ce sont deux Mémoires présentés au St. Père & qui se conservent dans la Secrétairerie de Sa Sainteté. Quelques motifs survenus, m'ont engagé à en demander des copies authentiquées : je vous les rapporterai telles qu'elles sont. Il faut vous expliquer en peu de mots ce qui occasionna ces deux Mémoires. A mon retour à Rome qui fut en Juin 1742., nos Pères me firent entendre qu'il feroit à propos que Sa Sainteté me constitua en bonne & dûe forme Procureur des Missions des Indes, afin d'agir avec plus d'autorité : Cela paroïssoit d'au-

D'Italie ;
en Mars
1746.

Deux Mé-
moires
présentés
au S. Père,
par le P.
Norbert.

D'Italie ,
en Mars
1746.

tant p'us nécessaire que le T. R. P. Chérubin qui en étoit chargé par Bref , se trouvoit absent de cette Cour depuis long-tems. D'ailleurs je ne voulois pas entreprendre l'Ouvrage qui fait aujourd'hui tant de bruit dans le Monde , sans être autorisé : Car les Religieux étrangers ne peuvent faire un long séjour dans Rome que par une permission particulière ; & même quelques affaires , qu'ils puissent y avoir , il faut toujours que ce soient les Procureurs Généraux des Ordres respectifs qui les gèrent : c'est leur ofice de comparoître à tous les Tribunaux de cette Cour , lorsqu'elles y sont portées. Ainsi je fis la Représentation suivante au Pape , après l'avoir communiquée aux Révérendissime Procureur Général & Définitur Général François.

Beatissime Pater

Très Saint Père

D'Italie ,
en Mars
1746.

F. Norbertus
Capucinus Missionarius
Apostolicus ex Indiis Ori-
entalibus appulsus
ad Vestræ Sancti-
tatis pedes humil-
limè ac enixè su-
plicat.

1°. Cum Mis-
sionarii Apostolici
ex Ordine Capuci-
norum in Plagâ
Malabarenfi colla-
borantes & præ-
sertim Pondiche-
rii dictum F. Nor-
bertum apprimè
rogaverint , ut
quædam hujusce
Missionis negotia,
omni quidem at-

Moi F. Norbert *Mémorial*
Capucin Mission- *du P. Nor-*
naire Apostolique des *bert au*
Indes Orientales , *Souverain*
prosterné aux pieds *Pontife.*
de Votre Sainteté, *De Rome ,*
représente très bum- *9. Juillet*
blement & avec une *1742.*
entière confiance.

1°. *Les Mission-*
naires Apostoliques
de notre Ordre ,
qui travaillent à la
propagation de la
foi à la Côte des
Malabares & sur
tout ceux de Pon-
dicberi, m'ayant ins-
tamment prié d'ex-
poser au Saint Siège
certaines affaires im-
portantes de cette

D 5

*D'Italie,
en Mars
1746.*

*Mémorial
du P. Nor-
bert au Pa-
pe au sujet
des Mis-
sions.*

tentione digna , apud S. Sedem gerere curet , summique Pastoris vigilantia Missionum Orientalium intestinas claris verbis audeat explicare dissensiones , quas Rebelles S. Sedi perpetuò foveant. Hisce præponderatis simul & Superiorum Ordinis Romæ existentium consilio , supra dictus Orator typis mandavit Librum , in quo multa enarravit , & pro ut temporum varietates evenire poterunt , imposterum narranda promisit. Illud Opusculum jam ad manus Sanctitatis Vestræ pervenit , sicut ad Eminentissimos & Reverendissimos S. Congregationis de propagandâ Fide Cardinales. Cum pariter in hoc mense Jul. an. currentis , ex Indiis Orientalibus plures advenerint Epistolæ , quibus præcipuè Reverendissimo totius Ordinis Capucinorum Generali , infœlicem earundem Missionum statum , Missionariorumque Societatis Jesu inobedientiam , equidem post juramentum ab eis nuper

Mission & de ne rien négliger pour faire connoître au Vicaire de Jésus Christ les divisions intestines, que les Rebelles au Siège Apostolique y entretiennent continuellement. En conséquence & de l'avis des Supérieurs de l'Ordre qui résident en cette Cour, le Suppliant a fait imprimer un Livre où il a déjà représenté beaucoup de choses, résolu de continuer à en exposer dans la suite de plus importantes encore, selon que la nécessité pourra l'obliger. Ce petit Livre que Votre Sainteté voulut bien lire dès qu'il fut parvenu entre ses mains, a été aussi ensuite offert à tous les Eminentissimes Cardinaux de la Congrégation de la Propagation de la foi. De plus il nous est arrivé des Indes Orientales plusieurs Lettres, sur tout au Révérendissime P. Général de l'Ordre, par lesquelles on apprend de nouveau le triste état de ces Missions : Nos Pères y racontent plusieurs faits qui prouvent encore que les Missionnaires de la Société de Jésus, n'obéissent point au Décret du Cardinal de

D'Italie.
en Mars
1746.
Memorial
du P. Norbert au Pa-
pe, au su-
jet des
Missions.

60 LETTRE DU P. NORBERT

D'Italie
en Mars

1746.

*Mémorial
du P. Norbert au Pa-
pe, au sujet
des Mis-
sions.*

exhibitum , per quædam facta de vi-
fu , nostri exposuere Missionarii.

Suprà dictus Orator suppliciter pe-
tit , utrum Vestræ Sanctitatis mens
sit , ut ipsemet ad hæc præsentia &
eventura negotia gerenda , Romæ
sistere debeat. Id inquitur ex eo
quod R. P. Procurator Gallus ab An-
tecessore Sanctitatis Vestræ per Bre-
ve designatus , nequaquam in Curiâ
Romanâ a duobus annis , remaneat ,
& prorsus ignorant Superiores quo
tempore sit redditurus , aut si postea
ad eam accedere velit ; in quantum
nuperrimè fuit electus Definitor &
Guardianus in suâ Provinciâ : Interea
nullus è nostris quâcumque dignita-
te præfulgens , Missionariorum Gallo-
rum negotia aggredi aut prosequi ,
nec in tali munere quemquam con-
stituere audet , ut opportunè Missio-
num Relationes congruæ & difficul-
tates subortæ vel Sedi Apostolicæ ,
vel S. Congregationi deferantur , ac
tractentur in hac Curiâ , ne contrâ
reverentiam huic Brevi debitam ali-

A UN MINISTRE D'ÉTAT. 61

Tournon, après le serment qu'ils ont fait de l'observer.

D'Italie ,
en Mars
1746.

Le dit suppliant demande avec humilité, si Votre Sainteté soubaite qu'il reste à Rome pour les affaires en question & pour celles qui pourroient arriver par la suite : Il ose vous faire cette demande, parce que le Procureur François qui a été chargé par Bref des Missions cultivées par nos Missionnaires du Royaume de France , ne demeure plus dans cette Cour depuis deux ans , & les Supérieurs ne savent aucunement le tems auquel il y retournera , ou même s'il pourra le faire : Ce qui donne lieu d'en douter , est qu'il a été élu Définiteur dans sa Province & même Gardien. Cependant par la crainte d'agir en la moindre chose contre ce Bref , aucun Supérieur tel qu'il puisse être , n'ose s'ingérer dans les affaires qui regardent les Missionnaires François , à bien plus forte raison osera-t-il constituer quelqu'uns pour y veiller , & pour donner au Siège Apostolique les Relations des difficultés qui surviennent dans les Missions & qu'en

*Mémorial
du P. Norbert au Pape, au sujet
des Missions.*

D'Italie
en Mars
1746.

*Mémorial
du P. Nor-
bert au Pa-
pe, au su-
jet des
Missions.*

quid fiat. Quâpropter congruum foret, ut Sanctitas Vestra ad quam solam pertinet, quodam modo securè & absque morâ saltem pro casu præsentis providere dignaretur.

2°. Si Sanctitas Vestra velit ac præcipiat, ut supradictus Orator Romæ sit elaboraturus sive pro negotiis in suo Libro tractatis, sive pro futuris agendis in ordine ad exposita, humillimè supplicat, ut pro ejusmodi re, aliquod emanet Mandatum vel Præceptum scriptis expressum, quo constet illum Apostolicâ Authoritate in talibus agere negotiis. Quod equidem ipsiusmet Superiores hîc existentes non minùs expetunt quam Indiarum Missionarii.

3°. Benignè concedere dignetur Sanctitas Vestra, ut Orator typis mandare curet aut possit Relationes, Epistolas ex Indiis missas & mittendas, aliaque Scripta quæ inservire queunt ad Sanctæ Sedis Authoritatem tuendam sive ad eorum qui sus-

À UN MINISTRE D'ÉTAT. 63

conséquence on puisse les terminer dans cette Cour. C'est pourquoi il seroit à propos que Votre Sainteté qui seule peut conclure sur cette affaire, daignât au moins y pourvoir pour les besoins présents.

2°. Que si Votre Sainteté veut *Et* ordonne que le dit suppliant reste à Rome par rapport aux affaires dont il traite dans son Livre, *Et* à celles qui pourroient survenir à la même occasion, il demande avec toute l'humilité possible, qu'elle ait la bonté de donner à cet effet un Ordre par écrit, afin qu'il conste que c'est par Autorité Apostolique qu'il gère ces affaires en Cour de Rome : Ce que les Supérieurs ne désirent pas moins que les Missionnaires.

3°. Nous supplions Votre Sainteté de vouloir bien nous acorder la grace, que le suppliant puisse mettre sous la presse les Relations, les Lettres venues des Indes *Et* qui arriveront par la suite, *Et* toutes les autres Ecritures qui peuvent servir à défendre l'Autorité du

D'Italie ;
en Mars
1546.

Mémorial
du P. Norbert au Pape, au sujet des
Missionnaires.

64 LETTRE DU P. NORBERT.

D'Italie
en Mars
1746.

tilibus ducti rationibus Apostolicis
Decretis se opponere nituntur, au-
daciam cohibendam, sive ad mayo-
rem sanæ fidei diffusionem: Deni-
que ad Missionarios cultûs puritatem
inviçto animo assequentes, foven-
dos, litigiaque dirimenda & alia ejus-
modi &c.

Pro gratiâ quam Deus &c.

Romæ 9. Julii 1742.

Le Saint Père dont la prudence
est si consommée dans les affaires,
ne s'arrêta pas à cette information:
Sa Sainteté voulut avoir aussi celle
du Procureur Général de l'Ordre.
Ce Supérieur le fit en ces termes.

Informa-
tion du
Procureur
Général au
Pape, au
sujet des
Missions
&c. du P.
Norbert.

Sanctissime Pater

Ad pedes Sanctitatis Vestræ pio
defixo oculo, humillimè provolu-
tus Procurator Generalis Capucino-
rum, Sanctissimis nutibus demississi-
mè

À UN MINISTRE D'ÉTAT. 65

S. Siège , à réprimer l'audace de ceux qui sous de vains prétextes s'opposent à l'exécution des Décrets Apostoliques & aussi à étendre avec moins d'obstacles la foi telle que les Apôtres l'ont enseignée , & enfin à encourager les Missionnaires attachés à la pureté du Culte , & à mettre fin à toutes les Disputes &c.

*D'Italie
en Mars
1746.*

Cela pour grace que Dieu &c.

A Rome 9. Juillet 1742.

Très Saint Père

Le Procureur Général des Capucins très humblement prosterné aux pieds de Votre Sainteté , pour obéir fidèlement à ses Ordres sacrés , sur ce qui regar-

E

*Informa-
tion du
Procureur
Général au
Pape au su-
jet du P.
Norbert &
au triste
état des
Missions.*

D'Italie ,
en Mars
1746.

Informa-
tion du
Procureur
Général au
Pape au su-
jet du P.
Norbert &
du triste
état des
Missions.

mè obtemperans , quod ea quæ pro
parte P. Norberti Missionarii Aposto-
lici in Indiis Orientalibus , in hoc
supplici libello Sanctitati Vestræ ex-
ponuntur reverenter dicit.

1°. Ex plurimis documentis Sa-
cræ huic Congregationi de Propa-
gandâ Fide , nec non Sancti Officii
jam notis constare de dissensionibus
relatis , prout in libello etiam ab
Oratore nuperrimè typis dato , ac
Sanctitati Vestræ , nec non Eminen-
tissimis ac Reverendissimis Patribus
eiusdem S. Congregationis Cardinali-
bus exhibito , latius patet.

2°. Extare Epistolas etiam novis-
simas ab Oratore citatas ad Gene-
ralem Ordinis à P. P. Missionariis
in Plagâ Malabarenfi existentibus
missas , in quibus infelix illarum
Missionum status denuò describitur ,
in terminis in quibus in hoc eodem
supplici libello exponitur , atque in
dies majus præjudicium fore timen-

de les affaires exposées par le P. Norbert Missionnaire Apostolique des Indes Orientales, représente très respectueusement dans cette Supplique en disant.

D'Italie ;
en Mars
1746.

Informa-
tion du
Procureur
Général au
Pap. au su-
jet du P.
Norbert &
du triste
état des
Missions.

1°. Que par les documens déjà parvenus à la Sacrée Congrégation de la Propagation de la foi & à celle du St. Office, on ne peut douter des dissensions dont parle le Père Norbert dans son Livre nouvellement imprimé, & qui a été présenté à Votre Sainteté & aux Eminentissimes & Reverendissimes Cardinaux des mêmes Congrégations, afin que ces dissensions fussent connues d'une manière plus étendue.

2°. Qu'il y a en effet des Lettres adressées depuis peu de tems par les Missionnaires de la Côte des Malabares, au Général de l'Ordre, telles que le P. Norbert les cite : On y voit la description du triste état de ces Missions, dans les mêmes termes que la dite Supplique l'expose : D'où il semble qu'on a lieu de craindre l'acroissement du

D'Italie,
en Mars
1746.

dum , nisi incunctanter provideatur.

*Informa-
zion du
Procureur
Général au
Pape au su-
jet du P.
Norbert &
du triste
état des
Missions.*

3°. Talis providentia autem spe-
rari nequit pro parte Religionis ni-
si vel Procurator Nationis Gallicæ
ad hunc effectum , per citatum Bre-
ve felicitis recordationis Clementis
XII an. 1733. die decimâ Octobris
specialiter destinatus , à suâ Provin-
ciâ in quâ tamen novissimè Defini-
tor ac Guardianus ritè fuit electus,
cogatur redire ad tale suum manus
exercendum , vel Oratori de Rebus
omnibus ad tales Missiones spectan-
tibus optimè gnaro , seu alteri con-
simili præfatæ Nationis Gallicæ co-
mitatur , qui negotia earumdem
Missionum apud hanc Sanctam Se-
dem in cunctis gerere valeat.

4°. Tandem non incongruum e-
rit , quod Orator typis similiter
mandet Relationes , Epistolas ex

mal, si on y apporte un prompt remède.

D'Italie à
en Mars
1746.

3°. A l'égard de la provision d'un Procureur à cet effet, on ne peut l'espérer de la part de notre Religion, à moins que le Procureur de la Nation Françoisé qui a été établis pour ces Missions par le dit Bref de Clément XII. d'heureuse mémoire, le 10. Octobre 1733. ne soit obligé d'abandonner sa charge de Gardien & de Définitéur qu'il a dans sa Province, pour se rendre en cette Cour, & s'y acquitter des fonctions de son Emploi de Procureur, ou bien à moins qu'on ne constitue à sa place le P. Norbert très bien instruit sur ce qui regarde toutes ces Missions, ou un autre également capable de la même Nation, afin qu'il puisse agir auprès du S. Siège dans les affaires qui concernent le bien de toutes ces Missions.

Informa-
tion du
Procureur
Général au
Pape au
sujet du P.
Norbert &
du triste
état des
Missions.

4°. Enfin il seroit à propos, que le P. Norbert fit imprimer les Relations, les Lettres des Indes Orientales qu'il a

D'Italie
en Mars
1746.

*Informa-
tion du
Procureur
Général au
Pape, au
sujet du P.
Norbert &
du triste
état des
Missions.*

Indiis Orientalibus aut jam missas
aut imposterum mittendas, aliaque
scripta quæ conferre possunt, sive
ad Sanctæ Sedis Authoritatem pro-
pugnandam, sive ad Apostolicis De-
cretis Inobedientes moderandos, si-
ve ad majorem sanctæ fidei propa-
gationem in illis Malabaricis aliis-
que finitimis Regionibus promoven-
dam: Denique ad Missionarios illos
non tantum tuendos sed etiam fo-
vendos, qui strenuè Cultus purita-
tem introducere ac sustinere omni
tempore satagunt & ad scandalosa
quæque jurgia tandem aliquandò in-
ter Ministros Christi dirimenda.

Hæc sunt quæ brevi reverentique
calamo super expositis in hoc sup-
plici libello Procurator Generalis
Ordinis, Supremæ deliberationi Sanc-
tissimæ Vestræ subicere intendit, dum

déjà & qu'il ne manquera pas de recevoir dans la suite , & même tous les autres écrits qui peuvent contribuer , soit pour la défense de l'Autorité du S. Siège , soit pour arrêter la désobéissance de ceux qui ont tant de peine à se soumettre aux Décrets Apostoliques , soit pour augmenter plus efficacement dans ces Pays-là la propagation de la foi exempte de toutes tâches , soit enfin non seulement pour défendre mais aussi pour autoriser les Missionnaires qui de tout tems s'appliquent avec un zèle infatigable à introduire & établir la pureté du Culte parmi ces Peuples idolâtres & superstitieux , & aussi pour étouffer tant de disputes scandaleuses excitées par ceux qui devroient ne penser qu'à la paix de J. C.

C'est ainsi que le Procureur Général, de l'Ordre s'explique en peu de mots & avec tout le respect possible dans cette présente Supplique , sur laquelle Votre Sainteté prononcera selon qu'Elle l'aura pour agréable : Souffrez Très Saint Pé-

D'Italie
en Mars
1746.

Sacrum pedem iterum humi stratus
deosculatur.

F. SIGISMUNDUS
à Ferrariâ, Procurator Generalis
licet imm.

Præsens copia informationis F. Sigismundi à Ferrariâ Procuratoris generalis Capucinorum Ordinis, concordat in omnibus cum suo proprio Originali, quod inter alia Documenta in Secretariâ Memorialium Sanctissimi Domini Nostri asservatur.

In quorum fidem &c. Datum in dictâ Secretariâ hac die 5. mensis Augusti 1743.

Joseph Livizzani
Secretarius.

*Rescript du
Saint Père
aux Mé-
moriaux.*

Sa Sainteté ayant lu cette information ordonna par son Rescript, que le Général de l'Ordre eut à constituer par Autorité Apostolique
un

*re qu'avant de me retirer de vos pieds
Sacrés , je les baise avec une profonde
vénération.*

D'Italie
en Mars
1746.

F. SIGISMOND
de Ferrare, Procureur Général.

*La Présente copie de l'Information
du F. Sigismond de Ferrare , Procureur
général de l'Ordre des Capucins , est
entièrement conforme à son Original ,
qui se conserve avec les autres Docu-
mens dans la Secrétairerie des Mémoi-
aux de Notre Très Saint Père.*

En foi de quoi &c. Donné dans
la dite Secrétairerie le 5. du mois
d'Aoult 1743.

*Joseph Livizzani
Secrétaire.*

un Procureur pour les motifs alle-
gués. Ce fut alors qu'on me char-
gea de cet Office par une Patente
qui m'oblige en vertu de la sainte

*D'Italie
en Mars
1746.*

obéissance de travailler auprès du S.
Siège à foutenir avec plus de zèle
que jamais les intérêts des Missi-
ons dont notre Ordre est chargé.
Comme cette députation vous est
déjà connue par les Pièces rapor-
tées dans ma Lettre au Provisiteur,
je me contente de vous rapporter
l'essentiel de celle - ci qui est un
peu longue. Après que le Général
a fait mention du Pouvoir que le
S. Père lui a acordé & des Infor-
mations que vous venez de voir.
Il conclut en ces termes. „ Par la
„ teneur des Présentes & en ver-
„ tu de la Sainte Obéissance. Vous
„ R. P. Norbert, Prédicateur & Mis-
„ sionnaire Apostolique, nous vous
„ instituons & déclarons Procureur
„ & nous le faisons, sur l'assurance
„ que nous avons au Seigneur de
„ votre probité, & de votre grande
„ capacité, sur tout ayant connu
„ par vous même les besoins des
„ Missions, qu'il s'agit d'exposer au-

55, près du S. Siège. Donné à Rome
 „ le 16. d'Aoult 1742. “

D'Italie,
 en Mars
 1746.

Hinc est, (a) quod te R. P. Norbertum Nostri Ordinis Concionatorem & Missionarium Apostolicum, de cujus probitate, prudentiâ, zelo, omnimodâque idoneitate plurimum in Domino confilimus, præsertim cum oculariter tractandas indigentias agnoveris, Procuratorem tenore Præsentium & ad Sanctæ Obedientiæ meritum, instituimus & declaramus &c.

Au-

(a) Cette Patente fut agréable aux Préfets des Missions de France : Vous avez vu dans la Lettre au Provisiteur p 106. T. 1. que le Provincial des Capucins de Touraine la confirma par une des siennes : Celui de la Province de Normandie le fit aussi en ces termes. *L'Assistance & le secours d'un Religieux de notre Ordre étant nécessaire à Rome pour les affaires de nos Missions de l'Amérique qui doivent être traitées auprès du S. Siège. C'est pourquoi vous R. P. Norbert Missionnaire Apostolique &c. Nous vous prions autant qu'il est en nous, de vouloir bien vous charger de ces affaires en qualité de notre Procureur avec l'agrément du S. Siège, & de nous acorder votre assistance & vos soins comme nous le souhaitons avec tout l'empressement possible &c.* La date est du 28. Décembre 1743.

D'Italie,
en Mars
1746.

*Le P. Norbert en
qualité de
Procureur
des Missi-
ons travail-
le à la
Cour de Ro-
me en leur
faveur.*

Autorisé de la façon non seule-
ment je pouvois , mais je devois
agir en Cour de Rome sur les afai-
res relatives à celles dont il est fait
mention dans les Mémoires pré-
sentés au Vicaire de J. C. On me
persuada que l'Ouvrage qui n'étoit
encore qu'en projet , c'est-à-dire
mes Mémoires Historiques sur les
Missions des Indes , devoit faire
l'objet de mon premier travail. Bien-
tôt je rassemble toutes les Pièces
qui pouvoient concourir à le rendre
complet dans son genre. Supplique
par écrit , prières de vive voix ,
courses , veilles , fatigues , dépen-
ses , tout fut employé par mes soins :
Muni alors de bonnes Pièces de Ro-
me & des Indes , je ne pense plus
qu'à les mettre en ordre chrono-
logique. A peine mon plan fut-il
dressé , qu'arriverent de France
quelques exemplaires de mon Diur-
nal Chrétien. Il étoit de mon de-
voir d'en présenter un à Sa Sainte-

té : Elle étoit pour lors à Castel-
 gandolphe distant de Rome de 18.
 milles : Je pris la confiance de le
 lui adresser par une Personne de
 distinction qui l'aproche souvent.
 La crainte de suspendre mes tra-
 vaux , me fit priver de cet hon-
 neur. Je joignit au paquet la Let-
 tre suivante. Elle vous persuadera
 toujours de plus en plus de la droi-
 ture de mes intentions & que j'a-
 gissois dans cette affaire, avec au-
 tant de bonne foi que mes ennemis
 en ont de mauvaise, pour m'outra-
 ger par les calomnies les plus atro-
 ces. Leurs Libelles annoncent en
 mille endroits comme vous avez la
 bonté de m'en avertir , que je me
 suis ingéré de moi-même à la Cour
 de Rome , que mes Ouvrages s'y
 sont faits sans l'agrément des Supé-
 rieurs à qui je dois le respect &
 l'obéissance , que la passion a été
 mon seul guide & que j'y ai tra-
 vaillé comme un faiseur de libelles,

D'Italie ,
 en Mars
 1746.

D'Italie,
en Mars
1746.

*Le P. Norbert fait
ses Ouvrages à Rome
avec autorité.*

qui se dérobe aux yeux de tout le monde. Il ne falloit pas des acufations moins grieves & moins préjudiciables à la bonne Cause , pour me déterminer à vous faire confiance de toutes ces Pièces. Je fuis cependant convaincu , M. que vous ne fauriez jamais que vous en servir à propos. Dans la fuite des tems , je pourrai vous en communiquer de plus importantes encore , si celles - ci vous paroïssient ne pas fuffire : En atendant vos instructions , voici la copie de la lettre que je viens de vous promettre.

Beatiffime Pater.

*Lettre du
P. Norbert
au Souve-
rain Pontife
au fujet
de fes Ouvrages.*

Hocce pietatis Opusculum meis curis elaboratum ad Sanctitatis Vestræ pedes delaturus venio ; nondumtaxat ut sit in signum meæ singularis gratitudinis de tot beneficiis à Vestrâ Paternâ charitate mihi collatis , sed ut cum fuerit à Sanctâ Sede approbatum magis Fidelium utilitati inservire queat. Non suspi-

Très Saint Père.

Je viens remettre aux pieds de Votre Sainteté cet Ouvrage de piété qui a été fait & imprimé par mes soins ; ce n'est pas seulement dans le dessein de donner une foible marque de ma singulière reconnaissance de tant de bienfaits dont Votre bonté Paternelle m'a favorisé : Mais aussi afin qu'étant approuvé & reçu par le S. Siège , il puisse servir avec plus d'avantage aux Fidèles Chrétiens. Je ne doute nullement que Votre Sainteté qui ne perd jamais de vue le salut de tous les Peuples , ne daigne recevoir avec satisfaction ce petit Livre qui y contribuera en quelque chose : Je l'ai dédié à M. Le Comte de Maurepas Ministre de la marine en France : Ce

*D'Italie
en Mars
1746.*

cor quin Sanctitas Vestra quæ semper in prospectu omnium Populorum habet salutem , benignis oculis parvum dignetur meum respicere Munusculum. D. Comes de Maurepas ut Plagarum Galliæ maritimarum Ministro dicavi : Ex solâ scripturarum fronte Librum laudavit, Epistolamque recepit dedicatorem. Unde multum confido , quod suâ autoritate suffultus , ad omnes Regni Galliarum Naves sit feliciter perventurus , sicque paulatim Ecclesiæ Romanæ Ritus & Doctrina , in eis introducentur , ac imposterum observari videbuntur. Tunc unanimes suprà immensa Marium spatia uno ore Christiani Navigantes Deum honorificabunt.

Nunc Sanctissime Pater , in Constitutionibus , Mandatis , Præceptis ac Decisionibus à Sanctâ Sede ab anno 1623. Gregorio XV. sedente ,

Seigneur à la seule vue du titre de ce Livre , lui a tellement agréé , qu'il a bien voulu en recevoir l'Épître dédicatoire. J'ai lieu d'espérer qu'apuié de sa protection , il sera reçu heureusement dans tous les Vaisseaux de ce Royaume : Et par ce moyen les Rits & la Doctrine de l'Eglise Romaine s'y introduiront peu à peu , en sorte qu'un jour on pourra en voir la pratique fidèle : Pour lors les marins Chrétiens loueront Dieu d'une voix unanime sur les espaces immenses des Mers , comme ceux qui sont sur les Terres fermes.

D'Italie ,
en Mars
1746.

Lettre du
P. Norbert
au Souve-
rain Ponti-
fe au sujet
de ses Ou-
vrages.

Un autre Ouvrage , Très Saint Père , m'occupe à présent nuit & jour : Je fais la recherche exacte de toutes les Constitutions , les Ordonnances , les Préceptes , les Décisions que le Saint Siège a donné depuis Grégoire XV. en 1623. sur les Rits Malabares. Car nonobstant le serment que Clément XII. a prescrit aux Missionnaires en 1739. les Missions ne sont pas moins souillées

F

par

*D'Italie ,
en Mars
1746.* emanatis circa Ritus Malabaricos colligendis die ac nocte laboro.

*Lettre du P.
Norbert au
Souverain
Pontife au
sujet de ses
Ouvrages.* Etenim Indiarum Orientalium Missiones , nonobstantibus juramentis anno 1739. exhibitis ; non minus remanent polutæ , nec magis Sanctæ Sedi obtemperare incumbunt Societatis Jesu Missionarii : Et id nobis ita constat per tot Epistolas nuperrimè ex istis Regionibus ad nos perventas , ut in dubium revocare nequaquam auderemus.

Cum autem ejusmodi Decretorum &c. in unum Opus collectio prorsus foret utilis , omninòque suæ Pastorali respondens sollicitudini , ut ex Vestræ Sanctitatis ore jam dudum intellexi : Ideo post meum Romam reditum , impigrè fero laborem ad hocce quamprimum explendum Opus. Hunc in scopum auxilia mihi præbent duo secretarii. Scripturas perquirendo maximâ cum lætitiâ Vestræ Sacræ manus itentidem perlegi caractères , quibus sum

par les usages condamnés , qu'elles l'étoient auparavant ; Et les Pères de la Société de Jésus n'obéissent pas plus aujourd'hui qu'ils le faisoient autrefois. Nous aprenons cela par tant de Lettres arrivées nouvellement de ces Pays-là , que nous n'oserions en former le moindre doute.

D'Italie ,
en Mars
1746.

Lettre du
P. Norbert
au Souve-
rain Ponti-
fe au sujet
de ses Ou-
vrages.

Convaincu que je le suis qu'un Ouvrage qui contiendrait tous ces Décrets. Etc. seroit très utile Et qu'il répondroit parfaitement à la sollicitude Pastorale de Votre Sainteté , comme Elle a daigné depuis long tems me le faire entendre : C'est pourquoi depuis mon retour de France , je m'applique entièrement à cet Ouvrage Et je le finirai le plutôt qu'il me sera possible : J'emploie même à cet effet deux secrétaires. En faisant la recherche des manuscrits , qui me sont nécessaires , j'ai trouvé de tems en tems des Ecritures de la main Sacrée de Votre Sainteté : Ecritures

D'Italie ,
en Mars
1746.

*Lettre du
P. Norbert
au Souve-
rain Ponti-
fe au sujet
de ses Ous-
vrages.*

miratus zelum quem pro Malabaricis purgandis Ritibus olim jam demonstraverit Sanctitas Vestra. Brevis temporis intervallo meæ chronicae Collationes poterunt typis mandari. Verum ne in hujusce ponderis Libro mei ingenii erret aut deficiat imbecillitas. Viris sanâ doctrinâ præditis mea subjicio Scripta. Et priusquam in lucem edantur , Reverendissimo Patri Sacri Palatii Magistro illa sunt exhibenda , nisi Sanctitas Vestra aliter mihi præcipiat.

Interea istius Opusculi motiva paucis verbis enodata , forsitan legere arridebit. I. ad salubriter terrefaciendos Decretis Inobsequentes , qui ad Sanctam Sedem in vestimentis ovium accedere student , & sicut lupi rapaces in Indiis Orientalibus

qui m'ont beaucoup réjoui, en m'apprenant combien Elle a autrefois travaillé avec zèle pour purifier le Culte des Malabares, de toutes sortes de superstitions. Selon toutes apparences dans peu de tems, mes écrits seront en état d'être mis sous la presse. Mais crainte que dans un Ouvrage de cette importance, je ne vienne à me tromper dans mes idées malgré mes bonnes & droites intentions, je les remets à l'examen de Personnes douées d'une saine doctrine & d'une prudence consommée. De plus ils ne seront point mis en lumière, qu'ils n'aient aussi été examinés par le Révérendissime Maître du Sacré Palais; amoins que Votre Sainteté n'en ordonne autrement.

D'Italie ;
en Mars
1746.

Lettre du
P. Norbert
au Souve-
rain Ponti-
fe au sujet
de ses Ou-
vrages.

En attendant Elle sera peut-être bien aise de voir comme dans un point de vue, les différens motifs d'un pareil Ouvrage. En 1. lieu, c'est pour inspirer une sainte terreur aux désobéissans à ces mêmes Décrets, qui affectent de s'approcher du Saint Siège, avec la

D'Italie ,
en Mars
1746.

Lttre du P.
Norbert au
Souverain
Pontife au
sujet de ses
Ouvrages.

se detegere non verentur. 2. ad ritè demonstrandum quomodo Ecclesia Romana in materiis Divini Cultus definiendis feriò & maturè semper egerit , contrà id quod verbosus Patris Brandolini Jésuitæ Defensor impudenter probare conatur. 3. Ut quædam præbeatur ansa ad procedendum ulterius id quod jam definitum est. 4. Ad tollenda in Missionibus Malabaricis scandala , quæ non solum gentibus istius oræ , sed etiam Hæreticis Europæ istàc transeuntibus supeditant occasionem irridendi Ecclesiam Romanam. 5. Ad confirmandos in Divini puritate Cultus Apostolicos Præcones , qui secundum Sanctæ Sedis præcepta & Evangelii formam annuntiant Christi fidem. 6. Denique ne Rebelles supremæ Authoritati ; elegantioribus verbis suam fallaciter extollant obedientiam.

douceur des Agneaux , tandis que dans les Indes Orientales , ils n'ont pas de bonte de se montrer comme des loups ravissans envers les Ministres fidèles à l'obéissance due au S. Siège. En 2. lieu, Pour démontrer que l'Eglise Romaine, s'est toujours comportée avec beaucoup de prudence & de sagesse , lorsqu'il a été question de décider sur les disputes à l'égard du Culte Divin : Le Défenseur du P. Brandolini qui a employé des Volumes entiers pour justifier le Livre de ce Missionnaire , tâche hardiment d'insinuer tout le contraire. En 3. lieu , afin de préparer la voie à de nouvelles Décisions qui puissent une fois mettre fin à la dispute. En 4. lieu , pour arrêter les scandales de ces Missions , dont les Gentils de ces Pays là , aussi bien que les Hérétiques d'Europe qui y abordent , prennent occasion de condamner l'Eglise Romaine, en lui attribuant ce que quelques Missionnaires observent contre sa défense & malgré ses Anathèmes. En 5. lieu pour encoura-

*D'Italie ,
en Mars
1746.*

*Lettre du
P. Norbert
au Souve-
rain Ponti-
fe au sujet
de ses Ou-
vrages.*

D'Italie,
en Mars
1746.

dientiam , dum plurimis eam certò
denegant factis.

Lettre du
P Norbert
au Souve-
rain Ponti-
fe au sujet
de ses Ou-
vrages.

Huic proposito Operi ultimam super
Ritibus Sinenfibus jungo Constitutio-
nem; ut potè per eam allegantibus sine
fine rationes potiùs ratiocinatas, omnis
præcluditur fèmita. Multas in Partes
hancce mifi Bullam. Responfa do-
cent nullum effe catholicum (ex-
ceptis juftè condemnatis) quin fe
laudibus huc ufquè inauditis eam
efferre gloriatur. Palam & incunc-
tanter talibus annuere gloriabor vo-
tis , ne connivere fit hoc tacere ,
aiebat Sanctus Celestinus : Nam in

D'Italie ,
en Mars
1746.

rager les zélés Ministres qui soutiennent le culte du Seigneur dans sa pureté & qui annoncent la foi selon la forme de l'Evangi'e & comme il est ordonné par le Saint Siège. En 6. lieu enfin, pour empêcher que les Rebelles à l'Autorité suprême, n'exaltent sans cesse une obéissance prétendue par de pompeux discours, tandis qu'ils ne discontinuent pas de la démentir par leurs œuvres.

Lettre du
P. Norbert
au Souve-
rain Ponti-
fe au sujet
de ses Ouv-
rages.

J'ajouterai à cet Ouvrage la Constitution que Votre Sainteté a nouvellement donné pour terminer les disputes sur les Rits Chinois : Elle y convient d'autant mieux, que c'est une Décision suprême qui impose un silence éternel à ces hommes si féconds à alléguer des raisons d'excuses aussi ridicules que mal fondées. J'ai fait parvenir cette Bulle en beaucoup d'endroits : Les Réponses me disent toutes, qu'il n'y a aucun Catholique, si nous en exceptons ceux qui ont été justement condamnés, qui ne se fasse un devoir d'en faire l'éloge d'une

D'Italie , ejusmodi causis , non caret suspicione
 en Mars taciturnitas.
 1746..

*Lettre du
 P. Norbert
 au Souve-
 rain Ponti-
 fe au sujet
 de ses Ou-
 vrages.*

Quâpropter Sanctuarii abominati-
 ones non dissimulabo neque verita-
 tem erubuero : si tamen per hunc
 meum zelum Apostolicam magis ac
 magis merear Benedictionem, quam
 profundissimè demissus ex totis vi-
 ribus apprecor. Deus Omnipotens
 multos per annos Sanctitatem Vef-
 tram incolumen præstet , ad Chris-
 tiani Orbis solamen & ad omnium
 Populorum salutem.

Beatissime Pater.

Romæ 6.
 Octob. 1742.

*Vester Humillimus &
 obsequent. servus ,
 F. NORBERTUS.
 Capucinus Mission.
 Apostolic.*

manière toute extraordinaire. Je me ferai de même une gloire d'applaudir incessamment par mes Ouvrages publics, à de si justes louanges : Si je me taisois dans cette occasion, ne seroit-ce pas un silence coupable ? Car dit S. Cirille on jette des soupçons sur sa foi, lorsqu'on se tait sur de semblables affaires.

D'Italie .
en Mars
1746.

Lettre du
P Norbert
au Souve-
rain Ponti-
fe au sujet
de ses Ou-
vrages.

C'est pour éviter ce reproche auprès de Dieu & de l'Eglise, que je ne dissimulerai point les abominations qui se commettent dans le Sanctuaire, & je n'aurai aucune honte d'annoncer la vérité, du-t-il m'en coûter la vie : Pourvu qu'un tel zèle me rende de plus en plus digne de la Bénédiction Apostolique, laquelle je demande avec toute l'ardeur dont je suis capable & avec des sentimens d'un respect le plus profond. Que le Tout-puissant accorde la grace à son Eglise, de conserver longues années Votre Sainteté, pour la consolation du monde Chrétien & pour le salut de tous les Peuples. &c.

Rome 9. Octob. 1742.

D'Italie ,
en Mars
1746.

*Toutes ces
Pièces font
assez con-
noître que
le P Nor-
bert agissoit
d'une ma-
nière irré-
prochable.*

Jugez , M. si à ce langage , si par de semblables écritures on reconnoit - là un Missionnaire écarté de son devoir , opposé aux Décisions du S. Siège , comme les Jésuites l'annoncent du P. Norbert : Est - ce là agir selon son caprice & n'écouter que sa passion ? S'ils ne s'étoient pas tant hâtés à faire des libelles , ou s'ils eussent voulu ne pas fermer les yeux sur mes Ecrits : ou pour parler plus juste , s'ils ne se fussent point eux-mêmes laissés entraîner par l'esprit de vengeance & de haine , sans doute qu'ils se seroient bien donnés de garde de débiter sur mon compte de pareils paradoxes , des contradictions si manifestes. Mais ce qui me rassûre & ce qui doit me tranquiliser , c'est la conviction où je suis que le Saint Père me rend justice à cet égard & que Sa Sainteté a trop de preuves en main sur la droiture de mes sentimens , pour ne pas apercevoir la malice de ceux qui tâchent de la lui rendre suspecte. Si cette droi-

ture ne lui étoit pas bien connue ,
 pourroit-Elle aujourd'hui ne la pas
 reconnoître par les Lettres que j'ai
 pris la confiance de lui adresser , de-
 puis qu'on me persécute avec tant
 de cruauté ? Cette violence presque
 inouïe dans les Annales de l'Eglise,
 me fait-elle abandonner la bonne
 Cause, diminue-t-elle en rien le zè-
 le que j'ai pour la pureté du Culte ?
 Mon éloignement de Rome quelque
 injuste qu'il soit , ne fait au contrai-
 re qu'augmenter mon courage pour
 la défense des Intérêts du Siège A-
 postolique & du Vicaire de Jésus-
 Christ.

D'Italie,
 en Mars
 1746.

Vous avez observé , M. par les
 précédentes Lettres , que tandis que
 j'étois dans la Capitale de la Reli-
 gion , je ne négligeois rien pour
 donner des preuves réelles de ce zè-
 le & de ce courage. Mon travail
 y étoit assidu , je puis même dire
 violent. Vous le comprenez assez ,
 puisque vous savez que dans le cours
 de l'année, je me trouvai en état de

*Occupations
 du P. Nor-
 bert à Ro-
 me.*

D'Italie ,
en Mars
1746.

mettre sous la presse mes deux Volumes in 4°. , avec la traduction Italienne : Outre cela je puis vous assurer que pendant cette même année j'ai reçu & écrit au moins 500. Lettres. La plupart encore ne tenoient qu'à me charger de commissions en cette Cour. Comme elles m'obligeoient à interrompre trop souvent mon Ouvrage , je pris le parti de me retirer pendant l'hiver aux environs de Rome. Là à l'écart je consacrais chaque jour jusqu'à 12. & 14. heures au travail : Dans cette retraite, l'Ouvrage s'avança considérablement : J'en traduisis la Préface en latin & on me la fit en Italien. Tout de suite je l'adressai au Saint Père en ces trois langues par un Monseigneur de mes amis. Il m'instruisit par une des siennes comment je devois m'y prendre. Les deux mots de Lettre dont je vous donne ici la copie, vous le feront connoître bien clairement.

MONSEIGNEUR

D'Italie
en Mars,
1746.

J' Ai reçu l'honneur de votre Ré- *Lettre du*
 „ ponse : Je me suis conformé à *P. Norbert*
 „ vos prudens conseils : Voilà la Let- *à un Mon-*
 „ tre que je vous envoie en cachet *seigneur à*
 „ volant pour son Excellence Mgr. le *Rome.*
 „ Maître de Chambre : Vous verrez
 „ ce qu'il jugera à propos de faire &
 „ la réponse qu'il pourra obtenir de Sa
 „ Sainteté après qu'Elle aura lu la Pré-
 „ face de mon Ouvrage : Il me paroît
 „ que les traductions Italienne & la-
 „ tine ne sont pas mal travaillées : Au
 „ surplus l'Ouvrage n'est pas encore
 „ sous la presse , on pourra remédier
 „ aux défauts que vous y observerez
 „ & que vous saurez qu'on y aura re-
 „ marqué. Dans quelque tems je vous
 „ manderai une personne, pour savoir
 „ la réponse sur cette affaire : en aten-
 „ dant j'ai l'honneur d'être avec un
 „ très profond respect & beaucoup de
 „ reconnoissance &c.

Castelgandolphe 23. Mars 1743.

D'Italie,
en Mars
1746.

ECCELLENTISSIMO SIGNORE

*Lettre du
P. Norbert
à M. Le
Maitre de
Chambre de
Sa Sainteté.*

PRENDO l'ardire d'indirizzar all' Eccellenza Vostra questo plicco , pregandola con umil' istanze di degnar presentarlo alla Sua Santità. Essò Monsignore non contiene altro che la Prefazione dell' Opera , della quale ho avuto l'onore di parlar spesso con la S. Maestà di N. Signore , & da lui giudicata utilissima. Stimmo che la Santità Sua non avrà veduta fin ora una simile , uscita della penna dei Religiosi del nostro Ordine , e nella quale si prenda la difesa della purità del Culto santo , e degl'Interessi della S. Sede Apostolica , con più di forza , zelo & giustizia.

L'ultima Bolla fulminata dal S. Padre contra i Riti Cinesi , mi fa giudicare che quest' Opera sia più che mai convenevole nelle congiunture presenti. Mia inclinazione,

MONSEIGNEUR

JE prens la liberté d'adresser ce plis à Votre Excellence, la suppliant avec beaucoup d'instances de vouloir bien le présenter à Sa Sainteté. Il ne contient rien autre que la Préface d'un Ouvrage dont j'ai souvent parlé au Saint Père, qui l'a estimé très-utile. Je pense que Sa Sainteté n'en aura pas vu jusqu'à présent un semblable qui ait été fait par les Religieux de notre Ordre où on défende la pureté du Culte saint & les Intérêts du Siège Apostolique avec plus de force, de zèle & de justice.

D'Italie à
en Mars
1746.

La dernière Bulle que le Saint Père a donné contre les Rits Chinois, me fait présumer que cet Ouvrage sera plus convenable que jamais. Mon inclination & mon devoir m'obligent à le re-

98 LETTRE DU P. NORBERT

D'Italie ,
en Mars
1546.

ne , e il mio dovere m'obligano à umiliarla ai fugri piedi del Supremo Pastore , avanti che comparisca alla luce. Spero del gran zelo di sua Eccellenza e della sua singolar bontà verso di me , ch'Ella degnarà informarmi dei sentimenti e della Volontà di N. Signore spettante alla Prefazione susdetta , non avendo altra mira che conformarmi in tutto rispettosamente ai sopremi comandi. Lavoro nella campagna con più di quiete e tranquillità. Ho l'onore d'essere con profondissimo rispetto e la gratitudine la piu perfetta.

Castelgandolfo 23. Mars 1743.

*Les Jésuites
n'ignorent
pas à quoi
le P. Nor-
bert s'occu-
pe à Ro-
me.*

Les Jésuites de Rome étoient trop attentifs sur mes démarches pour en ignorer le but. Instruits d'ailleurs par mes Mémoires de 1742. que je pensois à travailler à d'autres
Ou-

mettre aux pieds Sacrés du Souverain Pasteur , avant qu'il soit mis en lumière. J'espère du grand zèle de Votre Excellence & de sa singulière bonté pour moi , qu'Elle daignera m'informer des sentimens & de la volonté du Saint Père au sujet de cette Préface , ne cherchant en tout ce que je fait , que de me conformer avec une parfaite soumission à ses Ordres suprêmes. Je travaille à la campagne avec beaucoup plus de tranquillité qu'à la Ville. J'ai l'honneur d'être avec un très profond respect & beaucoup de reconnoissance &c.

D'Italie à
en Mars
1746.

Castelgandolphe 23. Mars 1743.

Ouvrages, qui ne pouvoient que dévoiler de nouveaux mystères d'iniquité & faire connoître la bonté & la justice de la Cause que je défendois. Ainsi ma présence dans cette

D'Italie,
en Mars
1746.

Capitale de la Religion leur devenoit (comme vous voyez) une pierre d'achoppement. Répondre à mes écrits, s'étoit s'exposer à donner plus de jour à la bonne Cause. Le parti le plus sûr & le plus prudent pour ces Pères, étoit de se plaindre amèrement de moi auprès de leurs Puissans Protecteurs & de mes Supérieurs Généraux : Ils le prirent en effet. La conclusion de leurs plaintes tendoit toujours à mon éloignement de Rome.

*Les Jésuites
n'osent de-
mander
eux-mêmes
au Pape l'é-
loignement
du P. Nor-
bert.*

Quelque porté cependant qu'on soit à les obliger, on ne crut pas devoir se rendre à leur désir. On leur fit toujours comprendre qu'il n'y avoit que le Pape qui put l'ordonner, n'y demeurant que pour obéir à sa Volonté. Faire eux-mêmes une telle demande au St. Père, ils connoissoient trop sa fermeté & sa justice, pour ne pas craindre d'en être rejettés comme les enfans de Zébédée, le furent du Sauveur. Il falloit de nécessité suivre une au-

tre route : celle qu'ils prirent conduisoit à une Victoire complete, si Dieu n'eut permis qu'on éventa les fouterains.

D'Italie ;
en Mars.
1746.

Rome ne paroissant donc plus leur laisser aucune ressource, ils en cherchèrent à Paris. Ce fut d'abord à Monseigneur le Nonce qu'ils s'adressèrent. Les déclamations qu'ils lui firent contre le P. Norbert, étoient du stile que le sont leurs Libelles : Mais ce qui frapa le plus vivement l'esprit du Ministre du S. Siège, fut une imposture des plus atroces, qui réjaillloit en quelque sorte sur le Vicaire de J. C. même : Les Jésuites assurèrent que j'avois écrit des Lettres d'un côté & d'autre où je publiois que Sa Sainteté m'accordoit une pension, afin de faire des Ouvrages contre les Pères de la Compagnie de Jésus. Mgr. le Nonce étoit un Ministre trop zélé pour manquer d'en faire son rapport au Saint Père. Dans une Audience

Les Jésuites de Paris s'efforcent de faire écrire au Pape le Nonce de Paris, contre le P. Norbert.

*D'Italie,
en Mars
1746.*

Sa Sainteté me fit comprendre combien Elle étoit sensible à un certain bruit dont on me disoit l'Auteur : ma douleur fut d'autant plus grande , que le St. Père ne me laissoit qu'entrevoir d'où le coup partoît. Inquiet d'en être bien instruit , je m'informai tant , qu'enfin j'appris que Mgr. le Nonce avoit écrit à peu près, ce que je viens de vous marquer.

Le P. Norbert fait un défi à tous les Jésuites de prouver ce qu'ils avancent en cette occasion.

Des Personnes du premier Ordre s'employeroient à désabuser le Souverain Pontife : je crois à la vérité qu'il ne fut pas fort difficile. La longue expérience lui ayant assez fait connoître de quoi sont capables de pareils Ennemis. Quoiqu'il en soit , je défi tous les Pères de la Société ensemble & même toute la terre de montrer aucun écrit de ma main, qui exprime que j'aie jamais avancé une telle chose. Si elle eut été vraie , comme ces Pères l'assûroient , j'aurois mérité d'autres châtimens que celui d'être chassé de Rome. Toujours constant dans la poursuite de leurs

projets, si cette tentative n'eut pas le succès qu'ils en espéroient, bientôt ils en font une qui me cause de nouvelles peines.

Un bruit se répand fourdement dans Rome que les Jésuites ont réussi à mettre le P. Norbert si mal dans l'esprit de Mgr. le Cardinal de Tencin, que son Eminence fait solliciter auprès du Pape son exil de Rome. Tant d'amis me sollicitent à tâcher de prévenir le coup, que je prens la résolution de me justifier auprès d'elle par une Lettre assez longue. Puisque vous m'obligez de vous instruire à fonds sur mon affaire, & de façon que tout se démontre par les Pièces, je vous rapporterai donc celle-ci presque dans son entier.

D'Italie,
en Mars
1746.

*Les Jésuites
reconviennent
à S. Em. le
Cardinal
de Tencin.*

MONSIEUR

„ Q'IL est triste pour moi de
„ me trouver contraint de fai-

D'Italie ,
 en Mars 1746. *Lettre du P. Norbert à son Eminence le Cardinal de Tencin.*

„ re l'Apologie de ma conduite au-
 „ près de votre Eminence dans des
 „ jours où je continue à former des
 „ vœux aux pieds des Autels pour
 „ sa conservation dans le haut Mi-
 „ nistère où Sa Majesté l'a élevée.
 „ Plusieurs de mes Amis m'ont ra-
 „ porté que mes démarches à Rome
 „ scandalisoient votre Eminence &
 „ par cette raison qu'Elle en souhai-
 „ toit mon éloignement. Si je sa-
 „ vois en particulier qu'elles font
 „ les démarches qui lui déplaisent ,
 „ je ne négligerois rien pour lui
 „ donner satisfaction.
 „ Dans le tems que Votre Emi-
 „ nence étoit en cette Capitale de la
 „ Religion , je me conformois avec
 „ exactitude à ses sentimens & je
 „ n'y ai rien entrepris d'essentiel
 „ sans avoir consulté sa volonté :
 „ Elle daignoit alors me supporter
 „ avec bonté & maintenant elle m'a-
 „ cable avec rigueur : Elle me ras-
 „ sûroit par la douceur prévenante
 „ de son accès & elle m'éfraie par

„ les menaces réitérées qu'on dit D'Italie ,
 „ que ses Lettres contiennent. El- en Mars
 „ le pensoit alors favorablement de 1746.
 „ la Cause de mes Frères dont je Lettre du
 „ suis chargé & on assure qu'Elle P. Norbert
 „ voudroit aujourd'hui en procurer à S. Em. le
 „ la fin par mon exil, qui leur se- Cardinal
 „ roit autant affligeant, qu'il me de- de Tencin.
 „ viendrait confusable.

„ Ce changement soudain me jet-
 „ te dans une affliction d'autant plus
 „ sensible , que je ne crois pas l'a-
 „ voir occasionné. Il est bien vrai
 „ que je n'ajoute pas foi aux rapports
 „ qu'on me fait. D'ailleurs la Re-
 „ ligion & la Justice de Votre Emi-
 „ nence me rassurent , & me font
 „ croire qu'Elle ne me traitera
 „ pas avec plus de sévérité que
 „ Dieu traita nos premiers Parens.
 „ Ils ne furent chassés du Paradis,
 „ qu'après l'aveu de leur crime, tout
 „ grand & tout énorme qu'il étoit :
 „ Elle ne me jugera pas sans avoir
 „ été invité à me corriger , sans

D'Italie ,
en Mars
1746.

*Lettre du
P Norbert
à S. Em. le
Cardinal
de Tencin.*

„ avoir été interrogé sur les faits &
„ fans avoir eu jusqu'à présent ni le
„ tems ni la permission de me jus-
„ tifier.

„ Je le répète , Votre Eminence
„ a trop de religion & de pieté ,
„ trop de justice & d'équité pour
„ en agir autrement, sur tout à l'é-
„ gard d'un Religieux d'un Ordre
„ qu'Elle honora toujours de son
„ estime & ne cessa jamais de favo-
„ riser de sa bienveillance : Comme
„ on auroit pu cependant en'impo-
„ ser à sa Religion , j'espère qu'El-
„ le ne trouvera pas mauvais , si
„ j'implore sa justice : Du moins si
„ mes humbles remontrances ne su-
„ fisent pas , peut-être les aura-t-el-
„ le pour agréables : & que si elles
„ ne produisent pas tout l'effet que
„ j'en espère , elles ne seront pas
„ entièrement inutiles.

„ Sur quoi m'acuseroit-on auprès
„ de Votre Eminence , & quels
„ pourroient- être ces grands motifs
„ de plaintes , capables de m'attirer

„ sa juste indignation ? Lui feroit-on
 „ entendre que ma conduite ici est
 „ scandaleuse & que ma doctrine
 „ n'est pas saine ? On ne peut gué-
 „ re s'atacher qu'à ces deux Arti-
 „ cles. . . . Si je suis digne de re-
 „ proches par rapport à l'un ou à l'au-
 „ tre ; mes Ennemis raisonnent mal
 „ en demandant mon éloignement
 „ de Rome. Si ma conduite est
 „ blâmable , ne convient-il pas
 „ mieux que je sois sous les yeux
 „ de mes Supérieurs Généraux, que
 „ par tout ailleurs ? Ils en font &
 „ en doivent être les Juges. Si je
 „ m'égare dans la doctrine , étant
 „ dans cette Capitale, je suis à por-
 „ tée d'être jugé par le Souverain
 „ Tribunal, à qui tous les chrétiens
 „ sont soumis.
 „ Pour moi je suis convaincu que
 „ j'ai toujours été ataché au S. Sié-
 „ ge , & je suis persuadé que rien
 „ ne fera jamais capable de m'em-
 „ pêcher de perséverer dans cet ata-
 „ chement. Si mes Ennemis désa-

D'Italie ,
 en Mars
 1746.
Lettre du
P. Norbert
à S. Em. le
Cardinal
de Tencin.

D'Italie ,
en Mars
1746.

*Lettre du
P. Norbert
à S. Em. le
Cardinal
de Tencin.*

„ prouvent ce zèle & ne cherchent
„ qu'à m'éloigner de la présence du
„ Vicaire de J. C. , que parce que je
„ leur en donne de preuves trop con-
„ vaincantes : leurs blâmes doivent
„ me servir d'éloges , & leurs désirs
„ ne peuvent éclôrent aux yeux du
„ Public qu'à leur honte. Quoi-
„ qu'il en soit Monseigneur , je ré-
„ présenterai humblement à Votre
„ Eminence , qu'il est bien vrai
„ qu'on peut faire sortir mon corps
„ de Rome : une seule parole fufit :
„ mais mon esprit ne s'en éloignera
„ jamais ; j'obéirai par tout à la
„ voix du Successeur de St. Pierre ;
„ & dans quel pays je puis être ,
„ je me conformerai exactement à
„ ses Ordres : Je l'ai fait avant mon
„ départ pour les Indes , & lorsque
„ j'y été arrivé , j'ai continué dans
„ cette même obéissance , & je ne
„ cesse d'en donner des marques de-
„ puis mon retour en Europe. C'est
„ pour mieux en convaincre Votre
„ Eminence , que je prens la liber-

„ té de lui adresser ces Mémoires
 „ qu'on a jugé convenable de met-
 „ tre au jour. Me reprocheroit-on
 „ enfin que je fais des choses qui
 „ sont préjudiciables à l'Etat ? Je
 „ ferois charmé d'être apellé à Cé-
 „ sar, je prouverois avec tout le res-
 „ pect possible à César, quel est
 „ mon zèle & mon dévouement
 „ pour tout ce qui peut contribuer
 „ au bien & à l'avantage de son
 „ Peuple. Le Diurnal chrétien que
 „ j'ai composé en faveur des ma-
 „ rins du Royaume & dont Mon-
 „ seigneur le Comte de Maurepas
 „ a bien voulu recevoir la dédicace,
 „ sert au moins à faire comprendre
 „ que j'aimerois de devenir égale-
 „ ment utile à l'Etat comme à l'E-
 „ glise. Permettez, Monseigneur,
 „ qu'avant de finir, je représente
 „ encore à Votre Eminence avec
 „ autant de respect que de confian-
 „ ce, que ma sortie de Rome sous
 „ quelques prétextes puissent la sol-
 „ liciter mes Ennemis, s'ils venoient

D'Italie ;
 en Mars
 1746.

Lettre du
P. Norbert
à S. Em. le
Cardinal
de Tencin.

D'Italie , „ à bout de leur dessein, cette for-
 en Mars „ tie leur deviendrait plus désavan-
 1746. „ tageuse qu'à moi qui ne suis qu'un
 Lettre du „ foible particulier & même qu'à
 P. Norbert „ mon Ordre : Car il est difficile
 à S. Em. le „ qu'elle se fasse sans éclat : & delà
 Cardinal „ n'est-il pas à craindre qu'un grand
 de Tencin. „ nombre de Personnes ne crient
 „ contre les Auteurs de cette injus-
 „ tice, dans des écrits publics ? Plus
 „ je tâcherai d'y mettre empêche-
 „ plus s'y portera-t-on avec em-
 „ pressement. Ainsi j'espère que Vo-
 „ tre Eminence ne me saura pas
 „ mauvais gré, si j'ai pris la liberté
 „ de l'interrompre : mon principal
 „ motif du moins a été en le faisant,
 „ de lui donner quelque témoigna-
 „ ge de la vénération profonde & du
 „ dévouement parfait avec lesquels
 „ je suis

MONSEIGNEUR

de Votre Eminence

Rome 16. Fev..
1744.

Le très-humble & rés-
obéissant serviteur

F. Norbert:

Tandis que les Jésuites s'épuisoient à creuser sous mes pas des précipices pour me perdre , je m'appliquois à des Ouvrages qui devoient servir à les éclairer : C'est-à-dire que je continuois avec toute l'ardeur possible mes Mémoires de 1744. la tranquillité dont on me laissa jouir depuis cette Lettre , me donna le tems de les finir au commencement de cette même année. D'abord je les remis à deux savans Théologiens très estimés dans Rome : Leurs noms avec leur approbations sont à la tête du premier Volume. Plusieurs Personnes distinguées & par leur piété & par leur doctrine après les avoir lus , en portèrent le même jugement que ces examinateurs : Il ne s'agissoit donc plus que d'en venir à l'impression ? L'ouvrage contenoit Deux Volumes in 4°. en François & autant de la traduction Italienne. Une telle entreprise exigeoit beaucoup de fonds. Ce qui embarasse

*D'Italie,
en Mars
1746.*

*Le P. Norbert acheve
ses Mémoires Histori-
ques & les
fait examiner à Rome
où ils sont
approuvés
avec éloge.*

112 LETTRE DU P. NORBERT

D'Italie ,
en Mars
1746.

un Capucin à cet égard , n'arrête jamais un Jésuite : Il trouve toujours de quoi à subvenir aux dépenses. Je reconnu cependant plus que jamais que si le Seigneur permet que certains pauvres Evangéliques puissent tout par leurs richesses , il veut aussi que ceux qui s'en sont entièrement dépouillés, éprouvent combien sa providence est grande en leur faveur.

Le P. Norbert imprime ses Mémoires Historiques à Lueques.

A peine eus-je passé une convention avec un imprimeur de Rome, que le plus insigne de mes Bienfaiteurs s'offrit à fournir aux frais de l'impression : Mais il choisit Lucques comme la Ville de toute l'Italie , & même de la France , où l'on imprime à meilleur compte. Instruit du dessein , je me rendis sur les lieux : Ce fut la première semaine de Carême que j'y arrivai : Comme il me falloit retourner à Rome avant la fête de la Madeleine : Je fis travailler trois Imprimeries à la fois : Quoiqu'af-

D'Italie ;
en Mars
1746.

qu'assez éloignées l'une de l'autre. Il s'y passoit peu de jours que je ne visitasse les Ouvriers & quelque fois deux fois dans un jour. Mon assistance étoit d'autant plus nécessaire qu'on imprimoit dans le même tems l'Ouvrage en François & en Italien : Ce qui exigeoit beaucoup d'attention , sur tout n'ayant que des Imprimeurs qui ne comprenoient pas notre langue.

Mes manuscrits ne furent point mis sous les presses qu'après un sérieux examen de la part de Messieurs les Députés de la République & de celle du Censeur de l'Ordinaire. Ce Censeur, Religieux d'une rare piété & d'une science reconnue, est le propre Frère du Provincial des Pères Jésuites de la Province de Rome ; & une des Imprimeries qui travailloit à l'Ouvrage , appartient au Neveu de ce même Provincial. Quelques efforts qu'aient fait ces Pères pour s'établir dans la République de

*Ils sont
approuvés
par les
deux Puissances.*

H

Luc.

D'Italie
en Mars
1746.

Lucques , les Nobles prudens & éclairés qui la gouvernent , les ont toujours fait échouer : Mais ils ont trouvé le secret de se dédomager par d'autres endroits : Je vous dirai seulement qu'ils se sont assurés les Sermons du Carême d'une des principales Eglises de la Ville pour cent ans : Un si long terme ne fera - t - il pas une solide prescription ? Du moins leurs Descendans , s'il y en a encore , ne manqueront pas d'ajouter dans le nouveau contract , deux cents autres années.

Plusieurs
Jésuites se
sont trou-
vés à Luc-
ques dans
le tems que
le P. Nor-
bert y im-
primoit son
Ouvrage.

Il y avoit donc M. , comme vous le voyez , des Pères Jésuites à Lucques , lorsque mon Ouvrage s'imprimoit : Jugez s'ils en pouvoient ignorer le contenu , ou du moins le but , quand bien même on en auroit pas parlé si publiquement dans la Ville. D'ailleurs le Provincial que je viens de nommer , vint voir après Pâques , ce cher Neveu, Illustre Noble , dont l'Imprimerie étoit ocu-

pée pour moi : Seroit-il raisonnable de penser qu'il y eut resté huit jours sans s'en instruire ? Mais tout cela ne me dérangeoit aucunement dans mon entreprise : Ne faisant rien que selon les Règles & que pour les intérêts de la Religion , il me paroïssoit que c'eut été une foiblesse d'avoir la moindre crainte. Je crois que si elle se fut emparée de mon esprit , nos Religieux du couvent où je logeois , auroient été capables de me bien rassûrer. Ils n'avoient pas moins de zèle que moi, pour la réussite de cette affaire : Aussi sembloit-il , qu'ils ne fussent occupés qu'à me combler d'amitiés : Rien ne traversa donc mes applications, sous le poids desquelles on croyoit de jour à autre me voir succomber , que quelques incommodités causées par la fatigue. Enfin l'impression de mes Mémoires s'acheva vers la Madelène & tout de suite je me mis en marche pour Rome. J'y

D'Italie ,
en Mars
1746.

*D'Italie,
en Mars
1746.*

arrivai à la fin de Juillet. Ma résolution étant de ne rien avancer sans preuves justificatives, il faut auparavant de continuer ma narration, que je place ici quelques extraits de Lettres que mon Supérieur général m'adressa à Lucques. Ils démontreront la vérité des faits que je viens d'avancer. Je pourrois ajouter d'autres Pièces plus importantes encore : Mais elles paroîtront, lorsqu'il sera question de justifier mon Ouvrage.

*Lettre du
Commissaire
Général
de l'Ordre
au P. Norbert
à Lucques.*

M. R. P. *J'ai (a) appris avec un vrai plaisir l'heureux succès du voyage de votre Révérence : Je vois qu'elle a été reçue gracieusement des Religieux & des Séculiers. Enfin qu'elle a trou-*
vée

(a) Ho gradito summamente il gratioso riscontro che alla P. V. R. piacuto è di darmi del buon successo del suo viaggio, dell' ottimo accogliamento fattole, e dai Religiosi & dai Secolari : e finalmente del vantaggio che ne riporta per le Editione de nuovi suoi Libri ; pel buon proseguimento e termine della quale può sperare tutta l'assistenza del Signore, all' unica di cui gloria tendono le sue sì faticose sollecitudini. &c.

vé beaucoup d'avantage pour l'Edition de ses nouveaux Ouvrages. De là on ne peut qu'espérer une continuation favorable & une bonne fin avec l'assistance du Seigneur , à la gloire duquel tous ses grands travaux tendent, &c.

Rome 28. Mars 1744.

Votre très affectionné
servit. F. SIGISMOND,
Procureur & Commissaire
Général.

M. R. P. *J'ai beaucoup (a) de déplaisir d'apprendre que votre Révérence ne jouisse pas d'une bonne santé : Mais je me réjouis de savoir que son Ouvrage soit beaucoup avancé & qu'el-*

Lettre du même au P. Norbert à Lucques.

H 3 le

(a) Mi dispiace in sentire che la P. V. R. stia poco bene di salute , ma godo poi le sue fatiche sieno tant' oltre avanzate , che spero di vederle presto vicine al suo termine , che abbiano riportata una sì vantaggiosa approvazione , che unita a questa di Roma diverrà più rispettabile e darà all' Opera maggior pregio. &c.

118 LETTRE DU P. NORBERT

D'Italie
en Mars
1746.

le espère de le voir bientôt hors de dessous la presse : Je me réjouis sur tout qu'on ait donné à cet Ouvrage une approbation si honorable : étant unie avec celle de Rome , il en sera plus respecté. Et lui donnera un plus grand poids. Etc.

Rome 9. Mai 1744.

Lettre du
même au
P. Norbert

M. R. P. Si j'ai (a) une grande joie d'apprendre que l'impression de votre Ouvrage se trouvera bientôt à sa fin , je ne me réjouis pas moins de savoir que votre santé est meilleure.

Jetiez bien vos mesures à l'égard de votre retour ici avant la mauvaise saison , vous savez qu'il y auroit du danger. Etc.

Rome 30. Mai
1744.

(a) Codo summamente in sentire che la detta stampa si vada approssimando al suo termine , e molto più infentirla meglio di salute. . . Prenda bene le sue misure circa il ritornar quà prima della stagione cattiva , per che ella fa di già il pericolo che vi si corre.

L'air (a) n'est ici réputé dangereux qu'à la Madelène, cependant si D'Italie, en Mars 1746.
Votre Révérence pouvoit venir avant Lettre du même au P. Norbert.
ce tems-là, elle feroit beaucoup mieux
& sa santé seroit moins exposée &c.

Rome 13. Juin 1744.

L'ardeur que j'avois d'avancer la Cause de la Religion, me rendoit toujours prêts à sacrifier ma santé : Ainsi le danger de rentrer à Rome après la Madelène, ne m'éfraya nullement. Je m'y trouvai sur la fin de Juillet. Mon premier soin fut de faire relier proprement les trois Tomes de l'Ouvrage & autant de la traduction Italienne. Avec ces six Volumes je me rendis à l'Audience du Saint Père au jour assigné. J'eus l'honneur de les présenter moi-même.

Le P. Norbert arrive à Rome après la Madelène : il présente 6. Volumes de son Ouvrage au Pape.

H 4

(a) L'aria qui non si incomincia a riputar veramente cattiva che alla Madalena: ma tanta volta se potrà venir primà sarà assai meglio, e colla più sicura per la sua salute &c.

D'Italie ,
en Mars
1746.

Tout Ro-
me s'em-
presse à lire
l'Ouvrage.

me à Sa Sainteté , qui daigna les recevoir de mes mains avec des marques de satisfaction. Les Congrégations du St. Office & de la Propagation de la foi , n'en témoignèrent pas moins. Plus de vingt Cardinaux me firent la grace d'en accepter chacun un Exemplaire , & tous parurent applaudir à l'Ouvrage par la seule lecture du titre : Un grand nombre d'Illustres Prélats & de Personnes distinguées en cette Cour , à qui j'en donnai de même , avouoient franchement que le Livre devoit être des plus utiles à l'Eglise. Cent Exemplaires bien reliés dont j'eus l'honneur de faire présent , ne suffisoient pas à l'empressement qu'on avoit de le recevoir. On recourrut bientôt chez les Libraires qui s'en étoient pourvus. Chaque jour l'ardeur sembloit s'augmenter. La vente publique qui s'en faisoit , & qui avoit été annoncée par des affiches aux endroits les plus exposés de la Ville , obligea bientôt de recourir à Luc-

ques pour faire venir d'autres Exem- D'Italie ,
en Mars
1746.
plaires.

On disoit ouvertement que depuis Les Jésuites
convien-
nent qu'on
ne peut ré-
sister aux
preuves de
cet Ouvra-
ge.
long-tems, Ouvrage ne fut recher-
ché dans la Capitale de la Religion,
avec un tel empressement. Les Jé-
suites l'admiroient beaucoup & s'ex-
pliquoient peu. Il s'y en trouvoient
quelqu'uns parmi eux, qui revenus
de leur admiration, ne pouvoient
se retenir de dire que cet Ouvrage
contenoient tant des preuves si con-
vaincantes, qu'il n'y avoit pas lieu
d'excuser leurs Missionnaires des In-
des, ni de désapprouver le zèle de
l'Auteur. Cet aveu que l'évidence
arrachoit de la bouche de ces Pères,
n'empêchoit pas qu'on ne crut que
tôt ou tard, ils feroient jouer de grands
ressorts pour se vanger. Il étoit as-
sez facile de faire échouer ceux qu'ils
pouvoient tendre dans la Ville de
Rome : mais le succès ne nous pa-
roissoit pas également certain pour les
Pays éloignés.

D'Italie ,
en Mars

1746.

*La crainte
que ces Pé-
res ne*

*trompent la
Religion de
quelque*

*Puissance ,
engage le*

*P. Norbert
à envoyer*

*son Ouvra-
ge à toutes*

les Cours.

Gens dont les lumières éclairaient toujours mes pas , m'avertissoient continuellement , qu'il seroit à propos de faire parvenir mon Ouvrage dans les Cours de l'Europe. Les raisons qu'ils m'aléguoient m'en persuaderent aisément la nécessité. Soyez sûr , disoient-ils , que les Jésuites ne manqueront pas d'intéresser quelque Puissance , & qu'ils réussiront à tromper leur Religion. Il n'y a point d'autre moyen pour parer un coup si à craindre , que d'opposer l'Ouvrage même : Tout consiste donc à prendre les mesures convenables pour qu'il parvienne sous leurs yeux ou de ceux de leurs Ministres. En conséquence je prens la liberté d'adresser au plutôt presque à toutes les Cours des Exemplaires de mon Ouvrage : Une de mes Lettres les accompagna toujours ou du moins les suivis. Comme elles ne contiennent rien qui ne prouvent mon respect infini , mon dévouement parfait , mon zèle ardent pour concourir autant

qu'il est en mon foible pouvoir au bien , à l'avantage de l'Eglise & de l'Etat, il me semble que je transgresserois vos Ordres , si je manquois de vous en donner les Copies. On se défioit beaucoup plus des Jésuites de France & de Portugal que des autres Royaumes : Il falloit donc commencer à envoyer l'Ouvrage à ces deux Cours.

D'Italie ,
en Mars
1746.

MONSEIGNEUR

„ JE me fais un devoir & en même-
 „ me tems une gloire d'envoyer
 „ par le Courier un Ouvrage que
 „ je viens de mettre au jour. Il
 „ contient une Histoire d'une par-
 „ tie des Missions des Indes Orien-
 „ tales qui sont sous la protection
 „ du Roi : comme cet Ouvrage n'a
 „ d'autre but que la prédication de
 „ la foi dans sa pureté , la destruc-
 „ tion de l'Idolâtrie & de la Super-
 „ stition , le rétablissement de la vraie
 „ paix entre les Missionnaires qui la

*Lettre du
P. Norbert
à Mgr le
Duc d'Or-
leans.*

D'Italie
en Mars
1746.

„ troublent , en s'éloignant avec
„ opiniâtré des Règles de l'Evan-
„ gile & des Ordres du Siège Apof-
„ tolique. Votre Altesse Royale ne
„ pourra que le recevoir avec bon-
„ té , Elle qui ne perd jamais de
„ vue ces grands objets. . . . J'au-
„ rai soin de lui envoyer incessam-
„ ment le second Volume. Je ne
„ fouhaite rien plus que cet Ouvra-
„ ge réponde en quelque sorte au
„ grand zèle que Votre Altesse Roya-
„ le a pour la Religion , & qu'Elle
„ daigne l'accepter comme un témoi-
„ gnage du mien & une preuve du
„ très profond respect. &c.

Rome 1742.

MONSEIGNEUR

Lettre du
P. Norbert
à son Emi-
nence le
Cardinal
de Tencin.

„ J'AI nouvellement mis au jour
„ un Ouvrage en deux Volumes
„ in 4°. , qui contient l'Histoire d'u-
„ ne Partie des Missions des Indes
„ Orientales : j'en envoie par le Cou-

„ rier un Exemplaire à Votre Emi- *D'Italie ,*
 „ nence. Plusieurs motifs m'obli- *en Mars*
 „ gent de prendre la liberté de le *1746.*
 „ lui présenter: Le principal est que *A son Emi-*
 „ cet Ouvrage n'ayant point d'autre *nence le*
 „ but que la défense de la Religion, *Cardinal*
 „ la propagation de la vraie foi & *de Tencin.*
 „ la justification des Missionnaires
 „ qui l'annoncent selon les Ordres
 „ du Vicaire de J. C., il ne pour-
 „ ra qu'être agréable à Votre Emi-
 „ nence: Elle dont le zèle & la
 „ fermeté à défendre cette même
 „ foi & les Constitutions du Siège
 „ Apostolique, l'ont rendue si re-
 „ commandable parmi les Grands
 „ Prélats du Royaume & digne d'être
 „ élevée à la Haute Dignité dont
 „ Elle est revêtue: Dignité Mgr.,
 „ qui vous a fait devenir autant cher
 „ à l'Etat qu'utile à l'Eglise. Mais
 „ on admire sur tout que si votre
 „ élévation sert d'appui aux Eclésiastiques
 „ & aux Religieux véritablement
 „ attachés à la saine Doctrine
 „ & fidèles à écouter & suivre la

D'Italie ,
 en Mars
 1746.

„ voix du Successeur de S. Pierre ;
 „ Elle est en même tems le fleau
 „ de ceux qui s'éloignent d'un de-
 „ voir si essentiel : Ce qui met le
 „ comble à cette gloire , Vous ne
 „ l'êtes pas moins pour ceux qui
 „ ont part à votre estime , que
 „ pour les personnes qui vous font
 „ les plus inconnues : Il suffit à Vo-
 „ tre Eminence qu'ils manquent à
 „ un tel devoir pour vous montrer
 „ dès lors leur Adversaire. Com-
 „ bien Votre Eminence n'a-t-elle
 „ pas donné de preuves éclatantes
 „ de cette équité & de cette justice
 „ & particulièrement dans son Con-
 „ cile d'Embrun ?

„ J'ai donc lieu d'espérer, qu'imi-
 „ tant en quelque sorte un si grand
 „ exemple de zèle & de fermeté ,
 „ par mon Ouvrage , Elle le rece-
 „ vra avec plaisir & daignera m'a-
 „ corder sa bienveillance & sa pro-
 „ tection : C'est la grace que j'ose
 „ lui demander avec une confiance
 „ d'autant mieux fondée, que j'ai

A UN MINISTRE D'ÉTAT. 127

„ l'honneur d'être d'un Ordre à qui ^{D'Italie}
„ vous l'avez toujours accordée : ^{en Mars}
„ Tous ceux qui en font membres ^{1746.}
„ voudroient pouvoir lui en témoi-
„ gner toute l'étendue de leur re-
„ connoissance , aussi bien que moi
„ qui suis avec un très profond res-
„ pect & un véritable zèle &c. (a)

Rome 1744.

MONSIEUR

„ J'AI l'honneur de vous envoyer ^{Lettre du}
„ par ce Courier , un Ouvrage ^{P. Norbert}
„ que je viens de mettre au jour. ^{à Mgr. le}
„ Ne serois-je pas obligé de Vous ^{Comte de}
„ le présenter par devoir , la re- ^{Mestrepat.}
„ connoissance m'y engageroit ; il

(a) Avant d'envoyer cette Lettre à son Eminence , je priai Mgr. Bourget , Prélat François d'un mérite distingué dans le Palais du St. Père , de vouloir bien la communiquer à Sa Sainteté : Il m'accorda ce plaisir & me fit ensuite cette réponse. Je me donne l'honneur Mon très R. P , de vous renvoyer la copie de Votre Lettre , laquelle a été jugée très à propos &c.

D'Italie ,
en Mars
1746.

„ fufiroit que je fuiviffe les impres-
„ fions du zèle dont je fuis animé ,
„ pour répondre à tout ce qui peut
„ Vous faire plaisir. Je crois que
„ cet Ouvrage pourra lui en procu-
„ rer quelque peu. Le penchant
„ que vous avez toujours fait pa-
„ roître pour tout ce qui porte avec
„ foi le caractère de la vérité : l'a-
„ mour que vous avez pour foute-
„ nir les intérêts de la Religion &
„ de l'Etat : cette application conti-
„ nuelle à maintenir la paix & la
„ tranquillité dans les Colonies du
„ Royaume , cette fermeté à ren-
„ dre la justice due aux mérites ou
„ au démerites fans avoir égard à
„ la qualité des Personnes , ni au
„ poids de la recommandation : ces
„ Hautes Vertus , Monseigneur
„ qu'on loue & qu'on admire en
„ Vous , font autant de sûrs ga-
„ rants qui me promettent que mon
„ Ouvrage ne vous fera pas désa-
„ gréable : car j'ose me flater que
„ vous

„ vous y trouverez des faits solide-
 „ ment prouvés , un détail qui met
 „ la vérité dans son jour , des dé-
 „ monstrations qui doivent rappeler
 „ l'esprit d'erreur & d'égarement :
 „ Et en même tems ranimer le zè-
 „ le de ceux qui travaillent à éta-
 „ blir la pureté de la foi & à faire
 „ rendre l'obéissance due à une Au-
 „ torité légitime.

D'Italie ;
 en Mars
 1746.

„ Je travaille actuellement à en
 „ faire de plus considérables , qui
 „ exigeront du tems & des recher-
 „ ches , lorsqu'ils seront en état je
 „ me ferai un honneur & une gloi-
 „ re de vous les offrir , n'ayant point
 „ de passion plus vive , que de vous
 „ donner des témoignages du très
 „ profond respect & du dévouement
 „ sans borne &c.

Rome 1744.

MONSIEUR

„ NOTRE Ordre vous ayant
 „ pour Père & Protecteur, le de-

I

Lettre du
P. Norbert
à Mgr.
d'Argen-
son.

*D'Italie ,
en Mars
1746.*

„ voir & la reconnoissance m'enga-
 „ gent à vous présenter ce Livre
 „ que je viens de mettre au jour.
 „ Quand de si justes motifs ne m'ob-
 „ ligeroient pas à le faire, beaucoup
 „ d'autres me l'inspireroient assez.
 „ Il seroit inutile & peut-être Mon-
 „ seigneur, vous déplairois-je, si je
 „ prenois la liberté de vous en fai-
 „ re le détail. Je me borne donc
 „ à vous supplier de recevoir cet Ou-
 „ vrage, moins pour le lire que
 „ pour l'appuyer de votre protection:
 „ Il m'en a paru d'autant plus di-
 „ gne, qu'il ne tend qu'à soutenir la
 „ Religion & qu'à défendre des Re-
 „ ligieux qui la prêchent par tout
 „ dans sa pureté: Il en est d'au-
 „ tant plus digne encore, qu'Ou-
 „ vrage n'en eut peut-être jamais
 „ plus de besoin; non par rapport à
 „ la matière dont il traite, mais
 „ parce qu'il aura des Adversaires
 „ puissans, des Ennemis adroits qui
 „ savent faire jouer tant de ressorts.
 „ Ce qui nous console & moi en

A UN MINISTRE D'ÉTAT. 131

„ particulier , c'est que peut-être ^{D'Italie ,}
„ aussi n'y eut-il jamais d'Ouvrage ^{en Mars}
„ soutenu par de si bonnes preuves 1746.
„ & entrepris dans des circonstan-
„ ces plus favorables. . . . Daignez
„ Mgr. Vous souvenir dans l'ocasion
„ de l'Auteur à qui le zèle de la
„ Religion , de la vérité & de la
„ justice l'a fait rendre public : c'est
„ la grace que j'espère de votre
„ bonté : acordez moi aussi celle de
„ de croire que je suis &c.

Rome 1744.

MONSEIGNEUR

„ JE prens la liberté de vous ^{Lettre du}
„ adresser un Exemplaire d'un ^{P. Norbert}
„ Ouvrage que je viens de mettre ^{à M. le}
„ au jour en 4. Volumes , 2. en ^{Duc de}
„ François & 2. de traduction Ita- ^{Nouailles.}
„ lienne. Le Courier n'a pu se char-
„ ger que du premier : Le second
„ partira dans la semaine suivante.

I 2

D'Italie
en Mars
1746.

„ Le zèle que vous avez toujours
„ fait paroître pour la Religion , les
„ bontés dont vous ne cessez de fa-
„ voriser notre Ordre , les Hauts
„ Emplois qui vous sont confiés &
„ dont vous remplissez l'étendue des
„ devoirs avec l'aplaudissement uni-
„ versel : En voilà plus qu'il ne m'en
„ faut pour justifier ma liberté.

„ Comme cet Ouvrage ne tend qu'à
„ purifier le Culte St. de l'Idolâtrie
„ & de la Superstition , qu'à con-
„ fondre l'esprit de résistance & de
„ rébellion , qui ne cherche qu'à se
„ soustraire aux Règles prescrites
„ par une Autorité légitime , qu'à
„ justifier le zèle de ceux qui an-
„ noncent la foi dans toute sa pure-
„ té , & enfin qu'à rétablir une paix
„ véritable & solide entre les Mis-
„ sionnaires Sujets du Roi : Cet Ou-
„ vrage dis-je Monseigneur , n'é-
„ tant fait que pour des fins aussi
„ nobles , il répondra au grand zè-
„ le que vous avez toujours eu pour
„ la gloire de la Religion & les in-

„ téréts de l'Etat. Je vous prie de D'Italie ,
 „ m'acorder du moins la grace de en Mars
 „ le recevoir comme un témoignage 1746.
 „ du très profond respect &c.

Rome 1744.

MONSEIGNEUR

„ **D**ANS l'incertitude si votre Lettre du
 „ Excellence se rendra bientôt P Norbert
 „ à Rome, je lui adresse un Exem- à Mgr.
 „ plaire d'un Ouvrage que j'ai mis P Archevê-
 „ tout nouvellement au jour. Je pren- que de
 „ drois cette liberté, quand bien mê- Bourges,
 „ mes le Roi ne l'auroit point ho- Ambassa-
 „ norée de la haute qualité de son deur de sa
 „ Ambassadeur en cette Cour : Il Majesté
 „ me suffisoit de reconnoître avec tou- très chré-
 „ te la France quel étoit son zèle tienne à
 „ pour la Religion, la vérité & la Rome.
 „ justice ; quelle étoit sa fermeté à
 „ soutenir la saine Doctrine, les
 „ Constitutions du Siège Apostoli-
 „ que & les Oracles du Vicaire de

D'Italie ,
en Mars
1746.

A Mgr.
l'Archevê-
que de
Bourges ,
Ambassa-
deur à
Rome.

„ J. C. : Il me suffisoit dis-je Mon-
„ seigneur, de reconnoître ce zèle &
„ cette fermeté qui vous distinguent
„ entre les grands Prélats du Royau-
„ me & qui vous rendent autant
„ cher à l'Etat qu'utile à l'Eglise ,
„ pour oser vous offrir un Ouvrage
„ dont le but n'est autre que de
„ proscrire du Culte St. les Idolâtries
„ & les Superstitions du Paganisme
„ & que de rétablir la paix si né-
„ cessaire parmi les Missionnaires
„ qui annoncent l'Evangile aux Na-
„ tions Etrangères. Je suis con-
„ vaincu que Votre Excellence rece-
„ vra cet Ouvrage avec d'autant plus
„ de plaisir , qu'Elle a d'aversion
„ pour tout ce qui s'éloigne
„ de l'exacte vérité , & d'amour
„ pour la véritable paix. Si dans les
„ tems de trouble , Elle montra
„ toujours un esprit de paix & de
„ douceur ; jamais cet esprit ne la
„ fit oublier les Règles de la justice
„ & de l'équité , sous prétexte de
„ rétablir l'union dans l'Eglise. Je

„ tâche par mon Ouvrage d'imiter D'Italie,
 „ un si grand Exemple ; heureux si en Mars
 „ les moyens dont je me fers, agréent 1746.
 „ à Votre Excellence.

„ Je suis d'un Ordre , Monsei-
 „ gneur , qui se fait un devoir de
 „ vous être entièrement dévoué , &
 „ je travaille en particulier pour les
 „ intérêts d'une de nos Provinces
 „ qui vous a de grandes obligations.
 „ Je parle de nos Religieux de
 „ Tournaine à qui Votre Excellence
 „ a donné tant de marques de bon-
 „ té & d'affection : Aussi m'appren-
 „ nent-ils par leurs Lettres , qu'ils
 „ feront toujours également attentifs
 „ à publier vos justes éloges , qu'à
 „ solliciter le Ciel par de ferventes
 „ prières pour sa conservation : Je
 „ ne cesserai jamais de mêler mes
 „ vœux avec les leurs , n'étant pas
 „ moins qu'eux , avec un très pro-
 „ fond respect &c.

Rome 1744.

D'Italie,
en Mars
1746.

SIRE

*Lettre du „
P. Norbert „
au Roi de „
Portugal.*

VOTRE grand zèle pour les
intérêts de la Religion dont
j'ai entendu faire si souvent l'élo-
ge aux Indes Orientales & dans
cette Capitale du monde chrétien,
m'a fait prendre la confiance de
présenter à Votre Majesté un
Exemplaire d'un Ouvrage que j'ai
donné au Public en François & en
Italien, qui tend uniquement à
soutenir cette même Religion.
Convaincu, Sire, que vous en
êtes aux Indes, le plus puissant
Défenseur de l'Eglise de Dieu, je
suis persuadé que vous daignerez
agréer cet Ouvrage & jeter vos
regards sur les maux qu'il repré-
sente, & que le Souverain Pon-
tife ayant donné une Bulle
pour en arrêter le cours, Votre
Majesté emploiera toute son Au-
torité & tout son zèle pour en or-
donner l'exécution dans les Pays

„ soumis à la Puissance. Cette Conf- D'Italie ,
en Mars
1746.
„ titution dont Elle est informée,
„ ne manquera pas de lui faire naî-
„ tre quelque désir d'apprendre par Au Roi de
Portugal.
„ une Histoire détaillée les différens
„ Evenemens , qui auroient pu l'o-
„ casionner.

„ Voilà, Sire, un des motifs qui
„ me rassûre dans la hardiesse que
„ je prens aujourd'hui : Un autre
„ qui n'y contribue pas moins ; c'est
„ qu'instruit de l'ardeur que Votre
„ Majesté a pour la vérité , je me
„ persuade qu'Elle lira volontiers un
„ Livre qui l'annonce dans la seule
„ vue d'établir la pureté de la foi
„ & de contribuer au salut des Peu-
„ ples Indiens : Objets qui furent
„ dans tous les tems, si dignes du
„ zèle de vos Augustes Ayeux &
„ qui l'est encore avec plus d'éclat
„ de celui de Votre Majesté. Je
„ travaille maintenant, Sire, à une
„ Histoire générale des Indes & de
„ la Chine , je vous demande la

138 LETTRE DU P. NORBERT

*D'Italie
en Mars
1746.*

*Au Roi de
Portugal.*

„ permission de la dédier à Votre
 „ Majesté : J'ai d'autant plus lieu
 „ d'espérer qu'Elle voudra bien m'a-
 „ corder cette faveur , qu'une telle
 „ Histoire ne peut être riche que
 „ parce qu'elle contiendra les gran-
 „ des Actions des Rois de Portugal :
 „ Si Votre Majesté ordonnoit qu'on
 „ m'envoya les Manuscrits qui pour-
 „ roient me procurer des lumières
 „ certaines sur les Sieclés passés ,
 „ Elle contribueroit par là à l'avan-
 „ cement d'un Ouvrage très utile
 „ à l'Eglise , dès lors qu'il sera éta-
 „ bli sur le vrai & qu'il ne raporte-
 „ ra rien que d'après des Auteurs
 „ qui ont aimé de s'y atacher. N'im-
 „ porte que ces Manuscrits soient en
 „ langue Portugaise , j'ai prêché en
 „ cette langue , il me fera parcon-
 „ séquent facile de les comprendre.
 „ Les pieces qui doivent faire les
 „ preuves de ce qu'avance un His-
 „ torien, auront toujours la préféren-
 „ ce dans mon esprit, sur toutes les
 „ réflexions qu'ont put faire jusqu'à

„ présent les Auteurs qui parlent de ^{D'Italie ,}
 „ ces Pays - là. Au surplus je me ^{en Mars}
 „ conformerai avec exactitude à ce ^{1746.}
 „ que Votre Majesté aura pour agréa-
 „ ble de m'ordonner , ne désirant
 „ que de lui donner des preuves du
 „ très profond respect &c.

Rome 1744.

MONSEIGNEUR

„ **L**ES affaires immenses qui ocu- ^{Lettre du}
 „ pent Votre Altesse Royale , ^{P. Norbert}
 „ m'ont fait balancer quelques tems ^{à S. Altesse}
 „ avant de me résoudre à lui de- ^{Royale le}
 „ mander la grace d'un moment ^{Grand Duc}
 „ d'audiance pour avoir l'honneur ^{de Toscane}
 „ de lui présenter un Exempleire ^{aujourd'hui}
 „ d'un nouvel Ouvrage que j'ai mis ^{Empereur.}
 „ au jour : Mais admirant avec le
 „ monde entier que quoique ces a-
 „ faires soient presque multipliées à
 „ l'infini , Elle les conduit toutes
 „ avec autant de succès , comme si

D'Italie ,
en Mars
1746.

à son Al-
tesse Royale
le Grand
Duc de
Toscane
aujourd'hui
Empereur.

„ Elle n'en avoit presque qu'une
„ seule , j'ai cru que je pouvois
„ enfin prendre cette confiance & sui-
„ vre le panchant naturel qui m'en-
„ traine à user de cette liberté.
„ Votre Altesse Royale me la par-
„ donnera d'autant plus qu'Elle ai-
„ me tout ce qui peut lui donner
„ de nouvelles connoissances. L'Ou-
„ vrage que j'ose lui offrir contient
„ des faits peu connus à l'Europe,
„ & dont il est avantageux à l'E-
„ rope d'avoir la Relation.
„ Ce qui est de certain , c'est que
„ trois Mois après que cet Ouvra-
„ ge a paru en Cette Cour , le S.
„ Siège a publié une Bulle de 70.
„ pages *in* 4°. qui termine les afai-
„ res dont j'ai dévoilé le cahos a-
„ freux. Je n'ai pas eu plutôt fait
„ réimprimer cette Constitution ,
„ que je l'ai ajoutée au second Vo-
„ lume de mon Ouvrage, pour être
„ d'abord envoyé à Votre Altesse
„ Royale. Il a pour titre *Mémoires*

„ *Historiques &c. présentés au Souve-* *D'Italie ,*
 „ *rain Pontife Benoit XIV.* Je l'ai *en Mars*
 „ composé en François , ensuite la *1746.*
 „ traduction s'est faite en Italien.
 „ L'exemplaire que je viens offrir à
 „ Votre Altesse Royale , est en cet-
 „ te première langue : Je prens
 „ la liberté de l'adresser en cette se-
 „ conde , à sa Majesté la Reine de
 „ Honguerie. Des Ouvrages d'une
 „ plus grande application m'occupent
 „ à présent ; je voudrois être assez
 „ heureux de pouvoir en faire quel-
 „ qu'uns qui servissent à prouver le
 „ zèle ardent , le dévouement sans
 „ borne & le très profond respect
 „ avec lesquels je suis.

MONSEIGNEUR

De Votre Altesse Royale. &c.

Rome 1744.

D'Italie ,
en Mars
1746.

M A D A M E

Lettre du "
P. Norbert "
à Sa Ma-
jesté la Rei-
ne de Hon-
guerie.

LA qualité de Lorrain ; celle
de Religieux d'un Ordre si
redevable à l'Auguste Maison
d'Autriche , justifie la confiance
que je prens aujourd'hui , de pré-
senter à Votre Majesté un Exem-
plaire d'un de mes Ouvrages en
deux Volumes *in* 4°. Il a fait
quelque bruit en Italie ; il pour-
roit bien encore en faire au delà
des Monts. Au premier coup d'œil
sur le titre , on en pressent les
raisons ; & à la lecture du Livre
on en comprend toute la force.
Je me ferois fait un devoir & mê-
me une gloire de l'offrir plutôt à
Votre Majesté ; mais présumant
que le Saint Père ne manqueroit
pas de finir par quelque Bulle ,
les affaires de la Religion agitées
aux Indes , dont j'ai donné l'His-
toire , il m'a parut convenable

D'Italie,
en Mars
1746.

„ d'attendre jusqu'à cet heureux jour.
„ La Décision désirée depuis le com-
„ mencement de ce Siècle , a été
„ enfin donnée trois mois après
„ mon Ouvrage , par une Bulle des
„ plus grandes & des plus remar-
„ quables qu'il y ait dans l'Eglise.
„ Elle n'a pas été plutôt ajoutée au
„ second Volume de cet Ouvrage de la
„ traduction Italienne, que je l'envoie
„ à V. Majesté: Et comme il semble que
„ le Ciel lui a acordé le don des
„ langues , Elle l'agrera peut-être
„ aussi en langue Française. Cette
„ bonté si naturelle à Votre Majes-
„ té , & que ses propres Ennemis
„ admirent , me fait espérer qu'El-
„ le daignera au moins recevoir ces
„ (a) Livres , comme une foible
„ marque du très profond respect
„ &c.

Rome 1744.

(a) Le Bibliothecaire de Sa Majesté m'avoit écrit pour en avoir un Exemplaire. C'est ce qui m'encouragea davantage dans le dessein , que j'avois depuis quelque tems de les envoyer à Vienne.

D'Italie, 144 LETTRE DU P. NORBERT
en Mars
1746.

*Le P. Norbert ne pou-
voit agir à
Rome avec
plus de pru-
dence qu'il
a fait.*

Ce sont là , M. presque toutes
les Lettres que j'ai adressées aux
différentes Cours de l'Europe : J'eus
l'honneur d'écrire à sa Majesté le
Roi de Sardaigne : Il ne m'est pas
possible de retrouver actuellement
la copie de cette Lettre : J'en omet
plusieurs autres que j'ai écrit à beau-
coup de Personnes de la première (a)
distinction pour le même sujet. Cel-
les-ci vous font sans doute suffi-
samment apercevoir si ma conduite
mérite le moindre reproche à l'é-
gard de tout ce que j'ai entrepris
jusqu'ici dans la Capitale de la Re-
ligion. Aurois-je été dirigé par
les plus sages têtes de l'Univers ,
me ferois-je comporté avec plus de
prudence , plus de candeur , plus
de droiture & plus de précaution ?
Vous m'obligeriez infiniment de
m'expliquer sur cela ce que vous
en pensez : En attendant que vous
m'accordiez cette grace , je vais con-
tinuer la relation de mes événe-
mens

(a) En particulier à M. de La-Galizière.

mens de Rome, dont vous voulez avoir toute la suite. On s'y entretenoit, comme vous l'avez vu, dans les cercles les plus choisis, de mes Mémoires Historiques : Chacun prophétisoit que le S. Siège ne tarderoit pas à apporter des remèdes à des maux, qu'il ne pouvoit plus ignorer après des détails de faits si solidement prouvés.

D'Italie;
en Mars
1746.

En effet trois mois s'étoient à peine écoulés depuis cet Ouvrage rendu public, que le Souverain Pontife donna à l'Eglise une Constitution qui devoit terminer la Cause & arrêter le cours de ces maux. Rien ne me surpris jamais plus agréablement que lorsque je la vis afficher à la porte de la Minerve : Je m'y étois rendu de grand matin sans être instruit d'une pareille publication ; en sortant j'aperçu qu'on atachoit une feuille imprimée, qui me paroissoit avoir plus de deux aulnes de Paris de longueur : La curiosité me

Trois mois
après l'Ouvrage du
P Norbert,
le S. Siège
donne une
Bulle à
l'Eglise.

D'Italie,
en Mars
1743.

fit approcher ; j'eus l'avantage de li-
re le premier de toute l'Assemblée.
La lecture m'apprit donc que la Cau-
se étoit finie de la part du Saint
Siège.

La Bulle
fait recher-
cher l'Ouv-
rage du
P. Norbert :
Son zèle à
envoyer
cette Bulle
aux Indes.

La nouvelle Constitution augmen-
ta le désir d'avoir mon Ouvrage ,
dans ceux qui ne s'en étoient pas
encore pourvus : D'un autre côté les
gazettes publiques d'Italie en fai-
soient l'éloges : Aussi m'acabloit-on
de lettres qui me venoient en fou-
le de toutes les Provinces. Je pour-
rai en son tems vous en rapporter
quelqu'unes : Il me paroît plus à
propos de vous faire connoître main-
tenant, quel fut mon zèle à répondre
aux Ordres de Sa Sainteté par rapport
à cette Bulle.

MONSIEUR

Lettre du
P. Norbert
à Mgr le
Comte de
Maurepas
Ministre
de la Ma-
rine.

„ J'AI déjà eu l'honneur de vous
„ prévenir que je prendrois la li-
„ berté de vous adresser les Paquets
„ où seroient les Exemplaires Au-

„ tentiques de la Constitution sur D'Italie ;
 „ l'affaire des Rits Malabares , que en Mars
 „ j'envoie à nos Missionnaires des 1746.
 „ Indes par un Ordre exprès de
 „ Benoit XIV. J'espère de Votre
 „ bonté pour Nous & de votre zèle
 „ le pour les Intérêts de la Reli-
 „ gion que vous voudrez bien les
 „ faire remettre aux premiers Vais-
 „ seaux qui feront route à Pondi-
 „ cheri. Ayez aussi la bonté Mon-
 „ seigneur , d'ordonner que les Pa-
 „ quets soient remis à M. le Gou-
 „ verneur de ces Pays - là ; afin
 „ qu'il les consigne lui-même à
 „ nos Pères. Sa Sainteté nous com-
 „ mande de faire à cet égard toute
 „ la diligence possible & de l'assurer
 „ en son tems de l'envoie & de la
 „ reception de la Bulle &c.

Rome 2. Decemb. 1744.

J'adressai les *Duplicata* à Messieurs
 de la Compagnie des Indes à Paris ,

K 2

Zèle du P.
 Norbert à
 envoyer la
 Bulle aux
 Missionnai-
 res.

D'Italie , en les suppliant de nous acorder la
 en Mars : même grace. Je leur ofris dans cette
 1746. : occasion un Exemplaire de mon
 Ouvrage & en particulier à Mon-
 sieur Dumas. Leurs gracieuses Ré-
 ponses nous assurèrent des expédi-
 tions. Dans les Paquets se trou-
 vent une grande Lettre où je por-
 te la parole à tous nos Missionnai-
 res. Les Imprimeurs à qui j'en
 avois laissé une Copie , viennent de
 la donner au Public, vous n'aurez
 pas manqué de prendre la peine de
 la lire , ayant le Volume où ils l'ont
 placée.

*Le P. Nor-
 bert com-
 munique
 au St. Père,
 le dessein
 d'un im-
 portant
 Ouvrage,
 qu'il entre-
 prend.*

Ces différentes écritures m'enle-
 voient du tems , mais elles ne m'em-
 pêchoient pas de fouiller dans les
 riches Bibliothèques de Rome :
 Après plusieurs exactes recherches
 j'avois trouvé d'anciens & bons Ma-
 nuscrits sur ce qui peut concourir à
 faire une Histoire Ecclésiastique des
 Indes & de la Chine. Mon dessein
 étoit de la commencer dès la date
 de St. Thomas l'Apôtre, qu'on dit

avoir planté la croix de J. C. en ces Pays-là. Munis de quantité d'excellentes Pièces, je communique ce dessein au Vicaire de J. C. Le Pontife plein de zèle pour ce qui peut contribuer au bien de l'Eglise, m'encourage à ce grand travail. Je lui rendis compte alors de ma Lettre à Sa Majesté le Roi de Portugal & mêmes de toutes les autres que vous venez de voir.

*D'Italie
en Mars
1746.*

Bientôt on s'aperçoit dans Rome que je travaille à quelque nouvel Ouvrage d'importance. Les recherches que je fais, jettent les curieux dans la conjecture, & de là insensiblement ils arrivent à la connoissance de la vérité. J'avois beau affecter de la tenir cachée, on la réveloit hautement dans plusieurs compagnies. Quelque personne même s'avisa d'en informer le docte Ecrivain qui fait les avis Litteraires de Florence : Sans perdre de tems il annonce cette nouvelle au Public, en

D'Italie
en Mars
1746.

en continuant de lui donner un abrégé de mes Mémoires Historiques, Voici l'extrait de la feuille de son avis, dont peut-être vous n'avez pas connoissance & qui à ce que je croi vous fera plaisir, si vous l'ignorez.

*Extrait des
avis Litté-
raires de
Florence
au sujet des
Ouvrages
du P. Nor-
bert.*

-Du 11.
Sept. 1744.

„ Quoique j'aie déjà fait mention
„ dans mes dernières Nouvelles Lit-
„ téraires, de l'avis que donnerent
„ au Public les Imprimeurs des Mé-
„ moires Historiques, dont le P. Nor-
„ bert Capucin Procureur en Cour
„ de Rome, est Auteur, je me crois
„ obligé d'en donner ici un détail
„ plus circonstancié, soit à cause des
„ Faits curieux & intéressants dont
„ ils sont remplis, que parce que
„ c'est le premier Ouvrage de quel-
„ que étendue, qui ait paru sur ces
„ matières avec gloire, étant adref-
„ sé au Pape actuellement regnant
„ & approuvé par les témoignages
„ authentiques de plusieurs Personnes
„ Illustres. Quelques nécessaires
„ que parussent de pareils Mémoi-
„ res, on avoit cru jusqu'à présent

„ qu'on ne pouvoit les publier sans D'Italie,
 „ crime , & si on s'est hazardé de en Mars
 „ le faire quelquefois , ce n'a été 1746.
 „ pour ainsi dire , qu'à la dérobee
 „ & sous des noms empruntés. Il
 „ étoit réservé au R. P. Norbert de
 „ Lorraine Capucin d'être le Défenseur de la liberté Litteraire , de
 „ l'afermir & d'animer ceux qui pensent à continuer les Annales Eclésiastiques : Entreprise d'une grande
 „ importance à l'Eglise , extrêmement utile au Public & digne des
 „ grandes & saintes idées de Benoit
 „ XIV. : mais ce qui doit causer
 „ une joie plus sensible aux Amateurs du vrai & qui s'intéressent
 „ le plus à la liberté de l'Histoire
 „ Eclésiastique , c'est que ce Pasteur
 „ Souverain de l'Eglise Universelle
 „ a encore chargé le même R. Père, de travailler à une Histoire plus
 „ ample & plus étendue sur tout
 „ ce qui est arrivé dans les Indes
 „ Orientales au sujet des Missions

D'Italie,
en Mars
1746.

*Extrait des
Nouvelles
Littéraires
au sujet des
Ouvrages
du P. Norbert.*

„ Catholiques. J'espère que notre
„ Auteur n'oubliera pas ce qui s'est
„ passé dans celles des Hérétiques;
„ telles que les Missions des Danois
„ à Tranquembar. Ce détail est né-
„ cessaire à la perfection de l'Histoire
„ Ecclésiastique.
„ Au reste, il n'est pas surpre-
„ nant que Sa Sainteté ait reçu avec
„ beaucoup de satisfaction les Mé-
„ moires dont nous parlons; puis-
„ qu'avant d'être Cardinal, lorsqu'il
„ étoit Promoteur de la foi, il fut
„ souvent consulté au sujet des Con-
„ testations, qui s'élevèrent sur les
„ Rits Malabares. L'on voit dans
„ le premier Volume de cet Ouvra-
„ ge plus d'un Ecrit de la main de
„ ce savant Pape qui les condam-
„ ne. Pour donner une idée jus-
„ te de ces Rits que les Jésuites &
„ les autres Réfractaires au Décret
„ du Cardinal de Tournon, affû-
„ roient être purement civils, tan-
„ disque les Capucins & ceux qui
„ s'atachoient au Saint Siège sou-

„ tenoient au contraire qu'ils étoient ^{D'Italie}
„ Idolâtres. ^{en Mars.}
1746.

Telle est la traduction littérale de
l'Italien , comme on la voit à Paris ^{Le P. Nor-}
sur quelques manuscrits. Notre ^{bert se}
Ecrivain, qui est un des plus savans ^{plaint à ce}
d'Italie , continue ensuite à donner ^{savant}
une idée générale de mes Mémoi- ^{Ecrivain,}
res Historiques. Son avis Littéraire
ne me fut pas plutôt parvenu , que
par une des miennes , je lui témoi-
gnai qu'il n'avoit pu me faire plus
de peine qu'en annonçant au Public
le dessein de l'Histoire à la quelle
je commençois de travailler. Ce
n'eut point été , à la vérité , un mal
de le publier , si je n'avois craint
qu'on ne jetta les Pères Jésuites dans
de nouvelles allarmes , & que de là
ils ne missent tout en mouvement
pour faire échouer ce dessein.

La suite m'a pris bientôt que j'a-
vois prévu juste : ces Pères déjà trop
convaincus par mes Ouvrages , de
ma fermeté à condamner l'erreux &

154 LETTRE DU P. NORBERT

D'Italie ,
en Mars
1746.
*Les Jésuites
s'allarment
des nou-
veaux Ou-
vrages dont
le P. Nor-
bert est
chargé.*

de ma sincérité à dire la vérité , s'i-
maginerent d'abord que j'allois en
donner des preuves encore plus écla-
tantes. Ils résolurent donc de faire
enfin les derniers efforts pour m'éloi-
gner absolument de Rome. Après
ce qu'ils avoient tenté, le succès ne
leur paroissoit pas certain. J'étois
à l'abris du Trône du Vicaire de J.
C. ; m'en arracher sans son agrément,
ce ne pouvoit être que par un aten-
tat. Cependant ils avoient perdu tou-
te espérance d'obtenir un tel consen-
tement. Le Saint Père s'étoit assez
ouvertement déclaré qu'il ne le don-
neroit pas. Ainsi toutes les avenues
sembloient être fermées. D'un côté
il faudroit un attentat sur la person-
ne du P. Norbert : De l'autre il se-
roit nécessaire de contraindre par
quelque moyen Sa Sainteté à con-
sentir. Deux extrêmes capables d'ar-
rêter les poursuites , je ne dis pas
des hommes qui font profession de
l'Evangile de J. C. , mais qui n'é-
content que la loi naturelle.

Les Jésuites néanmoins se rassurent & ne désespèrent de rien. Ils sont persuadés que la Victoire est toujours inséparable de leurs combats. Les armes qu'ils vont employer pourroient-elles ne pas les rendre victorieux? Mensonges, calomnies, outrages, intrigues, crédits, faveurs, tromperies, argent, menaces: on m'écrit de par tout que ces armes sont préparées & que tour à tour elles portent leurs coups pour me faire déposter de la Capitale de la Religion. Quelques Pièces que vous allez voir, n'en laissent nullement douter: la crainte de vous trop fatiguer, m'obligera d'en omettre la plus grande partie. Il faut d'abord en venir à ce qui fit le plus d'éclat.

Le R. P. Provincial des Jésuites de Champagne, accompagné de plusieurs de Sa Société, se transporte auprès du P. Provincial des Capucins de Strasbourg. Il lui fait de graves plaintes, des menaces capables d'effrayer les moins timides. Son

D'Italie ;
en Mars
1746.

Graves
Plaintes
des Jésuites
au Provincial des Capucins de
Strasbourg.

D'Italie
en Mars
1746.

discours ne tendoit qu'à faire sentir que les Capucins alloient mourir de faim, que la résolution étoit prise dans la Compagnie de retirer toutes les aumônes qu'elle leur faisoit : Et bien plus que le Roi Très Chrétien acorderoit sa protection aux Jésuites, contre les Capucins, s'ils refusoient de punir le P. Norbert des Ouvrages qu'il avoit osé répandre dans le Public contre la Société. Le Provincial de Strasbourg ne pouvoit se dispenser de faire son rapport au Général de l'Ordre : Celui qu'il fit par une de ses Lettres fut renvoyé à Rome. Le Procureur Général y répondit comme il convenoit : Je lui adressai en mon particulier la réponse suivante.

Mon Révérend Père

Lettre du
P. Norbert
au Provincial
des Capucins de
Strasbourg.

” JE commence par vous offrir
” mes vœux les plus sincères
” au sujet de la nouvelle année. Je
” viens ensuite vous parler d'un Ou-

„ Ouvrage que j'ai mis au jour & dont D'Italie ;
 „ vous craignez les conséquences. en Mars
 „ Il n'est guère possible que vous 1746.
 „ teniez ce langage sans avoir vu
 „ le Livre: Cependant il m'est en-
 „ core plus difficile de croire que
 „ vous l'avez vu, lorsque je réflé-
 „ chis que vous n'êtes pas capable
 „ de condamner un Ouvrage, qui
 „ tend à défendre la pureté du Cul-
 „ te & à justifier le zèle de nos Mis-
 „ sionnaires à obéir avec fidélité aux
 „ Décrets Apostoliques. . . . Le
 „ condamner ne seroit-ce pas don-
 „ ner dans le travers des schismati-
 „ ques? Vous êtes bien éloigné d'a-
 „ cheter la paix avec les R. R. P. P.,
 „ de la Compagnie, à ce prix. Je
 „ dois donc présumer que vous n'a-
 „ vez pas lu l'Ouvrage; & si vous
 „ ne l'avez pas lu, n'est-ce pas al-
 „ ler trop vite & transgresser les Rè-
 „ gles de la prudence de former des
 „ plaintes contre un Ouvrage qui
 „ vous est inconnu? Vous savez
 „ qu'on a toujours regardé en Fran-

D'Italie,
en Mars
1746.

„ ce , pour Janseniste & Quéneliste
 „ tes ceux qui se sont soulevés contre
 „ tre les Ouvrages qui soutiennent
 „ la Constitution *Unigenitus* : Ne
 „ doit-on pas regarder aussi pour
 „ Ennemis du St. Siège & de l'E-
 „ glise même , ceux qui osent vous
 „ faire des plaintes contre un Ou-
 „ vrage dont l'unique fin , est de dé-
 „ fendre la pureté de la foi & les
 „ Décrets Apostoliques ?
 „ J'ai toujours estimé & respec-
 „ té les Pères de la Compagnie en
 „ Europe , je continuerai à le faire ,
 „ tandis que je les verrai unis à la
 „ foi & soumis à l'obéissance de Pier-
 „ re le Chef de l'Eglise. Nous ne
 „ nous sommes séparés des Mission-
 „ naires leurs Confrères , que parce
 „ qu'ils en étoient éloignés. Si
 „ ceux-ci trouvent de l'appui dans
 „ les Pères Jésuites d'Europe , je les
 „ regarderai complices & je les trai-
 „ terai tels dans toutes les occasions.
 „ Il seroit beaucoup plus honorable
 „ & avantageux à ces Pères , de

„ condamner publiquement avec D'Italie ,
 „ toute l'Eglise la conduite de leurs en Azars
 „ Missionnaires des Indes & de la 1746.
 „ Chine. Il n'y a point d'autre par Au Pro-
 „ ti à prendre pour eux. Plusieurs vincial des
 „ l'ont déjà pris, ou du moins ont Capucins
 „ fait semblant. Quoiqu'il en soit, de Stras-
 „ les amples charités dont bourg.
 „ Compagnie nous favorise , ne
 „ doivent jamais nous engager à
 „ rien faire qui puisse blesser la Re-
 „ ligion. Il seroit honteux de nous
 „ mettre dans la servitude & dans l'es-
 „ clavage pour quelque morceaux de
 „ pain : *Locaverunt se pro panibus.*
 „ Ce seroit un reproche qui en nous
 „ deshonorant, tariroit bientôt la
 „ source des aumônes des Gens de
 „ bien & nous mériteroit l'indigna-
 „ tion des Potentats qui aiment l'E-
 „ glise.
 „ Je suis donc persuadé M. R. P.
 „ qu'on a abusé de votre bonne foi,
 „ & qu'étant à présent instruit, vous
 „ ne ferez pas moins zélé à prendre
 „ des Exemplaires de mon Ouvrage

D'Italie,
en Mars
1746.

„ pour vos Convens, que les au-
 „ tres R. R. P. P. Provinciaux d'Eu-
 „ rope & sur tout ceux de la Fran-
 „ ce. Vous sentez bien que s'il y
 „ avoit quelque chose à redire à cet
 „ Ouvrage, on auroit soin en cette
 „ Cour d'y apporter le remède con-
 „ venable. J'étois encore hier à
 „ l'audiance de Sa Sainteté, croyez
 „ que je n'ai pas manqué de lui fai-
 „ re entendre qu'on portoit des plain-
 „ tes contre moi & mon Ouvrage
 „ jusqu'en Alzace. Je les ai attribuées
 „ aux Pères Jésuites & non à Vo-
 „ tre Révérence que je n'ai pas
 „ nommée ni aucun des Nôtres.
 „ J'ai trouvé aux pieds du Vicairé
 „ de J. C. de quoi me fortifier dans
 „ les combats que j'ai à soutenir
 „ pour les intérêts de la foi. Il est
 „ à présumer que vous vous porte-
 „ rez avec plaisir à me rendre la
 „ justice qui m'est due, & que vous
 „ regarderez celle-ci comme une
 „ preuve de mon parfait dévoue-
 „ ment

ment & du profond respect avec
lesquels je suis &c.

D'Italie ;
en Mars.
1746.

Rome 5. de 1745.

Mon très R. P.

J A I reçu ici celle dont vous m'avez honorée. Je n'ai jamais présumé de juger ou condamner votre Ouvrage contre les Jésuites Missionnaires aux Indes ; ce n'est point de ma compétence ; je n'ai point connoissance de cette contestation, ni de cette Histoire : Ce seroit une noire témérité à moi ; dont je me garderai bien. Ma Lettre écrite au R. P. Secrétaire du Révérendissime P. Général sur les plaintes du R. P. Provincial des Jésuites de Champagne, qu'il me fit à Strasbourg, consistoit en ce que, disoit-il, un Particulier de nos Religieux écrivoit ignominieusement contre la Compagnie au sujet des Missions, sans me détailler la moindre chose ; croyant que ce particulier entreprend

Réponse du
Provincial
des Capu-
cins d'Al-
zace au P.
Norbert.
D'Ensihem
en Alz. ce
30. de l'an
1745.

L

D'Italie
en Mars
1746.

une chose de cette importance de son propre chef, sans être autorisé ni par le St. Siège, ni par nos Supérieurs ; je croyois d'être obligé d'en faire avertir le Révérendissime P. Général, afin qu'il puisse prendre ses mesures pour obvier à cet inconvénient, qui en pourroit résulter ; puisque les Jésuites m'ont assuré, que Notre Roi de France s'en mêlera par son Ambassadeur de Rome : Mais voyant à présent par la Lettre du Révérendissime P. Procureur Général & la vôtre, que votre Ouvrage est soutenu de l'Autorité Apostolique & autres Aprobations authentiques, j'ai toute la vénération & même soumission pour cet Ouvrage ; bien convaincu, que vous ne l'avez entrepris & donné au jour qu'avec toute justice.

Si les Pères Jésuites dorénavant me questionnent là-dessus, ou m'objectent la moindre chose, je saurai nous justifier & leur répondre. La Lettre du Révérendissime P. Procureur & la vôtre, me fournissent des argumens & des répliques suffisants. Ce n'est point l'inté-

rêt qui nous porte à conserver dans cette Province une juste harmonie avec les Pères Jésuites, mais c'est la bienséance, toujours salvo nostro jure & honore; s'ils les attaquent, il n'y a rien de plus juste que de se défendre & de se soutenir. Bien loin donc de taxer votre Ouvrage, j'ai toute estime pour lui & pour votre Révérence, à qui j'ai l'honneur d'être avec un profond respect

*D'Italie
en Mars
1746.*

Mon très Révérend Père

Votre très-humbe & très-
obéissant serviteur

F. Simeon d'Oberné Provincial
des Capucins d'Alsace.

Il n'y a point de Province de France où les Capucins n'aient entendu à peu près le même langage dans la bouche des Pères Jésuites. Je pourrois même citer plusieurs endroits où ces Religieux ont retiré aux Nôtres, les aumônes qu'ils avoient

*Les Jésuites
privent les
Capucins
des Aumô-
nes qu'ils
avoient
coutume de
leur faire.*

D'Italie,
en Mars
1746.

coutume de leur faire : Ce qui est aussi arrivé dans plusieurs Villes d'Italie. Croyez-vous M. que les Personnes qui ont fait en gros la charité aux Jésuites & qui ont enrichi leurs maisons par d'immenses Aumônes, approuveroient une telle conduite, si elles vivoient encore? Selon moi cela ne me paroît guère conforme à l'esprit de l'Evangile, quoiqu'en puisse dire les Casuites de la Compagnie. En tous cas notre Ordre a assez de confiance en Dieu pour croire qu'il ne manquera pas du nécessaire, sans avoir le bonheur de participer aux Aumônes dont la Société jouit heureusement. Les Capucins ne seront jamais capables de se les ménager au préjudice de la Religion & de l'obéissance qu'ils doivent au Siège Apostolique. Tous les Chefs de nos Provinces parlent à cet égard, comme le Provincial des Capucins d'Alzace : Et si quelque particulier agit autrement, l'Ordre le désapprouvera toujours. Convain-

A UN MINISTRE D'ETAT. 165

cu que vous lui rendez cette justice, je me dispenserai de vous rapporter une foule de Lettres qui en font foi. Il est tems d'en venir à celles qui doivent vous apprendre comment je me suis trouvé contraint de sortir de Rome. Les Pièces ce me semble en diront suffisamment : Ainsi je m'y arrête.

D'Italie ,
en Mars
1746.

MONSEIGNEUR

ME trouvant bier dans votre Pa-
lais le 29. du courant sur les 21.
heures d'Italie, Votre Excellence, me
signifia de vive voix un Ordre qu'Elle
me dit avoir reçu du Roi, pour me
faire jussion de me rendre en France ou
en Lorraine ma Province naturelle, sans
m'en expliquer les motifs : Ordre qu'El-
le communiqua de la même manière au
R. P. Jaques de St. Jure avec lequel
j'étois, pour qu'il le signifia de votre
part à mon Supérieur Général en cette
Cour : Ce qu'il a fait à son retour aus-

Lettre du
P. Norbert
à M. de
Cannillac
Ministre de
Sa Majesté
Très chré-
tienne à
Rome.

D'Italie
en Mars
1746.

si bien que moi, comme Elle l'apprendra de lui-même aujourd'hui, étant chargé de son Supérieur de vous porter sa réponse : J'ai cru que je devois, Monseigneur, vous donner la mienne par écrit ; l'affaire étant d'une aussi grande conséquence, il m'a paru qu'il falloit quelque chose de plus que des paroles.

Je prens donc la liberté de représenter à la bête & en peu de mots à Votre Excellence, les principaux motifs qui me mettent dans la dure nécessité de ne pouvoir pour le présent exécuter un Ordre que je respecte infiniment. Je la supplie avec toute l'instance possible de vouloir bien m'excuser de son côté auprès du Roi : Je ne négligerai rien pour que Sa Majesté soit instruite à fond de la justice de ces motifs, & pour cet effet j'aurai soin de lui faire parvenir un Mémoire plus étendu que celui-ci, où je me bornerai à exposer à Votre Excellence avec tout le respect possible.

1°. Le monde entier est informé, ou le sera bientôt, que j'ai mis au jour un Ouvrage approuvé dans toutes les formes

juridiques, & que je n'ai entrepris que pour soutenir la pureté de la foi, & défendre les Décrets du St. Siège: Ouvrage qui m'a suscité des Ennemis puissans, en voulant les rapeller à leur devoir: L'esprit dont ils se sont laissés séduire y est suffisamment démontré: mais loin d'ouvrir les yeux à la lumière, il semble qu'ils veulent confirmer par de nouveaux scandales, les faits que le zèle de la foi & l'obéissance que je dois au Vicaire de J. C., m'ont obligé d'exposer dans cet Ouvrage: On ne peut ignorer en le lisant, jusqu'à quel excès ils ont porté la vengeance contre les fideles Ministres du St. Siège, qui se sont trouvés dans le cas où je suis aujourd'hui. Les attentats passés dont la Religion rougira à jamais, ne font que trop concevoir aux Personnes tant soit peu éclairées, que de m'éloigner de ce Siège le charitable, le puissant, le tendre Refuge des Persécutés pour les intérêts de la foi & de son autorité divine, ce seroit exposer sans aucune nécessité &

D'Italie,
en Mars
1746.

Lettre du
P. Norbert
au Ministre
du Roi de
France en
Cour de Ro-
me, au sujet
de sa sortie
de cette Ca-
pitale.

D'Italie
en Mars
1746.

ma réputation & ma vie-même. On me fait entendre presque tous les jours qu'à peine est-elle en sûreté sous un Refuge si sacré. Il ne me sera pas difficile de le faire comprendre au Roi : Je suis parfaitement convaincu que la haute Religion & la Justice intégrе qui paroissent avec tant d'éclat dans Sa Majesté, l'engageront à écouter un Ministre des Autels, tout indigne qu'il puisse être, & porteront ce Monarque à recevoir avec bonté ses légitimes excuses.

2°. *L'Ouvrage que j'ai donné au Public malgré l'évidence & la certitude des Faits qu'il porte avec soi, ne laisse pas d'avoir des Ennemis qui pourroient par des Réponses publiques, s'efforcer à en imposer au Monde & à la Religion ; ce qui n'est déjà que trop arrivé. Ne seroit-il pas alors de mon devoir que je justifiassé les vérités que j'ai avancées, & il m'est impossible de le faire hors de cette Capitale de la Religion ?*

3°. *Je m'offre à rendre compte toutes & quantes fois qu'il plaira à Sa Majesté, tant de ma conduite passée que*

présente : Je suis en état de lui en-
 voyer des témoignages authentiques de
 tous mes Supérieurs & autres Person-
 nes dignes de foi : je les produirai à
 la face du monde entier, s'il est néces-
 saire, ou si on me l'ordonne : témoi-
 gnages, dis-je, qui feront connoître à
 Sa Majesté, que je n'ai jamais rien fait
 contre les intérêts de l'Etat ; que j'ai
 toujours parlé avec respect de tous les
 Souverains : Et enfin que j'ai sou-
 tenu avec honneur l'habi: St. dont je suis re-
 vêtu, soit dans les mœurs, soit par la
 doctrine : Il me conste cependant que
 depuis que j'ai attaqué les Rebelles au
 St. Siège, quelqu'uns d'eux se sont avi-
 sés de répandre des Libelles, qui ten-
 dent à me faire passer pour criminel
 sur ces deux Articles essentiels.

J'ose le dire M., si j'étois en état
 de servir Sa Majesté en la moindre
 chose, je me croirois infiniment hono-
 ré, & je m'y porterois avec autant
 de zèle & de courage que je le fait
 pour les intérêts de la Religion. Je

D'Italie
en Mars
1746.

serai moins court dans mes Remontrances au Roi ; celles-ci m'ont paru suffisantes pour engager Votre Excellence à attendre une décision de Sa Majesté, à laquelle je m'adresse directement, & dont la volonté sera ma Règle à l'égard de tout ce qui me sera possible. Je vous supplie de vouloir bien dans cette affaire employer en ma faveur votre puissante médiation, & de croire que je suis avec le respect le plus profond &c.

Rome 30. Janv. 1745.

En notre Couvent de la Conception.

Très Saint Père

*Mémoire
du P. Norbert à Sa
Sainteté, au
sujet de sa
sortie de
Rome.*

„ **M**OI F. Norbert de Lorraine
„ Capucin le dernier de tous
„ vos Enfans, vient se prosterner
„ en esprit aux pieds du Trône Au-
„ guste de Votre Sainteté avec le
„ respect le plus profond & la sou-
„ mission la plus parfaite : Vous
„ êtes le Vicaire de J. C. en terre :

*D'Italie ,
en Mars
1746.*

„ Vous êtes le Souverain de cette
 „ Capitale du Monde chrétien : ne
 „ devrois-je pas être à l'abri de toute
 „ violence sous les auspices sacrés
 „ d'un Nom aussi grand & aussi digne
 „ de vénération ? Vous le savez
 „ Très St. Père, mes Ennemis que
 „ je regarde comme mes (a) meil-
 „ leurs Amis, quoique les plus opposés
 „ aux Décrets Apostoliques, cher-
 „ chent le moyen de me réduire
 „ en poudre. Je suis prêt à sacri-
 „ fier tout ce qui ne fera pas con-
 „ traire à mon devoir pour les ra-
 „ peller au leur ; & ce seroit une
 „ vraie consolation pour moi, si je
 „ pouvois trouver quelque main fa-
 „ vorable qui voulut m'immoler en
 „ haine de la foi & du St. Siège :
 „ récompense bien supérieure à la foi-
 „ ble de mon zèle. Un Ministre sol-
 „ licite, demande, presse mon exil,
 „ & s'autorise pour y réussir de la

(a) *Salutem ex inimicis nostris.*

D'Italie
en Mars
1746.

„ volonté du Roi de France : La
 „ qualité distinguée entre les Sou-
 „ verains , du Nom de Très Chré-
 „ tien , qu'il a si dignement mérité ,
 „ ne persuade que trop qu'on a fait
 „ parler Sa Majesté , ou qu'on a
 „ trompé sa Religion. Un Monar-
 „ que aussi chéri de ses Peuples vou-
 „ droit-il arracher au St. Siège un
 „ Prêtre du Seigneur, un Missionnai-
 „ re qui ne s'occupe qu'à défendre les
 „ intérêts de l'Eglise ? Ce Souverain
 „ a trop de lumières pour donner des
 „ Ordres dans un Pays privilégié & à
 „ l'égard d'un Religieux qui travaille
 „ sous les yeux du St. Siège & du
 „ Vicaire de J. C. pour les intérêts de
 „ la foi & de la pureté du Culte Saint.
 „ Depuis ma naissance jusqu'au-
 „ jourd'hui , je n'ai exercé aucun
 „ Emploi relatif aux Intérêts de la
 „ France ; si j'en avois eu quel-
 „ qu'uns , je n'aurois pas travaillé
 „ avec moins de zèle à les soutenir,
 „ que je le fais dans le Ministère
 „ Apostolique pour ceux de la Reli-

„ gion. Personne n'est jamais plus
 „ disposé de rendre à César, ce qui
 „ appartient à César, que celui qui rend
 „ à Dieu ce qui appartient à Dieu. Pour-
 „ quoi donc César fouhaiteroit-il mon
 „ éloignement de Rome où je ne suis
 „ que pour défendre la Cause de Dieu
 „ & du Siège de St. Pierre ? Pour-
 „ quoi ordonneroit-il par son Minis-
 „ tre , *allez en France* , un peu
 „ après , *rendez-vous en Lorraine* ,
 „ & ensuite *sortez seulement des*
 „ *Etats Eclésiastiques* ? Tandis que
 „ d'un autre côté on me fait enten-
 „ dre qu'il y a des gens apostés
 „ pour m'enlever & me jéter, sans
 „ doute , dans le fond d'une fosse.
 „ Je le dirai encore , Très St.
 „ Père , & Dieu connoit que je
 „ parle avec sincérité , loin qu'un
 „ pareil traitement m'afflige, il me
 „ console : Si d'une part je suis
 „ percé de douleur, ce n'est que de
 „ voir sous les yeux du St. Siège
 „ même, la confirmation des aten-
 „ tats commis tant de fois contre

D'Italie,
 en Mars
 1746.

174 LETTRE DU P. NORBERT

D'Italie,
en Mars
1746.

„ ses plus zélés Ministres. Cepen-
„ dant Très St. Père, par une ten-
„ dresse toute Paternelle vous avez
„ bien voulu me faire avertir qu'il
„ étoit plus à propos de m'éloigner
„ des Saints Lieux, que de m'ex-
„ poser au danger & à la malice de
„ certains Hommes. Sur le champ
„ je me suis déterminé à venir implo-
„ rer la protection du Souverain sous
„ l'autorité duquel j'ai eu le bonheur
„ de prendre naissance, & dont mon
„ Ordre a reçu d'immenses bienfaits :
„ J'ai même sollicité mon Général à
„ me donner une obéissance, voulant
„ prévenir & suivre en tout les in-
„ tentions de Votre Sainteté, sans
„ lui aller faire la moindre remon-
„ trance. Ce Supérieur m'a accordé
„ l'obéissance avec bonté, mais non
„ sans beaucoup de répugnance : Il
„ a souhaité pour sa décharge, que
„ je lui fisse une déclaration par écrit
„ de ma demande.
„ Si je prens donc aujourdhui la
„ liberté de faire quelques représen-

„ tations à Votre Sainteté : Ce n'est ^{D'Italie ,}
 „ que par la crainte que mon éloi- ^{en Mars.}
 „ gnement arrivé de la sorte , ne ^{1746.}
 „ fasse un grand bruit dans le mon-
 „ de chrétien , & ne fournisse ma-
 „ tière à des discours peu avanta-
 „ geux , dans les Pays-mêmes les
 „ plus reculés. Si un tel éloigne-
 „ ment pouvoit se faire en secret ,
 „ & sans aucun éclat , le remède
 „ me paroîtroit des plus prudents ,
 „ & ce seroit avec plaisir que j'en
 „ boirois l'amertume. Car , Très
 „ St. Père, s'il ne s'agissoit que de
 „ sacrifier ma réputation & ma vie
 „ pour le plus grand bien de l'E-
 „ glise & pour répondre aux hautes
 „ idées qui règlent Votre Sainteté
 „ à l'égard de la Religion , je ne
 „ balancerois pas un instant ; je n'i-
 „ rois pas , je vollerois dans les ter-
 „ res les plus éloignées , comme je
 „ l'ai déjà fait , & je ferois avec
 „ joie un tel sacrifice : convaincu de
 „ cette belle vérité que J. C. nous
 „ a enseignée *Majorem Charitatem*

176 LETTRE DU P. NORBERT

D'Italie ,
en Mars
1746.

„ *nemo habet* &c. Mais sur tout
„ quand ce sacrifice se fait en faveur
„ de ceux qui nous persécutent pour
„ la justice. *Beati qui persecutionem*
„ *patiuntur propter justitiam.*
„ Je vous supplie, Très St. Père,
„ de daigner vous souvenir de vo-
„ tre Fils en J. C., de votre fidèle
„ Ministre, & de votre très hum-
„ ble Sujet, qui avant de se ren-
„ dre en exil & se retirer des pieds
„ sacrés de Votre Sainteté, & des
„ Terres de sa Domination, deman-
„ de avec autant d'humilité que d'ar-
„ deur la bénédiction Apostolique.

Rome le 2. Fev. 1745.

Le Pape est
éfrayé à
voir les
mouvemens
des Jésuites
contre le
P. Norbert.

Le Saint Père avoit paru si éfra-
yé des grands mouvemens qui se
faisoient contre ma Personne, qu'il
fit entendre que quand même il or-
donneroit que je restasse dans Ro-
me, que tôt ou tard il y arriveroit
quelque malheur ou au moins un
enlèvement. Sa Sainteté cita même
des

des exemples qui confirmoient dans cette idée. Instruit de l'affliction & de la crainte du Souverain Pontife, le zèle & l'ardeur que j'ai toujours eu de répondre à ses intentions & même à les prévenir, me déterminèrent à le faire encore dans cette occasion, quelque répugnance que j'y ressentis. Je sollicite donc mon Supérieur Général à m'accorder une obéissance pour me rendre en Toscane: Il n'y consentit qu'avec beaucoup de peines, & sur des instances les plus vives: Et afin que si par la suite, on venoit à lui reprocher d'avoir contribué à ma sortie, il eut une pièce justificative, il m'obligea de lui donner la déclaration suivante: Je la fis la veille du jour auquel je présentai ce Mémoire au Pape.

„ Moi soussigné ateste (a) que
„ j'ai demandé au Révérendissime

M

(a) Ego infra scriptus testor me postulasse à Reverendissimo Patre Sigismundo a Ferrariâ Procuratore & Commissario Generale Ordinis nostri in

D'Italie ,
en Mars
1746.
Le P. Nor-
bert de-
mande à
son Supé-
rieur de
sortir de
Rome.

„ Père Sigismond de Ferrare Procureur & Commissaire Général de
„ notre Ordre en Cour de Rome ,
„ la permission de me rendre en
„ Toscane pour y traiter de quelques
„ affaires : Il a bien voulu consentir
„ à cette demande. En foi de quoi,
„ je lui ai donné la présente déclara-
„ tion , à Rome dans notre cou-
„ vent de l'immaculée Conception
„ le 1. Fevr. 1745.

F. NORBERT

*de la Province de Lorraine Capucin
Miss. Apostolique, & Procureur
des Missions Malab. en Cour de
Rome.*

On me donna avis de partir de Rome avec tout le secret possible : Ceux qui avoient connoissance de ce qui

Curiâ Romanâ , licentiam in Tusciam eundi , pro quibusdam negotiis gerendis , cui postulationi benigne auctorizavit , in cujus fidem. Romæ in nostro conventu Conceptionis immac. die 1. Februat. 1745.

se passoit à mon sujet , sembloient être certains que des gens étoient déjà apostés pour m'enlever furtivement. Dans la nuit du premier Février je me rendis dans un Palais de la Ville. Sa Sainteté en fut d'abord informée , & Elle aprouva ma résolution & cette démarche : Ce fut alors que je fit le précédent Mémoire. Le mauvais tems m'obligea de rester là quelques jours dans la retraite. Je m'embarquai ensuite sur le Tibre. Arrivé à Flumicin, lieu où cette Rivière se précipite dans la Mer , il ne fut pas possible de passer l'embouchure , le dégorgeement des eaux étoit si impétueux , que les plus hardis marins n'auroient pas pensé de faire la tentative du passage. La mer ne calmant point après plusieurs jours de patience , je pris donc le parti de me rendre par terre à Civitaveche , & de là dans les Marêmes , Pays qui appartient à la Toscane.

D'Italie
en Mars
1746.
*Départ du
P. Norbert
de la Ville
de Rome.*

D'Italie ,
en Mars

1746.

*Le P. Norbert reste
quelque
tems dans
les Mart-
mes & y
exerce son
Ministère.*

Vous savez que S. A. R. le Grand Duc ayant résolu de faire refleurir ce Pays, qui étoit presque abandonné à cause du mauvais air, donna la permission aux Ultramontains de venir s'y établir. La Magnificence de ce Grand Prince ne lui laissa rien oublier de ce qui pouvoit contribuer à l'accomplissement d'un si louable dessein. Bientôt quantité de Peuples acoururent du fond de la Lorraine Allemande & même de la Françoisé. L'Empereur d'aujourd'hui plein de Religion, eut soin de leur envoyer des secours spirituels aussi bien que des temporels. Il choisit à cet éfet des Capucins d'Allemagne. J'y en trouvai deux à mon arrivée, qui subsistent par les libéralités de Sa Majesté Impériale. Comme ces Religieux n'avoient pas beaucoup d'usage de la langue Françoisé & qu'il s'y trouvoit un certain nombre de personnes qui ne parloient qu'en cette langue, j'eus d'abord occasion d'exercer mon Ministère.

re en François & même en Italien, D'Italie, en Mars 1746.
 qui est la langue des Habitans. Pendant le séjour, que je fis parmi eux, je continuai d'écrire différentes Lettres relatives à ma sortie de Rome : Il me parut naturel & d'un devoir indispensable d'informer Sa Majesté Très Chrétienne de ce qui s'étoit passé à cet égard : puisque ma représentation à son Ministre en Cour de Rome, l'avoit annoncé.

S I R E,

UN Homme de rien, un Religieux de néant, un Prêtre Lettre du P. Norbert à Sa Majesté Très Chrétienne.
 le dernier de tous, un Ministre de l'Evangile vient du lieu où il est exilé par vos Ordres, se présenter en esprit aux piés de Votre Majesté ; il espère de sa haute piété, de sa grande Religion, & de sa Souveraine justice, qu'Elle daignera en écouter les humbles remontrances. La qualité de Roi Très-

D'Italie
en Mars
1746.

à Sa Ma-
jesté Très
Chrétienne.

Chrétien que l'Eglise a si justement
donné à vos Augustes Ayeux &
dont Votre Majesté soutient la gloi-
re avec tant d'éclat : La qualité de
Roi Très chéri de ses Peuples ,
qu'Elle s'est acquise par tant de traits
si dignes d'un Roi Très-chrétien &
d'un Grand Héros : Ces glorieux
tîtres , que l'Eglise & l'Europe ad-
mirent dans la Personne Sacrée de
Votre Majesté , me persuadent qu'El-
le ne rendra pas moins de justice
au plus foible qu'au plus puissant ,
& qu'Elle se fera un devoir d'imi-
ter le Très-Haut qui (*a*) regne
par les Rois , & dont les pages sa-
crés nous aprennent qu'à son Tri-
bunal, il n'y a nulle (*b*) acception
de personnes.

Mes Remontrances , SIRE , se-
ront autant racourcies qu'il me sera
possible : Les affaires importantes
& si multipliées dans ces années

(*a*) Per me Reges regnant. *Prov. chap. 8. v. 15.*

(*b*) Non est acceptio personarum apud Deum. *Rom. cap. 2. v. 11.*

de révolutions extraordinaires , qui occupent les Souverains & sur tout
 Votre Majesté , font assez comprendre que je ne saurois être trop précis , dans ce que je suis contraint d'exposer à ses yeux. Que ne puis-je par le mérite de mon exil , obtenir du Ciel en ce moment , le talent de dire beaucoup de choses , en peu de paroles ! Je deviendrois moins à charge à sa tendre charité qui l'engagera à écouter comme le
 (a) Seigneur , la voix du pauvre : Mais ce talent , est un don qui n'est pas accordé à tous les Ecrivains , non plus qu'à tous les Princes , celui de distinguer le vrai de ce qui n'en a que les apparences. L'auteur Souverain qui a répandu sur la Personne Sacrée de Votre Majesté , l'abondance de ses Dons , ne permettra jamais qu'on trompe pour

D'Italie ;
 en Mars
 1746.

M 4

(a) *Iste pauper clamavit & Dominus exaudivit eum & de omnibus tribulationibus ejus salvavit eum.*
Pf. 33. v. 7.

D'Italie
en Mars
1746.

à Sa Ma-
jesté Très
Chrétienne.

long - tems sa Religion & sa Justi-
ce : Les hautes lumières dont il l'a
favorisée, discernent bientôt la vé-
rité des apparences, quelques sédui-
santes qu'elles soient ; & pour peu
qu'Elle veuille bien examiner une a-
faire, sa grande pénétration y dé-
couvrira ce qu'une plume timide ne
laisse qu'entrevoir.

SIRE, Voici ce qui me met dans
la nécessité indispensable de m'adres-
ser avec confiance à Votre Majesté.
M de Cannillac son Ministre en Cour
de Rome, m'a intimé le 29. du
mois dernier un Ordre de me ren-
dre sans délai auprès de Votre Ma-
jesté, qu'Elle vouloit me voir & me
parler. Cet Ordre m'a d'abord fra-
pé, & à qui dans ma situation pré-
sente, n'auroit-il pas causé de l'é-
tonnement ? Un Ministre qui par-
le & qui dit parler au nom d'un si
Grand Roi, mérite autant de res-
pect & d'obéissance que le Roi-mê-
me dont il est l'organe : Mais,

D'Italie ,
en Mars
1746.

SIRE , pardonnez moi si je m'explique sans dissimulation : mon esprit ne peut se persuader, qu'un tel Ordre ait été donné par Votre Majesté : Le monde le plus indifférent ne l'envisage même qu'avec des idées de soupçon ; & les Personnes de Rang , les plus sensées croient que s'il en est véritablement émané , on ne peut l'attribuer qu'aux faux alégués de mes puissans Ennemis , qui cherchent à se venger de mon zèle au scandale de toute l'Eglise & contre toutes les Régles de l'Evangile de J. C. Le Fait que je vais raconter dans sa pure vérité & tel qu'il est connu aujourd'hui dans Rome , ne le persuadera que trop à Votre Majesté , & à tous ceux qui par la suite en seront instruits.

Dans une visite de bienfiance que je rends à son Ministre , il commence d'abord à m'insinuer par la voie de douceur , que Votre Majesté souhaite que j'aie lui rendre

D'Italie,
en Mars
1746.

à Sa Ma-
jesté Très
Chrétienne.

compte de la conduite que j'ai tenue jusqu'ici dans la Capitale de la Religion. Ce Seigneur refuse de m'en expliquer les motifs. Peut-être les ignoroit-il lui même, ou avoit-il défense de les révéler ? Quoiqu'il en soit, le jour suivant sa demande ne se termine plus qu'à mon exil en Lorraine ma Patrie, & dont je me suis éloigné pour toujours en me dévouant au Ministère Apostolique : 24. heures ne sont pas écoulées qu'il me fait dire que Votre Majesté sera contente & satisfaite, si je sort seulement des Etats Eclésiastiques ? Circonstance (a) qui a fourni matière à différens préjugés : Il étoit aussi naturel de concevoir sur quoi ils portent, qu'il est incompréhensible qu'on puisse en moins de trois fois vingt quatre heures, apprendre de Versailles ce changement de la volonté de Votre Majesté : Après

(a) Postulantes gratiam adversus eum, ut juberet perducere eum in Jerusalem, insidias tendentes, ut interficerent eum in viâ. *Act. ch. 25. v. 3.*

*D'Italie ,
en Mars
1746.*

des variations si contraires , toujours propres à rendre la vérité même suspecte , son Ministre s'efforce de jeter l'éfroi par tout : Notre Couvent, le Palais du S. Père , mes Supérieurs , mes Confrères , tous en sont saisis : Le bruit devint commun ; ma personne , dit-on , n'est plus en sûreté dans la Cité Sainte & à l'ombre du Siège Apostolique : Heureux , mille fois heureux , m'écriois-je , si pour la défense de la vérité , je versois mon sang dans un lieu arrosé par celui de tant d'Illustres Martirs. Mes Ennemis peuvent , quand il leur plaira , porter ou faire porter le coup , la Victime est préparée. Rien ne sera jamais capable de me faire rétracter la vérité , & me repentir de l'avoir défendue. Les fers les plus cruels , les prisons les plus affreuses seront toujours trop foibles pour me contraindre à acheter quelques momens de tranquillité & d'une paix passagère au pré-

*D'Italie ,
en Mars
L 1746.*

judice de la pureté de la foi & de l'obéissance qu'on doit au Vicaire de J. C.

*à Sa Ma-
jesté Très
Chrétienne.*

Cependant , SIRE , je fais à Sa Sainteté & à Votre Ministre quelques courtes Réponses , non de vive voix , mais par écrit : l'affaire étoit de trop grande importance , pour ne s'en tenir qu'à des paroles ; j'envoie les copies à Votre Majesté ; c'est à Elle de décider si mes réponses sont légitimes ou dignes de réprehension. En attendant , qu'il me soit permis de dire que l'Histoire de nos jours , ne nous apprend que trop , que des Personnes en place ont osé abuser du Nom Auguste des Rois , & s'en sont autorisés pour réussir dans des desseins tout à fait contraires à ceux de leurs Souverains : Il me seroit facile d'en citer plusieurs exemples , qui sont arrivés dans un cas semblable à celui qui vient de m'atirer une si éclatante disgrâce. Je veux bien croi-

re qu'on agit dans cette affaire , conformément aux intentions & aux volontés expressees de Votre Majesté : Quoique nous n'ayons rien vu qui puisse nous en convaincre : Dans cette supposition , je me suis conformé sans délai à l'ordre de son Ministre : La rigueur de la saison ne m'a pas servi de prétexte : J'ai obéi par provision , & dès le premier de Février j'ai demandé moi-même une obéissance à mon Supérieur Général ; il ne me l'a accordée qu'avec beaucoup de répugnance & seulement pour aler en Toscane : J'y pouvois arriver en deux ou trois jours , si la contrariété des vents & la continuation des pluies ne m'eussent arrêté en chemin : Sans ce retardement dont j'ai ressenti les peines , j'aurois eu l'honneur de mander plutôt la présent Mémoire à Votre Majesté : Le tems entre la demande de ma sortie des Etats Ecclésiastiques & l'exécution que j'y ai donnée , a été si court qu'il ne

*D'Italie ,
en Mars ,
1746.*

D'Italie
en Mars
1746.

à Sa Ma-
jesté Très
Chrétienne.

m'a pas été possible de le faire avant mon départ : Cet exil précipité & qu'on ne pouvoit prévoir , a d'autant plus causé d'admiration , qu'on avoit lu dans les écrits publics de l'Europe, que Votre Majesté n'en viendrait jamais à cette dure extrémité sans avoir entendu les parties : Nouvelle qui réjouit alors toute la France & engagea les Etrangers à louer publiquement sa profonde sagesse. Ce seroit une témérité impardonnable dans un simple particulier comme moi , de supplier Votre Majesté d'avoir la bonté de faire connoître les motifs qui l'ont déterminée à me priver de cette consolation : C'est à Dieu (a) seul, SIRE, que les Souverains de la terre ont à rendre compte : Mais je puis au moins Vous assurer avec le respect le plus profond, & ce Dieu qui (b)

(a) Omnes nos manifestari oportet ante tribunal Christi, ut referat unusquisque . . . prout gessit. 2. Corinth. Cap 5. v. 10.

(b) Qui scrutatur corda, scit. Rom. cap. 8. v. 27.

pénètre le fond des cœurs , con-
noit que je parle avec sincérité ; s'il
s'agissoit de sacrifier mon sang &
ma vie pour le service de Votre
Majesté & le salut de ses Peuples ,
mon zèle s'y porteroit avec ardeur ,
& m'y feroit courir avec joie. J'ai
déjà essayé de mériter ce bonheur ,
il ne s'en est pas fallu de beaucoup
que j'y sois parvenu : Indigne d'une
telle grace , je me suis résolu
de rester en Italie & sous les yeux
de mes Supérieurs Majeurs ; persuadé
que là plus que par tout ailleurs ,
je trouverois les occasions de remplir
les devoirs de mon état , & je
pourrois y puiser les lumières dont
j'ai besoin dans mes entreprises.
Depuis environ 5. ans que je m'y
trouve , ils ont été témoins de ma
conduite , & ils ont eu connoissance
de tout ce que j'ai pu faire d'essentiel :
Jamais ils ne se sont plaints à mon
sujet , le S. Siège , le Souverain
Pontife , le Ministre même

D'Italie,
en Mars
1746.

à Sa Ma-
jesté Très
Chrétienne.

de Votre Majesté , ne m'ont jamais rien reproché d'irrégulier : Il m'est donc impossible de faire mon Apologie sur aucun des chefs dont on auroit pu me noircir , & qui l'ont engagée à me punir d'une manière si éclatante. J'ignore la nature des acufations contre moi : mais le génie des acufateurs ne m'est que trop connu. Ce que je puis dire au milieu d'un pareil mystère qu'il ne m'est pas permis d'aprofondir , c'est de supplier Votre Majesté de faire informer de ma conduite & de ma doctrine auprès de ces Supérieurs Majestés : Ils voient journellement mes démarches & sont parfaitement informés de tout ce que j'entreprends : Leurs lumières me guident dans les doutes , & leurs avis me servent de règles dans les affaires. Ce sont là, SIRE, Vous me permettrez de le représenter à Votre Majesté, ce sont là des Témoins dignes de foi , des Hommes dont le rapport doit-être cru ,

cru , il est naturel de les entendre , <sup>D'Italie ,
en Mars
1746.</sup>
il est de la justice de les interro-
ger.

Quant à mon particulier , je puis ,
sans blesser la modestie Religieuse ,
employer ici les paroles du grand
Apôtre : *Nibil (a) mihi conscius sum,
sed non in hoc justificatus sum.* S'a-
git-il , SIRE , de rendre mes de-
voirs à (b) César ? Je m'y porte
avec la dernière de toutes les exac-
titudes , & j'ose défier toute la Ter-
re ensemble de produire la moindre
preuve que j'en aie transgressé un
seul dans les Endroits où j'ai paru ,
tant pour le Ministère Evangélique ,
que pour la vie Civile. Si le Tout-
Puissant ordonnoit aux Autels de me
rendre témoignage , combien y en

N

(a) I. Corinth. cap. 4. v. 4.

(b) Jussit Paulum adduci ; Qui cum perductus es-
set , circumsteterunt eum multas & graves causas
objicientes , quas non poterant probare. Paulô ratio-
nem reddente ; Quoniam neque in legem Judæorum ,
neque in templum , neque in Cæsarem quidquam pec-
cavi. Act. cap. 25. v. 7.

D'Italie
en Mars
1746.

à Sa Ma-
jesté Très
Chrétienne.

auroient - ils qui annonceroient à
Votre Majesté , qu'il y a peu de
jours où je n'aie formé des vœux
pour sa conservation , & en faveur
des Souverains sous la protection
& l'autorité desquels j'ai eu le bon-
heur de vivre ?

A l'égard de la Religion , j'ose
me flater d'avoir toujours prêché les
vérités de l'Evangile en Apôtre &
selon la mesure des graces qu'il a
plu au Seigneur de me donner. Si
dans la vivacité de mon zèle , il
m'étoit quelquefois échappé soit en
Chaire soit dans mes Ecrits une seu-
le parole , la moindre expression
qui put tant soit peu blesser la Re-
ligion ou l'Etat , je me ferois gloi-
re de me rétracter de la manière la
plus authentique : Mais placé com-
me je le suis depuis plusieurs an-
nées dans le centre du Christianis-
me , est-il à présumer que je don-
ne dans le moindre écart en matiè-
re de doctrine ou de mœurs ? Benoit

XIV. ce Grand Pape , dont les lumières sont si étendues , & à qui le zèle ne laisse rien échaper , m'auroit-il Lui-même souffert sous ses yeux sans quelque correction , & n'auroit-il pas eu soin de me rappeler à la voie de la vérité ? Les Ouvrages que j'ai mis au jour ont été examinés dans la Capitale de la Religion , on les y examine de nouveau , je les y ai composés depuis mon retour des Missions Orientales : Le S. Père a daigné les recevoir avec bonté , mes Supérieurs les ont agréés avec plaisir : Plusieurs témoignages le prouvent authentiquement & sans aucune équivoque. Je suis en état de les envoyer à Votre Majesté si Elle le souhaite : Peut-être même serai-je obligé d'exposer ces témoignages à la face du Public ? Les Ennemis de mes Ouvrages , qui ne sauroient être que les Ennemis de la vérité , de la saine doctrine , de l'obéissance due au Vicai-

*D'Italie ;
en Mars
1746.*

D'Italie,
en Mars
1746.

à Sa Ma-
jesté Très
Chrétienne.

re de J. C. & de la pureté de la
foi, prennent tous les moyens pour
me contraindre à faire malgré moi
cette démarche.

Souffrez, SIRE, que j'assûre à
Votre Majesté qu'il n'y a rien dans
mes Ouvrages, qui ne tende à dé-
fendre la Religion : Il est bien vrai
qu'instruit des Régles de la sagesse
incarnée, j'ai tâché de ne rien dé-
guiser où les intérêts de la foi m'o-
bligeoient de tout dire, de faire
connoître les erreurs telles qu'elles
sont, & telles que je les ai remar-
quées : Je me suis appliqué à les dé-
montrer, sans avoir égard si la faus-
se sagesse des Mondains, se soule-
veroit contre la liberté de mon zè-
le. Les horreurs de la calomnie n'ont
pas été capables de me faire pronon-
cer ou écrire la moindre fausseté
pour ménager l'esprit de certaines
gens, qui craignent toujours une lû-
mière à la faveur de laquelle on ne
peut les méconnoître. *Sapientia juf-*

torum est, enseigne un grand (a) D'Italie ;
en Mars
1746.
Pape , *nil per ostensionem fingere , sensum verbis aperire , vera ut sunt diligere , falsa de vitare.*

Le seul Ouvrage que j'ai mis au jour qui pourroit renfermer quelques points relatifs aux Intérêts du Royaume , est un Diurnal Chrétien en faveur des Marins, sujets de Votre Majesté : Mais ce Livre dont M. de Maurepas son Ministre , a daigné recevoir la dédicace , n'a été imprimé en France qu'après que Votre Majesté m'en eut fait expédier le Privilège.

Rome, j'ajoute, le monde entier qui ne peut guère aujourd'hui ignorer la plupart de ces choses , quoiqu'on dise & fasse au contraire , se persuadera toujours qu'on a trompé la Religion de Votre Majesté. Tous les Enfans de l'Eglise Romaine ; ceux-mêmes qui s'en font séparés ,

N 3

(a) Lib. Moral. S. Greg P. L. 10. c. 16. in c. 12

198 LETTRE DU P. NORBERT

D'Italie ,
en Mars
1746.

à Sa Ma-
jesté Très
Chrétienne.

auront de la peine à croire qu'un Roi dont la justice est si intégrè à l'égard du moindre de ses sujets , dont l'amour envers ses Peuples est presque sans exemple , dont la zèle pour la foi Catholique n'a guère de bornes : Tous , dis-je , auront de la peine à croire qu'un si Grand Roi trouve mauvais , qu'un Missionnaire Apostolique , qu'un Homme dévoué aux Autels , qu'un Religieux de S. François soutienne & défende l'Eglise sa Mère , le S. Siège sous l'autorité duquel il exerce son Ministère & enfin le Vicaire de J. C. à qui il a fait un vœu particulier d'obéir : Bien loin qu'on se forme une telle idée , il n'y en a point dans le monde chrétien , qui ne se persuade qu'il en fera toujours approuvé , loué , protégé.

N'ai-je donc (a) pas lieu, SIRE, d'espérer qu'à la vue de ces humbles Remontrances fondées sur la pure & simple vérité, Votre Majesté aura pour agréable que je retourne dans la Capitale de la Religion où ma présence est devenue plus que jamais nécessaire, par des motifs de conscience & d'honneur ? J'ose même attendre de son équité qu'Elle Ordonnera à son Ministre de laisser au Siège Apostolique & au Souverain Pontife la décision de ce qui me regarde. En rendant cette justice, Votre Majesté donnera un sujet de joie à l'Eglise Romaine & à tous ceux qui en épousent vraiment les intérêts. Le Grand Pape qui la gouverne ne manquera pas d'en bénir le Ciel ; & une infinité de zélés Ministres du Seigneur, en

N 4

[a] Dixit Paulus ad Tribunal Cæsaris suo, ibi me oportet judicari. Si enim nocui, aut dignum morte aliquid feci non recusabo mori : Si vero nihil est eorum quæ hi accusant me, nemo potest me illis donare. *Act. cap. 25. v. 10.*

200 LETTRE DU P. NORBERT

D'Italie
en Mars
1746.

feront des éloges publics. Pour moi,
SIRE, je la regarderai comme une
grace toute singulière, dont je me
souviendrai tous les jours de ma vie
aux saints Autels, pour demander au
Très-Haut qu'il acorde un long &
glorieux Règne à Votre Majesté &
qu'il conserve jusqu'à la fin des siècles
son Auguste Famille. Je suis
avec le respect le plus profond, le
dévouement le plus parfait, la sou-
mission la plus entière.

S I R E

De Votre Majesté

28. Fev.
1745.

*Le très-humble & très-
obéissant, & très soumis
serviteur*

F. NORBERT.

Capucin de la Province
de Lorraine Miss. Apost.
Procureur des Miss. des
Indes en Cour de Rome.

Très Saint Père

D'Italie ,
en Mars
1746.

„ **A**près avoir aujourd'hui monté *Lettre de*
 „ à l'Autel avec toute l'ardeur *P. Norbert*
 „ dont je suis capable ; après y *au Pape ,*
 „ avoir imploré les lumières du Ciel *traduite de*
 „ avec une abondance de larmes , *P'Italian.*
 „ la confiance filiale que j'ai *De Surano*
 „ toujours eu en Votre Sain- *21. Fev.*
 „ teté s'est ranimée dans mon *1745.*
 „ cœur plus que jamais, & m'a en-
 „ gagé à venir me présenter en es-
 „ prit à ses pieds Sacrés, pour implo-
 „ rer sa clémence & sa justice dans la
 „ triste situation où je me trouve : Si-
 „ tuation qui n'est pas moins digne de
 „ pitié qu'étoit celle de Saint Paul,
 „ dont l'Epître (a) de la messe
 „ nous fait aujourd'hui la des-
 „ cription. Depuis 20. jours que
 „ je suis fortis de la Cité Sain-

N 5

(a) C'est le dimanche de la sexagésime. *Li-
benter suffertis insipientes &c.*

D'Italie ,
en Mars
1746.

A Sa Ma-
jesté Très-
Chrétienne.

„ te pour répondre aux intentions
„ de Votre Sainteté, j'ai essuié des
„ inquiétudes qui m'ont fait pres-
„ que oublier les intemperies de l'air
„ que j'ai enduré sur l'eau & la ter-
„ re, pendant 15. jours de voyage.
„ A mon arrivée en Toscane mes meil-
„ leurs Amis qui sont en place, m'ont
„ fait entendre qu'on n'avoit sollici-
„ té mon éloignement de vos Etats,
„ que pour me faire par des moyens
„ inconnus, passer au de là des
„ monts & qu'arrivé là, je serois
„ en danger de ne jamais voir le
„ jour: C'est le moins, dit-on, qu'ils
„ puissent exiger pour satisfaire leur
„ vengeance. Si ma vie & mon
„ sang étoient dignes d'atirer sur
„ eux les graces dont ils ont besoin,
„ je ne balancerois pas un seul ins-
„ tant à m'offrir au suplice, & loin
„ de le fuir, j'y courrois: mais con-
„ vaincu de l'insuffisance & de l'inu-
„ tilité d'un tel sacrifice, j'ai cru
„ prudemment devoir me rendre
„ aux avis des Personnes qui aiment

„ Dieu & la Religion, qui craignent
 „ ma perte & le scandal. Ainsi je
 „ me suis rapproché des frontières
 „ des Etats de Votre Sainteté & se-
 „ lon un juste conseil, je me re-
 „ trouve présentement sur le terri-
 „ toire de Suana : Cette Ville Epif-
 „ copale des Marêmes, est le Pays
 „ le moins peuplé & le plus mal
 „ sain qu'il y ait dans l'Italie. Je
 „ reste-là avec deux Missionnaires
 „ Capucins Allemanes, venus pour
 „ l'instruction des Lorrains que S.
 „ A. R. le Grand Duc a attiré dans
 „ le dessein de peupler ces Contrées;
 „ mais il ne m'est pas possible d'y
 „ faire un long séjour par une infi-
 „ nité de raisons, dont une seule su-
 „ firoit. Ces deux Religieux vivent
 „ d'une libéralité du Souverain, pro-
 „ portionnée à leurs seuls besoins.
 „ De là Votre Sainteté voit que
 „ je mange un pain de douleur &
 „ d'affliction, en attendant que la mi-
 „ séricorde & la justice qui ont tou-
 „ jours si éclatées en Elle, avant son

D'Italie,
 en Mars
 1746.

D'Italie ,
 en Mars 1746. „ élévation même au Souverain Pontificat, viennent me retirer de ce triste état. Où puis-je aller si
Lettre du P. Norbert au Pape. „ Votre Sainteté ne m'y conduit par ses ordres, & en quel endroit du monde puis-je rester si Elle n'a la bonté de m'y protéger? Si l'ennemi me poursuit dans la Cité sainte & sans les yeux du Vicaire de J. C. que ne fera-t-il pas ailleurs? Si ce même Ennemi tient des discours (a) peu respectueux contre les deux nouvelles Bulles que Votre Sainteté a donné à l'Eglise au sujet des affaires de la Chine & des Indes; ne fera-t-il pas capable de tout tenter contre un particulier qui a assez de courage pour blâmer hautement leur conduite?
 „ C'est donc ici Très Saint Père
 „ où j'ai indispensablement besoin
 „ de la puissante protection de Votre Sainteté: Elle a eu la bonté

(a) Une Personne de distinction à Rome m'a remis un Lettre de ces Pères, qui n'en laisse pas douter: En son tems je vous en enverrai la copie.

„ de me l'offrir dès la première fois D'Italie ;
 „ que je me présentai à ses pieds en Mars
 „ au commencement de 1741 : El- 1746.
 „ le a continué jusqu'à présent à Lettre du
 „ m'en faire sentir les effets. N'ai-je P. Norbert
 „ pas tout lieu de croire qu'Elle au Pape.
 „ daignera me l'accorder dans la fa-
 „ cheuse extrémité où je suis ? Tout le
 „ monde convient, que Rome devoit
 „ m'être un azile assuré, ou le moins
 „ dangereux pour ma personne, il a
 „ falut cependant m'en éloigner par la
 „ crainte d'un malheur. N'est-il donc
 „ pas naturel que je cherche les mo-
 „ yens propre à me mettre à l'abri
 „ des insultes ?

„ Au surplus Très Saint Père, ma
 „ vie, mon honneur, ma réputa-
 „ tion, ma tranquillité, sont entre
 „ vos mains : si vous m'abandon-
 „ nez, je n'ai plus rien à attendre
 „ que croix, tribulations, calom-
 „ nies, outrages, prisons, fers,
 „ la mort même. Il est bien vrai
 „ que tout cela ne pourra jamais
 „ me faire oublier mon devoir à

D'Italie ,
en Mars
1746.

*Lettre du
P. Norbert
au Pape.*

„ l'égard du St. Siège & du Vicai-
 „ re de Jésus - Christ : Rien ne me
 „ fera jamais cesser l'attachement in-
 „ violable que j'ai pour le Siège de
 „ St. Pierre & pour la Personne
 „ Auguste & Sacrée de Votre Sain-
 „ teté , qui le remplit si dignement
 „ & à la consolation de toute l'E-
 „ glise. Il ne me reste plus que de
 „ la supplier de me donner ses or-
 „ dres , je les suivrai avec autant
 „ d'exactitude que de fidélité , ten-
 „ droient-ils à m'obliger de me li-
 „ vrer entre les mains de mes En-
 „ nemis. Dans ces sentimens, qui
 „ sont ceux de mon cœur, je lui
 „ demande avec un très profond
 „ respect la bénédiction Apostoli-
 „ que &c.

La réponse à cette Lettre, M.
 vous fera d'autant plus de plaisir ,
 que vous dites que mes Ennemis pu-
 blient par tout que Sa Sainteté ne
 me protegeoit en aucune manière &
 qu'Elle ne prenoit plus aucune part
 à ce qui pourroit m'arriver. Cette

fausseté outrageant si indignement la bonté, la justice, la religion d'un aussi Grand Pontife, il est de mon devoir non seulement de vous communiquer cette réponse, mais même à quiconque souhaitera de la voir: Elle seule doit convaincre que j'ai affaire à des Gens qui s'embarassent peu d'avancer au hazard des choses les plus odieuses & les plus fausses, pourvu que cela serve au dessein qu'ils ont formé de perdre ceux qui osent leur résister: comme cette piece est essentielle je vous l'envoie en son original Italien & traduite en François.

D'Italie ;
en Mars
1746.



M. R.

D'Italie ,
en Mars
1746.

M. R. Padre mio osservantissimo

*Lettre de la
part du
Pape au P.
Norbert
qui prouve
que Sa
Sainteté ,
veut assis-
ter sa per-
sonne con-
tre les ten-
tatives de
ses Enne-
mis.*

CHiamato ieri l'altro mattina ai piedi di Nostro Signore si degnò di comunicarmi la longa Lettera scrittagli da V. P. M. R. D'indi dopo replicate sue e mie riflessioni con tenerissimi sentimenti di compassione , fù le dolorose di lei contingenze , portata la Santità Sua dal Paterno zelo di vederla ben cautelata nella persona : Giache la ella rapresentato nell'accennato suo foglio , di non godere in codesto Stato di Toscana la sicurezza sperata , mi ordinò di risponderle a suo nome : primeramente , di non potere per vari ben ragionevoli riflessi abbracciare il partito proposto . . . Nelle presenti circostanze contenziose sopra li di lei Libri , li quali sono sotto li Censori , non potere , ne dovere farsi parte di V. P. , dovendo dipartarsi da Padre comune e Giudice indif-

Mon Révérend & très cher Père

D'Italie,
en Mars
1746.

JE fus appelé avant hier le matin aux pieds de notre Saint Père ; il daigna me communiquer la longue Lettre que Votre Révérence lui a écrite. De là après que Sa Sainteté eut fait avec moi ses réflexions avec les sentimens de compassion les plus tendres sur les tristes circonstances où vous vous trouvez, Elle fut portée par un zèle Paternel à voir la personne de Votre Révérence dans un lieu bien assuré : Ayant donc représenté que vous ne jouissiez pas dans la Toscane de cette tranquillité qu'on esperoit, Sa Sainteté en conséquence m'a ordonné de vous répondre en son nom : Premièrement de ne pouvoir par bien des raisons, embrasser le parti proposé.... Dans les circonstances aussi de contestation sur vos Livres, lesquel's sont actuellement remis à des Censeurs, ne pouvoir ni même devoir montrer qu'Elle épouse votre parti, étant obligée d'agir comme

O

D'Italie
en Mars
1746.

indifferente ; ma poiche le preme fuor di modo la falvezza della di lei persona , mi ha ordinato di più , che io le mandi le due quì annesse Ubbidienze , una per Milano , l'altra per Mantoua , accioche nel caso supposto , possa ella passare legittimamente ò al primo ò al secondo Luogo a suo piacere , ove crede potrà ella vivere senza verun timore , per non esservi cola alcun , che possa venir obligato , per impulso de suoi amorevoli , a farle qualche violenta sorpresa.

Tanto devo scriverle ed insinuarle in esecuzione degl'adorabili sovran-
ni Commandi della Santità Sua ; alla quale devo comunicare la di lei risposta e risoluzione , pregandole io tutta l'assistenza del Signore , afin di poter portare con merito una croce sì pesante Ne a confidare così facilmente le cose sue , per che il mondo è pieno de amici finti e tra-

un Père commun & un Juge indifférent. Mais parce qu'Elle a à cœur au de là de ce qu'on puisse l'exprimer, la sûreté de votre personne, Elle m'a commandé de plus, de vous envoyer les deux Obédiences ci-jointes, une pour Milan, l'autre pour Mantoue ; afin que si le cas échéoit, vous puissiez légitimement vous rendre à l'un ou à l'autre de ces deux Endroits, où nous croyons que vous pourrez vivre sans aucune crainte, n'y ayant là personne qui puisse se trouver contraint par les sollicitations de vos Ennemis, de faire sur votre Personne quelque violente surprise.

Je dois vous écrire tout cela & vous l'insinuer pour obéir aux adorables & souverains Commandemens de Sa Sainteté ; à qui je suis obligé de rendre compte de votre réponse & de votre résolution : De mon côté je vous offre toute l'assistance que je puis auprès du Seigneur, afin que vous puissiez supporter avec mérite une croix aussi pesante. . . . Ne manifestez pas trop facilement vos

D'Italie
en Mars
1746.

ditori: Siccome jo l'esorterei di andare segretamente a Firenze per ben prendere le sue giuste misure circa la risoluzione ò di rimanere nella Toscana ò di passare a Milano ò Mantoua come sopra: aggiungendo che se le piacesse di passar ancora in alcun altro luogo fuori de' mentouati, sono pronto a compiacerla come vorrà.

La riverisco frattanto con tutta pienezza d'affetto e di estimazione, e raccomandandomi alle sue sante orazioni, l'abbraccio cordialmente e passo a protestarmi per sempre di V. P. M. R.

Roma 3. Marzo
1745.

Divotissimo e affettuosissimo suo setv.
nel Signore

F. SIGISMONDO
Procur. e Commissario Generale
(l. i.)

affaires , parce que le monde est plein d'amis déguisés & trompeurs : De même je vous exhorte d'aller secretement à Florence pour bien prendre vos justes mesures à l'égard de la résolution ou pour rester en Toscane, ou pour passer à Milan ou à Mantoue, comme il est dit. J'ajoute encore que s'il vous plaisoit de passer en quelque autre endroit, je suis tout disposé à vous donner la satisfaction que vous voudrez.

D'Italie ,
en Mars
1746.

Entre toute chose, je vous salue avec toute la plénitude d'une affection sincère & d'une véritable estime, me recommandant à vos saintes oraisons : Je vous embrasse de cœur, & je vous proteste que je serai toujours de Votre Révérence

Rome 3. Mars

1745.

Le très dévoué & affectionné
Serviteur

F. SIGISMOND
de Ferrare Procureur &
Commissaire Général.

D'Italie
en Mars
1746.

Au Révérend (a) P. Norbert de la Province de Lorraine, Capucin, Prédicateur, Missionnaire Apostolique & Procureur en Cour de Rome pour nos Missions Malabares.

Salut en notre Seigneur

F. Sigismond de Ferrare Procureur en Cour de Rome & Commissaire Général de tout l'Ordre des F. F. Mineurs Capucins.

Obédience
donnée au
P. Norbert
pour son
départ de
Rome.

Votre Révérende Paternité ayant des affaires à Nous connues dans la Province de Toscane: En vertu des présentes & avec le mérite de la Sainte Obédience, nous vous acordons la permission de vous y rendre & d'y demeurer jusqu'à ce que vous ayez fini ces affaires, avec votre compagnon le F. Felix aussi de Lorraine; & ce avec la bénédiction du Seigneur, que vous aurez soin de prier pour nous. Au surplus

(a) Cette Obédience est rapportée en latin au Tom. I. pag. 169.

A UN MINISTRE D'ÉTAT. 215

vous vous recommandons d'une manière particulière aux Supérieurs de la dite Province. ^{D'Italie, en Mars 1746.} *Donné à Rome, le 1. jour de Fevrier 1745.*

Lieu † du Sceau. de l'Ordre.

F. SIGISMOND
de Ferrare comme deffus.

Les deux Obédiences dont il est parlé dans la précédente Lettre, sont datées du 2. de Mars de la même année 1745 : Comme elles ne contiennent rien qui ne soit conforme à celle qu'on vient de voir, excepté les endroits qu'on m'assigne, je passe à la 4^{me} qui me fut envoyée deux mois après. L'introduction ou l'adresse de cette Obédience étant conçue dans les mêmes termes que la précédente, je l'ometterai pour en venir d'abord à son contenu.

D'Italie ,
en Mars.
1746.

*Obedience
envoyée au
P. Norbert
depuis sa
sortie de
Rome.*

QUoniam prædictarum Missionum
Commissio tibi concedita, tuum
necessario exigit ad diversas Germaniæ
Provincias accessum ut urgentia quæ-
dam in eis negotia peragas ad Missio-
nes easdem spectantia: Hinc tibi vigore
Præsentium, & ad salutaris obedien-
tiæ meritum facultatem facimus,
quatenus ad Provincias nostras Hel-
vetiæ, utriusque Austriæ, Rheni,
& Belgii, cœterasque Germaniæ
Provincias, procedere possis & valeas
cum Socio tuo, ibique, seu in quo-
cumque earum Provinciarum nos-
trarum Conventu commorari, & præ-
dictis negotiis incumbere usquequò
& quamdiù opus fuerit: Hortantes
omnes Superiores tam Provinciales,
quam Locales, apud quos advene-
ris, ut te benignè, comiterque de-
more suscipiant, necessaria pro posse
suppeditent, & omnibus, queis pote-
runt, favoribus prosequantur. Vale igitur
& vade, te comitante jugiter Deo,
cui nos commendare memineris.

Romæ 6. Maii 1745.

F. Sigismundus qui suprâ.

PUISQUE la Commission des susdites Missions dont vous êtes chargé, vous oblige nécessairement de vous rendre en différentes Provinces, afin que vous y traitiez certaines affaires d'importance, qui concernent les mêmes Missions : Ainsi en vertu des Présentes Et avec le mérite de la Sainte Obédience, nous vous accordons la faculté, de pouvoir aller avec votre Compagnon, à nos Provinces de Suisse, des deux Autriches, du Rhein, de Flandre Et de toutes les autres Provinces d'Allemagne : Et de séjourner dans les Couvens qu'il vous plaira, des dites Provinces, Et de vous occuper aux susdites affaires autant de tems qu'il sera nécessaire. Nous exhortons tous les Supérieurs Provinciaux Et Locaux de vous recevoir avec bonté Et gracieusement, Et de pourvoir à vos besoins autant qu'ils le pourront Et même de vous accorder toutes les faveurs dont ils sont capables. Adieu donc, Et allez, Et que Dieu vous accompagne toujours par tout, vous souvenant de nous recommander à lui.

D'Italie ;
en Mars
1746.

Obédience
envoyée au
P. Norbert
depuis sa
sortie de
Rome,

Rome 6. Mai 1745.

F. Sigismond comme dessus.

D'Italie ,
en Mars
1746.

*On ne doit
attribuer
qu'au P.
Carbon Jé-
suite de
Portugal ,
la sortie du
P. Norbert
de la Ville
de Rome.*

Cette Obédience me fut envoyée avec des instructions particulières qui me causerent de la joie : Elles ne manqueroient pas M. de vous en procurer par la part que vous prenez à ma juste défense , si je vous en raportoïs ici le contenu. Vous me permettrez cependant de m'en dispenser : Quelque jour vous en apprendrez les motifs ; il m'a paru qu'il fuffoit à présent de vous assurer qu'on y voit clairement , qu'il n'y a rien de plus faux , de dire que les deux Puiffances ont concouru à mon éloignement de Rome. J'ai appris par la fuite qu'il devoit être uniquement attribué à l'Agent du Roi de Portugal , & il est aisé de se le persuader. Ce Ministre doit tout au P. Carbon Jésuite, le Joseph de ce Royaume. Pouvoit-il ne pas se prêter aux instances , ou plutôt aux menaces d'un Religieux si puissant ? Celui-ci exigeoit qu'il mit tout en (a) œuvre

(a) Les Personnes en place qui ont fait des démarches à ce même sujet dans la Cour de Ro-

pour faire fortir le P. Norbert de Rome & condamner son Ouvrage. L'or des Jésuites de ce Pays-là est-il venu au secours du Ministre? Peu m'importe de le savoir. Mais il est de conséquence de voir comment on pourroit acorder toutes les Pièces ci-dessus rapportées, avec les misérables Libelles des Jésuites & les Mandemens peu modérés de M. M. les Evêques de Marseille & de Sisteron, ci-devant Jésuites? N'y a-t-il pas une aussi affreuse opposition de celles-là à ceux-ci, qu'il y en avoit entre la sage conduite des premiers Chrétiens & les cruels Edits qu'on prononçoit contre eux? Nous pourrions donc à juste titre leur adresser aujourd'hui le discours que Tertulien (a) fit par écrit, aux Chefs de la justice de Rome, pour la défense de ces anciens Fidèles.

me, ne les ont faites que par les sollicitations de ce Ministre, aidé d'ailleurs par les Jésuites de cette Capitale.

(a) Dans son Apologétique, chap. I.

D'Italie ,
en Mars
1746.

*Discours
de l'ertu-
lien aux
Chefs de la
justice de
Rome ,
qu'on peut
adresser
aux Jésui-
tes dans
cette affaire.*

„ Si dans l'ocasion où nous nous
trouvons, vous avez honte de tra-
vailler ouvertement à la recher-
che de la vérité, ou si la sévérité
que vous avez depuis peu exercée
contre nous, aigrissant vos esprits
avec tant d'excès, vous fait apor-
ter de vos maisons le dessein for-
mé, de nous condamner & de
n'écouter pas seulement les rai-
sons qui servent à notre défense,
ayez agréable que nous vous pré-
sentions la vérité en secret, &
permettez nous de vous la décou-
vrir sur le papier; puisque nous
ne pouvons vous la faire enten-
dre de vive voix. Cette vérité ne
vous demande point de faveur;
sa condition ne lui permet pas d'es-
pérer de vous un traitement plus
doux, que celui qu'elle reçoit au-
jourd'hui: Elle fait qu'elle est
étrangère sur vos terres: Ainsi el-
le ne s'étonne point de trouver
des ennemis dans un Pays qui
n'est pas le sien. Ce qu'elle dé-

„ fire seulement de vous, c'est que
 „ vous ne la condamnerez pas sans
 „ la connoître. Les loix de l'Etat
 „ ne perdront rien de leur autori-
 „ té, si vous lui permettez de se dé-
 „ fendre. Au contraire leur puis-
 „ sance se fera voir avec plus de gloi-
 „ re, si vous ne condamnez, qu'après
 „ l'avoir entendue : Que si vous la
 „ jugez sans connoissance de cause,
 „ non seulement vous vous charge-
 „ rez du reproche d'une injustice
 „ manifeste ; mais vous ferez aussi à
 „ bon droit soupçonner, que vos
 „ consciences vous inspirent des
 „ mouvemens secrets, qui vous font
 „ refuser d'écouter des choses que
 „ vous ne pourriez condamner, si
 „ vous les aviez connues. Disons
 „ donc que l'ignorance est la pre-
 „ miere cause qui rend injuste la
 „ haine que vous avez conçue con-
 „ tre nous : Mais cette ignorance,
 „ est ce qui rend votre passion cri-
 „ minelle. Car y a-t-il rien de
 „ plus injuste que de condamner ou

D'Italie,
 en Mars
 1746.

D'Italie , „ de haïr ce qu'on ne connoit
 en Mars „ pas ?
 1746.

*L'intérêt de
 l'Eglise &
 de l'Etat
 oblige le P.
 Norbert &
 les Capu-
 cins à dé-
 couvrir les
 vérités rela-
 tives à cette
 affaire.*

Voilà sans doute un discours que le P. Norbert & les Capucins peuvent adresser aux Auteurs des Libelles & des Mandemens contre son Ouvrage & contre sa personne même. Vous m'avez fait comprendre, M., qu'il étoit de l'intérêt de l'Eglise & de l'Etat de savoir la vérité des choses qui nous donnent droit de tenir un pareil discours : Il me semble qu'à la vue des Pièces que je vous ai rapporté jusqu'ici , personne ne pourroit disconvenir que la conduite que j'ai tenue dans cette affaire, n'est pas digne du moindre reproche. La vérité paroît en tout & par tout de mon côté : Et les démarches de mes Ennemis sont visiblement fondées sur la malice , la vengeance , l'aveuglement & la fausseté.

Publier comme ils le font dans leurs écrits , que j'ai été chassé de

Rome par le concours (a) des deux Puissances, n'est-ce pas une fausseté des plus évidentes ? Il étoit sans doute de l'intérêt de l'Eglise & de l'Etat que je fisse connoître ceux qui respectent si peu les Puissances, qu'ils osent se servir à leur gré de leurs Augustes Noms pour en imposer au Public.

D'Italie ,
en Mars ,
1746.

*Suite des
faussetés
avancées
dans les Li-
belles des
Jésuites, &
qui sont dé-
couvertes
par toutes
les préce-
dentes Pié-
ces.*

N'est-ce pas une fausseté manifeste, lorsque les mêmes ajoutent que j'ai résisté à l'ordre que j'avois de me rendre en France ou en Lorraine, tandis que jamais aucune obéissance ne m'y a dirigé ? Tout au contraire celles que j'ai reçues depuis l'époque de ma sortie de Rome, ne me le permettent en aucune manière : & je ne pouvois m'y rendre sans mériter les peines ata-

(a) La première Lettre qu'on attribue au P. Patouillet Jésuite, sur le Livre du P. Norbert, l'affûre dans le P. S., de même que le Supplément aux gazettes ecclésiastiques, fait par les Jésuites, à la feuille du 10. Janv. 1746. M. de Siffteron dans un Mandement du 28. Avril, qu'il a fait annoncer dans les Chaires.

D'Italie
en Mars
1746.

*Suite des
faussetés
avancées
dans les Li-
vres des
Jésuites,
& qui sont
découvertes
dans les
précédentes
Pièces.*

chées à l'Apostasie selon les statuts de l'Ordre. Faloit-il donc que pour m'exposer au mauvais dessein de mes Ennemis, je violasse le vœu d'obéissance que j'ai fait à Dieu & au Vicaire de J. C. ?

N'est-ce pas une fausseté également avérée, d'affûrer, encore qu'on m'a chassé, & bannis de la Toscane? Il est vrai que des Personnes en place me firent entendre que dès lors que dans la Ville Capitale de la Religion & sous les yeux d'un Pape, on craignoit un attentat sur ma personne, on n'avoit pas moins lieu de l'aprehender dans cette Province : Tous les Supérieurs néanmoins m'ont tendu les bras d'une tendre charité & m'ont reçu avec des marques d'une affection toute particulière.

N'est-ce pas une fausseté dont - il n'est plus permis de douter, de dire hardiment par tout que j'ai travaillé à mes Ouvrages (a) sans être autorisé,

[a] On voit par la Lettre que m'écrivit M. l'E-

torisé, & qu'ils n'ont point été présentés au Saint Père?

D'Italie ,
en Mars
1746.

De plus, publier que ces Ouvrages sont des Libelles & qu'ils ont été imprimé contre les Régles de l'Eglise & de l'Etat, comme l'ont fait annoncer M. M. les Evêques de Marseille & de Sisteron de concert avec les Jésuites, n'est-ce pas une fausseté qui se fait connoître à quiconque voit les premières feuilles du Livre. Je ne l'ai imprimé qu'après les permissions & les approbations les plus authentiques des deux Puissances; Permissions & approbations placées à la tête du premier Volume, avec le nom de l'Auteur: Est-ce donc ainsi que se font les Libelles? Si ceux de mes Ennemis

P

vêque de Marseille, que selon son sentiment, je ne pouvois me refuser à les faire. Voyez pag. 168. du I. T. Cependant cet illustre Prélat traite dans deux Lettres Pastorales les mêmes Ouvrages de Libelles. Ses Lettres sont du 22. Janvier 1745. & du 29. du même mois.

D'Italie
en Mars
1746.

étoient frappés à un aussi bon coin , je serois blâmable de les traiter de tels, & l'Archevêque d'Aix n'auroit eu garde de les condamner (a) sous cette qualification , comme on me mande qu'il l'a fait. Je suis convaincu que si je les dénonçois tous à l'Eglise , qu'il n'y en auroit pas un qui ne mérita une telle condamnation & même une plus flétrissante : Mais qu'est-il nécessaire de dénoncer des Ecrits qui portent avec eux leur sentence & leur condamnation ?

Unè autre fausseté qui ne choque pas moins , c'est que les mêmes Ennemis de mon Ouvrage , déclarent qu'il favorise & ménage les Jansenistes , & les Oposans à la Bulle *Unigenitus* ? Ne faut-il pas être aveugle & passionné au de là de ce qu'on puisse l'exprimer , pour publier hautement une telle fausseté contre l'évidence

(a) C'est sur tout la Lettre anonime au R. P. Chérubin de Noves , qu'on attribue à un P. Jésuite de Marseille , qui demeure le plus ordinairement dans le Palais Episcopal.

même? Car on trouve dans cet Ouvrage quantité d'endroits, qui les condamnent, & les délaprouvent si fortement & si expreffément, qu'ils se récrient eux-mêmes contre moi, & se plaignent que je les ai maltraités, en épargnant si mal à propos les Jéfuites.

D'Italie
en Mars
1746.

*Suite des
fauffetés
avancées
dans les
Libelles des
Jéfuites, &
qui font
déconvertes
par les pré-
cédentes
Pièces.*

Ajouter à tant de fauffetés, les calomnies les plus atroces, jufqu'à publier que je fuis fugitif & vagabond; que je n'ai pas moins que renoncé à la foi, tandis que je m'expose à tout pour défendre la pureté de cette même foi: tandis que je ne fais pas un pas qui ne foit conforme aux permissions de ceux à qui je dois l'obéiffance & le refpect: Où trouver des termes affez forts pour exprimer une telle malice? Combien d'autres fauffetés sorties de la même fource que je ne rapelle pas ici; ne voulant m'atacher félon vos défirs, qu'à découvrir celles que l'Eglife & l'Etat ont befoin de connoître.

228 LETTRE DU P. NORBERT

*D'Italie ,
en Mars
1746.*

Je tachèrai dans la Lettre suivante de répondre toujours à cette vue. N'y réuſſirai-je pas ſi je vous donne des preuves convaincantes que mon Ouvrage eſt tout autre que les Jéſuites le repréſentent : Il me ſemble après cela que j'aurai exécuté vos ordres. Le mois prochain ne ſe finira pas , ſ'il plait à Dieu , que vous ne receviez cette Lettre , ayant infiniment à cœur de vous donner des marques de la parfaite ſoumiſſion & du très profond reſpect avec leſquels je ſuis

MONSEIGNEUR

En Mars 1746.

Votre très-humble & très-
obéiſſant ſerviteur

F. Norbert Capucin.

MONSEIGNEUR

*Zèle de ce
Miniſtre
d'Etat , à
ſ'inſtruire
de l'affaire
du P. Nor-
bert.*

ON ne peut guère ajouter à la conſolation que me procure celle dont vous venez de m'honorer en réponſe à ma dernière. Eſt-il

donc possible que vous vouliez bien penser à mes intérêts avec tant d'ardeur ? Ne diroit-on pas qu'ils font l'objet le plus digne de vos attentions ? Dès le même jour que ma Lettre vous est parvenue , vous avez pris la peine d'en faire la lecture en entier. Si toutes les Personnes en place aimoient à s'instruire avec autant d'empressement ; la justice seroit toujours rendue à la satisfaction du Public , & les Particuliers n'auroient jamais lieu de se plaindre. Quel avantage pour l'Etat & pour le Prince, d'avoir un Ministre aussi zélé que vous l'êtes ! Le bien commun vous occupe de façon, que vous ne pensez nullement au vôtre.

D'Italie ,
en Avril.
1746.

Si tous ceux qui jusqu'à présent ont blâmé ma conduite & désapprouvé mes Ouvrages , vouloient ainsi s'éclaircir de la vérité des choses, bientôt ils reviendroient des faux préjugés qui ne sont fondés que sur les Libelles & les discours de mes ennemis.

*Ceux qui
en sont instruits à
fond , déci-
dent en sa
faveur.*

D'Italie
en Avril
1746.

Vous en êtes convaincu ; l'assurance que vous m'en donnez soulage la douleur que je ressens de voir plusieurs personnes qui me condamnent, sans m'avoir fait la grace de m'entendre. Elles écoutent les Jésuites & leurs Partisans, elles s'arrêtent à leurs Libelles, sur cela elles décident : J'avoue qu'il ne leur est pas facile de se détromper : Ces Pères d'un côté répandent par tout des Libelles contre ma conduite & mon Ouvrage, & de l'autre ils font tout au monde pour me mettre hors d'état de justifier l'un & l'autre.

*Les Jésuites
veulent
inonder le
monde de
Libelles
contre le
P. Norbert
& ils ne
voudroient
pas qu'il
leur répon-
dît.*

Quel procédé inoui ! Quelle cruelle injustice ! Lier à son adversaire les pieds & les mains, lui porter ensuite mille coups sans lui laisser la liberté d'en parer un seul, sans même lui permettre de se plaindre. Telle est la conduite des Jésuites à mon égard : Vous en êtes scandalisé, & qui dans le monde pourroit ne pas s'en scandaliser ? Elle vous indigné même si fort que

vous avez formé la résolution de faire des remontrances à ce sujet aux différentes Cours de l'Europe, convaincu qu'il est de l'intérêt de l'Eglise & de l'Etat d'arrêter de pareilles violences : Mais avant de faire une semblable démarche , vous attendez les dernières instructions que je vous ai promis sur les instances que vous m'avez faites : Ces instructions doivent tendre particulièrement à faire l'Apologie de mes Mémoires Historiques : celle de ma conduite vous paroît si complète , que vous pensez qu'aucun Tribunal dans le monde ne pourroit exempter mes acufateurs d'une réparation autentique. J'ose me flater que vous ferez le même aveu à l'égard de mon Ouvrage , lorsque vous aurez vu les preuves que j'ai à vous produire pour sa défense. Il ne vous en faudroit pas d'autres que les Pieces qui sont répandues dans mes précédentes Lettres , si vous n'aviez résolu de con-

D'Italie ,
en Avril
1746.

D'Italie
en Avril
1746.

vaincre ceux qui résistent aux vérités les plus incontestables.

Par où convient-il de commencer , pour détruire avec quelque ordre cet amas confus de Libelles contre mon Ouvrage ? De toutes les idées qui s'offrent à mon esprit , aucune ne me paroît plus naturelle que de faire voir l'injustice des qualifications odieuses qu'ils lui donnent. Comme elle est plus criante de la part de M. M. les Evêques de Marseille & de Sisteron , qui l'ont condamné par des Mandemens sous les mêmes qualifications que les Libelles , il faut d'abord que je réponde à ces Mandemens. De là vous conclurez aisément tout ce qu'on doit penser des Libelles.

Réponse
aux Mandemens de
M. M. les
Evêques de
Marseille
& de Sisteron, contre
cet Ouvrage.

Que des particuliers de la Société se soient déchainés contre un Ouvrage qui dévoile les Idolâtries & les Superstitions autorisées par leurs Confrères , c'est un événement qui ne doit pas surprendre : Vous vous y attendiez & tout le monde le pré-

voit : Mais que des Prélats distingués aient suivi leurs exemples ; une pareille démarche ne peut édifier l'Eglise. La Compagnie dont ils ont été membres ne voudra pas le dire : une juste reconnaissance l'engage à soutenir qu'ils ont fait sagement ; mais Saint Paul nous oblige de tenir tout autre langage : Écoutons la doctrine de cet Apôtre & voyons si on peut l'acorder avec les sentimens de ces Pères.

„ Il faut qu'un Evêque , dit-il à Devoir des
 „ (a) Tite , soit irrépréhensible , Evêques
 „ comme étant le dispensateur & prescrit par
 „ l'œconome de Dieu. *Oportet Episcopum sine crimine esse , sicut Dei dispensatorem* , „ qu'il ne soit point altier , ni colère . . . ni violent , S. Paul.
non superbum , non iracundum . . . non percussorem . . . „ Mais qu'il soit attaché aux vérités de la foi telles qu'on les lui a enseignées , afin

P 5

(a) Chap. I. v. 7. & suiv.

D'Italie,
en Avril
1746.

„ qu'il soit capable d'exhorter selon
„ la saine doctrine & de convaincre
„ ceux qui s'y opposent. *Sed.... amplectentem eum qui secundum doctrinam est, fidelem sermonem; ut potens sit exhortari in doctrinâ sanâ & eos qui contradicunt arguere.* Les Mandemens portant condamnation de mon Livre, ne renferment rien qui puisse faire croire qu'ils ont été dictés par cet esprit. Y aperçoit-on le moindre vestige de la douceur & de la modération? Y reconnoit-on cette fermeté à réprimer ceux qui ne se conduisent pas selon la doctrine de l'Evangile & qui manquent d'obéissance à la voix du Vicaire de Jésus-Christ?

Le Mandement de M. de Sisteron ne peut que mal édifier les Fidèles.

Vous traitez M. en particulier le Mandement de M. de Sisteron, de Piece violente, outrée, injurieuse & scandaleuse à tous les Fidèles. Vous doutez même si jamais on a vu dans l'Eglise de Dieu, annoncer une pareille Piece à la face des Autels. Pour moi je croirois souiller le pa-

pier de la décrire ; & je suis persuadé qu'une ame tant soit peu chrétienne ne la peut lire qu'avec horreur. Men-
songes, outrages, calomnies, inju-
res, violences, tout y paroît. La
seule introduction du Mandement ne
sufit que trop pour en convaincre.
La voici telle qu'elle est & telle que
vous l'avez lue.

N'est-il pas bien douloureux pour L'Intro-
Nous M. T. C. F. d'avoir à suivre duction du
ici un Auteur si décrié que son seul Mandement n'est
nom est une tâche à sa réputation ; si qu'un tissu
inquiet qu'il a fallu le chasser de par de calom-
tout ; si peu réfléchi qu'il étoit allé nies avé-
chercher un azile dans le Lieu même rées.
où il ne pouvoit trouver, que son bâti-
ment ; si peu Religieux dans sa condui-
te, qu'il n'a pas craint de déchirer ceux
de son corps, de calomnier ses Supé-
rieurs, de renier sa Patrie, de mé-
connoître son propre Souverain ; si peu
affermi dans la foi qu'il n'a pas rougi
d'aller mandier de l'apui chez les Par-
tisans de l'erreur ; si peu mesuré dans
ses écrits, que pour toute réponse, il

D'Italie,
en Avril
1746.

D'Italie,
en Avril,
1746.

faudroit le lier. Avec toute notre modération, comment nous y prendrions-nous, pour ménager encore un Historien qui paroît n'avoir jamais connu aucun menagement. . . . Si le Père Norbert s'étoit formé sur vos Exemples (c'est des Capucins dont il est parlé,) il auroit put dans l'Inde devenir un Apôtre & que s'il se fut réglé sur vos avis, l'Europe n'auroit jamais retrouvé en lui un séditieux. On verra ici même qu'au moins autrefois vous fûtes les premiers à le condamner; beureux, si depuis vous vous étiez empressés à le punir.

*Publier des
calomnies
avec modé-
ration, c'est
ce que pre-
tend faire
M. de Sis-
teron.*

Si M. de Sisteron prétend par un tel début, user d'une grande modération, il seroit donc bien terrible s'il venoit à passer les bornes de sa douceur. Publier sur le compte d'un Auteur les calomnies les plus atroces & dire qu'on le fait dans un esprit de paix, & avec modération: cette proposition sera sans doute regardée de tout le monde, comme un paradoxe. Ne seroit-ce pas autant

que si M. de Sisteron prêchoit à son Peuple qu'il va leur enseigner le secret d'unir la lumière avec les ténèbres, d'aimer Dieu & de perdre le prochain. Quelque éloquent que soit M. de Sisteron, il ne pourra jamais persuader de semblables contradictions; & quelque respect que j'aie pour la haute dignité dont il est revêtu, mon devoir m'oblige de vous dire, que je suis prêt à soutenir & à prouver à la face de l'Eglise, que l'introduction de son Mandement n'est composée que d'articles faux & calomnieux: Ce qui me donne le droit de le dénoncer au Tribunal où il peut être jugé.

N'est-ce pas une fausseté & une calomnie de dire que le P. Norbert est un Auteur si décrié, que son seul nom est une tache à sa réputation? N'est-ce pas une fausseté & une calomnie d'avancer, qu'il a fallu le chasser de par tout, & que croyant trouver à Rome un azile, il y a été châtié? Ne sont-ce pas des faus-

*D'Italie ,
en Avril
1746.*

*Faussetés
annoncées
dans le
Mande-
ment.*

D'Italie ,
en Avril
1746.

fetés. & des calomnies de publier ,
qu'il a rénié sa Patrie , refusé de
reconnoître son Souverain, qu'il est
allé mandier de l'apui chez les Par-
tisans de l'erreur, qu'il n'a usé d'au-
cune modération dans ses Ouvrages?
N'est - ce pas enfin une fausseté &
une calomnie qui ofense tous les
Capucins, en assurant à son Peuple que
ce Missionnaire a été puni par son
Ordre , & qu'il est traité comme un
séditieux dans l'Europe ?

*Ces faussetés
sont dé-
montrées
par toutes
les pièces
déjà citées.*

Toutes ces faussetés & toutes ces
calomnies qui ne blessent pas la mo-
dération de M. de Sisteron, irritent
déjà toutes les gens de bien. Que se-
ra-ce , si un jour on voit les Pie-
ces rapportées dans mes précédentes
Lettres ? Je crois qu'elles démontrent
plus qu'il ne faut , que ce sont là
en éfet autant de faussetés & de ca-
lomnies. Ainsi je viens à l'examen
des qualifications odieuses dont le
même Mandement & celui de M.
de Marseille flétrissent mon Ouvra-
ge. Il ne me fera pas difficile de

vous en prouver l'injustice. Voici ^{D'Italie,}
 les qualifications couchées dans les ^{en Avril}
 deux Mandemens. 1746.

A ces causes le T. S. Nom de Dieu ^{Qualifica-}
invoqué & tout mûrement considéré, ^{tions don-}
nous avons condamné & condamnons le ^{nées à l'Ou-}
Livre intitulé, Mémoires Historiques ^{vrage du}
&c. par le R. P. Norbert Capucin ^{P. Norbert}
de Lorraine, comme contenant un très ^{par M. de}
grand nombre de propositions respective- ^{Sisteron.}
ment fausses, téméraires, outragean-
tes, calomnieuses, scandaleuses, inju-
rieuses au caractère Episcopal, tendant
à semer la zizanie dans le champ de
l'Evangile, & favorables aux Parti-
sans de l'erreur. . . .

Donné à Lurs dans notre Palais
 Episcopal le 28. Avril 1745.

La Lettre que nous écrivîmes aux
Religieuses de notre Diocèse le 22. de ce ^{Par M. de}
Mois & qui a été rendue publique, ^{Marseille}
a du mes très chers Frères, vous aver- ^{dans le}
tir aussi bien qu'elles, que le Livre ^{Mande-}
intitulé, Mémoires Historiques &c. ^{ment à son}
par le P. Norbert, Capucin de Lor- ^{Peuple.}

D'Italie ,
en Avril
1746.

*raïne &c. , est un Libelle difamatoire ,
scandaleux & calomnieux , & que par
une conséquence nécessaire , la lecture ne
peut vous en être permise : Mais com-
me il se trouve des personnes qui osent
vous dire que ce Livre tel qu'on le
debite ici , est aprouvé par une Bulle
de N. S. P. le Pape ; pour vous dé-
tromper & pour Nous justifier Nous mê-
me de l'accusation calomnieuse portée con-
tre nous ; comme si nous étions capables,
de ne pas respecter ce qui vient de la
part du Chef visible de l'Eglise univer-
selle , nous vous déclarons , mes très
chers Frères , que dans la Bulle dont
on voudroit abuser , il n'y a rien qui
puisse , être regardé comme une aproba-
tion de ce Libelle , qui seroit condam-
nable , quand même il ne contiendrait
que des vérités &c. Ce Mandement
est daté du 29. Janvier 1745. & la
Lettre aux Religieuses est du 22. du
même Mois : Elle ne difère pas beau-
coup de la précédente Piece , si non
dans un Article qui vous surprit lors-
que*

Dans le
Mande-
ment aux
Religieuses.

que vous en fites la lecture : je me contenterai donc de placer ici l'endroit où il se trouve.

D'Italie ,
en Avril
1746.

Nous venons d'apprendre , M. T. C. Filles , avec un étonnement qu'il nous seroit difficile de vous exprimer , qu'on a été dans quelqu'une de vos Communautés offrir l'Ouvrage du P. Norbert Capucin de Lorraine , Missionnaire Apostolique &c. , imprimé hors de France & débité dans cette Ville au mépris des Régles du Royaume. En le présentant on en fait l'éloge , & on en a conseillé la lecture à plusieurs d'entre vous , qui nous en ont écrit pour nous demander notre avis &c.

C'est ainsi que les deux Prélats traitent un Ouvrage qui a été jugé très utile à l'Eglise par des approbations Juridiques & par un grand nombre de Personnes qui occupent les premières Places dans l'Eglise : Ce sont là les idées qu'ils donnent à leurs Peuples d'un Livre auquel je n'ai travaillé que pour répondre à

De l'aveu de M. de Marseille le P. Norbert ne pouvoit se refuser à faire l'Ouvrage qu'il condamne.

D'Italie ,
en Avril
1746.

des Ordres & à des Volontés qui méritent tout autre respect de leur part ; & auxquels , selon M. de Marseille même , il faloit absolument que j'obéisse : Voici comme il me parle dans une (a) de ses Lettres : *Vous savez mieux que moi , que ce qui convient en un endroit , ne convient pas toujours à un autre : Mais vous ne pourriez vous refuser aux Volontés & à l'Autorité qui vous ont fait écrire.*

La Lettre
de M. de
Marseille
au P. Norbert prouve
que cet Auteur est
approuvé du
Prélat dans
le tems même
qu'il le condamne.

Un rayon si lumineux partant de la bouche de M. de Marseille , ne dissipe-t-il pas tous les nuages qui pourroient obscurcir la vérité ? Et de là qui ne comprendra que le P. Norbert, de l'aveu de cet Illustre Prélat , n'est nullement blâmable d'avoir fait les Ouvrages qui sont aujourd'hui entre les mains du Public ? Ne mérite-t-il pas plutôt d'être loué, d'avoir obéi à des Ordres auxquels il ne pouvoit se refuser ? Ce

(a) Elle est rapportée en son entier au Tom. I. pag. 168.

n'est par conséquent plus sur cet Auteur que portent les coups lancés par les deux Mandemens, mais généralement sur toutes les Personnes qui ont ordonné ses Ouvrages & qui les ont approuvés. Sans vous en désigner (a) aucune, vous ne sentez que trop, par tout ce que vous avez déjà lu, jusqu'où va l'offense: Elle vous paroîtra encore plus énorme après que vous aurez vu ce qu'il me reste à vous exposer.

D'Italie ,
en Avril
1746.
*Les qualifi-
cations des
Mande-
mens, ofen-
sent beau-
coup de
Personnes.*

Permettez moi d'abord M. de vous faire souvenir de cette foule d'attestations des Supérieurs du P. Norbert, qui reconnoissent hautement la sagesse de sa conduite & la pureté de sa doctrine: réunissez celles que je viens de recevoir des Indes depuis peu,

Q 2

(a) Les Pièces citées dans les précédentes Lettres les font assez connoître: Il faut ajouter seulement ce qui n'a pas encore été dit: le Révérendissime P. Général de tout l'Ordre étant à Rome, voulut lire au moins la Préface du Manuscrit de cet Ouvrage, il en approuva le dessein, & le remit en personne au P. Norbert.

D'Italie
en Avril
1746.

du Successeur au P. Thomas , & dont vous allez voir la Copie mot pour mot : rapellez vous toutes les aprobations autentiques mises à la tête de l'Ouvrage; ajoutez y tant d'autres éloges dont l'ont honoré de vive voix & par écrit, tant de Personnes de la première distinction dans l'Eglise & dans l'Etat : Comparez tout cela, s'il vous plait, aux Mandemens & aux Libelles des Jésuites, & tirez vos conclusions. Voici la déclaration du Custode des Capucins des Indes.

*Atestation
du Custode
des Mission-
naires Ca-
pucins aux
Indes de la
sage con-
duite du P.
Norbert en
ce Pays-là.*

Du 15.
Sept. 1744.

Je soussigné , Ayant oui dire que certaines personnes mal intentionnées contre le R. P. Norbert de la Province de Lorraine , Capucin , ci-devant Missionnaire dans les Indes Orientales &c à présent résident à Rome en qualité de Procureur des Missions de l'Inde appartenantes aux Capucins de la Province de Tourraine , étoient disposées à attaquer sa réputation &c ses mœurs , déclare à tous ceux à qui il apartiendra pour rendre justice au dit R. Père , que

dans deux occasions où je l'ai vu à notre Mission de Madrast pendant un tems assez considérable pour connoître son caractère , Et le mal ou le bien dont un homme est capable ; je n'ai reconnu en lui rien qui ne soit d'un bon Religieux , qu'un grand zèle pour la Religion , que des sentimens dignes de son Etat , que des démarches édifiantes , que des manières graves Et modestes.

D'Italie ,
en Avril
1746.

Donné à Madrast ce 15. Sept. 1744.

F. (a) R E' N E'
Capucin Miss. Apostolique ,
nommé Custode.

[a] J'ai reçu de ce R. P. avant que cette Lettre fut finie une seconde Attestation de la date du 12. Janv. 1745. : Elle est conçue en ces termes. Je soussigné certifie à tous Supérieurs Ecclésiastiques Et à autres à qui il apartiendra , ce qui suit dans cet Acte : à savoir que certaines personnes mal intentionnées contre le R. P. Norbert, Procureur de nos Missions des Indes où je réside , ataquent injustement sa réputation Et ses mœurs. . . . Je n'ai rien trouvé dans sa conduite , qui ne convienne à un digne Religieux : des mœurs pures , des démarches édifiantes , des discours pleins de sentimens de piété Et de zèle pour la gloire de Dieu : En foi de quoi je signe le présent acte de mon propre mouvement pour défendre l'innocence ataquée par des motifs de passion.

D'Italie,
en Avril
1746.

Aproba-
tion du
Censeur de
l'Ouvrage
du P. Nor-
bert,

JUSSU Révérendissimi D. D. Cæsaris Bartholomæi, Vicarii Generalis Illustrissimi ac Reverendissimi P. P. Joseph Palma Archiepiscopi Lucani, hoc Opus tribus Partibus distinctum, cui titulus. *Mémoires Historiques sur les Missions des Malabares, par le R. P. Norbert Capucin Missionnaire Apostolique, Procureur des Missions du Malabar en Cour de Rome*, Gallicè atque Italicè conscriptum perlegi, in eoque nihil offendi, quod fidei regulæ, bonisque moribus adversetur. Imò verò eruditionem non vulgarem deprehendi, & documenta quam plura in Constitutiones, Brevia, Decretaque Apostolica omninò scitu, lectuque necessaria Viris illis, qui ad Indias Orientales proficiscentes, nihil antiquius habent, quam ut puriter mentes Ethnicorum Christianâ Religione & verâ Fidei regulâ informet: Proptereâ etiam prælo & luce publicâ dignum censeo, ut Ecclesiasticæ Historiæ hoc alterum accedat illustre Monumentum illius sollicitu-

PAR l'Ordre du Révérendissime Sei- D'Italie ,
en Avril
1746.
Aproba-
tion du
Censeur de
l'Ouvrage
du P. Ner-
bert.
gneur César Barthelemi Vicaire
Général de l'Illustrissime & Révérendis-
sime Seigneur JOSEPH PALMA ,
Archevêque de Lucques , j'ai lu cet Ou-
vrage divisé en trois Parties , dont le
titre est Mémoires Historiques sur les
Missions &c. par le R. P. Norbert
&c. Ouvrage composé en François &
traduit en Italien. Je n'y ai rien
trouvé de reprehensible , ni qui soit
contraire aux règles de la Foi & des
bonnes mœurs : j'y ai remarqué au
contraire une érudition qui n'est pas com-
mune , & une quantité de Documens
sur les Constitutions , Brefs & Décrets
Apostoliques , que les Missionnaires qui
vont aux Indes Orientales , doivent né-
cessairement lire & savoir , étant obli-
gés de n'avoir rien plus à cœur que d'en-
seigner aux Gentils la Religion chrétien-
ne selon sa pureté & selon les règles de
la vraie Foi. C'est pourquoi je l'ai cru
digne d'être mis sous la presse pour
le donner au Public , afin qu'il ser-

D'Italie ,
en Avril
1746.

dinis & *cura* , in quam nunquam non incubuit Romana Ecclesia ; ut fidem & puritatem christianæ Religionis ab omni errore , atque etiam erroris suspicione fartam & tectam servaret. *Orationem quoque Funebrem in laudem Domini de Visdelou , Episcopi &c.* Ab eodem Autore concinnatam & dudum Gallicâ Linguâ editam , iterum vulgari ad calcem hujus operis , quo cum multa affinia continet , operæ pretium existimo.

F. Stephanus Maria Mansi Ordinis Prædicatorum , Sacræ Theologiæ Magister.

M. R. P. Je vous (a) renvoie
l'Histoire des Rits Superstitieux du
Mala-

(a) Cette piece & la suivante sont traduites de l'Italien : on les trouve à la tête de cette Histoire.

ve à l'Histoire Ecclésiastique de monument Illustre de cette sollicitude & de ce soin *que l'Eglise Romaine a toujours eu de conserver la foi & la pureté de la Religion chrétienne exemte de toutes sortes d'erreurs & même de soupçon d'erreurs. Le Discours Funébre de M. de Visdelou, que le même Auteur a prononcé & qui a déjà été imprimé en François & qui est à la fin de cet Ouvrage, m'a paru aussi d'autant plus digne d'une réimpression, qu'il a beaucoup de rapport à la matière qui y est traitée.*

D'Italie ,
en Avril
1746.

F. Etienne Marie (a) Manfi, de l'Ordre des Prêcheurs, Maître de la Sacrée Théologie.

Malabar. Je l'ai lue & relue, mais toujours avec un cœur pénétré de la

Q 5

(a) Il a été dit ailleurs qu'il est le propre Frère du R. P. Provincial des Jésuites de la Province Romaine.

D'Italie
en Avril
1746.

*Approba-
tions des
Théolo-
giens de
Rome, pour
l'Ouvrage
du P. Nor-
bert.*

douleur la plus vive & la plus amère. Il fust d'être, je ne dis pas un Apôtre, mais seulement un chrétien, pour devoir répandre des larmes à la lecture d'un Ouvrage qui découvre le triste état d'une chrétienté affligée par tant de maux. Cela n'empêche pas que *cette Histoire ne soit un Recueil de Documens & de Faits qui intéressent la Religion, la pureté de nos Mystères & le zèle des vrais Missionnaires*, répandus dans des Régions si vastes & si éloignées de la source de la vérité & de la foi &c.

A Rome 1. Fév. 1744.

Ubalde Mignoni Supérieur
du Collège Ecclésiastique du
Pont Xiste.

M. R. P. Votre Révérence m'ayant donné à examiner l'Histoire des Rits superstitieux du Malabar (qu'elle a composée avec tant de travail & en si peu de tems) afin

que je lui en dise sincèrement mon sentiment. Elle croira peut-être que je doive lui parler d'abord de l'extrême satisfaction que j'ai eu à la parcourir, soit à cause de la doctrine solide, que parraport à l'érudition Ecclésiastique dont cette Histoire est remplie. Mais si je dois vous dire ma pensée avec cette candeur & cette sincérité qui m'a toujours été propre sur tout dans de semblables occasions ; je vous avouerai que je n'ai pu lire cette Histoire sans me sentir animé d'un saint zèle, contre ceux qui ne se contentent pas de soutenir à la face du monde entier, mais qui osent encore annoncer la foi de J. C., revêtue d'une foule de Superstitions : Tandis qu'il en a couté des travaux & des peines infinies aux premiers Pères de l'Eglise, & tant de sang à une quantité de Martirs illustres, pour purger cette même foi de tant de superstitions qui la deshonorant.

D'Italie ,
en Avril
1746.
*Aproba-
tions des
Théolo-
giens de
Rome pour
l'Ouvrage
du P. Nor-
bert.*

D' talie ,
 en Avril
 1746
Approba-
tions des
Théolo-
giens de
Rome, pour
l'Ouvrage
du P. Nor-
bert.

Ce qui modère ma douleur, c'est qu'après tant de Déclarations Apostoliques, après les mesures efficaces que vient de prendre le Souverain Pontife de glorieuse & éternelle mémoire, aujourd'hui régnant, pour fermer toutes les voies à la superstition, par sa Bulle *Ex quo singulari* que l'Eglise entière a recue à bras ouverts & comme venant du Ciel; après enfin que V. R. a mis dans le plus grand jour, ce qu'a suggéré de faire *au Parti contraire un engagement aussi fatal qu'opiniâtre*, ils ouvriront les yeux à la lumière & donneront fin une fois à un scandale si grand, que la postérité entière aura bien de la peine à se le persuader. Que votre Révérence fasse en sorte de ne pas laisser dans l'oubli des *Mémoires si curieux & si nécessaires pour la pureté de la doctrine de J. C.*: Et espérez que Dieu qui vous a donné tant de talens pour entreprendre un *Ouvrage si utile & très saint*, saura

bien vous en acorder la récompense. D'Italie ,
en Avril
1746.

A Rome de l'Araceli le 22. Février
1744.

F. CHARLES (a) MARIE
de Pérouse.

Outre ces Aprobations, M. le Grand-Vicaire de M. l'Archevêque , aussi bien que les Chefs de la République acorderent avec plaisir la permission d'imprimer l'Ouvrage : Et peut-on douter qu'on ne les eut acordées dans tous les Diocèses du monde , où on ne craint pas l'autorité des Jésuites ? Le seul titre avec la préface n'annoncent-ils pas d'une manière bien claire, la bonté, l'utilité , & la nécessité de cet Ouvrage ? Et ne doivent-ils pas inspirer du respect , de la vénération & de la Soumission à ceux

*On auroit
permis
d'imprimer
l'Ouvrage
du P. Norbert dans
tous les
Diocèses ,
où les Jésuites
ne sont
pas.*

[a] Ce Religieux a été long tems Lecteur de Philosophie & de Théologie : il est Qualificateur du saint Office & Consulteur de l'Index , & aujourd'hui Provincial.

D'Italie
en Avril
1746.

Titre de
l'Ouvrage
en son
entier.

qui en font lecture ? *Mémoires Historiques présentés au Souverain Pontife Benoit XIV., sur les Missions des Indes Orientales, où l'on fait voir que les P. P. Capucins Missionnaires ont eu raison de se séparer de Communion des R. R. P. P. Missionnaires Jésuites, qui ont refusé de se soumettre au Décret de M. le Cardinal de Tournon Légat du Saint Siège, contre les Rits Malabares : Ouvrage qui contient une suite complete des Constitutions, Brefs & autres Décrets Apostoliques concernant ces Rits.* Vient ensuite le nom propre de l'Auteur avec ces qualités.

C'est une
injustice
manifeste
de traiter
cet Ou-
vrage de
libelle &c.

A la vue de toutes ces formalités requises par l'Eglise & l'Etat pour l'impression des Livres ; après des témoignages si authentiques , au delà même de ce qu'il étoit nécessaire , comment M. M. de Marseille & de Sisteron ont-ils osé prononcer que ce Livre est un *Libelle diffamatoire, scandaleux, calomnieux & favorable aux Partisans de l'erreur* ? On a

bien pu en imposer aux simples Peuples & aux Personnes du sexe , renfermées dans la solitude ; mais les gens éclairés qui ont une juste notion d'un Libelle diffamatoire , ne s'y méprendront pas.

*D'Italie ,
en Avril
1746.*

La Loi (*a*) a décidé non seulement que les Aprobateurs mais encore ceux qui lisent un Libelle diffamatoire , sont punissables par la peine de droit. Donc les Théologiens de Rome qui ont approuvé mon Livre, l'Ordinaire de Lucques qui l'a muni du sceau de son autorité , le Sénat & le Prince de cette République , qui en ont permis l'impression ; ajoutons encore ceux qui se sont ouvertement déclarés en sa faveur &c. Toutes ces Personnes sont donc

Cette injustice offense les Personnes les plus respectables dans l'Eglise &c dans l'Etat.

[*a*] Si quis famosum Libellum , sive domi sive in publico vel quocumque loco ignarus repererit aut corrumpat , priusquam alter inveniatur , aut nulli confiteatur inventum ; si verò non statim easdem chartulas vel comperit , vel igne consumpserit , sed vim earum manifestaverit , fiat se quasi Authorem hujusmodi delicti capitali sententia subjugandum.
L. Un. de Fam. Lib.

D'Italie
en Avril
1746.

tombées dans la peine qui est même extraordinairement portée contre les Auteurs des Libelles diffamatoires? N'est-ce pas là commettre un outrage envers tant de grands Personnages : Et n'est-ce pas se rendre soi-mêmes coupables du crime dont on les accuse?

Un Libelle
diffamatoire
emporte
l'imputa-
tion de cri-
mes qu'on
ne veut pas
prouver :
l'Ouvrage
du P. Nor-
bert prouve
ce qu'il
avance.

Ces conséquences se déduisent nécessairement d'un principe admis par tous les Jurisconsultes : Il n'y en a point qu'ils n'enseignent qu'un Libelle diffamatoire emporte l'imputation de quelque crime qu'on ne veut pas prouver : *Criminis (a) quod quis non vult probare* : La condition lui est essentielle. Or le P. Norbert non seulement prouve les excès qu'il représente à l'Eglise, afin qu'elle en arrête le cours ; mais il s'offre encore à en donner de nouvelles ; si l'Eglise n'est pas convaincue de la vérité de son rapport. Les Mandemens au contraire, de même que tous les Libelles ;

[a] Farinac &c.

Libelles ; produisent-ils sur aucun chef d'acufations, une preuve qui ne soit démentie ou qui ne puisse l'être ? D'ailleurs qu'y voit-on ; qu'y lit-on ? Des déclamations injurieufes , des fauffités avérées , des imputations de crimes qui n'ont nulle afinité à l'affaire dont il s'agit , des menaces auffi foudroyantes qu'étoient celles de S. Paul contre les Chrétiens , avant fa conversion. De plus ces Libelles fupriment les noms des Auteurs pour les fouftraire à la peine : Ils fe répandent clandestinement pour mieux couvrir leur fource empoifonnée : Ils fe diftribuent fourdement pour tromper l'œil du Magiftrat. Eft-il poffible après de pareils traits, de fe refufer à cette conféquence ; donc ils font en éfet des Libelles diffamatoires & calomnieux.

Le Livre du P. Norbert fe reconnoit-il par aucun de ces traits ? Cache-t-il le nom de fon Auteur ? Manque-t-il d'approbations & de

R

D'Italie ,
en Avril
1746.
Le P. Norbert s'offre
à donner de
nouvelles
preuves de
ce qu'il a
avancé
dans fon
Ouvrage ,
fi celles
qu'on y
voit ne con-
vainquent
pas.

L'Ouvrage
du P. Norbert n'a au-
cun trait de
ceux qui
font con-
clure , que
les réponfes
des Jéfuites
font des
Libelles. J

D'Italie
en Avril
1746.

privileges? Ne s'est-il pas distribué publiquement dans la Capitale de la Religion? N'a-t-il pas même été présenté par l'Auteur au Vicaire de Jésus-Christ, au Saint Office, à la plupart des Cardinaux, & de plus envoyé à toutes les Cours Catholiques & à un grand nombre d'Evêques? Combien de témoignages ne pourrois-je pas produire, qui prouvent que ce Livre a été reçu par tout avec des marques de satisfaction, & qu'on en a parlé avec beaucoup d'éloges? C'est donc une injustice manifeste de lui donner la qualification de Libelle diffamatoire. Jamais les Jurisconsultes ne conclurent plus régulièrement.

M. M. de
Marseille
& de Sisteron
ont fait
leurs Mandemens sur
l'opinion de
quelques
Docteurs de
la Socie. é.

M. M. de Marseille & de Sisteron ont trop de lumières & trop d'équité pour ne pas en convenir: Aussi pense-t-on que s'ils ont agi si inconséquemment, -ce n'est que parce qu'ils ne se sont raportés qu'aux opinions probables des Jurisconsultes & des Théologiens de la Compagnie, dont

ils ont été membres : Vous voyez ^{D'Italie ,}
 par là M. que le Livre a été jugé ^{en Avril}
 par les Confrères de ceux , dont il ¹⁷⁴⁶
 expose les prévarications dans le cul- ^{Le P. Nor-}
 te saint : N'étoit-ce pas là un Tr- ^{bort protes-}
 bunal incompétent & même suspect ? ^{te contre S.}
^{en apelle au}
^{S. Siège.}

Après cela quel cas peut-on faire de la sentence qui en est émanée ? C'est donc avec toutes sortes de droit que je proteste à la face de toute l'Eglise contre un tel jugement , & que j'en apelle à celui du S. Siège avec toute la soumission possible.

Si quelques Jésuites m'objectoient, comme ils l'ont déjà fait bien injustement, que parler de la forte, c'est manquer de respect à la Dignité Episcopale : Comment leur dirois-je avez-vous le front de faire de tels reproches ? Tandis que de tous côtés vos Confrères insultent aux Légats du S. Siège , aux Vicaires Apostoliques : Tandis qu'ils méprisent leurs Décrets & leurs Sentences. Entre tant de faits qui le prouvent, vous avez lu dans

*Il ne man-
que pas du
respect qu'il
doit à la di-
gnité Epif-
copale &
les Jésuites
qui le lui
reprochent ,
en man-
quant sans
casse.*

en Avril
1746.

mes Mémoires la manière indigne avec laquelle ils ont réjetté l'intimation que M. de Claudiopolis leur fit de la part du S. Siège, de publier le Décret de M. de Tournon. La protestation (a) qu'ils ont fait à ce sujet, n'outrage pas moins le S. Siège & le grand Pape qui gouverne maintenant l'Eglise, que ce Saint Evêque, le généreux défenseur de la pureté du Culte. Ces Pères y déclarent que c'est publier des menfonges & des obscénités, que de publier le Décret du Légat, *mendacia & obscœnitates*: Il vient cependant d'être lu publiquement en son entier dans une Bulle que Benoit XIV.^a donné à l'Eglise: Le Pape veut même qu'on en fasse la publication authentiquement à la face des Autels: Le Vicair de Jésus Christ & le S. Siège ordonnent donc, selon les Jésuites, de

[a] *Tom. I. P. I. L. VIII. pag. 327.* de la première Edition de Lucques: *pag. 81.* de la réimpression de Paris: Et *pag. 390.* de la nouvelle Edition de Lucques.

publier des *mensonges* & des *obscénités*. Quel respect, ou plutôt quel outrage !

D'Italie
en Avril
1746.

Les Capucins & en particulier le P. Norbert, ont trop d'horreur d'une pareille conduite, pour en imiter les moindres vestiges. S'ils se récrient contre les Mandemens, n'est-ce pas sur les raisons les plus légitimes ? Mais les Jésuites en avoient-ils aucune, pour rejeter ceux de M. l'Evêque de Claudiopolis ?

Nous aurions pris patience, si du moins les Illustres Prélats de Marseille & de Sisteron, avoient inséré dans les leurs, que mon Ouvrage n'a été fait à Rome que par ordre & sous les yeux des Supérieurs ; qu'il n'a été mis sous la presse qu'après les aprobations les plus authentiques ; qu'il n'a pour objet que de faire condamner des cérémonies idolâtres & superstitieuses ; qu'il n'attaque que des Missionnaires Jésuites rebelles depuis tant d'années aux ordres du

Tout court à prouver que c'est une injustice de traiter l'Ouvrage de Libelle &c. Ce qui est supprimé dans les Mandemens.

D'Italie
en Avril
1746.

S. Siège ; qu'il ne tend qu'à justifier le refus qu'on fait les Evêques, les Vicaires Apostoliques, les Missionnaires de différens Corps & sur tout les Capucins, d'admettre les Jésuites à leur communion, à cause des censures d'excommunication & de suspension, qu'ils avoient encourues par des faits notoires : Si tout cela, qui est exactement vrai, se trouvoit rapporté dans les Mandemens, & qu'ensuite on y conclut : *A ces causes le T. S. N. de Dieu invoqué & tout mûrement considéré, nous avons condamné & condamnons le Livre intitulé Mémoires Historiques &c. par le R. P. Norbert, comme un Libelle diffamatoire &c.* Alors il ne seroit pas nécessaire d'instruire le Public. Les Mandemens en diroient assez : Nous nous bornerions à gémir dans la retraite sur un tel mal : Nous nous écrierions vers le Ciel Grand Dieu ! ne permettez jamais plus qu'on invoque votre Auguste Nom pour condamner ce qui tend à sa gloire, &

pour rendre criminels ceux qui s'é-
forcent de le faire adorer avec un
culte pur & exempt d'idolâtries & de
superstitions.

D'Italie
en Avril
1746.

Mais si les Mandemens suppriment
ce détail qui est essentiel pour don-
ner une juste idée du Livre , les
Personnes qui en ont fait lecture ne
le suposeront pas moins que s'il y
étoit exprimé. Celui de M. de Mar-
seille en vient d'abord à traiter le
Livre de Libelle diffamatoire &c. ,
„ quand bien même il ne contiendrait
„ que des vérités, & assure qu'il se dé-
„ bite au mépris des règles du Royau-
me. Où sont donc les règles du
Royaume qui défendent de débiter
un Livre imprimé avec tous les Pri-
vilèges & les Aprobations requises par
l'Eglise & l'Etat ? Est-ce parce qu'il
auroit été imprimé dans un Pays
étranger à la France ? Tous les jours
n'expose-t-on pas en vente des Li-
vres à Paris & ailleurs , qui ont
été imprimé hors du Royaume ?

*Erreur de
M de Mar-
seille d'as-
surer dans
son Man-
dement que
l'Ouvrage
se débite au
mépris des
Règles du
Royaume.*

D'Italie

en Avril

1746.

Comme on vouloit rendre le P. Norbert criminel, & inspirer aux simples de l'horreur de son Ouvrage, il falloit qu'on employât contre l'un & l'autre des expressions imposantes & des termes injurieux.

*L'Histoire
de M. de
Sisteron
s'est faite
& débitée
au mépris
des Règles
du Royau-
me.*

Si M. de Marseille avoit publié que l'Histoire de la Constitution *Unigenitus* faite par M. de Sisteron, s'étoit imprimée & débitée au mépris des Règles du Royaume; il auroit alors annoncé une vérité reconnue: Car cette Histoire n'a paru que depuis que la défense expresse du Roi de France a été faite, que personne dans le Royaume ne s'avisa d'écrire ou d'imprimer à l'avenir sur cette matière. N'est-ce donc pas là manquer de respect à son Souverain & refuser d'obéir à ses Ordres? Le P. Norbert a-t-il fait quelque chose de semblable? S'il s'étoit oublié jusqu'à ce point, il tâcheroit d'en faire la réparation. *Quand bien même cette Histoire ne contiendrait que des vérités,* pour parler d'après M. de Marseille,

ne feroit-elle pas condamnable dans le Royaume ; étant faite & se débitant contre une défense que M. de Sisteron auroit du respecter d'autant plus, qu'elle étoit émanée d'un Monarque à qui il a de si grandes obligations ?

Supposons qu'une telle défense n'eut point été donnée & qu'il n'y eut que des faits véritables dans cette Histoire ; si celle que j'ai donnée au Public seroit condamnable quand bien même elle ne contiendrait que des vérités : L'Histoire de M. de Sisteron ne le feroit-elle pas également ? Cet Illustre Auteur justifiera-t-il son zèle comme le font les Apologistes de la Compagnie , en disant qu'il ne parle mal des Cardinaux , des Prélats , des Corps Religieux & des Particuliers qu'autant qu'ils étoient visiblement opposés aux Décisions du S. Siège & de l'Eglise, sur des matières de foi. Cette justification me devenoit inutile : j'approuve & j'ai

D'Italie ,
en Avril
1746.

Si l'Ouvrage du P. Norbert est condamnable quand il ne contiendrait que des vérités, l'Histoire de M. de Sisteron par cette raison doit être aussi condamnée.

D'Italie
en Mars
1746.

aprouvé dans mon Ouvrage le zèle qu'à M. de Sisteron pour cette Constitution : mais il n'est pas moins vrai que son Histoire rapporte des faits deshonorans. Si en cela il est louable , ne le suis-je pas aussi ? Je n'attaque dans mon Histoire que des Missionnaires de la Compagnie, si Rebelles au S. Siège , qu'on les a traités publiquement comme des excommuniés : On n'a pas même voulu les recevoir dans la communion des choses sacrées, & cela pendant plus de vingt ans.

Les Matières dont traite l'Ouvrage du P. Norbert, ne sont pas moins essentielles à la foi, que celles dont il s'agit dans l'Histoire de M. de Sisteron.

Dans cette affaire il s'agissoit des matières encore plus importantes que celles de la Constitution *Unigenitus* : Il est facile de le comprendre à quiconque lit mon Ouvrage. Respecter la vache dans ses cendres , en porter sur le front pour effacer ces péchés ; atacher une infâme idole au col , Dieu de l'impureté ; se séparer de certaines Tribus dans la crainte de fouiller son ame, ce sont là des matières qui sans doute regar-

dent essentiellement la Religion : D'Italie ,
en Avril
1746.
Le but de mon Ouvrage n'est-il pas de détruire ces abominations & tant d'autres de cette espece, & de condamner ouvertement les Missionnaires de la Compagnie qui permettent de pareilles choses ? Leurs Confrères en Europe persuadent bientôt les deux Prélats que cet Ouvrage les acusoit fausement : Etoit-il bien difficile à des Jésuites d'en persuader d'autres ? Ainsi ont-ils fait ajouter à la qualification de Libelle diffamatoire celle de calomnieux ?

Si de telles épitètes ne faisoient d'injustice qu'à mon Ouvrage, j'y serois certainement moins sensible : La qualification de Calomnieux qu'on donne à l'Ouvrage du P. Norbert dans les Mandemens & les Libelles, fait injure à toute l'Eglise.
mais elles outragent des dignes Ministres de J. C., des Missionnaires de tous les Corps, des Evêques, des Vicaires Apostoliques, des Légats, le Vicaire de J. C. même : Est-il donc permis après cela de se taire, me direz-vous Monseigneur ; j'avoue qu'il faudroit parler & parler si hautement qu'on fut entendu par

D'Italie,
en Avril
1746.

tout. La preuve générale de la vérité de cet outrage, s'offre d'abord à l'esprit. L'Histoire dont il s'agit ne rapporte rien d'essentiel qui ne soit attesté par tous ces témoignages; si elle est calomnieuse, on doit donc aussi les reconnoître coupables du crime de calomnie. La conséquence suit naturellement du principe: comme elle deshonoreroit infiniment ceux qui qualifient cette Histoire de Libelle calomnieux, ils conviendront qu'elle est bien déduite, sans être vraie; parce que la proposition ne l'est pas: Tout consiste donc à prouver qu'elle est parfaitement conforme à la vérité: Et pour cela ne suffit-il pas d'apporter en forme probante & authentique, ces témoignages si respectables & si dignes d'être crus.

*Principe
sur lequel
est établi
l'Ouvrage
du P. Norbert: &
par lequel
on démon-
tre qu'il ne
dit rien des
Jésuites
qui ne soit
vrai.*

Voici le point essentiel sur lequel est établi mon Ouvrage: Le Décret de M. le Cardinal de Tournon a toujours obligé les Jésuites sous peine d'excommunication & de suspenses:

La proposition est indubitable & admise par les Apologiftes mêmes de la Société : Ces Pères ont toujours violé ce Décret : Cette seconde proposition n'est pas moins évidente que la première : mille faits la démontrent, mille Personnes l'affûrent, le S. Siège même en a si peu douté, qu'il vient de donner une Bulle pour les contraindre à l'observer : Donc ces Jésuites des Indes étoient des Rebelles au Décret & au S. Siège qui l'avoit confirmé : donc ils étoient tombés dans les censures de la suspension & de l'excommunication majeure : donc ils étoient des sacrilèges en administrant les Sacremens dans cet état ; donc ils autorisoient des idolâtries, des superstitions & des cérémonies anathématisées ; donc ils scandalisoient les nouveaux Fidèles qui voyoient une semblable conduite dans des Missionnaires ; donc les Capucins, les Vicaires Apostoliques & autres zélés Ministres du S. Siège, avoient de justes motifs pour ne point ad-

D'Italie ,
en Avril ,
1746.

D'Italie
en Mars
1746.

mettre à leur communion de pareils Missionnaires , & personne ne peut légitimement les blâmer de l'avoir fait.

Les exclamations du P. Patouillet contre le P. Norbert, conviennent uniquement aux Missionnaires de sa Compagnie.

Toutes ces conséquences révoltent les Apologistes de la Compagnie & sur tout le P. Patouillet : Aussi s'écrioit-il vers le ciel : „ Quel (a) langage , bon Dieu ! Est-ce celui „ d'un chrétien , d'un Religieux , „ d'un Prêtre , d'un Missionnaire ? Est-ce celui d'un honnête homme ? Si cet Apologiste avoit tant soit peu d'amour pour la pureté du culte & quelque horreur pour ceux qui violent les Décrets du S. Siège , son exclamation qui ne peut qu'irriter le

[a] A la pag. 43. de sa seconde Lettre : Qui conque prendra la peine de comparer les passages de mon Ouvrage , avec ce qu'en dit le P. Patouillet , verra qu'il les tronque pour les appliquer à ses Confrères , tandis que les expressions sont générales & qu'elles ne désignent ni eux ni aucun autre en particulier. Cette infidélité annonce-t-elle beaucoup de bonne foi , de droiture dans l'Apologiste ? Aussi quand il cite , il est nécessaire de recourir à l'Ouvrage ; on apercevra qu'il s'éloigne presque toujours de l'esprit de l'Auteur.

Ciel , se feroit adressée à ses Confrères : Quelle conduite , bon Dieu ! auroit-il dit , est-elle de gens qui ont l'honneur de porter le nom de chrétien , celui de Religieux , de Prêtre , de Missionnaire & sur tout d'enfans de la Société de Jésus ? Est-elle même conforme à l'honnête Homme. Les conséquences que nous venons d'inférer de nos deux principes incontestables , ne mettent-elles pas dans la nécessité de tenir à peu près ce langage aux Missionnaires de la Compagnie , & non au Père Norbert ?

*D'Italie ,
en Avril
1746.*

Mais qui pourra jamais croire , disent leurs Apologistes , que les Jésuites des Indes donnent dans de pareils excès ? Et de là ils concluent que l'Ouvrage de cet Auteur est un Libelle calomnieux : Quel raisonnement , quelle logique ! On se plaint de ce que le P. Valentia enseigne qu'on peut conférer un bénéfice pour un prix qui est la fin de cette concession ; on se révolte de ce qu'Es-

*Réponse
aux Apolo-
gistes qui
veulent jus-
tifier les Jé-
suites , en
disant qu'il
est imposs-
ble qu'ils
donnent
dans les ex-
cès dont
l'Ouvrage
les accuse.*

*T. 3. D. 6.
Q. 6. P 3.
P. 242.*

- D'Italie , cobar & Mendoza font d'opinion
 en Avril qu'on peut fouhaiter la mort d'un
 1746.
 T.5. Ex.5. ennemi & même prier Dieu pour
 N. 145. qu'il le faffe mourir; qu'il n'est pas
 De Spe. 6. défendu , felon Henriquez , de ven-
 Char. V. 2 ger par la mort un fouflet qu'on nous
 Diff. 15. a donné; que felon Tannerus, Mo-
 Sect. 4 SS. lina , Escobar, Bècan , Layman , il est
 48. Lib. 14. permis aux Religieux de tuer pour
 C 10. leur Société; que dans le fentiment
 T. 2. D. défendre ou leurs biens ou ceux de
 14. Q. 8. D. leur Société; que dans le fentiment
 4. N. 6. 7. d'Escobar il est permis de boire juf-
 T. 2 Ex. 2. qu'à s'ennivrer, pourvu que la fanté
 N 102. n'en foit point incommodée; que
 T. 7. Ex. 4. Suarez avec le même Escobar déci-
 N. 135. dent qu'on peut déclarer à un Con-
 fefleur les péchés mortels & à un au-
 tre les veniels pour s'en faire eftimer;
 T. 4. Q. 12. que Sanctius prétend , que quand
 p. 100. il n'y auroit point d'aparence d'amen-
 dement, on ne doit pas refufer l'ab-
 folution à celui qui par habitude pé-
 che contre la loi de Dieu, de la na-
 De Juftif. ture ou de l'Eglife; que Dicaftelle
 Lib. 2. Tr. 2. Diff. 12. foutient qu'on ne péche pas mor-
 p. 4. D. 2. telle-
 N. 404.

tellement en imposant à quelqu'un un faux témoignage, si c'est pour conserver son honneur qu'on le fasse. On s'est nouvellement révolté contre le P. (a) Bernardin Benzi, qui enseigne qu'un homme ne pèche que véniellement, en prononçant des blasphèmes par une habitude qui l'empêche d'avoir une délibération parfaite ; qui décide encore que de palper (b) le visage & toucher le sein

D'Italie ,
en Mars
1746.
*Deux opi-
nions
afreuses
enseignées
publique-
ment par le
P. Benzi
Jésuite, en
1743.*

(a) C'est un Père Jésuite qui en 1741. a expliqué les cas réservés du Diocèse de Venise : Il a fait imprimer ces explications avec la permission de ses Supérieurs chez Jean Marie Lazoni de la même Ville. Voici les décisions de ce casuiste : à la pag. 8. Colon. 1. *Idemque pariter est, si blasphemia sit imperfectè deliberata ex pravâ consuetudine blasphemandi : Etenim talis blasphemia vel secundum multos Doctores, ut potè non voluntaria saltem perfectè, non est culpa saltem mortalis &c.*

(b) A la pag. 22. Colon. *Queritur tertio, an reservatione afficiatur qui cum Moniali peragat, vel attingat actus subimpudicos de se veniales, Exempli Gratia, genas vellicare, mamillas tangere, & solum ex pravo affectu, vel ex prava intentione mortales. R. negativè. Nam juxta nostram Regulam octavam non nisi peccata per externam malitiam mortalia reservantur. Oppositum tamen ob opposi-*

D'Italie ,
en Avril
1746.

d'une Religieuse ne sont que des péchés veniels , n'étant que des actions subimpudiques.

Suite de la
réponse au
raisonne-
ment irré-
gulier des
Apologistes
de la Com-
pagnie.

Or si le raisonnement des Apologistes des Missionnaires de la Compagnie , étoit concluant , par un seul trait de plume les Auteurs de cette abominable morale , seroient lavés disculpés , blanchis : Vous accusez nos Pères , diroient-ils , de permettre la

tam rationem dicatur quoad actus subimpudicos de se veniales & mortales ex aliqua externa circumstantia E. G. ex pravi affectus , seu prava intentionis manifestatione. Le Docte , savant & pieux Concina Dominicain a réfuté ces horribles opinions par ses Ecrits : Les Jésuites pour se venger du zèle de ce R. Père , lui ont mis dans la bouche une rétractation des plus infamantes. Ils l'ont fait imprimer & réimprimer. Non seulement cet Auteur y est outragé , calomnié , mais aussi les plus illustres Personnages de la Cour de Rome. Est-il étonnant s'ils traitent de même le P. Norbert ? Le Saint Père a été indigné de cette malice & de la doctrine du Casuiste de la Compagnie : Sa Sainteté a condamné les explications de ce Jésuite & a foudroyé particulièrement contre les deux décisions que vous venez de voir : Depuis ce tems là ses Confrères ont encore voulu les justifier , malgré les défenses du Souverain Pontife. Ce ne sont pas là des faits arrivés au Maduré & au Carnate ; mais sous les yeux de l'Italie & de la Cour de Rome.

D'Italie ,
en Avril
1746.

simonie , le faux témoignage , l'infamie , le meurtre , le sacrilège &c. Il est impossible de croire qu'ils aient été capables d'enseigner une si horrible doctrine : donc tous ceux qui les accusent , sont des calomniateurs , & tous les Ouvrages qui leur attribuent de semblables excès , sont des Libelles diffamatoires & calomnieux. Qui ne se révolteroit aujourd'hui contre l'irrégularité de cette conséquence : puisque rien n'est plus certain que ces Pères ont souillé leur Théologie de ces affreuses opinions, que l'Eglise a anathématisées.

De là vous voyez Monseigneur , *Il n'y a* s'il y a tant de difficulté à croire que *aucune difficulté à croire* les Jésuites aux Indes , soient coupables des excès dont l'Ouvrage du P. Norbert les accuse. *re les excès dont on* Raisonnons maintenant avec plus de régularité que *accuse les Jésuites des Indes.* l'Apologiste de ces Pères : Les Légats , les Vicaires Apostoliques , les Missionnaires , les Gouverneurs , le S. Siège & le Vicaire de J. C. trai-

D'Italie ,
en Avril
1746.

tent les Missionnaires de la Compagnie d'opiniâtres , de rebelles , de scandaleux , de fauteurs de la superstition & de l'idolâtrie , d'excommuniés , de jetter le trouble & le désordre dans la vigne du Seigneur , d'hommes perdus : Donc il est impossible qu'ils ne soient en effet tels ; donc l'Histoire du P. Norbert n'est point un Libelle calomnieux : Ne seroit-ce pas insulter à la raison de se refuser à des conséquences déduites si régulièrement ? Ecoutons à présent le raport des témoignages d'après lesquels parle le P. Norbert. M. le Cardinal de Tournon dit dans son Décret sur les Rits Malabares , où les seuls Jésuites sont nommés.

Le Décret de M. de Tournon assure que les Chrétiens des Jésuites s'attachent plus aux vanités des Gentils qu'à l'Evangile de J. C.

„ Les P. P. (a) Venant Bouchet
„ Supérieur de la Mission du Carna-
„ te & Charles Michel Bartolde Mis-
„ sionnaire du Maduré. . . . Nous

(a) Pag. 102. de mes Mémoires de la première Edition de Lucques & de la seconde, pag. 116.

„ ayant fait connoître beaucoup de choses qui afoiblissent les palmiers & les rendent stériles, comme s'attachant plus aux vanités des Gentils, qu'à la vigne qui est Jésus-Christ.

D'Italie
en Avril
1746.

De là le Légat défend sous peine d'Anatème aux Missionnaires Jésuites la pratique des Rits qui sont la cause de ce mal : Rits qu'il traite tantôt de superstitieux ; quelquefois d'idolâtres ou servant l'idolâtrie : Il n'y avoit que les Pères de la Compagnie dans ces Missions-là ; donc eux seuls étoient les fauteurs de la superstition & de l'idolâtrie, qui faisoient dire au Légat, que leurs Chrétiens s'atachoient plus aux vanités des Gentils qu'à l'Evangile de J. C. . . .

La Bulle de Benoit XIV. nous oblige de croire que les chrétiens des Jésuites sont adonnés aux pratiques de la Gentilité.

N. T. S. P. Benoit XIV. a confirmé ce Décret par une (a) Bulle ; c'est donc pour nous une obligation indispensable d'admettre ce raport de M. de Tournon : à moins que les

[a] C'est la Bulle *Omnium Sollicitudinum*.

D'Italie,
en Mars
1746.

Jésuites ne disent que le S. Siège s'est trompé en autorisant une calomnie qui leur est imposée par ce Décret. Le Légat le finit en concluant en ces termes : „ Par l'autorité Apolique nous condamnons en général & en particulier toutes les choses ci-devant rapportées. . . . chargeant le P. Provincial des Malabares, aussi bien que tous les autres Supérieurs de la Compagnie de Jésus, . . . qu'ils fassent observer notre présent Décret inviolablement & à perpétuité sous peine d'excommunication de sentence portée. . . *Mandantes Patri Provinciali Provinciae Malabaricae, cæterisque Superioribus Societatis Jesu ut hoc nostrum Decretum perpetuò & inviolabiliter exequi faciant sub pœnâ excommunicationis latae sententiae non obstantibus quibuscumque.*

Où les Jésuites ont violé ce Décret en tout ou en partie, ou ils l'ont observé dans tous ses points : s'ils

m'accordent le premier membre de la proposition , je dois alors nécessairement les traiter d'excommuniés: S'ils veulent soutenir le second: comme ils le font en effet, sont-ils moins criminels? Ils prétendent donc que le S. Siège s'est récrié à tort & qu'il a menacé injustement de tous ses anathèmes des Ministres fidèles à l'obéissance : c'est donc à dire que Clément XI., Innocent XIII., Benoît XIII., Clément XII., & Benoît XIV. ont donné des Ordres , ont formé des Décrets , ont prescrit des Juremens , ont fait une Constitution , ont menacé d'anathème pour engager , pour contraindre & pour assujettir les Missionnaires de la Compagnie à un Décret qu'ils observoient dans tous ses points: Encore une fois n'est-ce pas horriblement insulter & outrager la sagesse , la prudence , la discrétion , la justice l'équité , la Religion même de tous ces grands Pontifes ? En vain les

D'Italie ,
en Avril
1746.
*Aucune
excuse ne
peut justi-
fier la con-
duite des
Jésuites
dans cette
affaire : ce-
les qu'ils
alèguent
outragent
s. grands
Papes.*

D'Italie
en Avril
1746.

Apologistes de ces Pères voudroient-ils rendre complices quelques autres Missionnaires d'un pareil outrage & d'une si énorme injustice ? Il est de notoriété publique qu'il n'y a jamais eu que ceux de la Compagnie, qui aient été acufé & dénoncé de pratiquer les Rits que le Décret condamne : On le voit même clairement dans la Bulle de Benoit XIV. (pag. 16.)

*La défobéif-
sance &
Propofition
des Jéfuites
au Décret,
font dénon-
cées au S.
Siège par
M. de
Tournon.*

Combien de témoins oculaires confirment cette vérité : M. de Tournon en est un que les Jéfuites fans doute n'oferont recuser : Il parle en des termes bien clairs dans une (a) Lettre qu'il écrivit à Rome : En voici un petit extrait. *Les Missionnaires de la Compagnie qui jufqu'à préfent avoient paru fi fatisfaits, fe déclarent aujourd'hui ouvertement contre mon Décret ; quoique je leur ai accordé tout ce que je pouvois faire, à moins ds trahir mon Ministère. Après*

[a] La Lettre est du 10 Juillet 1744. Voyez mes Mémoires pag. 126, & 141. de la 2. Edit. in quarto.

*m'avoir contesté ici sur le droit & a-^{D'Italie ,}
voir voulu révoquer en doute mon Au-^{en Avril}
torité, j'ai lieu de croire qu'à Rome, 1746.
ils s'étudieront à déguiser le fait qui
ne souffre cependant aucune exception.*

*Se déclarer ouvertement contre Le P. Nor-
un Décret & dire qu'on y obéit dans bert ne par-
tous ses points : Il faut que les Apo- le que d'a-
logistes de la Société accordent cette près M. de
contradiction, ou qu'ils donnent Tournon.
un démenti à la Lettre du Légat.
Venons à une autre de la même
main qui auroit du leur apprendre,
que le P. Norbert n'attribue rien
aux Jésuites dans son Ouvrage sans
pièces justificatives. Pour moi, dit
M. de Tournon écrivant aux Jésui-
tes mêmes : *Je répans nuit & jour* Ce Cardi-
des larmes amères devant le Seigneur, nal attribue
autant sur les déplorables affaires de ces tout le mal
Missions affligées, que sur ceux qui des Missions
les affligent : Et je les supporterois avec aux Jesui-
moins de cbagrins, si je connoissois tes.
moins la cause de ces malheurs &
*ceux qui en sont les Auteurs. Le**

D'Italie,
en Avril
1745.

(a) S. Siège a condamné vos pratiques, mais on devoit encore plus condamner cette audace effrenée, avec laquelle vous vous obstinez à enterrer votre bonte sous les ruines de cette Mission. . . . Quelle foi doit-on ajouter à des gens qui ont employé toutes les fourberies imaginables, en traitant avec moi?

Les Gouverneurs des Indes se plaignent hautement du scandale que les Jéuites y donnent par leurs pratiques.

Le Gouverneur de Pondichéri qui étoit en ce tems-là M. Hébert, parle-t-il plus favorablement de ces Pères? Dans une Lettre qu'il adresse au P. Tachard, il s'exprime d'une façon à bien faire comprendre la conduite scandaleuse des Missionnaires de la Compagnie à l'égard du Décret. Je suis (b) obligé de vous

(a) *Damnata est praxis vestra à Supremâ Sede: Sed magis detestandus immoderatus agendi modus, quo pudorem vestrum cum everfione Missionis se pelire contenditis. . . . Quid credendum iis, quorum conversatio mecum semper fuit per insidias. Cette Lettre, est de Nankin 18. Janv. 1707. Voyez mes Mémoires P. I. L. IV.*

(b) Cette Lettre est de Pondichéri le 16. Octob. 1708. Voyez à la suite de celle de M. de Tournon. Liv. IV. pag. 187. & 215. de la 2. Edition.

D'Italie,
en Avril
1746.

dire que depuis que je suis à Pondiche-
ri , je suis très mal édifié de vos
conversions; puisque les plus mauvais su-
jets que nous avons à Pondichéri sont
les nouveaux chrétiens. Je ne sai à
quoi attribuer la faute , si ce n'est au
naturel des Gentils , ou si ce n'est
qu'ils sont mal instruits : Il y a ce
semble de l'un & de l'autre ; ils sont
naturellement paresseux & supersti-
tieux ; & comme vous leur permet-
tez presque toutes leurs cérémonies Ido-
lâtres tant dans leurs mariages & en-
terremens , que dans leurs anciennes
manières d'agir , il ne faut pas s'éton-
ner , si ce ne sont que des demi chré-
tiens & qui retiennent toujours l'im-
pression de leurs Dieux Diaboliques ,
Brumma, Vischenou , & Rutren &
une infinité d'autres. On a beau vous
remonter que ces nouveaux chrétiens
dans leurs mariages & leurs enterre-
mens & à ces marques qu'ils portent
sur leur front , ne peuvent passer que
pour des superstitieux & des idolâ-
tres , & que cette séparation de l'E-

D'Italie
en Avril
1746.

glise pour les Parreas d'avec les autres chrétiens , que vous enterrez même dans un lieu séparé , comme s'ils n'étoient pas enfans d'une même Mère , & comme si dans le Paradis , il se trouvoit un lieu plus bas , plus éloigné pour eux , que pour les autres Tribus. . . . Non-obstant que ces pratiques & plusieurs autres aient été condamnées par un grand Prélat, vous ne laissez pas de les continuer : Ce qui cause un grand scandale à tous les véritables chrétiens , auquel il faudroit apporter un prompt remède & vous obliger d'enseigner vos cathécumenes & vos néophytes , suivant les Loix que l'Eglise Catholique Apostolique & Romaine prescrit. Nous nous croirions responsables à Dieu , au Roi & au Public , si nous ne vous demandions pas raison d'un si grand abus &c.

*L'Ouvra-
ge du P
Norbert est
conforme
en ce qu'il
dit des Jé-
suites , au
langage des
Gouver-
neurs de ces
Pays-là.*

Dans ce seul fragment n'y trouve-t-on pas tout ce que le Père Norbert dit des Jésuites dans son Ouvrage ? Ce Gouverneur ne leur reproche-t-il pas à eux-mêmes, qu'ils sont

D'Italie ;
en Avril
1746.

protecteurs & fauteurs de l'idolâtrie & de la superstition ; qu'ils scandalisent le Public par leur attachement aux cérémonies du Paganisme & par leur opiniâtreté à résister au Décret du Légat qui les proscriit ? Ne croirons-nous aux Gouverneurs de ces Pays-là, que quand ils favorisent le dessein des Pères de la Compagnie ? Cependant quelque menagement qu'ils aient eu pour eux, jamais aucun n'a rendu, ni pu rendre témoignage de leur obéissance au Décret & de leur zèle à proscrire les cérémonies qu'il condamne. Tous les Gouverneurs, M. Martin, M. Le-Noir & les autres ont tenu à peu près le même langage que M. Hébert. Plusieurs de ces Chefs n'ont pas à la vérité toujours osé si ouvertement s'expliquer. L'expérience ne leur laissoit pas douter qu'il y avoit du danger à se déclarer tant soit peu contre les Missionnaires de la Société.

D'Italie ,
 en Avril
 1745. .
M. Dumas
a été té-
moins de ce
que ses Pré-
decesseurs
dans le
Gouverne-
ment, ont
dit de la
conduite
des Jésuites.

Si je ne craignois pas plus que leurs Apologistes, de faire quelque peine à M. Dumas, j'appellerois à son témoignage : Helas ! combien de fois & pendant combien d'années sa Religion a-t-elle souffert de les voir pratiquer des cérémonies anatématisées ? Combien de fois sa piété l'a-t-elle contraint d'exprimer sa douleur sur ce mal, auquel il auroit souhaité pouvoir y apporter un remède efficace ? Aussi quelle joie ne montra-t-il pas dans cet heureux jour où il vit ces Pères rentrés enfin en eux-mêmes , faire une (a) promesse authentique à M. de Claudopolis & aux Capucins , qu'ils publieroient & observeroient le Décret : Promesse qui seule étoit capable de leur mériter la grace d'être reçus dans la communion de ce Prélat & de nos Missionnaires. Une démarche si publique & qui coutoit infiniment aux Jésuites, n'est-elle pas une preu-

[a] Ce fut en 1735.

ve fans réplique que ces Pères recon-
noissoient eux-mêmes avoir jusqu'a-
lors désobéis au Décret ; & parcon-
séquent qu'ils étoient tombés dans
les censures qu'il fulmine contre les
transgresseurs ?

Le P. Timothée de la Flèche Le P. Ti-
mothée de
la Flèche,
Evêque as-
sié que le
Pape lui a
dit que les
Jésuites ob-
servoient
des Rits
scanda-
leux.
chargé en 1711. des affaires des
Missions Françoises, & devenu en-
suite Evêque, proteste (a) que le
Pape lui fit la déclaration suivante
en parlant des Jésuites de Pondiche-
ri. „ Le P. Bouchet (b) est un
„ menteur & rien n'est moins vrai
„ que ce qu'il ose publier. . . . Il
„ a bien fait ce qu'il a pu pour
„ faire révoquer le Décret de no-
„ tre Légat ; mais le lui ayant
„ montré confirmé. . . . & fait con-
„ noître qu'on n'y changeroit rien
„ & que jamais le S. Siège n'a-
„ prouveroit des Rits aussi scanda-

(a) On le voit dans mes Mémoires , à la pag.
222. P. I. L. V.

(b) Il étoit Jésuite de la mission de Pondichéri ;
il en a même été le Supérieur.

D'Italie
en Avril
1746.

„ leux que ceux que les Pères de
„ la Compagnie faisoient observer
„ à leurs Chrétiens des Indes & ne
„ souffriroit pas qu'on les obser-
„ vât &c.

Le Père Bouchet cependant reve-
nu aux Indes , publie par tout &
même à la face des Autels , un Ora-
cle par lequel il disoit que le même
Souverain Pontife avoit déclaré qu'on
pouvoit pratiquer les Rits condamnés
par le Décret , lorsqu'il s'agissoit de
la conversion des Gentils : L'Evêque
du Lieu , autre Jésuite , autorisa par
une (a) Lettre Pastorale cette im-
posture,prêtée si injurieusement au Vi-
caire de J. C. Pour confondre les
Imposteurs & effacer la tache d'une
telle injure , le Pape (b) ordon-
na qu'ont eut à publier tout le con-
traire dans ces Pays-là. A en croi-
re , les Apologistes de la Compagnie,
le P. Norbert manque de respect à
la

[a] Pag. 215. & suiv. Liv. V. P. I.

[b] Pag. 228. P. I. L. V.

la dignité Episcopale , & parle sans menagement des Jésuites ; parce qu'il représente un pareil trait sous ses propres couleurs.

Ce n'est pas au seul P. Norbert qu'on fait ici injustice , c'est à tous les Capucins : Un Apologiste de la Société les accuse (a) de lacheté & de prévarications d'avoir publié par crainte & par prudence une Lettre Pastorale de l'Ordinaire , fondée sur le faux : Il les regarde ensuite comme une lâche troupe de trembleurs , de dupes & de prévaricateurs , qui ne sauroient résister à la violence & à la ruse qu'on emploie pour les faire communiquer IN DIVINIS avec les Jésuites , qui selon eux , étoient excommuniés notoires. Considérons un moment si de pareilles épithètes conviennent aux Capucins.

Leur Evêque Diocésain alors M. Lainez Jésuite , arrivé tout récem-

T

(a) Pag. 4. de la Lettre au R. P. Cherubin de Noves.

D'Italie
en Avril.
1746.

Insultes
que les
Apologistes
font aux
Capucins :
Elles retombent sur
eux-mêmes.

L'Evêque
Diocésain
Jésuite fait
publier un
Oracle faux
du S. Père :
Les Jésuites
soutiennent

la même
imposture.

D'Italie ,
en Avril
1746.

ment de Rome , déclare par un Mandement que le Pape a levé les Censures du Décret de M. de Tournon : Le P. Bouchet autre Jésuite le confirme à la face des Autels. L'Evêque ordonne aux Capucins de publier le Mandement : Ils obéissent dans le doute , de la vérité ou de la supposition de l'Oracle du S. Père : Doubte qui ne regardoit ni le droit naturel , ni le droit divin : N'étoit-il pas de toute leur prudence d'obéir par provision à l'ordre de leur Evêque ? Car avant que d'être éclaircis par Rome même , auroient-ils pu établir la légitimité de leur opposition ? Il étoit possible que l'Oracle fut vrai ; il dépendoit du Vicaire de J. C. Et s'il étoit possible , il étoit raisonnable de douter , & dans le doute , de suivre la voix d'une autorité légitime. L'Anonyme parlant de la conduite des Capucins à cet égard , la représente avec les couleurs les plus noires , tandis qu'il admire l'effronterie & la témérité de ses Confrères qui en

imposent au Souverain Pontife & à toutes les Indes. Si les Capucins se sont rendus coupables en obéissant, quel crime n'a pas commis l'Evêque en exigeant d'eux leur obéissance ? Le P. Norbert manque de respect à la dignité Episcopale de blâmer hautement un outrage fait au Vicaire de J. C. d'une manière si scandaleuse, & les Jésuites méritent des applaudissemens de donner à l'Eglise Indienne & à la Gentilité de semblables exemples d'édification ? Ainsi pensent les Apologistes de ces Pères ; mais est-il un Chrétien à qui cette pensée ne fasse horreur ?

*D'Italie ;
en Avril
1746.*

Sera-t-on moins choqué de l'air de triomphe qu'ils affectent, de ce que le même Evêque use de ruses & de violence pour faire condescendre les Capucins à le servir à l'Autel conjointement avec les Jésuites, dont ils étoient séparés de communion. Le Prélat suivi de toute la

Les Apologistes de la Société blâment les Capucins d'avoir succombés aux ruses & à la violence de l'Eglise.

D'Italie
en Avril
1746.

Communauté de ces Pères , surprend les Capucins sur le minuit de Noel ; il s'empare de l'Eglise & du Sanctuaire , il officie pontificalement & fait un discours au Peuple : Tout se fait avec tant de précipitation , que nos Pères n'ont pas le tems de réfléchir que l'autorité de leur Evêque ne devoit pas les entraîner ; que le scandale qui eut été la suite du trouble , auroit été admirablement compensé par l'héroïsme de leur constance. Effrayés , surpris , sollicités , ils donnent dans le piège : mais cette condescendance en faveur d'un Evêque Diocésain , & fondée sur la crainte de troubler une fête si solennelle , est - elle la matière d'un triomphe ?

De quel côté qu'on consulte ce fait il est desbonorant au Prélat & aux Jésuites.

Car ou les Capucins devoient persister constamment dans leur refus ; & alors les Jésuites plus encore le Prélat avoient à se reprocher de les avoir trompés ; ou les Capucins pouvoient légitimement plier , & aussitôt s'évanouit ce pompeux étalage

d'épîtètes injurieuses dont on les acable dans les Libelles. Nous ne lisons pas que les Satellites qui se faisaient du Sauveur, se soient faits gloire de l'abandon de ses Disciples : Et si dans les siècles postérieurs les Payens s'en firent une, de triompher de la fermeté des Chrétiens ; c'est qu'ils croyoient rendre service à leurs Divinités : Mais que des Apologistes de la Compagnie de Jésus s'applaudissent de voir que leurs Confrères réussissent à précipiter les Capucins dans le crime dont ils les accusent ; c'est un honneur qui devroit couvrir de honte des Ministres de J. C.

Le Père Norbert gémit de la chute de ses Confrères : S'il reconnoit qu'ils sont d'un Ordre Saint, il fait aussi qu'ils ne cessent point d'être hommes : La vérité fait la base de son Histoire : mais les Anonimes pour prouver qu'elle est calomnieuse & dirigée par un esprit qui ignore ce que

D'Italie ,
en Avril
1746.

La sincérité du P. Norbert à rapporter dans son Histoire la conduite scandaleuse de deux de ses Confrères doit servir à former d'autres raisonnemens que ceux des Apologistes.

D'Italie ,
en Avril
1746.

c'est que modération , disent qu'il n'épargne pas même ceux de son Corps. Lorsqu'on veut défendre une mauvaise cause , on pointille sur tout , & par là même on l'expose dans un plus grand jour. Par le raisonnement des Apologiftes , on ne devroit pas croire à l'Evangile ; parce que les Evangélistes affectent de n'oublier aucune circonstance de la chute de S. Pierre , le chef de l'Eglise , le Disciple du Sauveur. Qu'est-ce qui nous rend si authentiques les Livres de l'ancien Testament ? N'est-ce pas cet aveu sincère que les Juifs font d'avoir irrité Dieu coup sur coup : Si , animés par l'esprit des Auteurs qui donnent annuellement des Lettres sur les Missions de la Société , ils n'eussent fait que leurs éloges dans les Livres Divins , pourroit-on conclure quelque avantage pour notre Religion de leur attachement religieux à les conserver , & seroient-ils plus dignes de notre croyance ? Les voies de la vérité sont donc tou-

tes autres que celles que les Apologistes de la Compagnie voudroient nous tracer, D'Italie ;
en Avril
1746.

Et pour le sentir plus vivement, je fais ces deux propositions. Le P. Norbert épargne par tout ses Confrères, donc son Livre est suspect & calomnieux ; le P. Norbert n'épargne pas ses Confrères, donc son Livre porte le caractère de la bonne foi. De ces deux propositions, est-il possible que le plus trivial génie ne saisisse la seconde, & n'acorde la première : Cependant les Apologistes de la Compagnie aussi entêtés de leur fausse logique, que le sont leurs Confrères, de la pratique des Rits condamnés, se refusent à une conséquence si juste & si raisonnable. De sorte que selon leurs principes, les Auteurs qui font l'Histoire du Christianisme, ne doivent jamais rien rapporter de déshonorant pour les Chrétiens ; autrement l'Histoire méritera d'être prof-

*Juste conséquence
qu'on doit
insérer de
la Sincérité
du P. Norbert.*

D'Italie
en Avril
1746.

crite & regardée comme suspecte. Les Apôtres & les premières Pères de l'Eglise se sont-ils réglés sur de semblables principes ? Ne nous représentent-ils pas les Chrétiens comme usant de fourberies & faisant servir la Religion à leurs vues humaines ? Ne nous exposent-ils pas l'ardeur dont ils étoient dévorés pour acquérir des richesses, & leurs inquiétudes pour s'élever au dessus de leurs frères ? Ces Auteurs sacrés & les Historiens qui les ont suivis, ont-ils cru que ces rapports blefferoient la gloire du Christianisme ?

*L'Ordre
des Capu-
cins n'est
pas desho-
noré pour
avoir eu
deux Reli-
gieux qui
se sont li-
vrés aux
Jésuites
avec scan-
dale.*

Pourquoi l'Ordre des Capucins se croiroit-il deshonoré de voir dans mon Histoire deux Religieux, qui au préjudice de la Religion & de leur propre Corps, se sont livrés aux Jésuites. Généralement tous les Capucins se feront toujours, comme le P. Norbert, une gloire de condamner hautement les fautes scandaleuses de leurs Confrères. Si les Jésuites eussent suivi un tel exem-

ple, l'Eglise auroit elle versé tant de larmes sur les malheurs de la Chine & des Indes? Et les verroit-on aujourd'hui entreprendre l'apologie de leurs Confrères, qui n'ont pas encore cessé de violer les ordres du S. Siège au sujet des Rits Malabares? Je viens de recevoir deux (a) Lettres des Indes qui ne m'en laissent nullement douter. Peut-être, Monseigneur, ne ferez-vous pas fâché de savoir cette nouvelle, qui ne laisse pas d'être de quelque importance. Il ne s'agit que de deux Articles: C'est le Custode de nos Missions qui me les annonce dans ces Lettres auxquelles je ne changerai rien.

J'ai, m'écrit-il, deux points à vous faire connoître sur le compte des R. R. P. P. Jésuites: Ils consistent en faits publics & notoires. Le premier est que ces Pères pour éluder le Décret qui

D'Italie ,
en Avril
1746.

Les avis des Indes de 1745. annoncent au P. Norbert que les Jésuites violent à présent le Décret.

T 5

(a) La premiere est du 16. Sept. 1744. & la seconde du 12. Janv. 1745.

D'Italie,
en Avril
1746.

ordonne aux Missionnaires d'aller administrer les Sacremens aux Parreaux malades dans leurs maisons, comme on le fait pour les autres Castes ou Tribus, ont inventé depuis deux ans à Pondichéri un moyen ingénieux, mais qui n'est guere fondé sur la charité. Ils font apporter à leur Eglise tous les Malabares malades & là ils leur administrent les derniers Sacremens. Maintenant ils disent qu'en agissant de la sorte, on ne peut leur reprocher qu'ils fassent quelque distinction entre les Castes; puisque généralement on apporte tous les malades à l'Eglise: Tout Pondichéri est témoin de ce fait. Que sera-ce dans les Missions des Terres où les Jésuites sont les seuls Missionnaires?

Le second Article également public & qui, selon que le confessent ces R. R. P. P. est fort louable, comme étant propre selon Eux, à faciliter la conversion des Gentils: C'est que jamais ils n'assistent à aucun enterrement; leurs Catéchistes en font seuls toute la cérémonie: La raison de

cette pratique, est que de toucher les morts ou en approcher de près, étant une souillure parmi ces Idolâtres, les Pères Jésuites craignent de passer pour souillés & immondes dans l'état de Bramme, de Saniasse & de Pénitent, dont ils font profession pour se maintenir dans une grande estime. Je charge votre Révérence de déférer ces deux points au Saint Office, & de les exposer en manière de consulte, afin que les Missionnaires sçachent si l'on peut suivre de telles maximes, sous prétexte de mieux avancer les affaires de la Religion.

D'Italie,
en Avril
1746.

Ces deux faits notoires dans Pondichéri même, ne démontrent-ils pas évidemment que les Jésuites violent actuellement le Décret de M. de Tournon ? La décision qui a été donnée dans ce Décret sur le premier Article, est très expresse : En voici la teneur : „ Nous (a) ordonnons aux mêmes Missionnaires

La décision
du Décret
est formelle-
ment opposée
à ce que
font actuelle-
ment les
Jésuites.

D'Italie ,
en Avril
1746.

„ res (*Jésuites* ,) de ne pas attendre
 „ qu'on transporte à l'église ces pau-
 „ vres malades , (*il est question en*
cet endroit des Parreas ;) „ mais
 „ d'aller eux-mêmes avec prudence
 „ & selon leurs forces , & autant
 „ de fois qu'ils le pourront , les
 „ visiter chez eux pour les fortifier
 „ par des prières , des pieux dis-
 „ cours & les soutenir par la nour-
 „ riture des Sacremens : Et enfin
 „ qu'ils ne manquent pas d'admi-
 „ nistrer l'Extrême-Onction à ceux
 „ qui se trouvent dans un péril
 „ évident de mourir , sans excep-
 „ tion quelconque de personnes , ni
 „ différence de sexe , condamnant
 „ expressement toute autre prati-
 „ que , qui pourroit - être contraire
 „ à ce religieux devoir de la piété
 „ chrétienne.

La condui-
te passée
des Jésuites,
fait crain-
dre qu'ils
n'obéissent
pas exacte-
ment à la
Bulle de Be-
noit XIV.

Le Souverain Pontife confirme
 expressement (a) cet Article dans
 sa Bulle *Omnium sollicitudinum* : Peut-

[a] Pag. 59. de l'édition de Lucques.

être que les Missionnaires de la Compagnie cesseront de le transgresser à la vue de cette suprême décision ? Suspendre son jugement à cet égard n'en a-t-on pas tout sujet ? S'ils ont violé le Décret de M. de Tournon après 4. à 5. confirmations de la part du Saint Siège , après avoir fait un Serment solennel de l'observer dans tous ses points , n'est-il pas raisonnable de présumer que Benoit XIV. ne fera pas mieux obéi que ses Prédécesseurs ?

Le second Article dont parle le Supérieur de nos Missionnaires des Indes , n'est pas si clairement décidé par le S. Siège ; mais peut-on le concilier avec la pureté de l'Evangile de J. C. ? S'abstenir des fonctions attachées au Saint Ministère dans les fins que les Missionnaires de la Compagnie se proposent , n'est-ce pas persuader les Idolâtres Indiens , que comme eux on croit dans la Religion chrétienne , que de s'approcher ou toucher les morts , est une souil-

D'Italie ,
en Avril .
1746.

Le P. Norbert est chargé de défendre au Saint Office , une nouvelle pratique des Jésuites.

D'Italie
en Avril
1746.

lure qui dégrade l'homme & rend son ame impure ? Pour m'acquitter du devoir de ma charge , je déférerai cette pratique au S. Office , comme notre Custode le souhaite : Car quoiqu'en publient M. de Sisteron & les Jésuites , je suis toujours Procureur des Missions des Indes : Toutes mes patentes & mes obéissances me donnent cette qualité.

Faut-il que j'interpelle de nouveaux témoins pour convaincre les Apologistes de la Société , que mon Ouvrage ne représente leurs Missionnaires que tels qu'ils sont en éfet ?

Le P. Norbert suit exactement les Règles établies par le P. Patouillet pour faire le Portrait des Jésuites de l'Inde.

Des milliers pourroient en rendre témoignage , mais ce seroit multiplier les preuves sans nécessité. Il faut abréger & se fixer aux règles établies par le P. Patouillet Jésuite , afin de faire un portrait bien ressemblant : Règles néanmoins qu'il n'observe pas dans celui qu'il a voulu faire du P. Norbert : Plus fidèle que ce mauvais peintre , je tiendrai ma parole & je suivrai exactement ses

Loix pour vous donner une juste idée de ses Confrères des Indes : Ain- si M. ce qui étoit une fausseté dans sa bouche, devient une vérité dans la mienne.

Je puis donc dire sûrement, que *je vais tracer, non un portrait (a) de phantaisie ; mon imagination, pour dépeindre des Religieux, m'ofriroit sans doute d'autres couleurs que celles que je suis forcé d'employer : non par aucune passion ; quoique membre d'un Ordre si violemment ataqué, je dis plus quoiqu'enfant d'une mère si cruellement outragée ; je suis le premier à gémir sur l'obligation où ils me mettent d'entreprendre à leurs dépens notre justification. Ce ne sera pas non plus dans des sources étrangères que je puiserai les connoissances dont j'ai besoin pour les représenter tels qu'ils sont. Ce sera dans la Société même dont ils ont l'hon-*

[a] Tout ce qui est dans cet endroit en caractères Italiques sont les expressions du P. Patouillet à la pag. 6. de sa 1. Lettre sur le Livre du P. Norbert.

D'Italie
en Avril
1746.

neur d'être, à laquelle nous sommes bien éloignés d'imputer leurs excès, & pour laquelle nous conserverons, en nous défendant contre quelqu'uns de ses membres, toute l'estime & tout l'attachement, dont nous avons toujours fait profession. Oiii ce seront les plus grands Hommes de cette Société qui me fourniront des Mémoires sur ceux dont ils veulent justifier la conduite. Ce sera sur tout deux Evêques Jésuites qui ont demeuré beaucoup d'années dans les Indes & la Chine; ces Prélats nommés le P. de Visselou & le P. Fouquet, ont dû mieux connoître que personne les Missionnaires leurs Confrères: Il est probable même que dans les Lettres que je vais citer, & qui sont adressées à Louis XIV., au S. Siège & aux Jésuites mêmes, ils les auront ménagés, & n'auront pas beaucoup près, dit tout ce qu'ils en savoyent: D'ailleurs ils étoient eux-mêmes, si zélés pour les intérêts de la Compagnie, que jamais ils n'écrivent
que

que dans la vue de les soutenir. Il ^{D'Italie ,}
est donc évident que cette autorité ne peut ^{en Avril}
leur être suspecte , Et qu'elle est pour 1746.
eux sans réplique.

Que dis je , ils vont jusqu'à en faire ^{Les Jésuites}
l'éloge , Et ils remarquent que le P. ^{exaltent le}
de Visdelou étoit le seul (a) de tous les ^{mérite de}
Jésuites de la Chine qu'on put opposer ^{M. de Vis-}
aux Vicaires Apostoliques , Et qu'étant ^{delou, Et de}
un des plus (b) habiles que la Chine ^{M Fouquet}
ait eu , il falloit espérer de lui les vraies ^{Jésuites.}
lumières sur les contestations : Il enten-
doit les meilleurs [c] Livres Chinois ,
comme les Docteurs mêmes du Pays.
A l'égard du P. Fouquet , ils l'ont
tellement regardé favorable à la
Compagnie , qu'ils se sont adressés à
lui pour obtenir une Piece auten-
tique , qui put servir à justifier [d]

V

(a) Le P. Ciceri Miss. septième N^omemoire de la Chine, pag 72.

[b] Le P. de Fontenai Jésuite dans sa Lettre à M. de Thevenot , pag 31.

[c] Le P. Bouvet Jésuite dans son Portrait Historique de l'Empereur de la Chine , pag 228.

[d] Le P. de Goville dans une Lettre rapportée dans mes Mémoires. P. II. L. III. N. XXIV.

D'Italie ,
en Avril
1746.

dans le Public les Missionnaires leurs Confrères. *Or ce sont ces deux P. P. Jésuites, ces deux incomparables Missionnaires, ces deux Grands Evêques, qui nous aprennent dans les termes les plus énergiques, ce qu'il faut penser des Missionnaires de la Société: Ecoutons ces deux Illustres Prélat, sans comparaison plus dignes d'être crus à cet égard, que M. M. de Marseille & de Sisteron; quand ils auroient pour Eux le témoignage de 50. Jésuites comme le P. Patouillet & le P. Le-Maire: Ceux-ci jamais n'ont été sur les Lieux. M. de Vissdelou y est resté depuis l'âge de 30. jusqu'à l'âge de 84. ans, & M. Fouquet plus de 20. ans: Venons à la Lettre de M. de Vissdelou au Roi de France.*

La première idée qu'il donne à sa Majesté des Missionnaires Jésuites, c'est celle de Rebelles. Le Prélat avoit fait publier des Décisions de Rome par [a] ordre du Pape; mais com-

(a) Benoît XIV. dans sa Bulle *Omnium Sollicitudo*.

me elles n'agréoient pas aux Jésuites, ils s'y opoſerent avec ſcandale. D'Italie , en Avril 1746.
 La Lettre [a] de ce Député du S. Siège nous apprend beaucoup d'autres excès. Quelques extraits que je vais vous en rapporter fidelement, vous les exprimeront mieux que je ne le puis faire.

„ Les Jéſuites qui ne devoient Extrait de la Lettre de M. de Viſdelou au Roi de France Du 10. Fev. 1716.
 „ pas plus s'intéreſſer dans cette
 „ Cauſe (il parle de la publication des ordres de Rome,) „ que le reſte des
 „ Miſſionnaires , puisque, comme le
 „ prouve ma Lettre circulaire, tout
 „ étoit égal pour eux & pour les
 „ autres, ſe piquerent vivement ſur
 „ cela. Ainſi le 19. du même
 „ mois, jour de dimanche, le Père
 „ Turpin prêcha contre cette publi-
 „ cation, le matin aux Malabares,
 „ & le P. Bouchet Supérieur Gé-

V 2

tudinum, déclare que M. de Viſdelou avoit reçu cet ordre.

(a) Elle eſt rapportée dans mes Mémoires, I. P. L. VIII. pag. 333.

D'Italie
en Mars .

1746.

*Extrait de
la Lettre de
M. de Vif.
delou au
Roi.*

„ néral, le soir aux François: Ceux-
„ ci furent horriblement scandalisés
„ d'une entreprise si téméraire: Com-
„ me le P. Bouchet avoit publié
„ que j'agissois sans pouvoirs; j'al-
„ lai le 2. Janv. trouver le Sieur
„ Chevalier Hebert, Général; je lui
„ fis voir en particulier l'Original
„ de mes pouvoirs: Il montra par
„ ses gestes (car on n'ose parler ici,
„ tant ces R. R. P. P. se sont ren-
„ dus redoutables) une surprise hor-
„ rible de la hardiesse du P. Bou-
„ chet: Je les montrai pareillement
„ au Sr. Chevalier du-Livier Gou-
„ verneur, je les fis lire devant lui
„ & devant tous ceux qui étoient
„ presens & traduire en François:
„ Comme le P. Bouchet avoit avan-
„ cé en chaire, que le feu Evêque
„ de S. Thomé avoit publié le Dé-
„ cret en question suivant les Or-
„ dres de Sa Sainteté: Je fis venir
„ l'Acte de publication que l'Evê-
„ que avoit ordonné de faire en
„ 1710., qui fait foi, que bien

„ loin de le faire publier, il avoit ^{D'Italie 2}
 „ ordonné qu'on le supprimât. Le ^{en Avril}
 „ Public ne douta plus après cela ^{1746.}
 „ que je ne fusse muni de pouvoirs ^{Extrait de}
 „ en forme. . . . ^{la Lettre de}
 „ L'on a voulu, dit-il plus loin, ^{M. de Vif-}
 „ me noircir en France par des ca- ^{delou au}
 „ lomnies qu'on a publiées dans un ^{Roi.}
 „ Libelle composé chez les Jésuites
 „ de Pondicheri ce Libelle a
 „ été produit devant M. le Comte
 „ de Pontchartrain & de là renvoyé
 „ au Bureau de la Compagnie Roya-
 „ le des Indes. . . . Les Revenus
 „ de mon Evêché sont les injures,
 „ les mépris & les calomnies : je ne
 „ les changerois pas contre ceux du
 „ plus riche Siége de l'Europe. . . .
 „ J'ai toujours parlé avec hon-
 „ neur de feu M. de St. Thomé &
 „ des Jésuites. A la vérité j'ai con-
 „ damné sa conduite & sur tout cel-
 „ le des Jésuites. Je la condamne
 „ encore ici devant Votre Majesté,
 „ je la condamne à la face de tou-

D'Italie ,
en Mars
1746.

Extrait de
la Lettre de
M. de Vis-
delou.

„ te l'Eglise. On ne peut combat-
„ tre leurs sentimens , quoique par
„ là même on soutienne ceux de
„ l'Eglise , sans être déclaré leur en-
„ nemi *ipso facto* : dangeureuse maxi-
„ me par laquelle ils ferment la por-
„ te à la vérité , & qui par un ren-
„ versement étrange , leur fait pren-
„ dre les amis pour ennemis & les
„ ennemis pour amis. . . .

„ Ces R. R. P. P. demandent
„ qu'on donne ordre à l'Evêque de
„ Claudiopolis de se retirer de Pon-
„ dicheri où il est inutile. . . . Le
„ Confesseur de Votre Majesté &
„ les Jésuites de Paris, ont-ils droit
„ de juger , si les Evêques & les
„ Vicaires Apostoliques de ce Pays,
„ sont utiles ou inutiles ? Ont-ils
„ droit d'irriter les droits de la na-
„ ture , en les faisant condamner sans
„ les avoir entendus , sur leurs faits
„ justificatifs avec le scandale des
„ Nations qui sont ici ? Je suis in-
„ utile, cela veut dire que je suis

„ utile à l'Eglise & damageable à D'Italie,
 „ leurs faux intérêts; cela veut di- en Avril
 „ re que je les éclaire de trop près 1746.
 „ & que s'il venoit des Ordres de Extrait de
 „ Sa Sainteté, je serois assez hardi la Lettre de
 „ pour les exécuter. A cet égard M. de Vif-
 „ le S. Siège a jugé ma présence delou au
 „ utile ici; puisque j'ai reçu ordre Roi.
 „ de Sa Sainteté de n'en pas for-
 „ tir. Si j'avois été inutile, on
 „ m'auroit laissé jouir du privilège
 „ de l'inutilité, qui est le repos:
 „ Aussi a-t-on joint à la cause de
 „ l'inutilité, dont on sentoit l'illu-
 „ sion, celle d'être nuisible à la
 „ soumission due au feu Evêque de
 „ St. Thomé. Je fais que ma pré-
 „ sence, ne lui étoit pas agréable:
 „ Il lui étoit dur de publier sous
 „ les yeux d'un Ministre du S. Sié-
 „ ge, un Oracle du S. Père qui
 „ étoit faux, & qu'il n'auroit pas
 „ du publier sans un témoignage au-
 „ tentique, quand même, il auroit
 „ été vrai: Il ne lui étoit pas agréa-

D'Italie,
en Avril
1746.

„ ble non plus de publier des Pas-
„ torales , dans lesquelles , il assû-
„ roit contre la vérité (qu'il ne pou-
„ voit ignorer que je savois ,) que
„ le grand Cardinal de Tournon
„ avoit entièrement rayé les censu-
„ res de son Décret.

„ Si je ne savois que je parle à
„ un Roi Très Chrétien , à qui l'E-
„ glise défereroit volontiers ce glo-
„ rieux titre , s'il ne l'avoit hérité
„ des Rois ses Prédecesseurs , j'au-
„ rois employé le ménagement pour
„ insinuer ce que j'ai dit ; mais n'i-
„ gnorant pas quel cas Votre Ma-
„ jesté fait de la vérité ; je m'assûre
„ qu'Elle la recevra toute nue qu'el-
„ le est , avec plus d'agrément qu'el-
„ le ne recevrait les plus beaux
„ diamans des Indes. La vérité
„ est le vrai trésor des Rois &c.

*Les Jésuites
ne peuvent
se refuser à
la Lettre de
M. de Vis-
delou , au
Roi.*

Les Apologistes de la Société ,
peuvent-ils nier une Piece si auten-
tique ? Est-ce un Capucin qui parle ?
Est-ce le P. Norbert ? Non Monsei-
gneur ? C'est un des plus dignes

D'Italie ,
en Avril
1746.

Missionnaires de la Société , qu'elle a même reconnu tel ; c'est un des plus Saints Religieux qu'elle ait jamais eu ; toutes les Indes lui rendent cette justice ; c'est un des plus grands Evêques de l'Eglise Orientale , le S. Père en a lui-même conçu cette idée , aussi bien que tous ces glorieux Prédécesseurs : C'est un Homme de ce rare caractère , qui à la face de l'Eglise & en présence du plus grand Monarque de l'Eglise , condamne la conduite des Jésuites ses Confrères. Rebellion aux Ordres du S. Siège, mépris des Vicaires Apostoliques , scandale des Nations , violement des droits de la nature , collusion avec des défobéissants , faire des Libelles calomnieux contre un St. Evêque , administrer les Sacremens dans l'excommunication , user de menaces envers les Gouverneurs , tromper la Religion d'un puissant Roi : Voilà en raccourci tous les excès dont il les accuse

D'Italie , & dont il les reconnoit coupables sur
 en Avril , des preuves autentiques & recon-
 1746. nues de toute la Ville de Pondi-
 cheri.

Le P. Norbert n'a parlé que d'après M. de Vifdelou. Le P. Norbert dans ses Mémoi-
 res en impofoit-il donc aux Pères
 de la Compagnie ? Ajoutoit-il de
 nouveaux traits au tableau qui les
 représente dans cette feule Piece ?
 Avoit-il manqué de refpect à la dignité
 Epifcopale en blâmant d'après M. de
 Vifdelou , un Evêque qui avoit cau-
 fé un fi horrible fcandale dans fon
 Diocèfe ? S'étoit-il oublié du fou-
 verain refpect qu'on doit à la Puif-
 fance , en raportant une Lettre fi di-
 gne d'un Evêque ?

C'est une fauffeté manifefte de dire que l'Ouvrage de cet Auteur parle peu refpectueufement de Louis XIV. & qu'il favo- rife le Parti. Cependant quelques Apologiftes
 de la Compagnie m'ont acufé d'ou-
 trager par cet endroit les cendres de
 Louis XIV. & de mandier les fuffra-
 ges du Parti. *J'ai lu & relu* (leur
 répond un habile (a) plume de

[a] Sa Réponfe eft rendue publique fous le ti-
 tre d'une Lettre d'un Provençal à un de fes Amis.
 Le R. P. Chérubin de Noves Définitéur Général de

France) avec attention les endroits où il parle de Louis XIV., je n'y ai rien vu, qui ne ressent le profond respect que les siècles passés ont eu & les siècles à venir auront pour un Prince choisi de Dieu, destiné à faire connoître au monde la connoissance & la sagesse de son Etre, que nous ne pouvons contempler en lui-même. Pacifique dans la guerre, guerrier au milieu de la paix : Il fut chrétien dans l'un & dans l'autre : plus grand encore que le nom qu'on lui a donné. Aussi les Anonimes n'ont garde de citer un seul endroit, qui prouve ce qu'ils avancent : C'est véritablement outrager les cendres de ce Monarque, que de penser qu'on puisse insulter à sa mémoire. Les Anonimes n'auroient-ils pas voulu par un prétext-

D'Italie ;
en Avril
1746.

notre Ordre, y est pleinement justifié des calomnies dont les Apologistes de la Compagnie ont voulu noircir sa réputation si solidement établie. Ce R. P. appelé à la Cour de Rome par Benoît XIV. & de l'agrément du Roi, n'a pu échapper à leur vengeance, pour avoir refusé de coopérer à la machination qu'ils tramoièrent contre moi & mon Ouvrage.

D'Italie
en Avril
1746.

te si spécieux , intéresser les Puissances du siècle , en faveur de la Société ; ils se trompent , elles jugent toujours avec équité & ne punissent que les imposteurs comme eux.

Le P. Esprit Supérieur des Missions Malabares , moins cassé par son âge sexagenaire , que par les fatigues de l'Apostolat , vient en France pour obéir à des ordres Supérieurs , que les Jésuites à leur ordinaire , avoient surpris , pour se justifier des calomnies atroces dont on le chargeoit. M. le Regent reçut avec bonté ce vieillard vénérable & remit à M. le Cardinal de Noailles le soin d'examiner son affaire. Cette Eminence lui rend service auprès de S. A. R. , qui lui accorde une entière liberté de retourner à Pondichéry , pour y exercer comme auparavant les fonctions de son Ministère. Ce fait prouvera-t-il que le P. Norbert mandie les suffrages du Parti. Ne peut-on pas alléguer les décisions d'un Apellant justement autorisé par le Prince , sans faire naître quelques soupçons sur sa catholicité ,

sans avoir une pareille intention. Il n'y a que les petits Esprits , qui croient faussement qu'on ne peut-être Orthodoxe , si on ne fait profession de penser & d'agir comme la Société.

*D'Italie ,
en Mars
1746.*

Comme cet Article M. est des plus importants & des plus dignes de l'attention d'un Ministre , souffrez que j'ajoute à cette réponse , & que je vous fasse voir que les Apologistes n'ont ni probité ni conscience ; qu'il semble même qu'ils oublient le bon sens pour outrager le P. Norbert : Et pour s'en convaincre, il fufit de relire ce qu'écrivit cet Auteur , de Louis XIV. *Le Père le Tellier*, dit-il , *surprit la Religion de ce grand Monarque & en obtint une Lettre de cachet contre le P. Esprit , auquel revenu des Indes à Paris le Cardinal de Noailles , dit : On n'ignore pas à la Cour , qui sont ceux qui vous ont rendu de si mauvais services , vous pouvez vous tranquilliser.* Or que la Religion d'un Roi soit surprise par un Confesseur Jésuite aussi turbulent

Le P. Norbert fait voir que les Apologistes de la Compagnie n'ont ni probité , ni conscience.

D'Italie
en Avril
1746.

& auffi adroit qu'étoit le P. le Tellier, est-ce une chose nouvelle? Ses Confrères n'ont-ils pas soutenu pendant plus de 30. & 40. ans, que celle des Souverains Pontifes avoit été surprise par de fausses relations sur la nature des Rits Malabares & des Rits Chinois?

*Les Apo-
gistes men-
tent impu-
nément
pour rendre
le P. Nor-
bert crimi-
nel.*

Que le Cardinal de Noailles dise au P. Esprit de se tranquilliser, parce que les calomnies qu'avoit fait valoir le P. le Tellier, n'imposoient plus à personne; est-ce le produire sur la scène comme Apellant? Peut-on s'empêcher de répondre ici aux Anonimes ce que le P. Valerien, M. Pascal & le P. Felix disoient aux Jésuites, vous mentez impudemment, & votre mensonge est aussi notoire que votre impudence? Car après tout on doit appeler les choses par leurs noms, dès que la vérité est intéressée à les faire connoître: Comment traiter autrement ceux qui pour se venger, chargent de faux crimes celui qui en décou-

vre de réels en eux ? La Religion de Louis le-Grand a été surprise par son Confesseur Jésuite , c'est tout au plus dire que Louis le Grand avoit cette fois là cru trop facilement : Y a-t-il un Ecrivain, qui dans la nécessité où il se trouve de rapporter un pareil fait , puisse s'exprimer plus respectueusement ? Et enfin le P. Norbert a-t-il jamais parlé du Cardinal de Noailles ou comme Apellant ou comme revenu de son appel ? Il en cite uniquement les paroles obligeantes , qu'il daigna dire au P. Esprit. Quelle absurdité de conclure de là , qu'il veut mandier par son Ouvrage les suffrages du Parti !

D'Italie ,
en Avril
1746.

Les Apologistes portent encore bien plus loin le délire de leur haine , ils disent *que si les Jésuites des Indes étoient tels qu'ils sont dépeints dans l'Ouvrage du P. Norbert , les Papes & les Rois de Portugal qui les préfèrent aux Missionnaires Séculiers & Réguliers , favoriseroient donc des Prévaricateurs & se rendroient donc com-*

Faux & insensé raisonnement des Apologistes.

D'Italie
en Avril
1746.

plices de leurs prévarications : Cette conséquence est si révoltante, que si on ne la voyoit dans les Libelles de ces Apologiftes, pourroit-on s'imaginer qu'on fut allez déraisonnable pour la déduire de ce principe? L'Ecriture dit expreffément que Saül a été un Prévaricateur : néanmoins cette même Ecriture dictée par l'Efprit Saint, nous affûre que ce Prince malheureux fut choifi de Dieu même pour être le Roi de fon Peuple. L'Evangile nous raporte que le Sauveur avoit lui-même apellé Judas à l'Apostolat, & cependant le Sauveur n'eut rien plus en horreur que le crime de cet Apostat.

Le raisonnement des Apologiftes, selon lequel ne ceux dont ils prennent la défense.

Depuis quand fupofé-t-on que le choix est le garant des qualités de l'élu : mais je veux acorder cette proposition aux Apologiftes ; que me répondront-ils, lorsque je leur opposerai une nuée de Jésuites, qui dans les Chaires de Théologie, dans les Livres, dans les Confessionaux, ont porté

D'Italie ,
en Avril
1746.

porté la dépravation de la Morale Evangélique à de si éfroyables excès, qu'on a de la peine à le croire en lifant les Livres mêmes qui la contiennent : La Société, conclurai-je après les Apologiftes , qui plaçoit ces Docteurs dans les chaires de Théologie, dans les fonctions du Ministère, étoit donc complice de ce renverfement du Chriftianifme , elle étoit donc antichrétienne. Les Apologiftes fouffriront-ils que je raifonne ainfi ? Non fans doute , ils ont trop d'amour propre pour ne pas fe récrier contre ma déduction ; elle eft cependant bien moins éloignée de leur principe , que celle qu'ils en tirent eux-mêmes.

Un Pape, un Roi, élevent à l'E-
pifcopat des Miffionnaires de la Com-
pagnie par préférence à ceux des au-
tres Corps ; donc ils font coupables
des excès qu'ils commettent dans
cette haute dignité. De bonne foi
cette manière de raifonner ne fait-

Conséquen-
ces abfur-
des des Apo-
logiftes de
la Société.

D'Italie ,
en Avril
1746.

elle pas tort à la raison ? Un Evêque est prévaricateur ; ne l'acusons pas , parce que nous rendrions complices & le Chef de l'Eglise & notre Souverain : Voilà où porte naturellement ce raisonnement. L'Histoire du P. Norbert , *disent-ils tous* , ne ménage pas les Evêques Jésuites , donc elle est injurieuse au S. Siège , au Roi de Portugal & aux Evêques : Delà il faut encore conclure que la Lettre de M. de Claudopolis à Louis le Grand , l'est également , puisqu'elle condamne la conduite d'un Evêque de St. Thomé & celle des Jésuites. Les Décrets & les Bulles des Souverains Pontifes qui ont reprouvé l'une & l'autre , ne le feroient donc pas moins ? Jamais raisonna-t-on avec plus d'absurdité ? La Cour de France traita-t-elle la Lettre de M. de Claudopolis , d'injurieuse ? Le S. Siège , qui en a tant reçu de ce Prélat sur le même sujet , & portant les mêmes plaintes , loin de les avoir quali-

fiées de cette note , les a lues avec satisfaction. Elles lui ont même mérité des réponses qui relevoient son zèle & sa fermeté. On en voit plusieurs dans mes Mémoires qui n'en laissent pas douter : mais je ne m'y arrêterai pas ; il me paroit plus important de vous rapeller quelques Articles des Lettres que ce Saint Evêque a écrit au Siège Apostolique : Je m'atache à celles qui sont de nouvelles dates.

En 1726. il parle ainsi à la S. Congrégation : *Voici (a) un Article dont il est à propos que j'instruise vos Eminences : M. Dom Joseph Pinbeiro a passé dans ces quartiers-ci il y a peu de jours ; je tremblois qu'il ne voulut suivre les traces de son Prédecesseur , M. Lainez, & qu'en administrant ici le Sacrement de confirmation , il ne saisit cette occasion pour obliger les P. Capucins à communiquer in Sacris*

D'Italie ,
en Avril
1746.

M. de Viss
delou don-
ne avis au
S. Siège, que
l'Evêque
Diocésain
autorise les
Capucins
dans leur
séparation.

X 2

-(a) A la pag. 507. de mes Mémoires P. I.

D'Italie ,
en Avril
1746.

avec les P. P. de la Compagnie de Jésus. Dans les vues d'empêcher cet incident , je signifiai aux P. P. Capucins le Mandement en forme de Bref , que m'envoya le Souverain Pontife en 1719. , par lequel Sa Sainteté m'ordonnoit , encore que la Cause fut pendante au S. Ofice , de ne rien oublier pour faire observer les Décrets portés par son Eminence M. le Cardinal de Tournon. Je communiquai encore à ces Pères les deux Lettres que la Sacrée Congrégation m'avoit fait l'honneur de m'écrire. Les Capucins là-dessus allèrent rendre visite à M. l'Evêque de Méliapure , ils lui firent part de ce que je venois de leur signifier & le supplièrent de ne pas les obliger à communiquer in Sacris avec les Jésuites.

Le Prélat après les avoir acueillis fort gracieusement , les assûra que non seulement il ne les obligeroit point , mais il protesta de plus devant tout le monde , qu'il n'innoveroit jamais rien dans cette affaire , tant qu'elle seroit pen-

dante. Il vint ensuite dans l'Eglise des Capucins pour y administrer la confirmation, & eut l'attention de ne pas souffrir d'être accompagné, même d'un seul Jésuite.

D'Italie ,
en Mars
1746.

Notre Gouverneur qui craignoit que cela ne donnât lieu à quelque trouble , y fut si sensible qu'il mit tous ses soins à recevoir le Prélat avec honneur & avec éclat &c.

Le contenu de cet Article auroit du faire comprendre aux Apologiftes de la Société, que les Capucins étoient approuvés , autorisés , soutenus dans leur séparation d'avec les Jésuites : Et par qui ? Par un Vicaire Apostolique & un Evêque Diocésain, tous deux Jésuites, par le Gouverneur même de la Colonie : Aussi le S. Siège a toujours rejeté les plaintes des Pères de la Compagnie , qui tendoient à en demander la cessation. Le S. Siège approuve donc le zèle & la fermeté des Capucins, & en même tems reconnoit la résis-

Les Apolo-
gistes se ré-
crivent in-
justement
contre cette
séparation.

D'Italie ,
en Avril
1746.

tence & l'opiniâtreté des Jésuites ; & les regarde comme des excommuniés & des scandaleux ; sans cela le S. Siège auroit-il manqué de faire justice à ces Pères ? Craignons que les Apologistes ne s'en prennent bientôt ouvertement à ce Souverain Tribunal de l'Eglise.

*Extrait
d'une Let-
tre de M. de
Visselou
au Pape Il
informe Sa
Sainteté de
la sépara-
tion in
Divinis.*

En 1729. M. de Visselou informe de nouveau le Pape de la séparation : Je rapporterai les paroles traduites fidèlement du Latin. *Il y a vingt (a) années, qu'exilé de la Chine, je vins, à Pondichéri de l'avis ou plutôt pour obéir aux ordres du Cardinal de Tournon. Je trouvai à mon arrivée que M. le Procureur des Missions étrangères de Paris & les P. P. Capucins, ne communiquoient point in Sacris avec les P. P. Jésuites. J'en fus surpris, cependant pour ne rien précipiter dans mon jugement, j'examinai le motif de cette séparation, que je trouvai bientôt légitime, en voyant que les Jésuites transgressoient publiquement le Décret du Cardinal de Tournon sur les*

(a) Pag. 518. de mes Mémoires T. I.

Rits Malabares : C'est ce qui me déterminait aussi à ne point communiquer avec ces Pères.

D'Italie ,
en Avril
1746.

Si je voulois T. S. P. entrer dans un détail exact de tout ce qui s'est passé sur cette affaire , je fatiguerois Votre Sainteté ; je la prie seulement avec une profonde humilité de porter un jugement décisif le plutôt qu'elle pourra , & d'être persuadée que quoiqu'elle détermine , je l'exécuterai avec un profond respect sans aucune tergiversation, ni opposition. Je puis encore assurer Votre Sainteté de la même soumission & de la même fidélité, de la part de M. Jean Baptiste de Lollière Procureur de Messieurs du Séminaire de Paris & de tous les P. P. Capucins ; tous attendent avec le plus grand empressement les ordres de Votre Sainteté , afin de s'y conformer inviolablement &c.

Vous présumez peut-être M. que le Pape va désapprouver la séparation & donner gain de cause aux Jésuites ; car s'il ne le fait pas , direz-

Le Pape
loin de désapprouver
la séparation , engage M. de Visselou à tenir ferme.

D'Italie
en Avril
1746.

vous, il faut donc qu'il reconnoisse la justice de cette séparation, & par une seconde conséquence, rien n'est plus certain que les Jésuites sont excommuniés notoires. N'en doutez plus M.; puisque le Pape ne recommande rien plus instamment à M. de Videlou que de tenir toujours ferme : Aussi continue-t-il dans son zèle; les Capucins suivent son exemple; M. de Lollière s'en fait comme eux un devoir indispensable.

M. de Lollière traite les Jésuites d'excommuniés notoires.

Que les Apologistes de la Société admettent ici le témoignage de ce digne Missionnaire aujourd'hui Evêque : Il ne déclare pas moins qu'excommuniés notoires leurs Confrères des Indes; puisqu'il leur refuse publiquement de communiquer avec eux *in Divinis*. Dans quelle contradiction ne donneroient-ils pas, si après avoir admis, agréé, loué le témoignage de ce Monsieur, ils s'avisent de le méconnoître, de le rejeter ou de le mépriser? Acoutumés qu'ils sont tantôt à nier, tantôt

D'Italie ,
en Avril
1746.

à avouer , presque toujours à se contredire & souvent à en imposer , feroit-il étonnant de les voir en venir là par la suite ? Le Père Patouillet en est-il fort éloigné , lorsqu'il ose décider par raport à cette séparation, que la conduite de M. de Lollière & des Capucins étoit schismatique & insoutenable. Car (a) enfin, dit cet Apologiste, étoient-ils dans les Indes les Juges des autres Missionnaires ? Qui les avoit établis sur eux pour les dominer ? Y a-t-il une sentence contre les Jésuites ; ou plutôt n'y avoit-il pas en leur faveur une sentence de l'Evêque Diocésain , qui après une information juridique, les déclaroit innocens de la désobéissance dont on les accusoit ?

Vous vous scandalisez sans doute M. d'entendre traiter de schismatique une conduite si conforme à l'esprit de l'Eglise & si authentiquement

Le P. Patouillet & les autres Apologistes condamnent ce qu'ils devoient approuver.

X 5

(a) Pag. 36. de la seconde Lettre sur mon Livre.

D'Italie
en Avril
1746.

autorisée : souvenez-vous aussi que c'est un Jésuite qui parle & dont la pudeur le met de pair avec ses Confrères, qui ont osé prêter au Vicaire de J. C. des Oracles, pour s'autoriser dans la pratique des Rits condamnés. Grand Dieu ; quel aveuglement ! On loue, on applaudit au scandale donné aux Gentils, aux outrages faits au Vicaire de J. C., & on blâme le zèle de votre maison, la fidélité de vos Ministres. N'est-ce pas ce que font le P. Patouillet & les autres de sa Compagnie, en voulant justifier leurs Confrères par deux Lettres Pastorales d'un Evêque, fauteur de la désobéissance aux ordres du S. Siège ? Lettres qui annoncent deux faussetés insignes, un Oracle supposé du S. Père, & la suspension des censures attachées au Décret de M. de Tournon. Faussetés reconnues par le S. Siège même.

C'est cependant sur ces deux Pièces que les Apologistes de la Société apuient toute la justification des

Missionnaires leurs Confrères: Encore une fois quel prodigieux aveuglement; fermer les oreilles aux Déclarations des Souverains Pontifes, aux Lettres Pastorales d'un Député fidèle à exécuter les Ordres du S. Siège, tandis qu'on s'autorise des mandemens frappés au coin du mensonge, & d'un Prélat qui abuse de son Autorité.

D'Italie ,
en Avril
1746.
Les Apolo-
gistes justi-
fient les Jé-
suites par
deux Let-
tres Pastro-
rales fon-
dées sur des
Articles
faux.

Faloit-il que ces Apologistes vinssent encore insulter ici, Benoit XIV. Ce grand Pape parfaitement instruit de cette affaire, s'exprime en des termes qui auroient dû les engager à traiter de schismatique la conduite de cet Evêque & des Jésuites ses anciens Confrères, & non celle de M. de Lollière & des Capucins. On ne (a) doit pas (dit le Pontife lorsqu'il étoit Promoteur de la foi) mettre en parallèle ce qu'écrivit M. de Visdelou, à qui l'on a donné la commission de faire exécuter le Décret à

Les Apolo-
gistes de la
Société ou-
tragent Be-
noit XIV.

(a) Pag. 406. & suiv. de mes Mémoires P. I.

D'Italie
en Avril
1746.

cause de la résistance de l'Evêque de St. Thomé, avec ce qu'écrivent les Jésuites qui sont les coupables, & qui ont déjà été condamnés dans cette affaire: Ainsi on doit supposer vrai le rapport du Juge qui exécute, & fausses les raisons qu'allèguent ceux qui ont déjà été sententiés.

Le P. Patouillet
donne un
démenti au
témoignage
de Benoît
XIV.

Le P. Patouillet, comme vous le voyez M., donne un démenti formel à Benoît XIV.: Cependant malgré cela ses Confrères publient hautement que le Pontife a comblé d'éloges les Libelles de cet Apologiste: C'est ainsi qu'ils se font gloire de ce qui leur doit être le sujet d'une éternelle confusion. Monseigneur Lambertini assure par écrit, que l'Evêque de St. Thomé résistant continuellement au Décret de M. de Tournon, on doit s'en tenir au rapport de M. de Visselou dans cette affaire: Il ajoute que les Jésuites étant les coupables, & déjà condamnés & sententiés, on ne peut guère ajouter foi à leurs exposés. Le P. Patouillet

quoiqu'instruit de cette déclaration, citée dans mon Ouvrage, soutient hardiment tout le contraire de ce qu'elle renferme. *Les Jésuites*, dit-il, *s'étoient soumis aux Décrets* & n'avoient cessé de le déclarer publiquement sur quoi fondé le P. Norbert, reproche-t-il aux Jésuites cette prétendue désobéissance ? Est-ce sur le rapport de quelques Malabares ou de quelques Indiens séduits ? Mais qu'il écoute un moment la raison. A qui devoit-il plutôt croire , ou aux Jésuites qui assûroient qu'ils n'étoient pas sortis des Règles de la soumission la plus exacte & qu'ils ne permettoient rien de tout ce qui étoit défendu par les Décrets.

D'Italie ,
en Avril
1746.

Pag. 36.

Le P. Patouillet n'avoit-il pas lui-même oublié tout à fait la raison , en soutenant des mensonges aussi avérés ? Non le P. Norbert n'en croit pas au rapport de quelques Malabares , moins encore à celui des Jésuites condamnés, sententiés & déclarés coupables ; mais il parle d'après

Le P. Norbert ne parle que d'après M. de Visdelou, & Benoît XIV.

D'Italie ,
en Avril
1746.

M. de Visselou chargé par le St. Siège de veiller à l'observation des Décrets. Il parle d'après Benoit XIV. qui étoit instruit à fond de cette affaire : Voici encore un petit extrait d'un écrit de sa main, qui vous fera connoître si les Jésuites ne pratiquent pas les Rits superstitieux. *La raison* (dit Mgr. Lambertini) *est prise de la différence qui se trouve entre les Actes indifférens par leur nature, dont quelqu'uns sont appelés mauvais ex fine operantis, & les autres ex fine operis. Les premiers peuvent quelquefois être permis à cause de la fin qui est bonne. Les seconds non. La raison est, parce que les premiers sont indifférens de leur nature & ne tirent leur malice que de l'intention de celui qui opere : Ce qui fait que cette malice venant à manquer dans ces sortes d'actes, ils demeurent indifférens Les seconds au contraire sont mauvais de leur nature, à cause de la fin intrinsèque de l'œuvre pour laquelle ils sont institués & qu'ils ne dépendent point de*

l'intention de celui qui opere : Comme il arrive dans le cas présent. Il est hors de doute que le Thaly a été institué pour honorer l'Idole Pullear , qui préside aux Noces : Ainsi tous ceux qui le portent, déclarent par là qu'ils professent au moins extérieurement le culte de cette Idole : Or il n'est jamais permis , quelque danger qu'il y ait à courir , de feindre extérieurement l'Idolâtrie par des Actes positifs &c. Cette réflexion paroît nécessaire afin de renverser l'argument frivole des Jésuites , qui s'autorisent injustement de Grégoire XV. pour dire & soutenir , que l'on peut permettre quelque chose de superstitieux , afin de parvenir à une bonne fin , pourvu que l'intention de celui qui opere , ne soit pas de faire un acte superstitieux. Sous ce faux prétexte , ces Pères ont toujours prétendu que les Rits Chinois étoient innocens , quoiqu'ils soient évidemment criminels & superstitieux &c.

La témérité du P. Patouillet & des autres Apologistes à contredire

D'Italie ,
en Avril
1746.

D'Italie ,
en Avril

1746.

*Témérité
des Apolo-
gistes à
avancer des
mensonges
qui outragent
le Vi-
caire de
J. C. &c.*

des témoignages signés & écrits de la propre main de Benoit XIV, ne mériterait-elle pas d'être sévèrement punie & châtiée exemplairement. Jusqu'à quand un Jésuite triomphera-t-il de ce qui seroit capable de perdre tout autre sans ressource ! Quelqu'acoutumé que je sois à lire des mensonges presque à chaque phrase de leurs Libelles, il m'est impossible de souffrir la hardiesse, l'éfronterie avec laquelle on soutient à la face du Public, *que jamais les (a) Jésuites aux Indes ne sont sortis des Règles de la soumission la plus exacte &c qu'ils n'ont jamais rien permis de tout ce qui a été défendu par les Décrets.* Encore une fois je ne comprends pas comment un mensonge aussi manifeste, un outrage aussi sanglant, demeure sans punition & sans châtiment. La patience qu'a le S. Siège & le Souverain Pontife, sera-t-elle

(a) Pag. 37. de la II. Lettre du P. Patouillet.

D'Italie ,
en Avril ,
1746.

t-elle toujours la même ? J'en doute fort, Monseigneur : Peut-être verrez-vous bientôt la justice vindicative armée de toute sa force pour terrasser ces monstres d'iniquité. Car enfin vous voyez que par un seul trait de plume , on dément le S. Siège, plusieurs Papes, & en particulier le sage Pontife qui nous gouverne : On dément M. de Tournon, M. de Visselou & une infinité de témoins respectables ; vous les avez entendu les uns après les autres. Je conçois plus que jamais que c'est un honneur & une gloire pour moi de me voir comme eux, outragé, calomnié, contredit. Par cette raison je pensois de finir ma Lettre & de ne plus citer de nouveaux témoignages. D'ailleurs ne seroit-ce pas manquer de respect à N. T. S. Père de vouloir en ajouter au sien, qui est si clair & si décisif ? Il est vrai M. que je vous ai promis de vous donner quelques extraits de la fa-

D'Italie
en Avril
1746.

meuse Lettre de M. Fouquet ; au P. de Goville Missionnaire Jésuite : C'est donc uniquement pour satisfaire à ma promesse que je vais vous rapporter la déposition de ce digne Evêque Jésuite. Vous croirez infailliblement à son rapport : Qui dans le monde pourroit s'y refuser ? Les Apologistes de la Compagnie de Jésus, habitués à nier tout ce qui ne les favorise pas & à démentir tous les témoignages qui leur sont contraires, pourront seuls le contester.

Extrait de
la Lettre
de M. l'E-
vêque d'E-
leuteropolis
aux Jésui-
tes. Rome
30. Mars
1746.

„ J'ai aimé la Compagnie , dit ce
„ Prélat , dès ma plus tendre en-
„ fance : Ce fut dans son collège
„ de Paris que je pris les premie-
„ res teintures de la piété & des
„ sciences. Mon estime pour ce Corps
„ illustre , me fit souhaiter d'y
„ être reçu. Je regardai comme
„ un bonheur qu'on eut daigné m'y
„ admettre. Ce n'est pas assez pour
„ moi de vous donner un témoigna-
„ ge si précis & si net de mon afec-
„ tion constante pour la Compagnie

„ de Jésus. Je veux encore détrui- D'Italie ,
 „ re jusqu'aux prétextes d'où peu- en Avril
 „ vent naître des soupçons sur mon 1746.
 „ changement , dans l'esprit de cer- Témoigna-
 „ taines gens , qui se font plaisir ge de M.
 „ d'en former. l'Evêque
 „ On paroît supposer que l'Episco- d'Eleutéro-
 „ pat m'a fait prendre les sentimens polis de la
 „ que j'ai marqués : C'est ce qui résistance
 „ m'étonne. Qu'à de contraire l'E- des Jésuites
 „ piscopat à ces sentimens ? Com- au S. Siège.
 „ bien de Jésuites sont devenus Evê-
 „ ques , & ont été élevés à des Di-
 „ gnités encore plus grandes , les-
 „ quels n'en ont montré que plus
 „ d'attachement à la Compagnie ,
 „ plus de zèle pour ses intérêts ?
 „ Durant tant d'années que vous &
 „ moi M. R. P. , portions l'habit
 „ de Tartare , cet habit donna-t-il
 „ jamais quelque atteinte à notre
 „ amour pour la Compagnie ? Il se-
 „ roit bien étrange qu'ici sous les
 „ yeux du Souverain Pontife , l'ha-

D'Italie ,
en Avril
1746.

„ bit d'Evêque l'eut détruit en
„ moi.

*Témoigna-
ge de M.
l'Evêque
d'Eleutero-
polis de la
résistance
des Jésuites
au S. Siège.*

Ce prélude n'annonce-t-il pas M.
un témoignage auquel certainement
les Jésuites ne devroient pas se re-
fuser ? Il est sûr au moins que ceux
qui le verront ne manqueront pas
d'y ajouter une foi entière.

„ J'ai changé d'opinion dans la
„ Chine (*dit M. Fouquet*) par ra-
„ port aux Rits Chinois. Je me
„ suis déclaré contre ces Rits , &
„ ensuite j'ai soutenu à Rome cette
„ même déclaration. . . . Il est vrai,
„ & je dois l'avouer, que j'entrai
„ dans la Chine avec les plus fortes
„ préventions en faveur des céré-
„ monies Chinoises : ce fut en
„ 1699. . . . Depuis 15. ans mes
„ Lectures , les Discours de ceux
„ qui m'environnoient, les Lettres
„ que je recevois de la Chine , où
„ j'avois quelques amis, ne me re-
„ présentoient les usages de cette
„ Nation , que sous la forme la plus
„ innocente. Je savois qu'un très

*D'Italie ;
en Mars
1746.*

„ grand nombre de Jésuites avoient
„ passé des 30. , 40. & 50. années
„ dans les pénibles travaux de la
„ Mission : On me vantoit leurs Ou-
„ vrages pour la conversion des In-
„ fidèles & l'instruction des Néophi-
„ tes. La haute idée que j'avois con-
„ çue de leur capacité & de leurs
„ vertus , ne me permettoit pas de
„ penser que leur pratique fut re-
„ préhensible ; je m'y atachai donc
„ sans crainte ; & persuadé que les
„ cérémonies de la Chine n'avoient
„ rien que de civil & de politique,
„ j'attribuois à la calomnie , ce qui
„ se disoit au contraire. Je fus mê-
„ me scandalisé en plus d'une ren-
„ contre , où des personnes trai-
„ toient ces Rits. de superstitieux &
„ d'idolâtriques. Tel est l'effet des
„ premières impressions ; je croyois
„ les Pères Jésuites incapables de se
„ tromper. Mais quelle fut ma sur-
„ prise , quand après quelques an-
„ nées , pouvant me faire entendre

D'Italie ,
en Avril
1746.

*Témoigna-
ge de l'E-
vêque d'E-
lentéropolis
de la résis-
tance des
Jésuites au
S. Siège.*

„ aux Chinois & lisant assez facile-
„ ment leurs caractères, j'aperçus dans
„ leurs Livres, dans leurs usages
„ & dans la pratique des Chrétiens,
„ bien des choses qui combattoient
„ les préjugés que j'avois aportés
„ d'Europe & qui me paroissoient
„ inexcusables ! Ces choses me jet-
„ terent dans une grande perplexi-
„ té : j'aurois voulu ne point voir
„ ce que je voyois ; je me défiois
„ de l'évidence même cette
„ perplexité dura bien des années ;
„ plus j'avançois , plus j'acquerois
„ de connoissances nouvelles , qui
„ mettoient à mon égard l'erreur
„ dans un plus grand jour . . . Tan-
„ dis que j'étois agité de ces incer-
„ titudes, Mgr. de Tournon entra
„ dans la Chine. Je fis plus de
„ 80. lieues pour aller au devant
„ de lui ; j'en avois ordre du P.
„ Gerbillon Supérieur Général des
„ François . . . M. de Tournon
„ m'avertit qu'il y avoit un Décret
„ du S. Ofice contre les Rits , con-

D'Italie ,
en Avril
1746.

„ firmé par le Souverain Pontife
„ . . . Les plus ardens Défenseurs
„ nioient absolument l'existence du
„ Décret le Patriarche don-
„ nant à Nankin son Mandement
„ du 15. Janv. 1707. les étonna
„ . . . On apella de ce Mandement,
„ & les apels furent incontinent re-
„ jettés : Suivit le Décret de Clé-
„ ment XI. du 25. Sept. 1710.,
„ par lequel Sa Sainteté, bien inf-
„ truite des troubles qui désoloient
„ la Mission , confirmoit non seu-
„ lement son Décret du 20. Nov.
„ 1704. ; mais encore le Mande-
„ ment de M. de Tournon ; qu'on
„ ne devoit avoir égard à aucun
„ prétexte allégué . . . le Révé-
„ rendissime P. (a) Tambourin, alors
„ Général , promet dès le 11. Oc-

Y 4

(a) Ce Général écrivit le même jour , aux Jé-
suites de la Chine une Lettre contradictoire , par
laquelle il les encourageoit à continuer dans la pra-
tique des Rits & leur assûroit que le Pape l'avoit
confirmée par un Décret : Je rapporterai ci après cette
Lettre.

D'Italie ,
en Avril
1746.

Témoigna-
ge de M.
l'Evêque
d'Eleutéro-
polis, de la
résistance
des Jésuites
au S. Siège.

„ tob. 1710. dans une Lettre im-
„ primée & qu'il adreffoit à M. l'Ac-
„ fesseur du S. Office ; . . . de se
„ conformer à ce nouveau Décret ,
„ & de faire tout le possible , afin
„ que ceux de la Compagnie s'y
„ conformassent avec ponctualité.
„ Avant que les nouvelles du Dé-
„ cret de 1710. & de la célèbre
„ Déclaration du P. Général à la
„ tête de la Compagnieassemblée,
„ arrivassent à la Chine ; je m'étois
„ soumis d'esprit & de cœur. Je
„ faisois même observer exactement
„ à mes Chrétiens le Mandement de
„ Nankin . . . Comment douter a-
„ lors que l'Eglise désapprouvoit les
„ cérémonies , tandis qu'elle le dé-
„ claroit par l'organe de son Minis-
„ tre & d'un tel Ministre , publiant
„ un Acte si solennel . . . Je fus
„ affermi plus que jamais dans la
„ résolution que j'avois prise de la
„ plus parfaite obéissance pour la
„ Constitution *Ex illa die* ; & je ne

„ doutai plus que la condamnation D'Italie 5
 „ des Rits ne fut absolument irrégulière en Avril
 „ vocable. . . . Nous jurâmes l'ob- 1746.
 „ servation de cette Bulle : Nos
 „ Juremens signés de nos mains,
 „ furent envoyés en original
 „ au Pape Clément X I. . . .
 „ Me trouvant à Pékin au milieu
 „ de ceux qui étoient les Chefs du
 „ Parti contraire aux Décrets & à la
 „ Constitution *Ex illa die*, je ne
 „ pus éviter de leur déplaire. J'a-
 „ vois, étant encore dans les Provin-
 „ ces, manifesté mon opposition aux
 „ cérémonies : Cette opposition les
 „ picqua au vif. J'essuai leurs res-
 „ sentimens, & ce fut par leurs in-
 „ trigues que je me vis obligé à
 „ quitter la Chine. En vain par es-
 „ prit de charité, je tacherois de
 „ découvrir ces faits, ils sont
 „ trop notoires pour être dissi-
 „ mulés. Mais la justice & la vé-
 „ rité m'engagent à faire ici deux
 „ remarques : La première que si

346 LETTRE DU P. NORBERT

D'Italie ,
en Avril
1746.

*Témoigna-
ge de M.
l'Evêque
d'Eleutéro-
polis, de la
résistance
des Jésuites
au S. Siège.*

„ j'ai lieu de me plaindre, ce n'est
„ pas de tous les Jésuites de la Chi-
„ ne, il s'en faut bien. Le très
„ grand nombre n'avoit nulle con-
„ noissance des intrigues employées
„ pour me faire quitter la Mission.
„ Je sçai avec certitude que plu-
„ sieurs les désapprouverent, &
„ quelqu'uns même eurent le cou-
„ rage de témoigner qu'ils pre-
„ noient une véritable part à mes
„ peines. La seconde remarque est,
„ que parmi les Jésuites de la Chi-
„ ne, j'en ai connu de très vertueux,
„ & j'ai lieu de penser que ceux là
„ se soumirent sincèrement aux Dé-
„ crets . . . Ces Missionnaires bien
„ intentionnés n'avoient garde de
„ blâmer mon obéissance ou de s'en
„ croire ofensés. Les coupables
„ qu'elle irrita contre moi, pou-
„ voient donc très facilement se mé-
„ compter. Or je demande ici à
„ toute la terre, tandis que j'étois
„ uni au Général, à ses Assistans,
„ au Corps entier, représenté par

„ les Procureurs de toutes les Pro-
 „ vinces du monde, déplaire à cet-
 „ te petite troupe de Réfractaires,
 „ étoit - ce ofenser la Compagnie ?
 „ Quelle Compagnie de Jésus m'ob-
 „ jecte t-on là ? . . . Faut-il don-
 „ ner ce nom si vénérable à une
 „ poignée de Rebelles ? Que c'est à
 „ regret qu'on emploie une expres-
 „ sion si forte ? Mais doit-on donc
 „ aux dépens de la Mère & d'une
 „ mère si sainte, ménager des En-
 „ fans dénaturés & ingrats qui la
 „ deshonnorent ? Ne sont-ce pas ceux
 „ dont-il s'agit , qui se sont portés
 „ à des excès inouis ? N'est-ce pas
 „ un d'eux qui prophanant la chai-
 „ re de vérité , *y osa traiter de Luci-
 „ fer un Légat Apostolique , parce qu'il
 „ exigeoit l'obéissance aux Décrets du S.
 „ Siège.* „ Un autre aussi furieux, n'a-
 „ vança-t-il pas en présence d'un se-
 „ cond Légat , & d'une nombreuse
 „ Assemblée, qu'un des plus grands
 „ Papes qui ait gouverné l'Eglise ,
 „ *avoit commis un péché mortel pour*

348 LETTRE DU P. NORBERT

D'Italie ,
en Mars
1746.

Témoigna-
ge de M.
l'Evêque
d'Eléutéro-
polis de la
résistance
des Jésuites
au S. Siège.

„ avoir fait & publié la Bulle *Ex il-*
 „ *la die* ? Et un 3. sur les traces
 „ de ces téméraires , ne soutint-il
 „ pas que ce Pontife d'immortelle mé-
 „ moire , ne devoit point être absous ,
 „ jusqu'à ce qu'il eut révoqué cette
 „ Constitution si salutaire ? Ma plu-
 „ me éfrayée se refuse à un récit
 „ plus détaillé de ces horreurs.
 „ Plût au Ciel pouvoir les éfacer
 „ de mon sang ? La postérité ne les
 „ pourra croire , que quand elle les
 „ verra atestés par les témoins les
 „ plus irréprochables ; quand elle
 „ les lira dans les Lettres , les rela-
 „ tions , les Actes du Cardinal de
 „ Tournon , dans le Journal de M.
 „ le Patriarche d'Alexandrie. O
 „ Dieu éternel ! sont-ce là les Frè-
 „ res d'un Xavier. . . . On leur
 „ donnera encore, si l'on veut, le nom
 „ de Jésuites ; ils en porteront en-
 „ core l'habit ; mais dépourvus de
 „ l'esprit qui devoit les animer , ce
 „ ne seront plus que des spectres , des
 „ phantômes de Jésuites. . . .

D'Italie,
en Avril
1746.

„ Mais pourquoi, dira-t-on , ni
 „ ces spectres , ni ces phantômes de
 „ Jésuites , ni leurs Partisans , qui
 „ ne sont pas inconnus , n'ont-ils
 „ pas reçu le châtiment qu'ils mé-
 „ ritoient , & dont le Général dans
 „ sa Déclaration leur faisoit des me-
 „ naces si positives ? Ces menaces
 „ n'étoient-elles qu'un jeu ? Ici , c'est
 „ à vous de répondre pour moi M.
 „ R. P. vous pouvez être mieux
 „ instruit que je ne le suis , des rai-
 „ sons qui autorisent cette indul-
 „ gence. . . . On est étonné que
 „ des hommes si notoirement cou-
 „ pables n'aient pas été très distinc-
 „ tement flétris. On murmure de
 „ les voir en honneur , quelqu'uns
 „ dans les charges , tous protégés ,
 „ favorisés , tandis que les Missio-
 „ naires de la Compagnie qui ont
 „ marqué une prompte obéissance
 „ aux Décrets , & plus de zèle à les
 „ accomplir , ont eu des chagrins ,
 „ des dégouts , des humiliations à
 „ essuyer : on va jusqu'à conclu-

D'Italie
en Avril
1746.

Témoigna-
ge de M.
l'Evêque
d'Eleutéro-
polis, de la
résistance
des Jésuites
au S. Siège.

„ re que la soumission de la Com-
„ pagnie, protestée par son Général,
„ n'étoit qu'apparente. . . . *Que les*
Jésuites se vantent d'avoir plus que les
autres une soumission exacte, une aveu-
gle obéissance aux Décrets du Souve-
rain Pontife, &c. que cependant ils s'é-
cartent plus que les autres de l'obéissan-
ce, quand ces Décrets ne sont pas à leur
gré. . . . Si ces plaintes dont le
„ monde est rempli, ne partoient
„ que des Sectaires, j'en aurois
„ moins d'inquiétude. . . . Mais
„ ceux qui parlent ainsi, ce sont
„ les honnêtes gens, les plus Ca-
„ tholiques, les plus affectionnés à
„ la Compagnie. . . . Combien de
„ fois les ai-je entendu gémir sur
„ ce qu'elle souffre de la sorte les
„ fautes de quelques Particuliers,
„ qui par rapport aux Rits Chi-
„ nois persévèrent dans la défobéis-
„ sance à ses ordres (*de l'Eglise*) . . .
„ Quel malheur que ces Esprits in-
„ dociles, trouvent encore en Eu-
„ rope des Défenseurs ! Les artifi-

„ ces des uns & des autres , leurs
 „ prétextes pour éluder l'observa-
 „ tion exacte de la Bulle *Ex illa die*,
 „ leurs efforts pour la détruire, s'il
 „ étoit possible, ne cessent point.

D'Italie
 en Mars
 1746.

Continuerai-je , M. , à vous faire
 un plus long détail de la Lettre de
 M. Fouquet; mais ne l'est-il pas dé-
 ja trop? Peut-on répliquer à un té-
 moignage de cette force , & à des
 raisons si convaincantes? Dans mon
 Ouvrage me suis-je expliqué avec
 des termes plus énergiques; ai-je
 employé des expressions plus fortes?
 Que voit-on , que lit-on dans cet
 Ouvrage, qui ne soit contenu dans
 cette Lettre? Les Missionnaires Jé-
 suites y sont traités, de *rebelles*, de
scandaleux, de *blasphémateurs*, de *spec-*
tres de Jésuites, de *fauteurs de la*
superstition. Les Supérieurs même de
 la Compagnie y sont déclarés com-
 plices de tous ces crimes : Car, dit
 ce zélé Prélat, loin qu'ils corrigent
 les Missionnaires, qu'ils les éloignent
 de la Mission, & qu'ils les desti-

M. Fou-
 quet en dit
 plus contre
 les Jésuites
 dans sa Let-
 tre, que le
 P. Norbert
 dans son
 Ouvrage.

D'Italie,
en Avril
1746.

tuent du Ministère , ils les favorisent , les soutiennent , les élèvent dans les charges , tandis qu'ils abaissent , qu'ils molestent , qu'ils chassent des Missions leurs Religieux fidèles à l'obéissance aux Décrets. La Lettre raporte ces faits criants ; elle les prouve d'une manière qui ne souffre point de réplique. Encore une fois c'est un témoin , qui a été un des plus vertueux Missionnaires de la Société ; c'est un Homme Apostolique que le S. Siège a cru devoir élever à la dignité Episcopale en considération de son rare mérite , & sur tout de son zèle pour la pureté du Culte : Ce saint Jésuite , ce Religieux irréprochable , ce grand Prélat fait cette déclaration en 1736. dans la Capitale même du Christianisme , non pour qu'elle soit tenue secrète , mais dans le dessein que les Jésuites la rendent publique : *Cette Réponse* , (dit-il au P. de Goville) *contient peu de choses, que vous ne sçachiez.*

Aussi

D'Italie ,
en Avril
1746.

Aussi n'est-ce pas pour vous que je me suis si fort étendu. Mais j'ai voulu vous mettre en main un écrit signé de moi , par lequel vous puissiez faire connoître à quiconque en douteroit , que mon amour , mon respect , ma vénération pour la Compagnie de Jésus sont immuables , dans le sens néanmoins du Cardinal (a) Fabroni & avec la limitation dont il se servoit. Vous ferez de cet écrit tel usage qu'il vous plaira. J'exige seulement un point ; savoir que si vous le produisez , soit en particulier , soit en public ; ce soit sans augmentation , sans diminution , sans altération quelconque , & tel en un mot que je vous l'envoie.

M. Fouquet n'auroit-il pas dit encore quelque chose de plus dans

Z

(a) Ce Cardinal avoit dit à M. Fouquet qu'il avoit déclaré clairement au P. Général. J'aime la Compagnie de Jésus ; pourvu qu'elle ne soit pas contraire aux intérêts de Jésus.

D'Italie ,
en Avril
1746.

Contradiction du Général des Jésuites, inconnue à M^r l'Evêque d'Eleuthéropolis.

sa Lettre , s'il eut été instruit des vrais sentimens du Général de la Compagnie ? Lorsque ce Prélat cite une Lettre de ce Révérendissime , adressée à Monseigneur l'Assesseur du Saint Office , par laquelle il promet de se conformer aux Décisions du S. Siège & d'y engager les Missionnaires ses Religieux de toute son Autorité , il ignoroit sans doute que le même Général en écrivit une autre de la même date , qui leur annonçoit tout le contraire : c'est-à-dire que lorsque le Général protestoit à Rome , qu'il se soumettoit aux Décrets sur les Rits , & montrait des Lettres au Pape & à ses Ministres , où il ordonnoit à ses Religieux d'y obéir avec exactitude & sans aucune opposition ; il en adressoit d'autres en même tems , dont la teneur étoit , qu'ils pouvoient continuer dans la pratique des Rits , & qu'ils étoient approuvés par le Saint Siège.

A UN MINISTRE D'ÉTAT. 355

Rien n'a pu me convaincre à Ro- ^{D'Italie 1}
me de la vérité de ce fait , & je ^{en Avril}
n'y ajoute foi aujourd'hui, que sur ^{1746.}
la pièce authentique qu'on m'a
envoyée , & dont voici la copie
fidèle.

Epistola Reverendis-
simi P. Tamburin
Præpositi Genera-
lis Societatis Jesu
ad R. P. Grimal-
di, Visitatorem P.
P. Jesuitarum in
Sinis. II. Octob.
1710.

Lettre du Révé-
rendissime Père
Tambourin Su-
périeur Général
de la Société de
Jésus au R. P.
Grimaldi Visiteur
des P. P. Jésuites
en Chine , du
11. Octob. 1710.

Reverentia tua
generosum in-
duat animum , ac
viridem reassumat
senectutem : nam
si hætenus tantus
dolor fuit , ob de-
fen-

Que Votre Ré- ^{Le Général}
vérence prenne ^{des Jésuites}
un nouveau coura- ^{donne des}
ge & se ranime ^{Ordres en}
dans sa vieillesse : car ^{Chine , con-}
si jusqu'à présent elle ^{traies aux}
a eu tant de peine ^{promesses}
^{qu'il fais}
^{à Rome.}

Z 2

pour

D'Italie ,
en Avril
1746.

*Le Général
de la Socie-
té donne
des Ordres
en Chine ,
contraires
aux pro-
messes qu'il
fait à Ro-
me.*

fendendos Ritus Sinenses , modo habemus Decretum , quo Sanctissimus Pontifex iisdem favet. Intercedentibus itaque Sancto Joseph Sinarum Patrono & Sancto Xaverio , voluit Deus nostris annuere votis , ut reflorescat Christianitas Sinensis & satisfiat Imperatori , quem non cessabimus appellare & venerari magnum Benefactorem &c.

Legalizatio

Hoc transumptum concordat in omnibus cum Originali , scriptum ad P. Grimaldi Visitatorem Societatis Jesu in Sinis , die 11. Octob. an. 1710. , quâ de causâ ipsemet R. P. Tamburinus Præpositus Generalis Societatis , qui tunc illud scripserat dicto P. Grimaldi , mihi dedit legendum in Registris Originalibus §. In quorum fidem §. Scripsi propria

pour défendre les Rits Chinois, maintenant elle peut se réjouir avec nous, de ce que le très Saint Pontife. Nous a donné un Décret, qui les favorise. Le Seigneur, par l'intercession de S. Joseph Patron de la Chine & de St. Xavier, a bien voulu donc se rendre à nos vœux : Afin que la Chrétienté Chinoise reflorisse, & que l'Empereur ait sujet d'être satisfait : Nous ne cesserons de l'appeler notre grand Bienfaiteur & de l'honorer comme tel &c.

*D'Italie,
en Avril
1746.*

Légalisation

Cette Copie s'accorde en tout avec son Original, adressé au P. Grimaldi Visiteur de la Société de Jésus dans la Chine, le 11. Octob. 1710., excepté la date, qui n'est pas dans la Copie envoyée de la Chine à Rome, laquelle date étoit du 11. Nov. 1710. : C'est pourquoi le même R. P. Tambourin Supérieur Général de la Société, qui pour lors l'avoit écrite au dit P. Gri-

D'Italie, manu & subscripsi Romæ die 10.
en Avril Februarii 1737.
1746.

F. JOANNES FRANCISCUS de Nicolais
Archiepiscopus Myrensis.

*Le Général
de la Socie-
té donne
des ordres
en Chine,
contraires
aux pro-
messes qu'il
fait à Ro-
me.*

*Attestatio D. D. Nepotum dicti Ar-
chiepiscopi Mirensis 16. Septembre
1740.*

Noi sotto scritti facciamo fede, ed
attestiamo, *etiam cum juramento, si id
opus fuerit*, qualmente la qui sopra-
detta scritta copia, ed attestazione, è
fatta tutta di mano del fù Monfi-
gnore Giov : Francesco Nicolai nos-
tro Prozio, laquale conosciamo be-
nissimo, e per ciò facciamo la pre-
sente attestazione. Roma 16. Sept.
1740.

Nicolo Nicolai; Giuseppe Nicolai.

Legalizatione per mano di Notaro.

Fidem facio per presentes, ego
Causarum Curialium Capitolii Nota-
rius publicus infra scriptus, quate-

maldi, me l'a donnée à lire dans les Registres Originaux &c. En foi de quoi S. je l'ai écrite de ma propre main & l'ai soussigné à Rome le 10. Fev. 1737. D'Italie,
en Avril.
1746.

F. JEAN FRANÇOIS de Nicolai Archevêque de Myre.

Atestation de Messieurs les Neveux du dit Archevêque de Myre le 16. Sept. 1740.

Nous soussignés faisons foi & atestons, même avec serment, s'il est nécessaire, que la susdite copie & atestation donnée, a été faite en son entier de la propre main de feu Mgr. Jean François Nicolai notre Oncle, laquelle nous connoissons très bien, & c'est pour cela que nous donnons la présente atestation, à Rome le 16. Sept. 1740.

Nicolas Nicolai : Joseph Nicolai.

Légalisation par main de Notaire.

Moi soussigné, Notaire public des Causes Curiales du Capitole, je fais foi par les présentes, que le 7. Octobre

D'Italie ,
en Avril
1746.

*Le Général
de la Socie-
té donne
des Ordres
en Chine ,
contraires
aux pro-
messes qu'il
fait à Ro-
me.*

nũs die 7. Octob. 1740. in meis
manibus §: D. D. Nicolaus & Jo-
sephus Germani Fratres , Nicolai
Filii Felicis memoriæ liberalis , & Ne-
potes Illustrissimi & Reverendissimi
D. D. olim Joannis Francisci Nico-
lai Archiepiscopi Myrensis , Romani
mihi percogniti: sponte §. med: ac
alias omni §. recognoverunt & re-
cognoscunt, & quilibet ipsorum reco-
gnovit & recognoverat superscriptas
eorum manu Litteras , caracterem
& subscriptiones , quam præfati retro-
scripti bonæ memoriæ Fratris Joan-
nis Francisci Nicolai eorum Patruī
in calce retroscriptæ copię & attesta-
tionis apposuit , & quia benè notas
esse asseruerunt , non solum §. sed
§. omni &c. sicque tactis &c. jura-
runt: super quibus & in quorum &c.
Datum Romæ eadem die , mense &
anno: super quibus ita est.

Salvator Oddus Causar. Curial.

*Capitolii Notarius publicus in
fidem &c.*

1740. entre mes mains S. Messrs. D'Italie ;
en Avril
1746.
*Nicolas & Joseph Frères Germain ,
 Fils de N. . . Nicolai d'heureuse Mé-
 moire & Neveux de l'Illustrissime &
 Révérendissime Seigneur Jean François
 Nicolai Archevêque de Myre , Romains,
 qui me sont connus , ont de plein gré S.
 reconnu & reconnoissent , & chacun
 d'eux en particulier a reconnu & re-
 connoit le caractère & les susdites signa-
 tures écrites de leur main , de même que la
 souscription qu'il a mis au bas de la Co-
 pie & de l'Atestation , d'autre part de
 l'Ecrit susdit de F. Jean François Ni-
 colai leur Oncle d'heureuse mémoire ,
 & parce qu'ils ont assuré qu'elles leur
 étoient bien connues , non seulement S.
 mais en tout S. Ainsi ayant touché
 S. ils ont fait serment : surquoi S.
 En foi de quoi S. Donné à Rome le
 même jour , an & mois que ci-dessus :
 Certifie que la chose est ainsi ;*

Salvateur Oddi Notaire public
 des Causes curiales du Capita-
 le : En foi de quoi &c.

D'Italie ,
en Mars
1746.

*Le Général
de la Société donne
des ordres
en Chine ,
contraires
aux promesses qu'il
fait à Rome.*

In Dei nomine , præsens copia seu sumptum publicum, fuit per me extractum ex Originali ejusdem, mihi exhibito per admodum Reverendum P. Carolum Horatium à Castorano Ordinis Minorum Observantiæ Seraphicæ Religionis, degentem in conventu Aracelitano, cum quo factâ diligenter collatione, concordare inventum esse testor. . . . Ei vero mihi exhibenti restitui, nulla penes me relictâ copiâ. In quorum fidem &c.

Datum Romæ hac die 1. Julii 1745. indictione 8. Pontificii Benedicti Papæ XIV. anno quarto. Ita est Salvator Oddus Civis Romanus Dei gratiâ Apostolicæ Sedis Caus. Curial. Capitoli Notarius publicus præsens sumptum publicum propriâ manu subscripsi & publicavi, meoque posito, signo quo in similibus utor, signavi. In quorum fidem &c.

Au nom de Dieu , ainsi soit - il ; la présente Copie ou Ecrit public , a été par moi tiré sur l'Original même , qui m'a été présenté par le R. P. Charles Horace de Castoran , de l'Ordre des Frères Mineurs de l'observance de la Religion Séraphique , demeurant dans le couvent d'Araceli , avec lequel la collation a été faite exactement , Et j'atteste qu'il s'est trouvé conforme &c. Et je l'ai rendu au même qui me l'a présenté , Et n'en ai réservé devers moi aucune Copie : En foi de quoi &c.

D'Italie ;
en Avril
1746.

Donné à Rome le 1. Juillet 1745. Indiction 8. année quatrieme du Souverain de Pontificat de Benoit XIV.

Moi Salvator Oddi Citoyen Romain ; par la grace du Siège Apostolique , Notaire public des Causes Curiales du Capitole , certifie que la chose est ainsi : En foi de quoi , j'ai soussigné de ma propre main le présent écrit public Et je l'ai publié ; Et y ayant mis mon sceau , dont j'ai coutume d'user en pareil cas , j'ai signé , &c.

D'Italie ,
en Avril
1746.
*Le Général
des Capu-
cins écrit
aux Indes ,
comme il le
promet à
Rome.*

Le Général de notre Ordre attentif aux devoirs de sa charge & de sa conscience , écrivit toujours à nos Missionnaires des Indes, conformément à ce qu'il promettoit à Rome. Si le S. Sié-ge lui ordonne d'encourager ses Religieux de ces Pays-là , à tenir ferme contre les Partisans des Rits condamnés , il obéit avec exactitude : La crainte de s'atirer par sa sincérité de puissans Ennemis , n'est pas capable de lui faire employer le déguisement. Peut-être ne vous souvenez-vous pas Mgr. de la Lettre qu'il écrivit à nos Missionnaires de la part du Pape & de la S. Congrégation ; vous me permettrez de vous en rapeller la mémoire, par le petit extrait que je vais vous en donner.

*Le Pape &
la S. Con-
grégation
approuvent
la sépara-
tion in di-
vinis des
Capucins
d'avec les
Jésuites.*

*Les Eminentissimes & (a) Révérendis-
simes Cardinaux , du consentement de
Sa Sainteté , ont voulu que je vous té-
moignasse leur reconnoissance ; d'autant
plus que . . . vous avez toujours été
remplis d'un zèle digne des Enfans du Père*

(a) Dans mes Mémoires P. I. Liv. IX. pag. 435.

Séraphique, & qu'ainsi embrasés & fortifiés de ce feu céleste, vous avez combattu de toutes vos forces pour la défense de la Religion Catholique, pour l'honneur, les Droits & l'Autorité du S. Siège. . . . Maintenant que j'ai satisfait à ma charge, en vous marquant les sentimens de la S. Congrégation & que je viens de rendre de très-humbles actions de grâces au Souverain Dispensateur de tous les biens, qui vous a fait des dignes Ministres du Nouveau Testament : je me réjouis avec vous de tout mon cœur, de ce qu'en soutenant de toutes vos forces la Cause de Dieu, vous avez mérité de si glorieuses marques de la bienveillance de Sa Sainteté & des Eminentissimes Seignrs. Cardinaux : Je vous invite à vous en rendre de plus en plus dignes : Apportez donc tous vos soins & toutes vos attentions à travailler avec ce même zèle & cette même soumission à la propagation de la foi Catholique, à faire exécuter les Décrets du S. Siège, à soutenir & à défendre ses Droits &c.

D'Italie,
en Avril
1746.

Cette Lettre ne fut écrite, qu'en conséquence des relations que plusieurs

D'Italie
en Avril
1746.

*Les Jésuites
qui trai-
tent cette
séparation
d'injuste,
outragent
le S. Siège.*

Députés du S. Siège, à leur retour à Rome, avoient eux-mêmes donné au Pape & à la S. Congrégation, du refus que les Capucins faisoient aux Jésuites, de communiquer avec eux *in divinis*. Ainsi il est évident que le S. Siège aprouvoit & louoit cette séparation. Les Jésuites qui la traitent d'injuste & d'insoutenable, s'embarassent peu d'acuser par là d'injustice & d'ini-
quité, le Vicaire de J. C., la S. Congrégation & notre Général.

*La S. Con-
grégation
traite les
Jésuites
d'Opiniâ-
tres &
d'impu-
dens.*

P. I. L. IX.
an. 1718.
de mes Mé-
moires.

Le S. Siège ne se bernoit pas de faire écrire à nos Missionnaires, il écrivoit de son côté à son Député, M. de Claudiopolis: Dans une Lettre de la S. Congrégation les Jésuites y sont traités D'OPINIÂTRES & D'IMPUDENS. *On a lieu d'espérer, dit-elle, que ceux qui jus-
qu'à présent ont soutenu les Rits avec au-
tant d'obstination que d'impudence, revien-
dront enfin à la résipiscence, changeront de
sentiment, & se soumettront... tant aux
Décrets du S. Siège qu'à ceux de M. de
Tournon.*

Combien ne voit-on pas dans mes

Mémoires de Décrets & de Bulles, qui ^{D'Italie ,}
 parlent des Partisans des Rits avec des ^{en Avril}
 termes plus forts encore ? Comment ^{1746.}
 donc peut-on dire que je parle sans mé- ^{Les Décrets}
 nagement & avec passion des Jésuites ^{Et les Bul-}
 Défenseurs de ces Rits ? C'est s'en ^{les ont}
 prendre au S. Siège & non au P. Nor- ^{fourni au}
 bert, qui ne fait que copier les expref- ^{P. Norbert}
 sions des Bulles. Delà M. vous compre- ^{les expref-}
 nez si son Ouvrage est un Libelle calom- ^{sions dont-}
 nieux & scandaleux. Il renferme à la ^{il s'est servi}
 vérité des calomnies & des scandales, ^{pour parler}
 mais qui autres, que les Jésuites des In- ^{des Jésuites}
 des & les Evêques de la Société, en sont ^{des Indes,}
 les Auteurs ? L'Histoire les raporte, elle
 ne les invente pas, elle les prouve. Ce
 feroit un véritable scandale, si on eut
 affecté d'y déguiser, d'y pallier des faits
 qui sont connus à toute l'Eglise & qui
 ont mérité ses anathêmes.

Je me trouve contraint de finir ma ^{Le P. Nor-}
 lettre, écrite fort à la hâte: Quelque lon- ^{bert n'a pas}
 gue qu'elle soit, tout ce que j'aurois à ^{répondu à}
 vous exposer, n'y est pas rapporté. Dans ^{toutes les}
 la suite si vous souhaitez d'avoir d'au- ^{calomnies}
 tres informations, je me rendrai à vos ^{des Apoio-}
^{gistes de la}
 Société.

D'Italie
en Avril
1746.

ordres. Le plus violent Apologifte de la Compagnie, dites vous M., m'a menacé d'un ton ferme, & a donné un avis au Public, qu'il avoit des pièces en main, capables de me perdre fans resource: s'il croyoit par là m'éfrayer, il se tromperoit bien grossièrement. Hélas! plus les Apologistes des Rebelles au S. Siège, se déchèneront contre moi, plus je ferai attentif à leur répondre avec modération; plus ils me calomnieront, plus ils me feront d'honneur. J'avoue que je ferois à plaindre, s'ils avoient autant de pièces pour réussir à me déshonorer dans le monde, que j'en ai contre ceux dont ils prennent si chaudement & si injustement la défense. Ne devoient-ils pas penser, que c'est se perdre toujours davantage, que de mal soutenir sa Cause, sur tout lorsqu'elle est aussi mauvaise que la leur. Celle que je défens, regarde les intérêts les plus précieux de la Religion. Rien ne pourra jamais me la faire abandonner; foyez en, je vous prie très persuadé. *Je suis &c.*

En Avril 1746

TABLE



TABLE

DES

MATIERES

DE CE

SECOND TOME.

A <i>Vis des Imprimeurs.</i>	Pag. 5.
<i>La gloire du P. Norbert est à l'exemple de l'Apôtre d'avoir prêché l'Evangile.</i>	pag. 8.
<i>Les persécutions suscitées au P. Norbert, ne serviront qu'à l'avantage de la Religion.</i>	pag. 9. & suiv.
<i>Il ne met sa confiance qu'en Dieu seul.</i>	pag. 11.

On se plaint du silence Opiniâtre du P. Norbert. pag. 12.

Ce que disent de lui les Jésuites. pag. 13.

Le P. Norbert aime ses ennemis avec autant d'excès qu'ils le haïssent. pag. 14.

Un homme de bon sens ne pourra jamais concilier ce que disent les Jésuites du P. Norbert, avec ce que les Supérieurs font à son égard. pag. 15.

Les contestations particulières qui se passent dans l'intérieur des Cloîtres, n'intéressent ni l'Eglise ni l'Etat. pag. 16.

Articles essentiels qui les intéressent. pag. 17.

Le Père Norbert est-il un bon ou mauvais Religieux dans le Cloître? C'est une affaire qui regarde ses Supérieurs & non les Jésuites. même pag.

Raison peremptoire sur l'inutilité de la signature de M. de Lollière au bas de l'Oraison Funèbre. pag. 18.

Ce qu'il importe à l'Eglise & à l'Etat de savoir au sujet du P. Norbert. pag. 19. & suiv.

Où les Jésuites ont abusé de la Religion des Princes, ou le Père Norbert est coupable d'avoir travaillé à la soutenir dans Rome. pag. 21.

Le P. Norbert sans révéler tout, en dira assez pour sa justification. pag. 22.

DES MATIERES. 371

Conduite du P. Norbert au sujet des affaires qu'il a traité à Rome. pag. 23. & suiv.

Le P. Norbert pendant son Voyage des Indes en Europe , travaille à deux Ouvrages fort utiles. pag. 26.

Le P. Norbert se rend à Rome par Turin ; il y a audience de leurs Majestés. pag. 27.

Il témoigne au S. Père qu'il a tout à craindre de ses ennemis. pag. 28.

Il ne pense qu'à répondre aux volontés de Benoît XIV. pag. 29.

Le P. Norbert adresse à S.S. les premiers Exemplaires des Ouvrages qu'il imprime à Avignon. pag. 30.

Lettre du P. Norbert au Pape , il adresse à Sa Sainteté , depuis Avignon en 1742. le premier Exemplaire de son Oraison Funèbre. pag. 31. & suiv.

Autre Lettre du même Auteur au Pape , du 9. Mai 1742. il adresse un autre Ouvrage au S. Père. pag. 33. & suiv.

Réponse de Sa Sainteté au Père Norbert. pag. 44.

Une autre au même de Mgr. le Secrétaire de la S. Congregation. pag. 45.

Le P. Norbert n'a rien entrepris de son chef. pag. 46.

Lettre du Procureur Général de l'Ordre des Capucins au P. Norbert, par laquelle il approuve ses Ouvrages. pag. 47. & suiv.

Autres Lettres du même sur le même sujet. pag. 50. & suiv.

Lettre du Provincial des Capucins de Provence au P. Norbert, il lui témoigne sa joie de l'avoir en Province. pag. 54.

Deux Mémoires présentés au S. Père par le P. Norbert & par le Procureur Général de son Ordre: On y voit clairement la sagesse de la conduite de ce Missionnaire dans l'affaire présente. pag. 55. & suiv.

Rescrit du Saint Père aux Mémoires. pag. 72. & suiv.

Le Père Norbert est constitué Procureur des Missions en conséquence du Rescrit. pag. 75.

Le Père Norbert en qualité de Procureur travaille pour le bien des Missions. pag. 76. & suiv.

Il fait ses Ouvrages avec autorité. pag. 78.

Le même présente un troisième Ouvrage au Saint Père & donne par écrit le plan à Sa Sainteté de ses Mémoires Historiques. pag. 79. & suiv.

Toutes ces Pièces font assez connoître que le P. Norbert agissoit d'une manière irréprochable. pag. 92.

DES MATIERES. 373

Occupations du P. Norbert à Rome. pag. 93.

Lettre de cet Auteur à un Monseigneur à Rome au sujet de ses Mémoires Historiques. pag. 95.

Le P. Norbert en adresse au Pape la Préface en 3. Langues, par Mgr. le Maître de Chambre. pag. 96. & suiv.

Les Jésuites n'ignorent pas à quoi le P. Norbert s'occupe à Rome. pag. 98.

Ces Pères n'osent demander eux-mêmes l'éloignement du P. Norbert. pag. 100.

Les Jésuites de Paris s'efforcent de faire écrire au Pape par le Nonce de Paris contre le P. Norbert. pag. 101.

Le P. Norbert fait un défi aux Jésuites de prouver ce qu'ils avancent sur son compte. pag. 102.

Lettre du P. Norbert à son Eminence Monseigneur le Cardinal de Tencin : les Jésuites ont taché de l'indisposer contre cet Auteur. pag. 103. & suiv.

Le P. Norbert achève ses Mémoires Historiques & les fait examiner à Rome, où ils sont approuvés avec éloge. pag. 111.

Cet Ouvrage s'imprime à Lucques. pag. 112.

Il est approuvé par les deux Puissances. pag. 113.

Plusieurs Jésuites se sont trouvés à Lucques

dans le tems que le P. Norbert y faisoit imprimer son Ouvrage. pag. 114. & suiv.

Différentes Lettres du Procureur Général de l'Ordre au P. Norbert à Lucques, où on voit que cet Auteur agissoit d'une manière irréprochable dans cette affaire. pag. 116. & suiv.

Le P. Norbert arrivé à Rome, présente au Souverain Pontife 6. Volumes de son Ouvrage. pag. 119.

Tout Rome s'empresse à lire cet Ouvrage. pag. 120.

Les Jésuites conviennent qu'on ne peut résister aux preuves de cet Ouvrage. pag. 121.

La crainte que les Jésuites ne trompent la Religion de quelque Puissance, engage le P. Norbert à envoyer son Ouvrage à toutes les Cours. pag. 122.

Lettres de cet Auteur : A Mgr. le Duc d'Orleans. pag. 123.

A son Eminence le Cardinal de Tencin. pag. 124. & suiv.

A Mgr. le Comte de Maurepas. p. 127. & suiv.

A Mgr. d'Argenson. pag. 129. & suiv.

A Mgr. le Duc de Noailles. pag. 131. & suiv.

A Mgr. l'Archevêque de Bourges, Ambassadeur de Sa Majesté Très Chrétienne à Rome. pag. 133. & suiv.

Au Roi de Portugal. pag. 136. & suiv.

DES MATIERES. 375

A son Altesse Royale le Grand Duc de Toscane, aujourd'hui Empereur. pag. 139. & suiv.

A Sa Majesté la Reine de Hongrie. pag. 142. & suiv.

Le P. Norbert ne pouvoit agir à Rome avec plus de prudence qu'il a fait. pag. 144.

Trois mois après l'Ouvrage du P. Norbert le S. Siège donne une Bulle à l'Église. pag. 145.

La Bulle fait rechercher l'Ouvrage du P. Norbert : son zèle à envoyer cette Bulle aux Indes : Lettres à Mgr. de Maurepas & à la Compagnie des Indes à ce sujet. pag. 146. & suiv.

Cet Auteur communique au Saint Père le dessein d'un important Ouvrage qu'il entreprend. pag. 148. & suiv.

Extrait des avis Littéraires de Florence, où l'est parlé des Ouvrages du P. Norbert avecloge. pag. 150. & suiv.

Le P. Norbert se plaint au savant Ecrivain qui les compose, d'avoir annoncé son nouvel Ouvrage. pag. 153.

Les Jésuites s'alarmant de cet Ouvrage annoncé. pag. 154.

Graves plaintes des Jésuites au Provincial des Capucins de Strasbourg. pag. 155.

Lettre du P. Norbert par laquelle il fait

voir à ce Provincial l'injustice de ces plaintes. pag. 156. & suiv.

Réponse du Provincial où il dévoile au Père Norbert les faussetés sur lesquelles ces plaintes étoient fondées. pag. 161. & suiv.

Les Jésuites privent les Capucins des aumônes qu'ils avoient coutume de leur faire. pag. 163. & suiv.

Lettre du P. Norbert à M. de Canillac au sujet de sa sortie de Rome. pag. 155.

Mémoire du même à Sa Sainteté au sujet de sa sortie de cette Capitale. pag. 170. & suiv.

Le Saint Père est éfrayé à la vue des novemens des Jésuites contre le Père Norbert. pag. 176. & suiv.

Le P. Norbert donne à son Supérieur Général une atestation de la demande qu'il lui fait pour s'éloigner de Rome. pag. 178.

Départ du Père Norbert de cette Ville. pag. 179.

Il reste quelque tems dans les Marécages & y exerce son Ministère. pag. 180.

Lettre du P. Norbert à Sa Majesté Très Chrétienne, où il représente très humblement & avec le respect le plus profond la conduite qu'on a tenu pour l'obliger

DES MATIERES. 377

à sortir de Rome. Du 28. Février
1745. pag. 181. & suiv.

Lettre du même au Pape : Il expose à Sa Sainteté sa triste situation. pag. 201. & suiv.

Réponse au Père Norbert de la part du Pape , qui prouve que Sa Sainteté veut assurer la personne de cet Auteur contre les tentatives de ses ennemis. pag. 208. & suiv.

Obedissance donnée au P. Norbert à son départ de Rome. pag. 214.

Differentes Obedissances envoyées au même depuis ce tems-là : Aucune ne lui permet d'aller en France , ni en Lorraine. pag. 215. & suiv.

On ne doit attribuer qu'au P. Carbon Jésuite de Portugal, la sortie du P. Norbert, de la Cour de Rome. pag. 218. & suiv.

Discours de Tertulien aux Chefs de la justice de Rome, qu'on peut adresser aux Jésuites dans cette affaire. pag. 220. & suiv.

L'intérêt de l'Eglise & de l'Etat oblige les Capucins & le P. Norbert à découvrir les vérités relatives à cette affaire. pag. 222.

Suite des faussetés avancées dans les Libelles des Jésuites & qui sont découvertes par toutes les précédentes pieces. pag. 223. & suiv.

Le Ministre d'Etat à qui écrit le P. Norbert, s'informe avec beaucoup de zèle de ce qui regarde cet Auteur. pag. 228.

Ceux qui sont instruits à son sujet, décident
en sa faveur. pag. 229.

Les Jésuites veulent inonder le monde de
Libelles contre le P. Norbert & ils ne voudroient
pas qu'il leur répondit. pag. 230. & suiv.

Le Père Norbert entreprend l'Apologie de
son Ouvrage ; celle de sa conduite est com-
plette. pag. 232.

Réponse aux Mandemens de M. M. les Evê-
ques de Marseille & de Sisteron. pag. 233.

Devoir des Evêques prescrit par Saint
Paul. même pag.

Le Mandement de M. de Sisteron ne peut
que mal édifier les Fidèles. pag. 234.

L'Introduction du Mandement n'est qu'un tissu
de calomnies avérées. pag. 235.

Publier des calomnies avec modération ,
c'est ce que prétend faire M. de Siste-
ron. pag. 236.

Faussetés annoncées dans le Mande-
ment de cet Evêque. pag. 237.

Ces faussetés sont démontrées par toutes les
pièces déjà citées. pag. 238.

Qualifications données à l'Ouvrage du Père
Norbert par M. de Sisteron & par M. de Mar-
seille. pag. 239.

De l'aveu de ce Prélat le P. Norbert ne
pouvoit se refuser à faire l'Ouvrage qu'il con-
damne. pag. 241.

DES MATIERES. 379

La Lettre de M. de Marseille au P. Norbert prouve que cet Auteur , est approuvé du Prélat dans le tems même qu'il le condamne. pag. 242.

Les qualifications des Mandemens ofensent beaucoup de personnes. pag. 243.

Atestations du Custode des Missionnaires Capucins aux Indes de la sage conduite du P. Norbert , arrivées nouvellement des Indes. pag. 244. & suiv.

Aprobations juridiques de l'Ouvrage du P. Norbert. pag. 246. & suiv.

Titre de cet Ouvrage. pag. 254.

C'est une injustice manifeste de traiter cet Ouvrage de Libelle &c. Elle ofense les Personnes les plus respectables dans l'Eglise & dans l'Etat. pag. 255.

Un Libelle diffamatoire. emporte l'imputation de crimes qu'on ne veut pas prouver : L'Ouvrage du Père Norbert prouve ce qu'il avance. pag. 256.

Cet Auteur s'offre à donner de nouvelles preuves , si on n'est pas encore convaincu. pag. 257.

Cet Ouvrage n'a aucun trait de ceux qui font conclure que les Réponses des Jésuites sont des Libelles. même pag.

M. M. de Marseille &c. de Sisteron ont fait

leurs Mandemens sur l'opinion de quelques Docteurs de la Société. pag. 258.

Le P. Norbert proteste contre E en apelle au S. Siège. pag. 259.

Il ne manque pas au respect qu'on doit à la dignité Episcopale E les Jésuites qui le lui reprochent, en manquent sans cesse. même pag. & suiv.

Tout concourt à prouver que c'est une injustice de traiter son Ouvrage de Libelle Etc. Ce qui est supprimé dans les Mandemens. pag. 261. & suiv.

Erreur de M. de Marseille d'assurer dans son Mandement, que l'Ouvrage se débite au mépris des Règles du Royaume. pag. 263.

L'Histoire de M. de Sisteron s'est faite E débitée au mépris des Règles du Royaume. pag. 264.

Si l'Ouvrage du Père Norbert est condamnable quand il ne contiendrait que des vérités : l'Histoire de Monsieur de Sisteron par cette raison doit être aussi condamnée. pag. 265.

Les matières dont traite l'Ouvrage du P. Norbert, ne sont pas moins essentielles à la foi, que celles dont il s'agit dans l'Histoire de M. de Sisteron. pag. 267.

La qualification de calomnieux qu'on donne à l'Ouvrage du P. Norbert dans les Mandemens.

DES MATIÈRES. 381

mêms & les Libelles , fait injure à toute l'Eglise. Principe sur lequel est établi l'Ouvrage du P. Norbert & par lequel on démontre qu'il ne dit rien des Jésuites qui ne soit vrai.
pag. 268. & suiv.

Les exclamations du P. Patouillet contre le P. Norbert , conviennent uniquement aux Missionnaires de la Compagnie.
pag. 370.

Réponse aux Apologistes qui veulent justifier les Jésuites , en disant qu'il est impossible qu'ils donnent dans les excès dont l'Ouvrage les accuse.
pag. 271. & suiv.

Deux Opinions afreuses enseignées publiquement par le Père Benzi Jésuite en 1743.
pag. 273.

Suite de la réponse au raisonnement irrégulier des Apologistes de la Compagnie.
pag. 275.

Le Décret de M. de Tournon assure que les chrétiens des Jésuites s'attachent plus aux vanités des Gentils qu'à l'Evangile de Jésus Christ.
pag. 276.

La Bulle de Benoit XIV. nous oblige de croire que les chrétiens des Jésuites sont adonnés aux pratiques de la Gentilité.
pag. 277. & suiv.

Aucune excuse ne peut justifier la conduite des Jésuites dans cette affaire : Cel-

les qu'ils alléguent outragent s. Grands Pâpes. pag. 279.

La défobéissance & l'opposition des Jésuites au Décret, sont dénoncées au S. Siège par M. de Tournon. pag. 280.

Le P. Norbert ne parle que d'après M. de Tournon : Ce Cardinal attribue tout le mal des Missions aux Jésuites. pag. 281.

Les Gouverneurs des Indes, se plaignent hautement du scandale que les Jésuites y donnent par leurs pratiques. pag. 282. & suiv.

L'Ouvrage du P. Norbert & ce qu'il dit des Jésuites, est conforme au langage des Gouverneurs de ces Pays-là. pag. 284. & suiv.

M. Dumas a été témoin de ce que ses Prédecesseurs dans le Gouvernement, ont dit de la conduite des Jésuites. pag. 286.

Le P. Timothée de la Flèche Evêque assure que le Pape lui a dit que les Jésuites observoient des Rits scandaleux. pag. 287. & suiv.

Insultes que les Apologistes font aux Capucins : Elles retombent sur eux-mêmes. pag. 289.

L'Evêque Diocésain Jésuite fait publier un Oracle Faux du S. Père : Les Jésuites soutiennent la même imposture. même pag. & suiv.

Les Apologistes de la Société blâment les Capucins d'avoir succombé aux ruses & à la violence de l'Evêque. pag. 291.

DES MATIÈRES. 383

De quel côté qu'on envisage ce fait , il est deshonorant au Prélat & aux Jésuites. pag. 292.

La sincérité du P. Norbert à rapporter dans son Histoire la conduite scandaleuse de deux de ses Confrères , prouve la vérité de ce qu'il avance. Il imite en cela les plus saints Historiens. pag. 293. & suiv.

Juste conséquence qu'on doit inférer de la sincérité du P. Norbert. pag. 295.

L'Ordre des Capucins n'est pas deshonoré pour avoir eu deux Religieux qui se sont livrés aux Jésuites avec scandale. pag. 296.

Les avis des Indes de 1745. , annoncent au P. Norbert que les Jésuites violent encore à présent le Décret. pag. 297. & suiv.

La Décision du Décret est formellement opposée à ce que font actuellement les Jésuites. pag. 299.

La conduite passée des Jésuites fait craindre qu'ils n'obéiront pas exactement à la Bulle de Benoit XIV. pag. 300.

Le P. Norbert est chargé de déferer au Saint Office , une nouvelle pratique des Jésuites. pag. 301.

Le P. Norbert suit exactement les règles établies par le Père Patouillet pour

faire le portrait des Jésuites de l'Inde. pag. 302. & suiv.

Les Jésuites exaltent le mérite de Monsieur de Visdelou & de Monsieur Fouquet Jésuites. pag. 305. & suiv.

Extrait de la Lettre de M. de Visdelou au Roi de France, du 10. Fév. 1716. Ce Prélat y condamne hautement la conduite des Jésuites. pag. 307. & suiv.

Les Jésuites ne pourront se refuser à la Lettre de M. de Visdelou, au Roi. pag. 312. & suiv.

Le P. Norbert n'a parlé que d'après M. de Visdelou. pag. 314.

C'est une fausseté manifeste de dire que l'Ouvrage de cet Auteur parle peu respectueusement de Louis XIV., & qu'il favorise le Parti. pag. 314. & suiv.

Le P. Norbert fait voir que les Apologistes de la Compagnie n'ont ni probité ni conscience. pag 318.

Faux & insensé raisonnement des Apologistes. pag. 319.

Le raisonnement des Apologistes condamne ceux dont ils prennent la défense. pag. 320.

Conséquences absurdes des Apologistes de la Société. pag. 321. & suiv.

M. de Visdelou donne avis au S. Siège que

DES MATIERES. 385

L'Evêque Diocésain autorise les Capucins dans leur séparation. pag. 324. & suiv.

Les Apologistes se récrient injustement contre cette séparation. pag. 325.

Extrait d'une Lettre de M. Visdelou au Pape : Il informe Sa Sainteté de la séparation in Divinis. pag. 326.

Le Pape loin de désapprouver la séparation engage M. de Visdelou à tenir ferme. pag. 327.

M. de Lollière traite les Jésuites d'excommuniés notoires. pag. 328.

Le Père Patouillet & les autres Apologistes condamnent ce qu'ils devoient approuver. pag. 329. & suiv.

Les Apologistes justifient les Jésuites par deux Lettres Pastorales fondées sur des Articles faux. pag. 331.

Ils outragent Benoît XIV. même pag.

Le P. Norbert ne parle que d'après M. de Visdelou & Benoît XIV. pag. 333. & suiv.

Témérité des Apologistes à avancer des mensonges qui outragent le Vicaire de Jésus-Christ &c. pag. 336. & suiv.

Extrait de la Lettre de M. Fouquet Jésuite Evêque d'Eleutéropolis aux Jésuites. Rome 30. Mars 1746. : On y voit la résistance des Missionnaires de la Compagnie aux Décrets, la protection qu'ils trouvent dans leurs Supé-

rieurs Généraux , & les persécutions qu'on exerce à l'égard des Missionnaires de la même Compagnie , qui sont fidèles à l'obéissance. pag. 338. & suiv.

M. Fouquet en dit plus dans sa Lettre sur le compte des Jésuites , que le P. Norbert dans son Ouvrage. pag. 351. & suiv.

Ce Prélat veut bien qu'on rende sa réponse publique. pag. 353.

Contradiction du Général des Jésuites inconnue à M. d'Eleutéropolis. pag. 354.

Ce Général donne des ordres en Chine , contraires aux promesses qu'il a fait à Rome. pag. 355. & suiv.

Les Jésuites qui traitent la séparation in Divinis d'injuste , outragent le Saint Siège. pag. 366.

La S. Congrégation traite les Jésuites des Indes , d'Opiniâtres & d'impudens. même pag.

Les Décrets & les Bulles ont fourni au P. Norbert les expressions dont il s'est servi pour parler des Missionnaires Jésuites. pag. 367.

Le même Auteur n'a pas répondu à toutes les calomnies des Apologistes de la Société. pag. 368.

FIN DE LA TABLE

Fautes du I. Tome Corrections.

A l'avis des Imprimeurs Pag. 3. lig. 18. nous ne le:
lisez nous le.

Pag. 9. lig. 24. qu'ils ne *lis.* qui ne

Pag. 10. lig. 8. casuites *lis.* casuistes

Pag. 17. lig. 15. vous *lis.* vos

Pag. 29. lig. 13. ils ne *lis.* ne

Pag. 49. lig. 15. temoins *lis.* témoin

Pag. 54. lig. 2. je mes *lis.* je me

Pag. 66. lig. 25. on n'y *lis.* on y

Pag. 83. lig. 4. promotion *lis.* prémotion

Pag. 86. lig. 21. coupables *lis.* coupable

Pag. 94. lig. 17. fausse *lis.* fosse

Pag. 99. lig. 13. qui *lis.* qu'ils

Pag. 100. lig. 12. perspectif *lis.* perspective

Pag. 128. lig. 11. atentations *lis.* attentions

Pag. 138. lig. 9. est la *lis.* en la

Pag. 168. lig. ~~derrière~~, témoignai *lis.* témoigne

Pag. 182. lig. 10. justice *lis.* injustice

Pag. 189. lig. 8. Successeurs *lis.* Prédecesseurs

Pag. 206. lig. 12. l'habilla *lis.* s'habilla

Pag. 227. lig. 15. en avoit *lis.* en avoient

Pag. 237. lig. 20. après Réfractaires, ajoutez est
une preuve de la pureté

Pag. 257. lig. 9. nous *lis.* ils nous

Pag. 290. lig. 18. intention *lis.* inattention

Du Second Tome.

Pag. 27. lig. 8. ce qui *lisez* ce qu'ils

Pag. 28. lig. 24. contrbuoit *lis.* contribuoient

Pag. 52. lig. 7. arcem *lis.* aram

Pag. 58. lig. 12. manus *lis.* munus

Pag. 69. lig. 1. on y *lis.* on n'y

Pag. 101. lig. 15. rejalloit *lis.* réjaillissoit

Fautes.

Corrections.

- Pag. 108. lig. 7. éclorent *lis.* éclorre
Pag. 114. lig. 20. on en auroit *lis.* on n'en
n'auroit
Pag. 136. lig. 13. vous en êtes *lis.* vous êtes
Pag. 141. lig. 10. Honguerie *lis.* Hongrie
Pag. 148. lig. 8. trouvent *lis.* trouve
Pag. 187. lig. 7. devint *lis.* devient
Pag. 256. lig. qu'ils *lis.* qui

*Le Lecteur pourra facilement suppléer
aux autres fautes d'impression.*



A01 1470338

